



رئيس مجلس الادارة: خلفان محمد الرومي

موسكو \_ وكالات الانباء: اعلنت الجمهوريات الثلاث المؤسسة للاتحاد السوفييتي إلغاءه وقالت انه لم يعدله وجود «كهيئة خاضعة للقانون الدولي وحقيقة جغرافية سياسية واقعة». واعلنت

الجمهوريات الثلاث روسيا واوكرانيا وروسيا البيضاء، تشكيل مجموعة دول مستقلة «كـومنـولث»

تكون «مينسك» عاصمة روسيا البيضاء مقرا لهيئات التنسيق الخاصة بها. وقالت

الجمهـوريات الثلاث ان «الكومنـولث» سيكـون مفتـوحـا امـام الاعضـاء السـابقين في «الاتحاد

تطيل اخباري

جور باتثوف.. كيف سيواجه

«الدولسة الجديسدة؟..»

امس الغي والإتحاد السوفييتي، واليوم سيتم الغاء، رئيسه، هذا ما تعنيه عمليا الوثيقة التي

وقعها الليلة الماضية زعماء جمهوريات روسيا

ولكن ماذاً سيكون موقف الرئيس «المُلغي» للاتحاد «المُلغي» ميخائيل جورباتشوف وهو

تأكيدا على دعم الموقف العربي في محادثات السلام

وينوب عن صاحب السمو الشيخ زايد

بن سلطان أل نهيان رئيس المدوكة في

رئاسة وقد الامارات صاحب السمو

الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو

واكد مندوبون شاركوا في الاجتماعات

لتمهيدية للقملة الاسلاميلة أن للؤتمر

الاسلامي يعارض محاولة الغباء قرار

مساواة ألصهيونية بالعنصرية المذي

وقالوا أن وزراء خارجية السدول

الاسلامية اعدوا مشروعات قرارات تؤييد

المواقف العربية في محادثات السلام، وتدعو الى ازالة المستوطنات الصهيونية

وتدعم الانتفاضة الفلسطينية وتطالب

بِ أَنْسَحُسابِ فَسورِي وغيرُ مَشْرُوط مَنْ جنوب لبنان، وتناشد المجتمع الدول

تحدثه الامم المتحدة عام ١٩٧٥.

المجلس الأعلى حاكم الفجيرة.

● البقية ص 21 عمرد 20

واوكرانيا وروسيا البيضاء.

السوفييتي، والدول الاخسرى التي تشترك معهسا في اهدافهساً.

وكان الرئيس السوفييتي ميذائيل جورباتشوف قد حـنر

من تُقَتَّتُ بِلَادَهِ، وانسَدَلَاعَ حَسْرَبُ اهليَّةً وَقَسَالُ ان مَسا يجري فيّ يوغسلافيا سيكون نقطة صغيرة مما سيحدث في حسال تفتت

ألاتحاد، بينما أعلن جيمس بيكسر

وزير الخارجية الامريكي ان الاتحاد

عنف كما حصل في يوغسلافيا وقال

ان وجود اسلحة تُـووية في الاتحاد السوفييتي يشكل خطرا على اوروبا

ققد أعلنت وكالة «تاس» للانباء

ان زعماء روسيا واوكرانيا وروسيا

البيضاء أعلنوا أمس أن الاتحاد

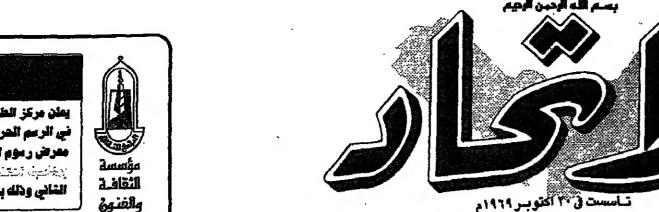
السوفييتي لم يعد له وجود واقاموا

وقلَّالسواً فِي اتَّفْساقِ مشترك «نحن

جمهوريات روسيا البيضاء وروسيا الاتحادية واوكرانيا، نسجل ان

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

كومنولث بين دول مستقلة.



بعد اجتماع عقده رؤساء روسيا وأوكرانيا وروسيا البيضاء

الجمهوريات المؤسسة للاتحاد تعلن تشكيل «كومنولث» لدول مستقلة

جورباتشوف يحذر من حرب أهلية.. وبيكر يعتبر أن الاتحاد السوفييتي لم يعد موجودا

شوشكيفيتش رئيس روسيا البيضاء

والسرئيس الأوكسراني ليسونيسد كرافتشوك، ان «الكومسولث» الذي

اقاموه مفتوح لجميع اعضاء الاتحاد

وقَّالَ تَضَّ الاتَفَّاقِ الذي نقلته وكالة

، تاس» ان «الاتفاقّ مفتـوّ ح لانضّمام

السآيق وكنلك السول الاخسري آلة

تشترك في الاهداف والمبادىء مع هندة

وأضاف قوله ءوقد وقع الاختيار

لبيضياء، لتكون مقرا لهيكسات التُنْسيق الخاصة بالكومنولث..

جميع اعضاء الاتحاد الس

السوفييتية لم يعدله وجود كهيئة خاضعة للقاشون السولى

وقَّال الْزعمَاءُ الثلاثة وَهمْ بـوريس يلتسين رئيس روسيــا

وحقيقة حغرافية سياسية واقعة».

إعلان يعلن مركز الطنولية عن نتج بياب الاشتراك في الرسم الحر ايام ٩ ـ ١٠ ـ ٩١/١٢/١٩ لإقامة معرض رموم الاطفيال من من ٤ هـ ١٠ منوات والمناسية التكليل المراج ويدارا

المُاني وذلك بدءا مِن الماعة ٥٠٠ مماء للاستفسار يرجى الاتصال ت: ٣٨٥٢٥٧ صاحاً

DITHAD MONDAY DECEMBER 9, 1991

## في تسرار أصندره رئيسي النولية ترفية السادى الى رتبة فسريق و٥٣ ضابطا بينهم لسواءان وه عمسداء و٤٦ عقيسدا

الذي تلقته الانتفاضة ماديسا ومعشويسا

وسياسيا. واشار البيان الى أن الانتفاضة تسبيط عسامها الخامس وهي في أوج

فتوتها واصرارها مازال على حاله و وعنفوانها الاولى

مازال كما هـ ويثير اعجناب الإشقاء

والاصدقاء فيدفعهم ال ألدعم والوقوف

بُحرَم الى حِانَب مَحاْرِبي الحَجَّارةَ ويثير حِنْق العدو فيدفعه الى ارتكاب الأزيد من

الجرائم التي لم تستطع أن تفعل شيئاً سوى تأجيج شار الحقد للقدس في

الصدور واعطاء فتيان الانتفاضة

ورجالها ونسائها للزيد من الاصرار على

مواصلة الطبريق حتى النصر المؤزر

من الندوة الخليجية للبيئة

رفع المشاركون في الندوة الخليجيـة

العربية الاولى التي تنظمها كلية التربية بالجامعة بالتي تنظمها كلية التربية اليونسكو اسمى ايات التهاني لصاحب السمو السمخ السخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة"، والخوانه اصحاب السمو اعضاء المجلس الإعلى حكام الإمسارات

زايسىد ومكتسوم يھنشان

بعيد استقلال كينيسا بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية برقية

تهنئة ألى فخسآمية السرئيس دانييال أراب

سوي رئيس جمهبوريسة كينيسا وذلك

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم

بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدوك

رئيس مجلس التوزراء ببرقيته تهنئت

مُمَّاثِلُهُ الْيُ فَخَامَهُ رَثْيِسَ جَمَهُورِيهُ كَيِنْيا.

.. ويتلقيان برقيتى

شكر من ملك بلجيكا

تلقى صاحب السمو الشيخ زايـد بن

سلطان أل نهيأن رئيس الدولية بسرفينة

شكر جوابية من صاحب الجلالة الملك

بودوان ملك بلجيكا، وذلك ردا على برقية

التهنئسة التي كأن سموه أسد بعث بها

بمناسبة نكرى العييد الملكي للمملكة

كما تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم. بن راشد آل مكتوم ثائب رئيس السوالة رئيس مجلس البوزراء برقيسة شكس.

جِوَابِيَّة مماثلَة من صاحب الجِلالــة الملك

العشرين لقيام دولة الأتحاد.

بمناسبة عيد استقلال بالاده.

سِبَةً ١٩٤١ بِشِأَنْ مُرفِيعٌ ضَياط القُوات السلمة تَضْمَرُ تركية ٤٥ ضائطا من بينهم قريق ولنواءان وحمسة عمداء

مفارة فليطين تشييد بدعهم زايست والامارات للانتفاضية الفلسطينيية

> وفي نينان اضدرته بمنسسبة مشول انتقباضية الشعب القلسطيني عبامهيا التقامس ذكرت سفيارة دولية قلسطين انها تذكر بكل العرفان لصاحب السمو الشيخ رأيد بن سلطان آل نهيان أياديــه ٱلْبِيضَاءِ عَلَى ٱلانتفاضة «تلك الإيادي التي كان لها الدور العظيم في كل مأجنته حِيْنِهُ انْتَقَاضُهُ الشَّعِيُّ القَلْسِطَيِنِي

" وقال البنيان انه في يوم انتهاء الغيام لرابع ويدء العام الخامس للانتفاضية المهاركة ننخر بالإعراز والقضر موقف امتنا العربية واشقائنا في العالم

## الشرقى يصبل الى داكسار للمشساركسة في اعمال القمية الاسلامييية السادسية

الاعلى حاكم الفجيرة والوفد المزاقسق له الى داكسار الليلة الماضية المشساركة في مؤتمر

الامارات في المموعة السادسة بكاس العالم ٤٠ اسفرت قرعة تصفيسأت كأس الغبائم التي

جريت في ساعة متاجرة من مساء اس في نيبويبورك عن وقوع منتخبنيا السوطني الحموعة السادسة والتي تضم ال جبانية منتخبات الياسان، تباييلانية، سريلانكا، منجلاييش، نينما تضم المحوعة الاول كنالا مسن الصين والعسسراق والارس واليمسن وباكستان، وتضم للجموعة الثانية إسران، سروريا، عمان، شادوان، بوزمنا، وتضم المجموعة الثالثية: كورينا الشمالية، قطر، سَنْعَافُورة، فيتناي أَبِدُونَيسِيا، في حين تضم المجموعة الرابعة: كوريز الجنوبية، البحرين، هونج كونج، لبدان، الهند، وتضم للجموعة الخامسة: السعويية، الكويت، ماليريا،

عيسي يوشهاب سفير دولة الإمارات للدى للغسرب والسقير غير المقيم في تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن وكان سموه قد غاس الرياط ظهر

باكان حيث كان في وناعه السيد عمر بن شمس والى مدينتي الرياط وسلا والسيد سلطان راشد الكيتوب القائم بأعمال سفارة الأمارات بالنيابة لدى للغرب وعدد من المستولين.

### بوربيد. وترقيع كل من العقيد راشد عبدالله راشد الشامسي وعقيد رُكِن خاص عبدالله ناصر الجنيين وعقيد ركن خادم ميسارك عبد الهاملي وعقيد ركن المناخي وعقيد ركن مخيت سوندان بخيت الخميمي الى رتبة عميد. ومن منارك شيط المناخي وعقيد ركن مخيت المناخي وعقيد ركن منابط المناخي والمناخية مقيم المناخية مقيد السمو ترفيع 27 ضابطا برتبة مقيم المناخية مقيد السمو . وَيْضَ القِرْانِ عَلَى دُرِفْتِع شَعِادة اللَّوَاءِ الرَّكُنْ مِحمَد سَعَيْد حَمالَ المُعْمَلُ القُوانُ وَرَفِيعٍ كُلُ مِنَ العِميدِ صَعْيرِ مَحْمَد سنالم تهنئنة لزايسد والحسكام

أعربت سفارة دولة فلسطين لذي الدولة عن فضرهما واعتبزارهما بممواقف دولما الامارات العربية المتحدة حكومة وشعبا بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وهي المواقف التي كان لها اكبر الاثر في استمرار الانتفاضة وتصاعدها والوصول بها الى النقطة التي مكنتها من ان تعزز على الساحة الدولية موقفا انتزع اعتراف العدو وسر الصديق والشقيق.

الإسلامي وأضدة النسالم من تك المالم من تك المركة الجماميرية والدعم السلامدود

م والنقف

ى تىغىرىي:

لجوهرتالة

اثرية الفت

ولشه في للعرام

تتنورة الفضيخ

فداه بشور ولسنا

ي السحرة الأنت

. ين يصلون

و يطعول تولة

نعج والازم

باذن الله. (وام) 

داكار \_ وام: وصل ضاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضب القمة الاستلامي الشنساسي الذي ينعة اصاله التينوم ويستمن التداريجية اسسام

ُ ﴾ وَكُنالُ فَي اسْتَقَيْنالَ بَيْنُمُنوهُ السَّبِيد حبيب فيأم رئيس الوزراء السنغالي ووزير السياحة السنغاي رئيس بعثة الشرف المرافقة لسموه. كما كان في الأستقبال معالي راشــد

عبدالله وزبير الخارجيية وسعيادة امس بعد زيارة قصيرة في طريقه الى

برقيتسسان متبادلتسان ور ئيسة وزراء ب<del>نجلاديس</del>ش

سلطان ال نهيأن رئيس الدولية بترقيبة تحية من دولة البيجوم خالدة ضياء رئيسة وزراء جمه ورية بنجلاديش الشعبية وذلك بمناسبة عبور الطائرة التي تُقلها اجواء دولة الامارات العربية. وقد بعث صاحب السمو رثيس الدولة ببرقية شكر جوابية الى دولية البيجوم

بيكر: التركيز على المائل الجوهرية.. والمستوطنات عقبة

صعدت اسرائيل امس من نبرتها المتشددة واكدت انها لنْ تعرضٌ في المُباحثات أي اتفاق لمبادأت الارض الاردنى القلسطيني المشترك كوقد واحد وليس كوقدين برغم أن الخارجية الإمريكية اعبت قاعتين منفصلتين للسياحثات الفاسطينية بالإسرائيلية والإردنية الاسْرائيلية، وذلك في حَيِّن كشف راديق العدق عن ان ثية الوفود الأسرائيلية هي الاكتفاء ببحث قضايا اجرائية

وادارية مع الوقود العربية.

وفي الوقَّت نَفْسه اعلَنْ جيمس بيكر وزير الخارجيــة 

أمير البحرين يستقبل

وٹی عہد قطر

داكسار ـ واخ: استقبىل امير دولسية

البحسرين الشيخ عيسى بن سلمان آل

حُليقة يمقر اقامته في داكار مساء امس

ولي العهد وريس التقساع بتدولية قطس

الشَّقيقة الشيخ حمد بن خليفة أل تُساني

الذي نقل اليه تحييات امير دولية قطس

كما تم خلال المقابلة تــدارس عــدد من

القضايا الطروحة على قمة داكسار

الإسلامية، وآخر التطورات الـراهنـة فيُّ

وقطع تبديل خاصة بمصافي النفط

ومعدات لمعالجة المياه ومعواسدات

المنطقة والمسائل ذات الامتمام المشترك.

الشيخ خَليقة بن حمد آل ثائي.

وقبرص والنراع حول جامو وكشمير واوضاع المسلمين في الفليدين.

وعملية السلام مؤكدا أن الدور الأمريكي سيستمر كقوة دافعة وراء المفاوضات وعملية التسوية، وأن واشنطن تحتفظ بحقها وبدورها في التقدم بمقترحات الى الاطراف أذا وجدت ذلك ضروريا.

قبل ساعات من بدء المفاوضات الثنائية

أَنْقُناطُعنة الاقتصنادينة، لكن اسرائيل رفضت. وأعلن

وَفَى مَصَائِلَةَ مَعْ شَبِكَةَ تَلَيْفُرْيِسُونَ «سي بي اس» الاَعْرِيكية كُرر بِيكُر امْس المُوقَّف ٱلْأَمْرِيكي الذِّي يْرَى ان المستوطنات عقبة أمام السلام ويجب أن تطرح على مائدة المفاوضات، واعلن انه تقدم باقتراح لاسرائيل بتجميد المستوطنات مقابل الاستعبداد العربى لبوقف

منَّح ضَماناتُ القروض لاسرائيلُ قبل فيرايرُ القائم.

حسين في غزوه للكويت.

سياسية وإعلامية واقتصادية لمتابعة

واشار التقرير الى أن وزراء خارجيـة الدول الإسلامية اعدوا مشروع قرار حول

الاثار المترتبة على العدوان العراقي على الكويت، وعدم الترام بغداد بتنفيد

قراراتٌ مجلس الأمن والشرعية الدولية .

ويعرب المجلس في القرار عَن استَّيَـانه

وقلقه من عدم افراج العراق عن الاسرى الكويتيين وحمله المسئولية الكاملة عما

لحقُّ بِٱلْكُويْتِ والدول الْأَخْرِي مِنْ اصْرار

وَذَكر التقرير ان مشروعات القرارات

التي ستعريض على القمسة تتضمن استمرار تعزيز النضامن الإسلامي مع

الشعب الفلسطيني واستنكار الاعتداءات

كذلك اوضح بيكر أن المسلسولين الامسريكيين لن يشاركوا في المقاوضات ناخل قاعات الاجتماعيات اكنهم يكونون مستعدين للمساعدة ودفع عجلة التفاوض وقبينال أن واشنطن لاتبحث الطلب الفلسطين باستنباف الحوار مع منظمة التصرير موضحا ان الحوار لم ينقطع نهائيسا لكنسه معلق. واضاف ان

الظروف الراهنة ليست مواتية لبحث استثناف الحوار بعد رد الفعل الستّى الذي سببه تاييد المنظمة لصـدام

السنغال يجيبو كينا مساة آمس ف تصريح للتليفريون السنفال، ان اذربيجان باتت العضو السايس والاربعين في منظمة للؤتمر الاسلامي. واضاف الوُزْيرَّ «تَلقينا رسالــَةُ مَنَّ رئيس انربيجان يطلب انضمام بلاده وبــاتت هذه بالتبائي العضو السايس والاربعين في

بنار أشعلتها على

شوارع موسكو

كان العاصم

لسوفييتية شتاء

حــــــادا قي المواد الغذائية (أ.ف.ب)

يلتسين يتصل ببوش

ليطلعه على «الكومنولث»

واشنطن ـ رويتر: قال متحدث بأسم البيت

الابيض انّ الرفيسّ الروسي بوريس يٰلبَسْين اتصل تليفونيا بالـرثيس الاصريكي جــورج

يوش الليلة الماضية ليطلعه على اتفاق روسيا وروسيما البيضاء وأوكرانيما على اقدامـــة «كومنولت» بين دول مستقلة، واضاف قولــه ان يلتسين اطلع بوش على التطــورات ووعــد بمعلومات اضافية «نتطلع الى تلقيها».

قبول عضوية أذربيجان

بمنظمة المؤتمر الاسلامي

دكسار ـ أ ف ب: اعلى وزيسر الخارجيسة

جانب لم



• ميادة الحناوي تغني ايام تحت الاحتلال ● عوضِ الدوخي اول • ألمعسرض التشكيلي في القاهرة.. قريبًا • فاطبما المفسريية: السابع للول مجلس انطلاقة من مصر التعماون اضما • بعدر القطمامي: ٢٠٩ الابواب الثابتة

### وثائق لدى المعارضة العراقية نظام بغیداد فتیل ۲۰۰ آلف کر دی منیذ ۱۹۸۲ الطالباني يدعو القوات المتحالفة للتدخل مجددا

لندن \_ انقرة \_ وكالات الأنباء: دعما المزعيم الكردى جلال الطالباني الــقوآت المتحالفة إلى التدخل مجددا في شُــُـمال العراق لمساعدة مائتيّ الف لاجسىء كسردى على العسودة الى قسراهم.

في وقت شهدت خلاله القسري والدنّ الكردية عدة مواجهات عنيفة بين الإكراد

# ميجور يعرض فلسفة بلاده بشأن الوحدة أخطسر قمسة أوروبيسة تبسدأ أعمالها اليسوم

لندن ـ ماستريخت ـ وكالات الانباء: وسط خلافات حول المستقبل السياسي لاوروبا الموحدة، تبدأ اليوم في مدينة ماستريخت الهولندية قمّة السوق الاوروبية المشتركة. ويعتبر مؤتمر رؤساءً دول وحكومات المجموعة الاوروبيـة من اهم مؤتمرات القمة منذ انشاء السوق الاوروبية المشتركة عام ١٩٥٨، حيث سيقوم بـرسم معالم الـوحدة

> معاهدة تكون نقطة أنطلاق للوحدة الشاملة. وتعى عدّة دول اوروبيةً وفي مقدمتها فرنسا والمانيسا انسه على دول المجموعة الاوروبية التي ستنضم عند اعلان السوق المُوحِدة حَوالَى ٢٥٠ مَلْيُـون شَخْص انْ تَكَـون نات قَـوة

سياسية واقتصادية في اطار ما تطمح بعض الدول الاوروبية ان تسميه قيام الولايات المتحدة الاوروبية

ولن تكون المهمة التي يواجهها الزعماء الاوروبيون سهلة حيث يتوجب عليهم حل الخلافات القومية والاتفاق على

تتراس الدورة الحالية للسوق اقتراحات تدعو لإقرار مؤتمر القمة مشروع اعلان يدعو لتشكيل «وحدة فيدرالية أوروبية» وتحديد أسس جديدة بشأن اتخاذ القرارات النبلوماسية أزاء القضايا الدولية الراهنة باسم المجموعة تستندان اسلوب الإغَلَبِيَّةُ ولَيْسَ الإَجْمَاعُ الذِّي تُسْيَرُ عَلَيْهِ دولِ السوقُ حالماً. • • البقية ص ٢١ عمود ١♦

المنظمة على المقدسات الإسلامية والدعوة ممارسة الضغوط على اسرائيل لإحيارها على اخضاع منشاتها النووية لإشراف لحماية الفسطينيين بالاراضي للحتلية ومشروع قرار حول استمرار تدفق مثات مساع في الكونجرس الوكالة الدولية للطاقة الدرية، كما لالغاء مساعدات وجاءت دعوة الطالباني، التي نقلتها صحيفة «الحياة» الصائرة في لندن امس تطالب بانهاء الازمة الليبية الغربية الالاف من اليهود السوفييت وغيرهم الى الإراضي المحتلة وتوطينهم فيها واستمرار بالوسائل السلمعة. عسكرية للاردن وقال تقرير لوكالة الانباء الاسلامية اقَامَة النَّستوطنات في الرَّاضيُّ الفَّلسطينيَّة واشنطن ـ كونــا: يسعى اعضماء من ايناً ـ أنْ وزّْرَّاء الَّخَارِجِية اعتمدوا جِدُّول € البقية ص ٢١ عمود ٤٠ لجنة العبلاقيات الخارجية في مجلس الشيوخ الامريكي الى ايقاف مساعدات امريكية عسكرية للاردن بقيمة ٥٤ مُلِّــون دولار وتلك بسبب انتهساك الحكومة الاربنية للحظير الاقتصادي الدولي المفروض على العراق. ووجه رئيس هنده اللجنسة وهسو السناتور كليربورن بيل رسالة الى وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكس ينب فيها الى الانتهاكات الاردنية للحظر واكبد عدد من اعضاء اللجنة أنه ينبغي وقف

المساعدات للاردن. وقال السناتور بيل في رسالته أن ثمة ارتبابا بالغا في أن الاردن يلسرم وسسوف يلسرم تمامسا بالعقوبات التي رفضتها الامم المتحدة على الحراق، واشارت تقاريس مختلفة في الأونية مجمع ملحستيك، شاع المكتوم، دي، تلفون ١٢٦٥٢٥ الاخيرة الى ان العراق يستورد من الاردن معدات مختلفة من بينها اجهزة اتصالات

Cartier خواف ركارتيب تنباع فقط لدى محلات مجره رات كارتب والماست دي كارتيه التي تتمتع شهادة وثمتة تشبت شرميتها

دوما يدعو أوروبا لدعم قوتها السياسية بتفوقها الاقتصادى

السياسية والدبلوماسية والدفاعية الى جانب الوحدة الاقتصادية والنقدية.

ومن هنا فقد تبنت فرنسها وللانبها ومعهما هولندا التى

سليمان ديميريـل أن تغييرا طـــرا على السياسة التركية ازاء الاكراد وقيال ديميريل في تصريحات نقلتها امس وكالة انبياء الإناصول ان «تــ كسا أعد فت بالواقع الكردى وهنذا الاعتراف لايشكل @ البقية ص ٢١ عمود ٨٠

وقوات صدام، كما يعيش الإكراد واقعسا

ماساويا من جبراء الحظير الاقتصادي

المقروض عليهم من قبل نظلام بعداد

حكومة بغداد قتلت ٢٠٠ الَّف عراقي

ونقل راديو «صوت امريكا» امس عن

المتحدث بساسم الاتحاد السوطني

الكردستاني قوله ان جماعته سنقدم الي

الجهات الدولية للعنية بحقوق الانسان

ثلاثين الف صورة فوتوغرافية للضحابا

قبل وبعد اعدامهم، مؤكدا أن لدى الإكراد

انلة على المقابر الجماعية وغرف التعذيب

ومن ناحية اخرى ذكرت صحيفة

«نَبُويُورِك تَأْيِمِرْ» أنَّ الإكراد في مدينة

السُلِيمَانية الشَّمَاليةَ عثرواً على اكثـر من

وفي انقرة اعلن رثيس الورزراء التركي

التي استخدمتُها الْحكومة العراقية.

ماثتي جثَّة في الشهرين الْمَاضييَّن.

من جانب آخر، اكنت جماعية كرديية معارضة أنْ لديها ادلية جديدة على أن

وسوء الاحوال الجوية.

کردی مند عام ۱۹۸۳،

السعوبية ريالان

اعدان ۲۰۰ بیسة

اللغرب درهمان

🗖 قطر رمالان

• اسعار بيع الجريدة في الخارج

الكويت ١٥٠ فلس الإردن ١٠٠ فلس

□ المويت □ المحرين ۲۰۰ فلس [] سورياه ليرات □ المحرين ۲۰۰ فلس [] سورياه ليرات

🗖 تونس ۱۰۰ علیم 🖸 سؤیسرا در ۲ فرتك

□ مصر ٥٠٠ مليم □ لبنان ١٥٠ ليرة

اليمن ؛ ريالات النجلترا ٧٠ بنسا

اليونان · ٧ دراخما

مواليداليسوم

برج الحنل

火人

يرج الجوزاء

برج الاست

-

والمراجعة المعتا

فرصة مواتية للنجاح ف مشروع

\_الشكلات التي تعاني منها

تنتهي هذا الاسبوع على خير

مصالحة أو كسب لن تتوقعه.

يرج الثور

۲۱ایریل ـ ۲۰ مایو

\_القضايا في منال

صحيفة سياسبة حامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصّيحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ابوظبی ص.ب ۷۹۱ ـ برقیا الاتحاد هاتف ٥٥٥٥٥٥ فاكس : ٢٥٢٦٥٠

الإعلانات ت ٢٦٢٥٥ فاكس: ٢٦ ١٥٥١ مكتب اعلانات (حمدان سنتر) ت٢٣١٧٦٣ التوزيع ت ١٦٧٠هـ ١٦٠١م٤

الشسارقة

خورفكسان

راس الخيمة

ام القسيوين

الفجسيرة

للوكزي

الجزيرة

لكورنيش

المفرق

الجيمى

توام

راشد

الكويت

المكتوم

دبى والثارثة

رأس الخيمة

المرور ـش

لترخيص) وشرطة البطين

عام أبوظبي مديي حالسمجة والسمحة

باخل حرم المطار

، (العوشة) بوآر العوشة

الدينة) شارع رّايد الأول

YTAY .. : 🛎

ينتظر ومول

101744

سناء جبل علي

AS TOYOU

ميناء خالد

O\$1777

ئفرق)

20

هاتف

\*15777

\*14317

VYE4 . .

\*\*\*\*

34074

133445

TVE . . .

1417 ..

نهارا: صيدلية دانة شأرع زايد الثاني ت:١٨

صيدلية جي جي شارع الفلاح ت: ٣٤١٠ ٤٩

صيدلية كريم شارع خليفة ت:٦٤٢٧٢٥

الصيدلية الحديثة شارع المكتوم ت: ٢٢٣٨٧٩ \_

صيدلَّية العنبر شارع خُالَّد بن الوليد ت: ٢٣٩ ١ ٥

نهاراً ـ صيبانية الرولة شارع العروبة ت: ١٠١٠ ٥٠٣١ -

صيدلية بن موسي شارع الشيخ لحمد القاسمى ت:٧٧٦٦٦٧

صيدلية الهدى مقابل مستشفى عجمان ت:٦٢٩ ٢٥٩٤

صيدلية الفجيرة شارع حمد بن عبدالله ت: ٥ ٢٢٩ ٢٢٩

الإستان

الكويت

سيف بن غياش

عجمان الزهراء

امالقيوين

درجات العسرارة نسب الرطوبة

العليا

AP

46

41

AY

(المويجعي) دوار الجيل

الْهِيلَىٰ) امام عيانةُ الْهَيلَىٰ

\* بدع زايد ـ مدينة بدع زايد

ه الرويس ـ طريق ابوطيي \_ـ

اليوا -منينة ليواء

نرب شرطة طريف.

ابن ماجد شارع الخزان.

الْقَلْعَةُ مُدخُلُ مُنْطَقَةُ ٱلرَّمس.

(الرخانية) طريق العَيَّزَ - ابوطبي. [ المنطقة الغربية:

\* طريف-طريق السلع-ابسوظي مُستَودَّع طريفُ \* السلع ـ السلع ـ قرب جمارك السلع

الشارقة : الأشواق\_منطقة للنتزة.

المطار حطريق للطار باتجاه الشارقة.

الجمر شارع النخيل. □لم القيوين: الراعقة ـمنطقة الرافعة.

🗅 عجمان: السوق قرب سوق عجمان.

تَّدِرَاشِدِ» شَارِع الراشنية العامدييرة

الرفاع - مدخل ومخرج بيا القَجيرة

وزعبيل، شارع زعبيل ـ بر دبي

مىركانديان كوين

هوال كارمنسيتا

ويسترن فريند

ابن طفيل

الميرالجي

وورلدغلوري

اورينت جانجين

بانجلار كالول

نوراسيا مبارك

سيلمون فوغار

تروبيكال كوين

السلائتك ريفسر

ايران هرمز

ساويثرن جارلاند

نوراسيا اريييا

الاحمدية

این مالک

عانفاقار

الغراقة

سابا

نسيب

IV

M

13

15

الفجيرة: اليواية \_مدخل ومخرج الفجيرة.

3333

متوعة

دورو

حبوب

حاو بات

منوعة

دودو

ناقلة نغط

ركاب وشحر

موادغدانية

موادغدائكة

الخليج دوآر للرور خورفكان. تاراس الخيمة : اليوابة مدخل ومخرج راس

للويلح ـ طريق الشارقة ـ النيد

(ُمَرْيَدٌ) شَعْبِيةٌ مَزْيِد (رماح) استراحة رماح (زاخر) بوار زاخر

توقع مصادر الأرصاد الجوية بمطار أبوظبي النولي أن يستمر اليوم بأنن الله الطفس غائم جزئيا وتكون الرياح جنوبية سرعتها ثماني عقدات في الصباح تتحول الي

الصغرى

14

14

7.

14

عالية سرعتها عشر عقدات في فترةً بعد الظهر وارتقاع موج البحر من قدم ألى قدمين. فيما يلى بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة للثوية المسجلة امس.

للسنة

الشارقة

الشارقة

الشارقة

امالقيوين

الفجيرة

البنيا

2.

£Y

OY

Alta.

CARESE

113130

15000

EYYYYV

STYTTO

AAAFF

11737

سيدنية الاستشاريين شارع الوّحدة ت:٥٥٥٥ - اليلا

ـ الصيدلية الاهلية شَارع العروبة ت: ٢٢٣٩ هـ

صيدلية الجمهور الشارع العامت: ٨٢٢٦٧

صيدلية المسدوس السوق القديم ت: ٢٧٤ ٣٨٥

الصيدلية المركزية شارع الصباح ت: ٣٣٤٣٤٥ صيدلية المنتصر شارع المنتصر ت:٢٢١٣٣٧

: صيدلية منار شارع للك فيصل ت: ٦٥٤٦٦٨

صيدلية دبات:٤٢٥٣٢

للبيئة

ابوظيي

ابوظبى

ايوظبى

بنىياس

العين

العين

ليبي

لعظمى

\*1

74

YA

TV

ه الفردوس شارع المنداء ه بلغردوس شارع المنداء ه بلنى ياس ـشارع بنى ياس ه النصر ـشارع زايد الاول (الخالدية) ه الكورنيش ـشارع الكورنيش.

، الطريق الغربي .. طريق المصّغج \_ أبوّ طبي.

ه للقرق ـ طريق ابـوطبي ـ العين (قبل جسم

» الشبيصى -الختم -طريق أبوظبي ـ العين » المطار الدول -

النصفح أمنطقة المصفح الصناعية النطار الدول الجديد -طريق المطار الجديد

ه النور-شارع المطار الجديد □ منطقة ما بعد المقطع:

سيدلية الرياض شارع واسطٌ ثُ:٢٩٩ه

سيدلية سد مارب بني ياست: ٢٢٦٢٥

ليلا ـ صيدلية فراس بجوار بنك الدم ت:٧٢٤٥٨٢ ـ سيدلية فلسطين شارع زايد الثاني ت:٨٥٨٨٠ -

Q مکتب دیی: ۲۲۲۲۱۱ ٥مكتب الشارقة: ٢٣٣٢٠٠٠ الإعلانات (قاکس) ۲۳۸۰۰۰ 117VVT-117EVE ص.ب١٧٧٧ فاكس١٢٦٢٦ () مكتب رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ التوزيع ٢٦٢٧٩٧ الإعلانات: ١ / ٢٢٧٤ ص. ب ٢٤٤٦ 0 مكتب الفجع ة: ٢٢٢٣٩٢ ٥ مكتب العن: ١٥٢٥١٠ וצפולטוב: • אין זין الإعلانأت والتوزيع ١٤١٤٦٠ ص.ب١٤١٤٦٠

22984 ITTPRESS - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

	ä	ن اطــــار	واقيت	ه ۱	
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
٥٠٧	ه۳وه	43Y-	17,10	0,00	۸۲۵۰

🗖 عمان ٦٩٣٤٦٥

• مكاتب الاتحاد في الخارج

□ القاهرة ٣٤٨٤٩٣٤ ◘ الرياط ٢٠٠٠

□بيروټ ٨١٥٩٦٠ □موسكو ٢١٠٧٠٥١

الفرطوم ٧٨٢٠٩ اباريس ٢٩٨٢٩٩٠٣

□ىىشق ١٠٤٠٩ □لئنن ١٩٥١٥٧٤

🗖 واشتطن ۲۹۳۰۵۶

### اذاعة القرآن الكريم من ابوظبى

؛ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠ر؛ القرآن الكريم للفسر من سسورة آل عمران ١٨ر٤ الحديث النبيني فلؤمن لا بييلس للسنكتور معمد التلساهر مساخي ١٩٧١ برنامج كيف تقوا القرآن الكريم للشيخ عيدالبارى محمد • \$ر٤ القرآن الكريم ٩٥ر٤ برنامج فتية القرآن الكريم الاستاذ مسراد عبدالله ١١ر٥ للصحف الراتل ٢٢ره برنامج في رحلي آية للاستاذ محمد عوض ٢١ره القرآن الكريم ٢٥٥٥ لبتهال سيني ٣٩ره القرآن الكريم ١ ١ ر٦ برسامج من بيسوت الله للشيخ محف متولى الشعراوي ٢٥ر٢ القرآن الكريم ٨٥ر٦ الحُتَّام بالسلام الوطئي.

# تسمع وتشاهد

### برامج اذاعة الامارات العربية المتعدة من أبوظبي

٣ الافتتاح والقرآن للكريم والحديث الديني ٧ الأخبِـار ٢٥ر٧ فترة الـربط الصباحية ٩ استوديو واحد ١٢٥٤ عالم الأسرة ١٥ر٧ الجيل الجديد ١٥ر٣ برنامج الأطفال ٣٠٣٠ نافذة على الوطن ٥ مسلسل خرج ولم يعد ١٠٥ بشائر الساء ٨ صفحات من درر الشعراء ٠٤ر٨ بللناسية ١٤٧٨ قرآن كريم ١٠٥٠ الساء ٨ صفحات من درر الشعراء ٠٤ر٨ بللناسية ١٤٧٨ قرآن كريم ١٠٥٥ الأخيار الرياضية ١١ كان ياصا كان مع بسيع الزمان ١٢ تعثيلية في سهرة ١ عرض الانباء ١٥٠٥ خقفات قاب وللصحف المرتل وختام البراميج.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتمدة من أبوظبى

□ البرنامج الأول: ١٠ خُدمة المعلومات التليفزيونية (اماراتكست) ١٢٦٣٠ برنامج المنوعات النحلي البكم مع التّحية، ٣٠ ز أ للسلسل العربي كنوم السنكنة ١٥٥ برنسامج المسابقات حروف • هر٤ المسلسل التاريخي محمد رسول الله ٦ المسلسل الخليجي عاد ولكن ٥٤٥٧ المسلسل العربي رحلية الى الغيد ١٠٥٥ بردا برنامج المنوعَاتُ المحليّ كلام في كلام. ـ الفترات الأخْبَارية: • ٣ رَ٢ نشرة الأخبار الأولى ٧ جريدة اليوم أ نشرة الأخبار الرئيسية الثانية + العالم هذا المسأء ١٧١٠ نشرة الأخيار الثالثة والأخيرة. □ البرنامج الثانى:

٥٤ر٢ السادم الوطني والقرآن الكريم المفسر ٥٥ر٢ تسجيلا لسباق الهجن العربيَّة الأصيلةُ ٥٤ و٣ بِنُ مَبَّاشَر مَنْ سُتَاد نَادَى الْنُصِر لْمِبَّارَاة كَرْةَ الْقَدَمْ بِيْنَ فريقيّ نادى النصر الإماراتي ونادى النصر السعودي صَّمَنْ بطولَـة انسَاتُ أبطال الكؤوس ٥٤٥ بِثُ مِبَاشَر من صالة نادي الجزيرة بأبوظيم للمساراة الْنهائية لكرة اليد ٨ الأخيار بالفرنسية ٥ / ر٨ تُسجِيلًا بُباراة كرة القدم بين فريقيّ ناديّ المقاولون المُصرِّي ونّاديّ الأنصّار اللبثَّاني \* أَ المسلَّسَل الأَجْنَبْيُّ عائلة هوجن ١١ قيلم هندي.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٣٠ر٢ القرآن الكريم ٣ الرسالة اليومية عن بطولة الأندية العربية الشانية لكرة الَّقدم المُقَامَة بِدَّبِّي ٥ \$ رَّ٣ نقل حيَّ وعلى الْهواء مباشرة لمباراة في كرة القدم بِينَ فَرِيقِي المقاوِلُونَ العَرِبِ وَالْإِنْصَارِ اللبِنَانِي • ص ٧ برِنامج قاموس المساء ٥ أراد برنامج الشرطة والأمن العام ٩ المسلسل اليومي أنّا ويعدى الطوفان ١٠ الأخبار العالمية المصورة ١٠ ١ ١ برنامج تحقيقات من دبي ١٥٥٠ المسلسل الاسبوعي حفتة من رجال.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

اً خُدَمات السلايل ١٣ ر٢ للسلسل الاوريو افشسان ٢٠ ر٣ البرنسامج المُقساق ، ٤ر٣ مسلسل الأطفال الكرتـوني المفتش كــاجيت ٣٥٥ ألحديث الــديني ياضُ السُّنـة ٥٠٠؛ عرضٌ بـرَّامج للسَّاء والسَّهـرة ٢ره مسلسل الأطفَّال الْكُرتُونَى السنافر ٣٤ره برنامج الأطفال المحلَّى كلُّ يوم رحَّلَة ١٥٠ برنامج طريق الهدى ٣٢ر٦ مفكرة المساء ٥٠ر٦ البرنامج اللَّحَلِّي أَفَاقَ اقتصَاديَّةٌ ٣٤ر٧ المسلَّسَلِ العربِي اليومي ٢ر٩ البرنامج المحلِّي دنيًّا ودين • ٤ر٩ البرنامج المحلَّى عيادة على الهواء.

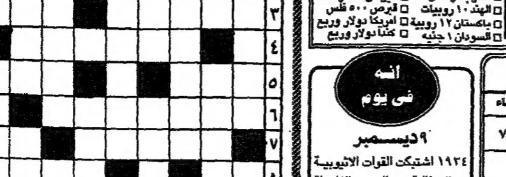
١٩٣٤ اشتبكت القوات الاثيوبية والايطالية عنى الحدود الفاصلة بين اثيوبيا والمنومال ١٩٤٠ قاطعت المنظمة الإسلامية جمعية النستور الهندية ۱۹۰۰ شکل عدنیان منیدریس حكومة جديدة في تركيا ١٩٦١ أصبحت تنجانيقا مستقلة

ضمن الكومنولث البريطاني ١٩٧١ اعلنت قيسادات القسوات الهندية التي كانت تتقدم في باكستان انها تمكنت من تطويق العاصمة بكا

١٩٧٦ دعت الجمعية العامة للامم المتحدة الى عقد مؤتمر في جنيف لبحث سبل تحقيق الســــلام ف الشرق الاوسط باشتراك منظمة التحرير الفلسطينية.

الإصبارة

الاستعاف



H الكلمات الافقية:

٢ ـ من المعضيات ـ جُبر دمه

۲ ـ اهنیء دمه ـ بعاتب «م»

ه ـ لقياس السوائل ـ مهيب

۷ \_ممتلکات\_سحب وم،

المشتم مدينة ايطالية

٩ \_عاصمة عربية \_نكلف

١ - يغادرونها بلاعودة

٢ ـ تُحِدها في الرضا ـ اطراف

٣ ـ يعلن ويوضح لهم ـ متشابهان ٤ ـ يلمع «م» ـ امرها عند الله

114

111

114

P-1273

الكلمات الرأسية:

الشارقة

111

44V

٢ -اللقضى عليها -متشابهان

ا - يقارنه مع احر دمه

١ - يربط الخليج العربي بخليج عمان

ا ـ من امراض البرد «مه ـ اس النساء في ٢ ـ الحسان «مه ـ متشابهة

ام القيوين.

444

444

\*\*\*\*\*

जेंग्रेहेंज रेंग्रेहिंग 3131100100 70000000000 00 0 110 10 

٥ \_الختام «مء \_نصف توحد

۱۰ - استانه ـسییء دمه

راس الخيمة .

TTYAAA

TOYOGO

T01111

7.

٧\_غير نافعة حُرف اشارة «م»

٨\_منَّ لَجِرًاء المُثَلِّثُ الور «مُ» ٨\_مرف عطف-يدُهب عنه بلا رجعة

117

مطارابونايي

الفرق والوثية

TTATES TTAKES

TTTOTE

حل مسابقة أمس

القجيرة العبين

THEFT . PETTE

APP

444.

444

TAAAA.

7-4-1 0 1- V V B -1

اخطأت فهمهم يرج السرطان ۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه 3 P 1 1 3 E 1 1 1 V بالصبر والتاني تحل مشاكلك 312 1 3 2 1 0 7 A العائلية أو مع من تعاشر أو تحب

۲۱ يوليه ۲۰ اغسطس آريد نزنت س \_احلامك صادقة ويلزمك قسط من الراحة لاستئناف ألعمل

برج المذراء

ـ لا تندفع وراء المجادلات غير المفيدة

يرج الميزان 1 \_مقابلة مهمة ظهر اليوم تجد برج المقريب

٢٤ اكتوبر - ٢٢ نوفمبر

وعاطفية ومالية

برج المدى ـ وليمة وزيارة غير متوقعة من صديق قديم تسرك كثيرا

\_صداقة تشجعك في مشروع تكون نتائجه رأثعة

برج الحوت ۱۹ فیرایو ـ ۲۰ مارس ـ عقد او مشاكل مع من تحب

الخوانيج اماتقبوين · EA . 1 بدع زايسد . 4 خورفكان القطبوط طريسف -.4 البديسة . 5 عجمسان بىسى الليسى · of داخل مدن جبل الظيئة -1 العسوينر . 4 إسالفيمة جبل على الدولسية البرويس جريرةباس . \* . 01 . 4 .1 الحسرية

....

ARP

1211 7.1 21 . 4 الهانف التجراي T سننفظورة 1:15 . 411 .... السعوبية .. 754 السودان .... . 450 الكنويت .... اليوتان ..538 الأرين سابتان \*\*\* . 972 - هولتدا العسراق . . 71 .. 411 إينان ربوز نتج ..41 . 475 بلجيكا فرنسا . . \*\* AITIA ليبيا سنوريا تسيكوسا وفاكيا .. £T باكستان \*\*44 .. 77 .. 717 تونس الفطعوط ليسران اسپائیا ایطالیا .. 57 ... . . TE .. \*11 الجزائر له کسمبورج .... . . Tat ...4 \*\*\* للغرب التغميارك الدوليسة .. 20 - 707 . . . . 1 .... ليسرلننا سويسرا السنيويب . - 53 . TOV .... ماليزيا ... فسنرهن إمريكة . . EV 704 هونج كونج ...1 استراليا ..471 Jak. -++24 الملنب القريبة \*\*\* \*\*\* اتبوتيسيا \*\*\* البحرين النبيراوييل تسايوان \* \*\* ... الظليان عمان T ....

البحرين امستردام

بلجرك

بيشاور

....

....

....

.10.

. 44.

. TTO

. 75.

· PT.

. 750

. 17.

. 1T.

. 550

. 440

eş¥.

. AT.

11 ..

1710

1800

144.

1110

7110

111.

Tte-

2710

\*\*\*..

- TTTo

- 7750

- 1700

-- 4.4.

- 1410

يومياي دكا

فرانكفورت

كوالالبوز

كولوميو

كولوميو

مانيلا

بومباي

باريس

کر انشی

الكويث

كايول

بيروت

للكويت

الكويت

طهران

. كراتشي

الكويت

ايوظبي جنة

الدوحة بكأ

ايوظيي

مسقط

: ۲۰۰۰ بومباي بانكوك

كرانشي

كراتش سنغلفورية

مانكوك مندر سرى بجوان

١٢٠٥ القامرة

١٨١٥ الظهران

۱۸۱۰ بومیای

۱۸۲۰ بومیای

اديس ايايا

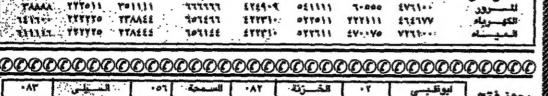
تريفانس ام

۰٫۰، کراتشی

ابوظبي عمان

بأنكوك سثغافورة

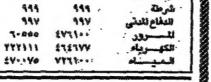
لندن



هسواتف الطواريء

لبوظبى

APP



الرحلة

الهولندية

اليوغسلانية

باكستانية

لكويتية

البرونيج

الثاليرية

سر بالانكبة

لمر ملاتكية

لتركية

- Carrell

الرومانية

لكويتية

الإفغانية

لاثيوبية

الشرق الاو

لهنبية

لكويتية

لكويشة

الإيرائية

الايرانية

لمصرية

arge m

وثبوينة

اعطائنة

معؤبية

كويتية

ستقلية

لبريطانية

برونية

وتتهاثرا

نهولنبية

الرومانية

نشرق الاوسط

سنناثرية

باكستانية

واكسة لأدة

AY.

1400

1700

tate:

TTE.

. Yes

. 100

....

الكويت

يندر سرى بيجوان

موريشيوس سيشل

فرانكفورت زيوريخ

سنغافورة بانكوك

الرياض دار السلام جيبوتي

الرياض موريشيوس

كوالالبور

لننن بروكسل

عمان ابوظبي

انمتنبول

بوخارست

القاهرة

القاهرة

ابوظبي

طهران

شراز

كراتشي

الكويت

مائيلا

روما

بيشاور لاهور

چدة ليوظبي

تريفاندرلم

The state of the s

فرائكفورت

فرانكفورت

هونج كونج بومباي

امستردام الظهران

المهران

الكويت

ئندن

بيروت

باتكوك

كراتشي

لديس ابابا ابوظبي

سنخافورة كراتشي

فيينا ـ زيوريخ



وكةالطيران



مطار آبوظبی الدولی تلیشون : ۲۵۷۲۱۱ الوصول مقادرة الى للغاد قادمة من الشركة

دبي الكويث IKK .YIO ه٧٤٠ عمان ٨١٥٠ بيروت الرياض جدة ۱۲٤٠ هلستکی كولوميو بانكول 1700 . بوسلتورف

- Ger 1716 حدة TV. ~ 1720 القاهرة عومياي الفجيرة ١٨٤٥ يومياي ه ۱۹۰۰ جدة ۲۱۰۰ بوخارست LKK ٢١٢٥ امستردام فوكيه مارتڻ اير

ه ۲۳۱ كراتشي -- -100 الكويت ىپى الكويتية ٠٢٥٥ سنغاقورة جاكرتا امستردام زيوريخ الإندونيسية فرانكفورت لمستريام جاكرتا سنقاقورة .720 الاندونيسية ه ۱۶۰ جاکرتا لندنفيينا الاندونيسية ەھۇ- روما كولومبو السريلانكية ٠٥٤٠ تريفاتىرام بومياي الهندية

طيران الفليج من مطار ابوظبيي السدولي للغائرة مغسادرةال الوصول مسقطبومياي لندن Ato .YYO £ ... البحرين لثدن ... 1 ... الدوحةعمان الدوحة القاهرة 1.10

-1 . to لثنن البحرين ٨ ATTO لبحرين شرار 343 البحرين الدوحة معهر كراتشي النوحة البحرين الكويت الدوحة 14. 171. بومياي 1410 10 البحرين 141. عمان الدوحة 4-50 7.1. حدة البحرين TTT. لندن البحرين Patr 4 17-0 15 . 15. المربن عارس أوانكأورت .110 سلط عائيلا البحرين

الكويتية الرومانية الاردنية الشرق الاوسط نبي الإندونيسية السريلانكية ال تي الإلمانية السعودية الاثيوبية المصرية الهندية السعودية الرومانية

لندنىبي ۲۳۰۰ سې لندن البريطانية كراتشي الباكستانية

الرحلة قادمة من ۲۰۰۳ بلهي - 9VF YT ۲٤۳۴ كراتشي الوحة الكويت

Joy. 377 372 TYF

...

تلييشون مدممه المفادرة .... مسقط 411 .... البحرين 0.4 ....

...

127

.110

. 15.

.100

. 100

. 4.0.

4.7 4 5

100

....

. 400

. 17.

. . .

....

-070

.010

. 4 . .

. . .

· V· ·

. VY .

.4..

.AI.

.4..

...

1700

177.

ITEO

TAT-

19.0

1110

3114:

110-

\*\*\*

1400

1101

\_\_

377

4.7

لبريطانية

لروسيا

كثنور

البحرين النوحة

المحرين النوحة

لارنكا البحرين

البحرين

لندن

الكويت

کراتش بپروت

ينس عياس

مألى \_ كولوميو

كبرنس كيل

پيروت البحرين هلسنکي

سونيخ

.... فتحل بالصبر طيران الفليج من مطــار دبــی الــ مغسادرة الي اللقادرة الوصول ·AT. البحرين .400 فلبحرين لارتكا

الكويت

بومباي

لستنبول

مغادرةالى

البحرين بيروت

لوس

البحري*ن* ىكا

بعشق

لندن

ريوريخ

ھوٽج کونج مائيلا ڪرائڻي

أنثن

1100

\_

...

1100

17 ..

144.

1050

Y. ..

Tros

· Ata.

\*\*\*\*

-77.

. 100

طسيران الإمارات من مطبار ديـ

1.70 1.4. والدوحة البحرين ۱۷٤٥ ﴿ البحرين ۲۱۱۵ ﴿ النوحة البحرين ۲۱۱۵ ﴿ السوحة البحرين -110 " كولوميو مال

ون111140

للغابرة

·VTO

. 460

1.4.

1110

117.

1710

150.

1010

101.

1170

TYO.

· Ash ·

. . .

...

. 24. . Y50 ... ·Ato ·Ato .4.. ITT.

دعوة بشارة لزيارة ايران

الرياض .. وكالأت الأنباء: تلقى عبدالله معقدوب يشارة الإمين العسام غجلس التعاون لندول الخليج العربية دعوة رسمية من على محمد بشارتي نائب وزير الخارجية الإيراني لنزيارة أيسران. وقد تسلم الدعوة سيف بن ماشل السكري الامن العلم الساعد للشئون السياس لمحاس التعاون لدول الخليج العربية من محمد فرار مند القائم بإعمال السفارة الأبرانية بالرياض خلال استقياليه ليه امس. وتم خلال المقابلة تبادل الإحابيث جول تطوير العلاقات بين دول مجلس

### الكويت تتسلم طائرات «اف.س ۱۸» في يناير الكويت ـ ق ن ا: اعلن الشيخ على صباح

السالم وريس الدفاع الكويتي ان طائرات «أف.س.١٨٠ » التي تعاقدت بلاده على شرائها من الولايات المتحدة الإمريكية ستصل الى الكويت في نهاية شهر يناير القبل. وصرح الشيخ على لصحيفة «صـوت الكويت» الصادرة أمس بـان أصـلاحـات

واسعة تحري حالبا بالقواعت الجوية التى أصابها الدمار والخراب أثر العدوان الغراقي على الكويت، والشسار إلى أنَّ الكسويت تضعُّ اللمسات الاخبرة على بنود انتفاضة التحناون الدقاعي مع بسريطانيا والتي من للتنظس توقيعها في بدأية العسام المقبل، وذكس وريس الدفاع الكويتي اشه سيقوم سريارة غوقع المناورات للشتركة بين وحداث من الجيش الكويتي، ووحداث من القوات الامريكينة وقوات الأشاة للبحرية والتى بدأت امس 

### تصاعد حدة القتال في العاصمة الصومالية

فلتراونع

J. 18

يلزن فسط

ع المزار

ترويي ــ الب: ذكر مسئولو هيكات الإغاثة الدولية لمس ان حـدة القتــال تصــاعــدت في التوجه المس ل حكاة العمال الصاعبية في العاضمة الصومالية مقديشو خلال اليومين للاضيين بين انصهار السرئيس للأقت على مهدي محمد ورثيس مؤتمر الصومال للؤحد الجدرال محمد عيديد فارح. وقال مستولون في الصليـــب الاحمر أن أعمال قتـــِل ونهب تمارسها عصايات مسلخة مستقلة شساعفت من معاناة سكان العاصمة الصومالية حيث قى " ٣٠٠٠ شخص مصرعهم واصيب ٧٠٠٠ اخرون خلال الأسأبيع الثلاثة الماضية.

00000000000000000

### ببشاسبة ذكرى دخول الانتفاضة عامها الخامس



جنديان أسرائيليان يحاولان القبض على شاب فلسطيني جريح في القدس المحتلة. (أ.ف.ب)





### وزير النفط يعود الى البلاد شركمة من الامارات تقوم بالتنقيب عن النفط بمنطقسة فسرب وادي النطسرون في مصر

عاد الى اليلاد مساء امس معالى يوسف بن عمير بن يوسف وزيس النقط والشروة للعدشة قادما من القاهرة بعد ان رأس وقد الدولة الى اجتماعات للجلس الوزاري لمنظمة الاقطار العربية للصدرة للبترول «اوابك» التي عقدت بالقاهرة وصرح معاليه بانه تمت خلال الاجتماعات مناقشة عدة امور مطروحة على جدول الاعمال التي تحدم العمل البترولي من اهمها اقرار ميزانية المنظمة والشركات

التابعة لها للعام القادم والاتفاق على أن تكون القاهرة مقرا للمنظمة لمدة عدام أخر

واضاف معاليه انه التقي خلال وجوده بالقاهرة بالدكتور حمدي البنبي وزيس البترول والثروة المعدنية المصري حيث بحث معه سبل تقوية التعاون بين البلدين في المُجَالِاتُ النَّفُطيةِ والاتَّفَاقِ على قيام احدى الشركسات النسابعية لـدولــة الإمـارات بعمليات تنقيب عن الدترول وانتلجه بمنطقة غرب وادي النطرون بالصحراء

### دمشق رفضت عرضا تصالحيا عراقيا بعارة: دول الخليج اتخذت قرارا بعسدم

### التعامسل مسع العراق طالما بقي صداء الكويت ــ كونا: قال عبدالله يعقوب بشارة الإمين العام لمجلس التعاون الخليج أن دولُ المجلس الست لتخنت قراراً موحدا بعدم التعامل مع العراق طائا بقيتً

حكومة صدام حسين في السلطة. واكد بشارةً، في ندوة اقيمت امس الاول بالكويت، اصرار دول الخليج على وجوب ُ تطبيق العراق قُرارات مُجلس الأمن الْـدولي الْتَعلقــة بِحَــرَبِ الخَلَيْج وهي ُ دُفَّعُ تعويضات الحرب وازالة اسلحة الدمار الشامل واطـلاق سراح الاسرى الكـويتيين

من جُهة احْرَى ذكرت صحيفة «القبس» الكويتية امس أن معشق رفضت عرضا عُراقيًا لُلُمْصِالَحَةُ ابدَى خَلالَهُ رَئِيسِ الْنَظَّامِ الْعَرَّاقِي صِدَامٌ حَسِينَ اسْتَعِدَادِه لَقُبُول كل الشروط السورية بما فيها قيام اتحاد البلدين تحت قيادة الرئيس حافظ الاسد. ونسبت الصحيفة الى مصدر ديلوماسي عربي قولمه أن احدى الجهات قامت بمحاولية لتأمين اتصال «على اي مستوى» بين مستولين سوريين ومستولين عراقيين معتبرة أن «الإبواب السورية» ستكون مقتوحة أمام العراقيين فور الاطاحة بالرئيس صدام حسين.

واشار للصدر الى ان هذا العرض المقدم رغم المعرقة المسبقة بموقف دمشق الا انه يعكس حساسية الوضع الذي يواجهه صدام وخاصة بعد انتقال الصراع الى ياخل عائلته نفسها بينما لايمكن للسوريين حتى وان تم تجاوز حدث الخليج التعامل او الوثوق برئيس النظام العراقي الذي سبق وحنث بوعوده اكثر من مرة. ولاحظ للصدر الذي لايستبعد اقدام الاردن اللذي يعتبر حساليسا السوق المالية

«وغير المالية» الوحيد للعراق على اغلاق حدوده مع تطور العمليات السّياسية الخاصة بتسوية ازمة الشرق الاوسط. وحسيما تقول معلومات المصدر فان الولايات المتحدة اعطت مهلة محددة لانهيار

صدام حسين قد تكون نهايتها في ١٥ يناير القادم وعلى غرار «الانذار العسكري» الذي أنتهت مدته في وقت مسائل من العسام الماضي وحتى اذا لم يحدث الإنهيسار يتم تشكيل محكمة دولية لمحاكمته وادانته وهو بالطبع الامر الذي سيؤدي الى عـزاـة

وتوقعت مصادر عسكرية غربية ان يشهد الجيش اليوغوسلاقي انقساما حادا

-000000000000

### قصف مواقع اسرائيلية بالصواريخ في جنوب لينان يروت وكسالات الانبساء: قصفت

بلجراد \_ زغرب \_ وكالات الأنباء: صعد سايروس فأنس المبعوث الخاص للأمم المتحدة الى

يوغُوسُلَافيا من جهوده الدبلوماسية للبحث عن أيجاد اتقاق دائم لـوقف أطلاق النار قبل

نَشْر قوة سلام دولية تابعة للأمم المتحدة في الوقت الذي وردت فيه انباء من وقوع اشتباكات

في صفوفه بين المتشددين الدين يطالبون

باحتلال اجراء من كرواتيا لضمها الى

جمهورية صربيا وبين المعتسلين السنين

يؤيدون جهود السلام بعد ان حقق

الجيش مدف من الحرب وهو حماية

وتبدأ اليوم في لاهاى جولة جديدة من

مؤتمر المجموعة الاوروبية حول السلام

وكان فانس قد صعد جهوده الت

تستهدف نشر قوة دولية لحفظ السلام في

يوغوسلافيا، فقد اجتمع امس الاول مع

لسرئيس الصربي سلسوبسودان

سلوسيفيتش ووزير المفاع الاتحادي

فليكو كادبيفيتش في ثانية محادثات من

كما اجتمع أيضا مع كيرو جليجوروف

رئيس جمهورية معونيا الجنوبية ومع

فاسيل توبوركوفسكي مندوب مقدونيا في

مجلس الرئاسة اليوغُوسلاقي. وقال فانس يعد محادثاته م

وصول قوات حفظ السلام التابعة للأمم

وقال انه سيستمر في لجراء محادثاته

مع المستولين اليوغوسلاف قبل التـوجـه

الى نيويورك اليوم لابلاغ خافير بيريز دي

كويلار الامن العام للامم المتحدة برؤيته

الخاصة بنشر قوة السلام الدولية في

يوغوسلافيا. وقال «لقد احسرنسا بعض

التقدم ولكن انتكاسات حدثت ايضا

مشيرا ألى تجدد القتسال المتقطع في بعض

وكان فانس قد اتفق مع كيرو

جليجوروف رئيس مقدونيا على ضرورة

انتهاء اعمال مؤتمر لاهاى بنجاح اولا ثم

يتم بعدد ذلك الاعتراف بشكل مترامن

باستقالل جميع الجمهاوريات

وذكر بيان اصدرته حكومة مقدونيا

بعد نهاية للباحثات ان قانس اين

التوصل الى تقاهم بالسبل السلمية. وحدر

من ان الاعتراف باستقلال اية جمهورية

يوغوسلافية في الوقت الراهن قد يؤدي الى

تدهور الموقف في يوغوسسلافيسا وعبرقلسة

العمل في اطار مؤتمر لاهاي.

وكان الرئيس الصربي ميلو

اليوغوسلافية تحت شروط متماثلة.

ميلــوسيفيتش من الصعب منـــاقش

المتحدة مع استمرار الصراع للسلح».

نوعها تجرى في غضون ثلاثة ايام.

في يوغوسلافيا بعد توقف دام شهرا.

الأقلية الصربية في كرواتيا.

للقاومة اللبنائية مواقع اسرائيلية داخل الشريط الحدودي للحتل في جنوب لبنان الذي يشهد توثراً بالغا نتيجة أستمرار الاعتداءات الاسرائيلية على قراه وبلداته. ونكرت مصادر لبنانية ان صاروخين سوقيتيين الصنع من طراز «كاتيـوشــا» سقطنا قسرب مسواقع للعسدو في بلسنة مرجعيون. ومن جانبها واصلت المدقعية الاسرائيلية قصف قبرى وبلنات مرج النزهور وعين نجسور وقساطع ميمس والطرق المؤدية الى بلدة لبايا وتسلال عين التينه وزمريا ويحمر في البقاع الغربي.

000000000000

## تصاعد حندة المواجهيات بين الفليطينيين والقبوات الصهيبونيية سلطات العدو تتخذ اجراءات قمعية صارمة في الاراضي المحتلة

وشهدت محبنة القدس مسبرة سلمية

الفلسطينيون وحدات وجنود العدو بالحجارة والزجاجات الفارغة بينما اطلق جنود الدحت لأل الرصاص وقنابل الغاز واعتظوا شابا وقتاة ومصوراً صحفياً. ولكرت وكالة الإنباء الفلسطينية في قريرها اليومي عن الانتفاضة ان الواحهاتُ العَنْيَقَة التَّيِّ جُـرت في قباطيــة قِصْــاء جُنَيْ اسفـرت عن اصبابــة العشرات من للواطنين

بهارات نارية ومطاطية ومعدنية نتيجآ أَطْلَاقَ النَّارِ لَلْكَتْفُ مِنْ قَبْلُ أَوَاتَ الْآحَتَالِلَّ. ۚ وكان العُشَرات من اهائي بِلَّدةَ قَبَاطَيَّةَ قَدَ اعتصموا امام مسجد صلاح الدين احتجاجـا

على اعدى بنسجد وجرى اشتباك مسلح مع دورية عسكرية محمولية وسط مدينية تبابلس ولم تعرف الخسائر بعد بينما تم تدمير واحراق دورية

الحارقة موقعا عسكريا فوق بذايلة بشارع حطين في نابلس وجرى اشا

سيارات الستوطنين والدوريات العسكرية طينيون في مدينة البيرة

القدس المحتلة \_ وكالات الانباء: اتخذت سلطات الاحتال الاسرآثيلية امس تعابع وأجراءات صارمة في جميع انحاء الاراخي العربية المحتلة حيث تصاعدت حدة المواجهات والصدامات في نكرى انطلاقة الانتفاضة ودخولها عامها الخامس النذي يصبادف البوم.

واعتقلت سلطات العدو ٣٦ فلسطينيا بدعوى مشاركتهم في التظاهرات وآلصدامسات وكتقت أنتشارها في القدس المحتلة وبقية المناطق التي اغلقتها لتواصل حملات المداممة والاعتقالات. اللبلة قبل الماضية لعصبابات يهودية من مستعمرتي بساجوت وعوفرا للقـ آمَدّينُ قـربُ رام الله ورشقوهم بالحجارة عندما حـاولـوا سرعان ما تحولت ال مونجهات عنيفة مع قوات الاحتالال رشق خالالها النظاهرون اقامة احتفال في النطقة التي قتل فيها الاسبوع

اللاضي احد سكّان عوفرا. .ولِّي سَائِلس القَيْتُ رَجِاجِةَ حَارِقَةَ عَلَى أرَّة اسرَّائيلَية والحقَّت بِها اصْرارًا حسبُّ النَّاطَق الاسرائيلي اللَّذِي اصَافَ بِانَ حَظَرُ السَّبِ اللَّهِ الصَّاوَا حَسَبُ النَّاطِق الاسرائيلي اللَّذِي اصَافَ بِانَ حَظَرُ النَّجُولُ أَوْضُ عَلَى مَنْطَقَة الحادثُ وَانَ قُوةً مِنْ الجِيشُ شَنْتُ حَمَلَة اعتقالات بِينَ صَفِّولُ الطُّلُمُ عَلَيْتُ مِنْ صَفِّولُ الطُّلُمُ عَلَيْتُ مِنْ مَنْ صَافِّولُ الطُّلُمُ عَلَيْتُ مِنْ صَافِّولُ الطُّلُمُ عَلَيْتُ مِنْ الطَّلَقِيلِ مِنْ صَافِّولُ الطُّلُمُ عَلَيْتُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْتُ مِنْ صَافِّولُ اللَّهُ عَلَيْتُ مِنْ صَافِّولُ الطَّلَقُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ صَافِيلًا عَلَيْكُ عَلَيْتُ مِنْ صَافِيلًا عَلَيْكُ مِنْ مِنْ صَافِيلًا عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُونُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُونُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عِلْكُمُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عِلْكُ عِلْكُمُ عَلَيْكُ عِلْكُ عِلْكُمُ عَلَيْكُ عِلْكُمِ عَلَيْكُ عِلْكُمُ عِلَيْكُ عِلْكُمُ عِلَيْكُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلَيْكُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عَلِيلًا عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عِلْكُمُ عَلَيْكُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمُ عِلْكُمُ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَّمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُو

وشهد مخيم رفح امس مواجهات طلابية تركزت في ميدان العودة هاجم خلالها الشبان الدوريات العسكرية بالحجارة بينما اطلق الجِنْودُ الرِصاص وقَتْأَبِل الغَّارُ دُونُ أَصَابِاتَ واصيب ستة مسواطنين بجسروح في المواجهات التي جرت في مدينة غزة بينما المواجهات التي جرت في مدينة غزة بينما الفارغة شاحنة عسكرية لدى مرورها على الطريق للؤدي الى مستوطنة جنيم من أخرى ذكر تقرير اعدته منظمة انسانية

اكثر تفاؤلا بعد محادثاته مع فانس حيث صرح واعتقد بأن الامل بتحقيق سلام للدفاع عن حقوق البدو في فلسطين للحتالة في دائم في يوغوسالافيا قد زاد كثيرا بعد جنيفَ ان هناك حوالي • ٨٠ من اطفال بعد النقب من المعوقين دهنيا بشكل خُطير ويعيشون في ظروف صعبة وغير مقبولة

المانثات مع فانسء. في نفس الوقت تبادل الجيش الاتحادي والقوات الكرواتية الاتهامات بشأن خرق ومن للقرر ان تحتقل جامعة الدول العربية وَّقَفَّ اطَالَقَ النَّارِ، وقد ذكرت وكالـة اليوم بدخول الانتفاضة عامها الخامس وسيلقى الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين «تانيوج» اليوغوسالفية انباء عن العام للجامعة كلمة في الاحتفال. هجمات كرواتية حبول مندن تنوفسكنا

مدينة ورئيس في جنوب كرواتيا وان ستة جنود نقلوا في قرية تنيا قرب

هدوءا حيث شوصل ممثلنو الحكومة

للقصف يوم الجمعة الماضي.

ماَّنَّةً قَنْيَقَةً مَدَفَعِيةً عَلَى أُوسِييك.

وقال راديو كرواتيا ان الجيش اطق • ٥ قذيفة مدفعية على ميناء زادار، وان المعارك تنبور حول كاراسوفاتش

الكرواتية والجيش ألى اتقاق محلي لوقف اطلاق النسار، وينص الاتفساق بشكل خساص على رقع الحصسار عن مسرقنا دوبروفنيك على أن يحتفظ الجيش بحق تفتيش السفن في مسرفا حسروز غسرب الواقعية على السياحل الادريساتيكي منتصف الاسبوع لكنه بقي من غير مفعول في دوبروقنيك التي تعسرضت

اشتباكات متفرقة في كرواتيا



وشوف جىرادىسكنا ويساكسراك شرقي العاصمة الكرواتية زغرب.. كما نشرت انباء عن قتال يدور حول سيساك وبيترينيا وجلينا وكارلوفاتش في وسط

واعلنت رئاسة اركسان القبوات

الكسرواتيسة ان الجيش الاتحادى شن الليلة قبل الماضية هجمات عسدة بالْتفعية الثقيلة على اوسييك. وهــاجم بالدبايات مدينة فالبوفو على بعد ٢٥ كيلو مترا شمال غـرب اوسييك، وسقطت وفي للقابل شهنت منيئة بوبسروفنيك

وتوقع خبراء غربيون عسكريـون ان يتقسم الجيش اليوغوسلاق بعد خمسة اشهر من المعارك في كرواتياً حيث يسعى

المتشددون لاحتالال اراض كرواتية لضمها ألى جمهورية صربيا او الى دولـة بوغوسلافيا الجديدة بينما يسعى المعتدلون الى دعم جهود الامم المتصدة لايقاف اطلاق النار.,

ويخشى قادة الجيش اليوغوسلافي من وذكر تلفزيون بلجراد ان ١٢ جنديا ان يتفاقم الخلاف بين الجانبين فيما الو اصيبوا بجروح في القتال الذي دار قرب استمر القتال وان تتوسع دائرة المعارك لتشمل البوسنة والهرسك مما يعرض الجيش لعقد امكانيات كبيرة وتوسيع الحرب الاهليسة لتشمل كنل للحساور

البوغوسلافية. وقد ذكر لورد كارينجتون رئيس مؤتمر لاهاى للتسوية ان بعض الوحدات في الجيش لا تخضع لسيطرة القيادة المركزية.

وقد تم التوصل مساء امس الى اتفاق بين المكومة الكرواتية والجيش الاتحادي مسع مغسانرة الجنسود اليوغسلاف من منطقة زغرب عاصمة كَرُواتِياً. وإذا تم تنفيدُ هُذَا الاتفاق سيتفلُّب الجانبُسان على عقبسة كبيرة تحول دون تحقيق وقف اطلاق نار دائم

تحت رعاية الشيخ

سين . **اكليت** الطبيعي ال

التعيد لشعرك فتوبته وحيوسته وجماله الطبيعي

Amira Amira

ي .. - علمية من المواد الطبيعيّة والأعشِراب آلطبيّة ٠٠

ويغذي الشعروينشط دورتت الديوبية ويغضي على القثرة والمبصن

مور بميع الصيرليات الكرشفييا والبابق ١٤٦٤م، ١٧٥٥٥ دجي

الاسرائيلي حتى شهور قليلة مساضا

كالتَّالِي.. أنحيازُ امريكي كسامل للمسوقف

الاسرائيلي واعتماد اسرآئيلي كسامس على

هذا الموقف الإصريكي المنحاز في مقابل

توجس وشك لا حدود لهما من ساحية

العرب تجاه مصداقية الموقف الامريكي.

أمَّا ألَّان فقد اصبح الــوضع، من

الناحية الإعلامية والدعائية يبدو وكأنه

بأخذ اتجاها معاكسا، بالبرغم من عيم

وجود تحولات جوهسريسة في الموقف

الامريكي تبرر اتقلاب موقع السياسية

الامريكية من حال ألى حالٌ بالنسبة

للعـرب. فـــالموقف اصبح الآن، حسبما

تحاول اجهزة الدعاية الصهيونية

والغربينة وبعض مثيلاتها العربية

اظهاره، انحيازا امريكيا للحق الصربي،

وحرما امريكيا ضد التجاوزات

الإسرائيلية، وثقة عربية تامة وارتياحا

عربيا مطلقا لسياسة واشنطن، وبالتالي

غبة عربية جامحة لرمى كل أوراق

اللعية في سلة الديلوماسية الإمريكيية

لتحيرها حسبما قبراه مناسبا، لان

الحقوق في يسد الامسريكسان اصبحت

لأشك ان هنـــاك تغيرات محددة قـــد

طرات على للنطق الاسريكي في التعسامل

معٌ قضيةٌ الصراع العربي الصهيبوني. ولكن هسذه التغيرات لازالت تسراوح في

حدود الشكليات بعيدا عن الجوهر، وانّ

تبنت واشنطن مبدأ «الارض مقساب

السلام،، فحتى القبول بهذا المبدأ لازال

غير واضح لا من حيث حــدود الارض المطلوبة مقابل السلام، ولاشكل الســلام

وخير دليل على عدم جوهرية التحول

في السياسة الإمريكية الى درجة الحيادية

سكوت واشنطن على تحدي الاسرائيليين

لدعوتها لمفاوضات واشنطن الثنائية، ق

الرابع من شهر ديسمبر الحالي. فلايمكن

ان يطلب منسا تصديق ان اسرائيل

تستطيع حقا تحدي الارادة الامريكية نو

وجدت هنده الارادة. فناسرائيل تستمند

وجودها من الارادة الامريكية والغربية

ولاشيء لخسر سسوي ذلك، ولايمكن لها

باي حال من الاحوال ان تسدخل في اي

نـزاع جـوهـري مع واشنطن بـؤدي ق

النهاية الى كسر الانف الامريكي، بعد ان

أصبح وحيدا فوق كل الأنوف بالعالم؛

انْنَ عَادًا انْقَلِيتَ لَعُمَادِلَةً؟.. هَــنَا هــو

عادل الراشد

الآخر جزء من النظام الصالى الجديد

ومستقبل المنطقة في ظله.

والحكة .. فيونز للشعر بيئة صحية الماستمار موم اكتلبيمي.

Ginseng

haar





رات رياضية، موديلات كلاسبكنة وحديث كلها بانتضاركم في معرض ابوظبى الخامس للسيارات

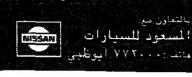
من ۹ ولغاية ۱۲ ديسمبر ۱۹۹۱ غندق شيراتون ابوظبي

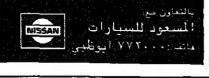
غرصة لا تعوض لزيارة هذا المعرض والفور بسيارة نیسان صنی NX مودیل ۱۹۹۲

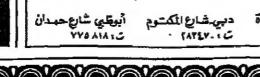
ساعات عمل المعرض يوميا من الساعة الخامسة بعد الظهر

ولغناية السناعي

العاشيرة متس







الشارقة امتدادسان الوحدة

تشكيلة رائعة من تريات الكريبيتال والمعلقات والنحف والهدايا وأطقم السنرة





الع عمدات ١٧١٧٤٤/٩ أبوطبي

تحت رعاية خلفان الرومي

طتقى ادبي لدول التماون يبىداً بأبوظبي في ١٧ ديسهبر

ويناقش التمثيليات التلفزيونية والاذاعية ووسائل ترشيدها

اوهان مدير الادارة للسرحية بالادارة الثقافية.. كما اشار الى أنه تتفرع من هذه اللحسة لجان فسرعية متخصصة منها لجنة العلاقيات العيامية واللجنية الإعلامية

وتشمل جلسة الافتتاح كلمة معالي وزيس الاعدام والذقافة

وكلمات الامانة العامة لدول مجلس التعاون واتحاد الفتانين

وسيش أرك في الملتقي من دوب لكل دوات من دول مجلس التعاون مزود بتقرير واف عن مسار التعثيلية التلفريونية

والاناعية من حيث تطورها وانتاجها في بلده.. كما يشارك في الملتقي ممثلون عن الأمانة العامة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية واللجنة الثقافية في الإمانية

العرب ومدير الادارة الثقافية بوزارة الاعلام والثقافة..

ولجنة السكرتارية واللجنة الالية..



راشد المعلا يستقيل القنصل الصيني

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين صباح امس بالـديـوان الاميري السيد يـوى شينغ تشي القنصل الصيني العام لدى الدولة الذي قدم لوداع سموه بمناسية انتهاء فترة عمله بالدولة. وحضر القابلة الشيخ خَالَد بنَّ راشَدَ الْعلا رئيس الديوانَ الامريُّ بامَّ القيوين،

المدفع يستقبل رئيس الاكاديمية الامريكية للرياضة استقبل معائي حمد عبدالرحمن المدقع وزير التربية والتعليم امس السدكشور روز اندتش رئيس الإكاديمية الإمريكية للرياضة بالولايات المتحدة الامريكية والدكتور نبيل العطار نائب رئيس الإكاديمية للشئون الإكاديمية.. وتم خلال اللقاء بحث العلاقات التربوية بين وزارة التربية والاكاديمية الامريكية خاصة في مجال التربية الرياضية.. كما استَقبل سعادة خليقَة بحيت وكيل وزارة التربية امس وفد الإكاديمية

وقد برنماني امريكي بيصل الى البلاد

وصل ال البلاد مساء امس وقد برلماني امريكي برئاسة السيد ميخانيل فان دوزن مدير اللجنة الفرعية لشئون الشرق الاوسط بالكونجرس الاصريكي والدي يقوم بجولة في عدد من دول المنطقة تشمل كلا من السعودية وقطس والبحرين وسلطنة

يسزور المجمع الثقسانى بأبسوظبسي

## وكان في استقباله بمطار دبي عدد من اعضاء المجلس السوطني الاتحادى والمسئولين بالامانة العامة للمجلس. وفد من القيادات النسائيــة المفربيــة

بابوطبى رافقهن فيها عدد من قرينات

وقد اطلعت عضوات الوف دق بــدايــة

الزيبارة على الاقسبام المختلفية بمسركيز

البُّوثُـانُقُ وَّالْـدراســـات كما استُمعنَ الْي

شرح مفصل حول عمل هذه الاقسام التي

تهتم بارشفة الوثائق المتعلقة بدول

المنطقة والعمل على تبويبها وفهرستها

ومن جهة اخرى التقى سعادة محمد

بن احمد خليفة السبويسدى امين عسام

المجمع بعضوات النوفند حيث قندم لهن

شرحاً عن المجمع واهدافه في نشر الثقافة

المطية والعالمية وتطوير الحركسة

كما قام الوفد المغربى بىزيسارة لبقيسة

كبار المستولين بالدولة.

لخدمة الباحثين والدارسين.

الحر ودار الكقب الـوطنيـة ومـؤسسـة قام وقد من القبادات النسائية المغربية برناسة حبرم رئيس الوزراء المغربي بسزيسارة صبساح امس للمجمع الثقسافي

وقد ابدت عضوات الوقد اعجبابهن بالعمل الثقاق في الدولة والمستوى السذى وصل اليه خلال هذه للدة الزمنيسة ودعبون بهذه المشاسبية الى تطبويس العلاقات الثقافية بين دولة الاسارات

وقد غيادر البيلاد مسياء امس التوفيد النسائي اللغربي وكبان في وداعيه بعثثة الشرف التي تَضَّم حبرم معسالي راشيد عبدالله وزير الخارجية وحبرم سعادة عبيد الزعابي مديس ادارة المراسم وحسرم

وكانت رئيسة جمعيلة الهلال الاحمر المغتربي وممشتلات الأتحاد النسسائي المغربي قد قمن صباح امس بزيارة لمركز المعوقين في ابوظبي لللطلاع على أوجه الرعاية الَّتي تقدمها الدولة.

ممثلين عن البلدية والشرطة والدفاع

المدنى بفحص اجبراءات السيلامية

داخل الانفاق ورفع مستواها بمافي

دائرة بلدية أبوظبي

يسى دائرة بلدية أبوظبى وتخطيط المدن اعلام الجمهور الكريم

والسادة/ ملاك المباني التجارية والسكنية والمرافق الخاصة والعامة بأنها بصدد البدء بالمرحلة التنفيذية لمشروع (تسمية

الشوارع وترقيم المباني) في كل من مدينة أبوظبي ومنطقة مصفح،

وسيتم فيها تـركيب لـوحـات الاسماء على الشـوارع الـرئيسيــة

والفرعية وكذلك تثبيت لوحات معدنية على جدران المبانى

التجارية والسكنية والمرافق الخاصة والعامة تحمل أرقامها وما

وعليه فان دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن تهيب بالجمهور

الكريم والسادة/ ملاك المباني التجارية والسكنية والمرافق

الخاصة المختلفة التعاون مع جهاز التنفيذ المؤلف من الشركة

المكلفة واستشارى المشروع والمشرفين من قبل الدائرة لتسهيل

مهمة انجاز هذا المشروع الهام لما فيه المصلحة العامة.

مع خالص تقدير الدائرة لهذا التعاون.

والله الموفق

## الاعداد لوضع نظم تحذيرية للسائقين على الطرق المؤديسة لسلانفساق بسدبي

دبي ــ «الاتحاد»: تقوم بلدية دبي حاليا بالتعاون مع الشرطة والدفــاع وتعمل بالازرار من داخل الانفساق لاستخدامها في حالة وقبوع حبوادث مرورية داخل الانفاق بالاضافة الى المدنى ومن خسلال لجنتين مشتركتين وضع لافتات ارشادية خارج الانفاق بالاعداد لتعميم نظم تحذير بالازرار لتوعية السائقين للطرق البديلية في والاشارات الضوئية خارج الانفاق ورفع مستوى وسائل السلامة حالة اغلاق السير عبر اي منها.. وتقوم اللجنة الثانية التي تضم ومكافعة الحريق بداخلهما..

> وصرح المهندس مطر الطاين رئيس ادارة الطرق بالبلدية بان اللجنة الاولى المشكلة من البلديسة والمرور تندرس وضع اشسارات ضيوئيية تحذيرية خارج الانفاق وعلى مسافـة مناسبة تسمح بتحذيس السائقين

ذلك توفير العدد الكافي من طفايات وصرح مسئول كبير بسوزارة التعليم الحريق السدويسة المختلفية الانواع المصرية بان هناك شبه اتفاق من جانب للمساعدة في حالة وقوع حريق داخل الاعضاء من مجلس الجامعات على زيادة

## حميد المعلا يستقبل السفير التركى استقبل معال الشيخ حميد بن العمد المعلا وزير التخطيط بمكتبه بالهيئة العامة للمعلومات صباح امس سعادةً اوغورتان اكينجي السفير التركي لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث اوجه التعاون المشترك بين دولة الامارات العربية المتحدة والجِّمُهُورِيَّةَ التركية في مجالاتُ التخطيطُ والبَّحوثُ.

تهنئة لمحمد بن راشد من وزير دفاع جيبوتي

تلقّى سمو الشيخ محمدُ بن راسد آل مكتوم وزير الدفاع برقية تهنشة بمناسبة الذكرى العشرين تقيام دولية الإصارات العربية للتحدد من معالى اسماعيل على

يوسف وزير الدَّفَّاع بُجِمْهُورية جيبوتي.

اجتماعات بوزارة الخارجية اجتمع شعادة السقير الشيخ فاهم سلطان القاسمي مديس الادارة القسائ ونيسة والدراسات بوزارة الخارجية ظهر امس مع سعادة اتوارد ووكر سفير الولايات

المتحدة الامريكية لدى الدولة وتم خلال الآجتماع بحث العلاقات بين البلدين. و بحث سُعَادَة السَّفِيرِ عَبِيدٌ سَأَلِمِ الرَّعَانِي مِدِيَّرُ ادارة المراسم بِـُالــوْزَارة خَــلال اجتماعــه اس على حــدة مع كل من سعــادة فنجــاجــالــوجيرا سفير جمهــوريــة يوغوسلافيا الاشتراكية الإتحادية لدى الدولة والسيد سوسيونو بروجو سيسوجو لُقَائُم بِاعْمَالِ سِفَارَةٌ جِمهورِيةٌ اندونيسيا بِالنِّيابِةُ لدى الدَّوْلَةُ وَالدَّكْتُورِ وَلَفْكَانُحُ لانز الْقَائم بأعمال سُغَارة جُمَّتُورية النَّمسا بالنَّيانِة لدى الدوَّلة الْإمـور الْمُراسمية التي نهم دولة الإمارات والدول التلاث.

## وكيل الأوقاف لقطاع المساجد الدورات التدريبية للأئمة والخطباء ساهمت في رفع مستوى أدائهم

كتب ــ خالد البدري: اكد سعادة عبدالحميد الخزرجي وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف للساعد القطاع المساجد على اهمية دور الوزارة في تـوعيـة الشبـاب بكـافـة التـواحي الـعينيـة والفقهية من خلال مساجد الدولة بواسطة الخطباء والاثمة العاملين بالوزارة.. جاء ذلك بمناسبة انتهاء الدورة

ممن لهم الدراية الكافية بالنواحي

وَاضَّافُ أَنْ ٱلوزَّارة تَنْظُم كَلْ عَامَ مَثْلُ

هذه الدورات وتقوم باجراء نرأسة عقارته لايضاح مدى ما ساهمت به في

خدمة الاثمة وآلدارسين مشيرا الى انه منَّ

خلال البراسة يتضح ان هنساك تطبورا

ملحوظا في البرامج الدراسية ومستويات

وقال ان الوزارة تقوم بالتركيز في هذه

لسدورات على ايتفساح الامسور الفقهيسة

والسرد على الاستفسسارات التي تعترض

لندارسين ببالاضنافية الى شرح بعض

القَضْآيا آلتَي تستهدف طبقات للْجِتْمَع وتحديد كِيفِية للعالجة..

واضاف أنّ الوزارة تقوم عقب هذه

بلديةأبوظبي

الدينية والفقهية..

الدورات بالاشراف على لجأن ومراكس التدريبية التي نظمتها الموزارة خلال تحفيظ القرآن الكريم العساملية حساليسا الشهر الحالي وقال أن جميع الدارسين خلال هذه الدورة حاقوا نجاحا كبيرا في بمساجد الدولة للأطلاع ايضها على مّا قدمته خلال فترة انعقادها وتحديد مدى مختلف البرامج الدراسية وقد اتضح ما ساهمت به من خسمة الاسلام ذلك من حُلْال الإختبارات التي اجريت القييم مستويات ادائهم التي تحرض الوزارة على دعمها بالإساتية الأهلين

وقال: أن الوزارة بسات في تحديد للساجد التي تحتاج الى صيانة حتى تتمكن من استقبال شهر رمضان الكريم ومن لنفرر ان تنتهى عمليات الصيانة

مع بداية العام القادم.. ونوه سعابته بأهمية الندور الاشراق الذي تقوم به ادارة التفتيش بالمساجد في مجأل المتأيعة الميدانية المستمرة واعداد

التُقَـاريــو السلازمـة التي تــوضُعُ مــدى الكفاءة للاثمة والخطباء بالاخسافـة الى الاهتمام بمكتبات للساجث وتموفير ما يئرم من متطلبات.. وقال أن الوزارة تسوفس اكبر عسدد من للمعساحف وكتب التفسير المختلفة التي تهم المسلمين حيث يتمكن الجميع من الأطلاع والمسابعة الستمرة للامور الفقهية..

بعد اجتماع طارىء للمجلس الأعلى للجامعات بمصر

### الاتحاد لضباعفية بقساعييه الطسلاب المحريين بالدولية في الجامعات المصريية العضام القسادم القاهـرَةُ ــ الاِتْحَادُ : علمت «الاِتْحَادُ» أنَّ للجلس الأعلى للجبامعــات

المصرية قد عقد امس اجتماعا طارئا برئاسة الدكتور حسين كسامل بهاء السدين وزير التعليم المصري لبحث زيادة نسبسة قبول الطلاب المصريين الحاصلين عَلَى الثانوية العامة من دولة الإمارات العربية بالجامعات المصرية.

التسبية من ١٪ الى ٢٪ وهبي تقسر النسبة التي كان معمولا بها في للاضي..

واضاف انه خلال الايام القليلة القادمة ينتظى ان يصىدر وزيس التعليم قسراره بـزيــادة النسبــة والتي سيعمل بها من العام القائم من ١٪ الى٢٪..

وأكد للصدر أن اللقاء الاخير الذي عقد بين وزير التعليم للصري ومعسائي حمد للدفع وزير التربية اثناء زيارته للقاهرة كسان لسه اكبر الاثسر في اقتساع للسنسولين برزيادة النسبة.. كما كمان للعبلاقيات الثقافية والاقتصادية بين البلدين دور كبير في زيَّادة النسيِّـة التي سيصَــدر بشانها قرار خلال ايام..

كتب حسن العمران: افتتحت بلىديــة ابـــوظبي بنــــاء على تعليمات معالي الشيخ محمـد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة بلىديىة ابـوظبي وتخطيط للدن محطة الحافلات الفّرعيّـة في ليـوًا، وذلك في اطار خطة البلدية لتوفير كسافية

وقال السيد عبدالله خليفة القبيسي مدير ادارة النَّقَلُ الْعام بِالبِلدِّيةِ انْ الْعُمَلِّ في هُذُه اللَّحطة الجِنيدة النِّي ثُم افْتتاحها خُلال الشهر الماضي يشمل مُدينَّة رَايِـد بالنطقة الغربية وهي خطوط داخليسة بمعدل ١٤ رحلة يوميا وتعريفة التذكرة لهذه الخطوط الساخلية درهمان وتبلغ

وستطبق ادارة النقل العمام في بداية شهر يناير القادم العمل بنظام الكمبيوتر

بدء التسجيل في ٩ دورات يجمعية المرأة الظبيانية

تحت رعاية حرم صاحب السعو رئيس

الدولة رئيسة الاثحاد النسائي العام ورئيسة جمعية نهضة الرأة الظبيانية ورنيسة بسنية المرأة الظبيانية للقسر البرنيس عن بدء التسجيل في الدورات التالية في الفترتين الصباحية والمسائية.. دورة خياطة، دورة فنون يدوية، دورة طبآعــة عَـّربي ٱنْجِليسّزي وسكرتارية، دورة لغة انجليزيـة، دورة تُدريب وتُخريج متخصصاتٌ في العنابة بِالْبِشْرَةِ، بورة تنبير منزلي، بورة تطريز آلي، دورة كمبيوت ر منسقٌ كلمات بسيُّك (أ) و بسيك (٢)، دورة لياقة بدنية تحت اشراف متخصصة في التربية الرياضية..

### مجلس الخدمة يوافق على عدد من التعيينات والترقيات

اجتماعه الأسبوعي امس برئاسة معساتي سعيد الغيث وزير التؤلّة لشنونّ مجلس السوزراء رئيس الجلس على مجموعة مذكرات تقدمت بها الوزارات تضمنت الموافقة على: ٥ تعيينات بوزارة الكهرباء والماء..

O ترقيات لعدد من العاملين بوزارات التربية والتعليم، الاعلام والثقافة، المالية اجازات دراسیة اعدد من موظفی

والتربية والتعليم.. ٥ منح مكافاة استثنائية لورثة موظف بوّرْارة التربية والتعليم.

### عوض العتبية يرأس الإعلاميين بالكويت

### صرف المساعدات الاجتماعية بالمنطقة الغريبة

مبينية زايد \_وام: ببيدا مكتب وزارة العمل والشئون الآجتماعية بمدينة زايد بالمنطقة الغربية اعتبارا من يوم السبت القادم صرف المساعدات الاجتماعي غستحقِّيها من المواطنين بِــالمُنْطُقَـة وَنَلك عن شهر نوفمبر الماضي.

دبي\_الاتحاد: تلقت نولَّــة الامسارات عَوْدُ للْمُشَارِكَةَ فِي آجِتَمَاعَ يَعَقَّدُ المستولين عن المناهج البيئية الرحلة التعليم العالى لدول غرب أسياً وذلك خـــالال الفترة من ١٧ ألى ١٨ ديسمبر

وينساقش الاجتماع وضبع الاسس العامة لزيادة التعاون وتبادل الخبراء بين مــؤسســات التعليــم العـــالى على اُلْسَتُويِينَ القَطَّرَى والإقليمٰي، وتحديثُ احتياجات المُسسات التعليمية لتطوير مناهجها البيثية، وكسنك اقتراح اسأكن ومــوْاضْيــُعُّ الْــنورات وورشُّ عمـل فَيَ المجالات البيئيــة، كما ينــاقش الاجتماع اوراقاً قطريَّة تُعطى نبِدَّة عن التَّرْيباتُ والمناهج البيئيـة في جَـامعـات القطر، أضافة آلى ما تقوم به اللؤسسات العلمية الاخرى من نشاطات في اللجالات البيئية.

### الإنسانية تحصل على عضوية الرابطة الدولية للمعوقين

الشارقة ـ وام: حصلت مدينة الشارقة

افتتاح محطة للحافلات في ليوا

## مليسون و ٢٦ ألف راكب استخدموا حافلات بلدية أبوظبي في نوفمبر

الخدميات للمواطنين في كنافية انحساء

مسافة الـرحلـة داخل مـدينـة ليـوا ٤٠

تحت رعاية قرينة رئيس الدولة

وافق مجلس الخدمــة المنبـــة في

وزارتي الآشفــال العسامــة والاسكـــان، O دورة تحريبية لموظف بوزارة الزراعة والثروة السمكية في الهند حبول التحكم في جودة السماد..

# وقد الدولة في اجتماع

يغادر البلاد غدا وفد وزارة الاعبلاء والثَّقَـافُـة الْمُشارِك في الاجتماع السرابع للجئة الاعلاميين آلذى يعقد بسالكويث برثاسة سعادةً عـوضٌ محمـدُ العنيّبـة

وكيل الوزارة. وحير سوربره. ويناقش الاجتماع متسابعــة تنفيــذ استراتيجيـة التحــرك الاعــلامي لـــدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

# السبت القادم

### دعوة الامارات لاجتماع المستولين عن المناهج البيئية بدول غرب أسسيا

# مدينة الشارقة للخدماث

للخدمات الإنسانية مؤخرا على عضوية الرابطة الدولية للجمعيات الخاصة المعوقين عقليا ومقرها بسروكسل ومن المقرر أن تتم المصابقة على عضويية المدينة في الرابطة الدولية خلال الاجتماع لعام للرابطة المزمع عقده في فانكوفر كندا خلال شهر ابريل للقبل..

وتجدر الإشارة ألى أن الرابطة الدوليــة لحِمْعِياتُ الْاشْخَاصُ الْعُوفَيْنُ عَقَلِيـاً مِّي المُنظمة الـوحيـدة التي تتحـدث بـاسم لاربعين مليون معوق عقليسا في العسالم وتضم في عضويتها مائة جمعية منتشرة ر ٧٧ بلداق العالم.. ونقوم الرابطة بمساعدة اعضائها في

مجالات تبـــادل المعلـــومـــات وتحقيقً الامــداف الخاصــة بتلبيــة لحتيــاجــات

لقطع التذاكر في الحافيلات التبايعية للبلدية بعد أن انتهت الإدارة من تنويب للحديث على النظسيام الجديسيية

المبيوير...
وينغ عدد الركاب الدين استخدموا
حافلات بلدية ابوظبي خلال شهر
نوفمر الماضي مليونا و ٢٦ الفا و ٤٤٧ راكبا وذلك على الخطوط السداخلية والوسطي والخارجية...

وقال تقرير ادارة النقل العام بالبلدية ان وحدة التقتيش قسامت بمسراقيسة

ومتبايعية الحافيلات وسير الخطيوط

العاملية ومواعيد القيام والوصول وتطبيق جميع التعليمات الاداريسية

والخاصة بنظام التشغيل والتسنقيق

حيث بلغ اجمالي عدد الرحالات التي تم

وبلغ متوسط الحافلات العاملة على

الخطوط الثَّلاثة ٢٣٢ حافلة تعمل طوالٌ

الشهر بقوة بلغت ٧٣٣١ حافلة وقطعت

التفتيش عليها ١٨٠٦٨ رحلة..

خلالها ٢٣٤٩٨ رحلة ..

الادارة الثقافية بالوزارة في السابع عشر من ديسمبر الحالي بفندق ابوغابي شيراتيون المنتقى الادبي الشائي لندول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذي يتمحور حول التعليلية التلفزيونية والاذاعية في دول المجلس ويستمر للدة خمسة ايام.. وصرح السيد عبدالرحمن الصالح مديس الادارة التقاقيلة البوزَارَة بِأَنَّ المُنْتَقَى سيتَناول خَلَّال جَلَّسَاتُه النَّهَيْلِيَّةَ التلفزيونية والأذاعية والأبب والتمثيلية التلفزيونية والإذاعية في دول مجلس التعاون الواقع وأفاق المستقبل والتعثيلية ى حرى حسس مسحون سواع واسطون المستعن المستعن الموروث الشعبي العربي وتوظيفه في التمثيلية في دول مجلس التعاون الشعبي العربي وتوظيفه في التمثيلية في دول مجلس التعاون والمراجعة التاريخية في غياب الحقيقة التاريخية الموثقة

من الدكتور غسان الحسن ثاثب مدير الإدارة والسيد فأروق

مع سعادة محمد عبدالله فارس وكيل

وقد طالب معاليته بضرورة دراسة

هذه المشاكل من جميع جوانبها ووضع

تصور امثل لحلها ووضعها في تقرير

كامل متضمنا نتائج هذه اللقاءات

لندراسة الحلول والمقترحسات واتخاذ

ررب سعادة الوكيل الساعد لقطاع

الشئون التعليمية بأنه يتم خسلال اللقاءات التربوية مناقشة عدة قضاينا

الوزارة الساعد لقطاع التعليم.

القرآرات المناسبة.

تحت رعاية معالي خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة تنظم

الشكل الفئى الملفق ووسائل ترشيد التمثيلية على للستوى خليجي العربي وجدواها وبدائلها.. واشَارٌ مديرٌ الأدارة التقافية بورارة الاعلام والثقافة الى انه قد تَشْكَلَتُ لَجِئَةٌ عَلِيا لَلْاشْرَافُ عَلَى لَلْلَتَّقَى بِرِئَاسَةَ وَعَصْـوِيـةَ كُلِّ

العامة واتحاد الفنائين العرب والدعوين للمشاركة من ضارج الدولة وداحلها.. ويأتي عقد المُلققى الادبي بناء على توصيات الاجتماع المُسالث المسئولين عن الثقافة في دول مجلس التعاون لـدول الخليج العربية والذي عقد بسلطنة عمان في العام المُاضي.. (وأم)

في ضوء اللقاءات التربوية مع الموجهين ومديرى المدارس

## المدفع يطلب اعتداد تقسريس شنامل عن أسبساب ضعف التمصيل الدراس لدى بعض الطلاب ووسائل علاجسه

اطلع معانى حمد عبدالرحمن لندفع وزير التربية والتعليم امس على القضايا التربوية التي تجري مناقشتها حاليا مع الموجهين التربويين ومديرى ومديرات المدارس، خاصة في مجالات ضعف التحصيل الدراسي لدى بعض الطلاب وأرتقاع نسبة الرسوب بين الطلاب المواطنين. جاء ذلك خلال اجتماع معاليه امس

فيها واسلبوب اعتمادها من قبل الموجه الريسارات الصقيسة ائتى يقسوم بها الموجهون التربويون ومديرو ومديرات المدارس وتوثيقها بالسجل التراكمي الذي يعتبر سندا اساسيا لاعداد التقرير النهسائي عن المعلسم في نهايسة العسام

الدراسي. مناقشة ظاهرة ضعف التحصيل ١٠٠٠ المذه الإول الدراسي لدى بعض طلاب الصف الاول سوى، وكستلك ضعف التحصيل الدراسي في مانتي اللغة العربيسة والرياضيات في الصفين الرابع والخامس

الابتدائدين. أعداد الورقة الامتحانية ودور المنرس

التربوى. ظاهرة ارتقاع نسيـة الـرسـوب بين الطلبة المواطنين خاصـة الــنكـور ودور المرسة في معالجة هذه الظـاهـرة والحد

دور ادارة للدرسية في تتميية ورقع كفاءة العاملين ويواصل سعادة الوكيل للساعد لقطاع الشئون التعليمية لقاءاته الاسبوع القائم مع الموجهين التربويين ومديرى مدارس دبي والشارقة وعجمان وام القيوين ايسام ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧

ا دريسي

----

----

الم يمانين - بيد و

بد فعد عد

---

-

يعين يصرورة تصوي

الرواب الت

ينابئون مصدر سد

لم تعدوب الم

تسنخ عندإنه

يتم ألصر عصا أحد

يُون تصب عد

\*\*\*\*

يبود سربو

بهانخطرهی باواتیده و خب

زية وخدو بدء

سامي سند ره

عقا الشف لة لوا

المجافق فقراند

بالبرق تشريب التشني و

THE RESERVE

والتقط

اعودائوة الم

الرابعة والمذ

المجن المعصنوا

\* أنجرياء بباييو

والموغير قابل

وللوعسل إ

, 41/11 ·

---پارائىومورۇ خىد رىيانىدار ئىدد

# الجروان يسسؤكسد أهميسة التسدريب المنسى لتسوفير القسوي العساملسة المواطنسة المؤهلس

عقد معاني سيف علي الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية اجتماعا امس مع كبار المسئولين بالوزارة ساقش خلاله دور الوزارة في مجال التدريب المهني انطلاقا من المسئولية الملقاة على عاتق الوزارة في هذا المُجَالُ بموجب قانون العمل والهيكل التنظيمي للوزارة الذي اقره مجلس الوزراء بقراره رقم ه لعام ١٩٩٠ اضافة الى تقرير بعثة منظمة العمل الدولية عنَّ التدريب الْمُهنِّي وَالْتَي زارتُ الدُولة في مايو الماضي..

ووجه معاليه عقب الاجتماع بالبدء الفوري لاجراء التنسيق مع الجهات المعنية في السولية بشقون التسدريب والقيام بألزيارآت الميدانية للاطلاع على مراكس التسريب المتوافرة في السواسة وبرامجها التَّدريبية بمَّا يَحْقَق جَمع معلومات نقيقة تساعد الوزارة في التخطيط السليم والعلمي لاداء السدور للتدريبُ المهني تحت اشرافها.. وقال معاليه ان سرامج هينه للراكس المنسوط بها في مجال التسدريب المهنى

وقال معاليه ان الوزارة ستقوم بأداء

قرجو المسئول الفني للمراكز الصحية..

منطقة الشارقة الطبية..

القرارات او التوصيبات التي تحقق الـوصـول الى مستـوى

ويتكون المجلس من خمسة اعضماء بالاضسافسة الى

الرئيس.. والاعضاء هم: احمد محمد سعيد ملص ـ المسئول

الإدارى للمراكز الصحية وفاطمة سعيد مراد، رئيسة قسم

الصيبلَّة بالْنطقة ورتيبة عبدالغنيّ، رئيسـة التمريض

بالمراكز الصحية وميرة محمد عبدالله سالم مستولة قسم

دورها في مجال التدريب وفقا لامكانساتها المتوافرة وبالتنسيق والتصاون مع البرنامج الانْمَاثي للامَّمُ المُتَحدة في الدُّولةُ في أطار الاتصالات والمرأسلات السبابقة بينهما في هذا المجال.. وصراح معاني وزيس العمل والششون الاجتماعية بنان دور الوزارة في مجال التدريب للهني يشمل انشاء مراكسن

المُتَوافَّرَة في الدولة وسد النقّص المُوجــود في مجال القوى العاملة المُواطنة المُاهرة.. واضاف معاليه ان هنذا الامس يتمثل جهودا كبيرة في التوعية وحفـر الشبـاب على الانخراط في مراكز التدريب.

واكد معالية اهمية المشروع في تنقيد هذه السيباسية انظلاقها من متطلبات المستقبل التي تفرض ايجاد القوى العاملة المواطنة المؤهلة في كافة المجالات الفنية والمنية والحرفينة التي تحتساج اليها مسيرة الثماء والعمران في الدولة.. ستكون مكملة للجهود التسريبية

# تشكيل مجلس لادارة الرعاية الصحية الأولية بمنطقة الشيار قية الطب

الشارقة ـ «الإتحاد»: اصدر الدكتور عبدالكسريم .. ووريشة عمل الزرعوني مدير منطقة الشارقة الطبية قرارا اداريا بتشكيل من جهة لخرى عقدت بمستشفى الكويت بالشارقية امس ورشة مجلس لإدارة الرعاية الصحية الاولية برئاسة الدكتور نزار عمل عن وطيقة الادارة والإشراف في الرعاية الصبحية الاولية نقذهـ وهدد القرار اختصاصات للجلس بمناقشة الاقتراهات القنية والادارية للقدمة من الاعضاء واتخاذ ما يلزم من

والصحة المدرسية بوزارة الصحة وركزت ورشة العمل على اهمية الإشراف في السرعسايسة الصحيسة و الاولية باعتباره اداة وظيفية في الادارة الصحية واداة اشراف يجب العمل في المراكز الصحية المختلفة وذلك طبقا لامكانيات ان تتمير بأهداف تعليمية اكثر منها أهدافا استقصائية. الكواس الغنية والانارية المتواجدة وبما يتماشى مع سياسة

وعلى أن يكون الاتصال الاول بين للجتمع والخدمات الصحيـة من خلال الرعاية الصحية الاولية. ودعا المشاركون في ورشة العمل الى تنظيم للزيد من هذه الورش

الدكتور دانيال قلاه وخبير منظمة الصحة العالمية بحضور مسئوي الرعايـة الصحيـة الاوليـة ومسئـوي الصحـة المرسيـة ورئيسات التعريض في دبي والامارات الشمالية وبحضور الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير ادارتي الرعاية الصحية الاوليا صحي اعلى طبقا للمتغيرات الفنيسة والاداريسة المحليسة والعالمية.. واصدار التوصيات الخاصة بتظام ومواعيد

وأكدت على ضرورة العمل الجماعي في المراكسة الصحيسة وعلى اهمية تقاعل المجتمع مع الخدمات المقدمة من خلال للزاكر الصحية

وزيسادة الايسام للخصصسة لها من اجل أن تعطى نتسائج افضل النسبة للمستهدفين وفي مجال العمل يوجه عام..

# دائرة بلدية أبوظبى

# اعلان مناقصة رقم (٧٠) لسنة ١٩٩١

١ - تدعو بلسديسة أبسوطبي المقاولين المصنفين في الفئتين السرابعية والخامسة في مجال مشاريع المبانى تخصص المنشات المعدنية تقديم عروضهم لمشروع انشاء (مظلات للسيارات الجديدة بالكراج في المصفح وكراج شرق ٤٠).

٢ - يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ قدره (١٠٠٠) درهم غير قابلة للرد. ٣ ـ أخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الاثنين المصادف ٢٩٩١/١٢/٣٠ معنونة باسم معالى رئيس لجنة العطاءات بدائرة التخطيط ص. ب ١٢ بابوظبي.

٤ - اخر موعد لسحب العطاءات هو يوم الاثنين ١٦ /١٢ / ١٩٩١م.

محمد بن بطي ال حامد رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن

حرم حاكم أم القيوين تشهد احتفال

الشيخة شنسة خرم صاحب السمو الشيخ راشدين احبد الغلا غضب

نادى الفتيات بالعيسد الوطيني

الجلس الاعلى حاكم لم للقبوين صناح ايس الاحتقال الذي اقيم بنادي الفتيات يالم

وبدأ الحفل بالمقلام الوطني وأبيلت من التكر الحكيم اعقب يلك علمته تشاري

ويرا الكول للتشكرم موضئ ويستحس سندر سخيم اعقب بنك كمته سعى القنيات التي القنها الشيخة عزم القاسمي رئيسة النادى رحبت فيها بالحضرول وشكرت الشيخة شمسة أرعانتها اللحقل. كما وجهت للشكر المطلقة أم القيوين التعليمية الساهمتها في النجاح الإحتقال... كما وجهت الشيخة شمسة كلمة بهذه التاسية قالت فيها ان تكري الإشمار

والتوحد بشرق علينا ويشرق معها ألوعد الجادب العمل من لجل مستقيل الضمل

يُحدِطُ بِهِ العَهِدِ الْعَبَ أَدْقِ مِحمَلُ الْأَمَالُـةَ وَتَحَمَلُ لِلْعَثْمُ وَلِيهُ مِنْ الْجَمِيمُ لِلْسُرِّ بالدولة ال مصاف الله في التقامة كما اشانت في كلمتها بالرعاسة والامتمام المُثَيَّ

يوليه صلحب المبغو الشيخ زايد بن سلطان أل نهدان رئيس التبولية، وإخّه وأنّه أصحاب السفو إعضاء للجلس الإعلى خكام الإمارات للمراة والثقة العّالية التي أنّي حفايت بها من قبل للسنّولين وكبانت لكير جباقير ويافع للعمل الجاذ التي وأصل والذي كان له النور القعال في يعاء هذا الوطن ثم قيمت طالبات مدرس منطقة لم

لقبوس التعليمية فقرات متقوعة من الإتاشيد والسرحيات والعروض القلية التى

وَلْ خَتَامُ الْحَقَلُ قِيْمَتِ الشَّهِيخَةِ شَعْسَة بِتُورِيعُ الجُوائِرُ وَالهِيلِيا عَلَى الطَّالِيَاتِ

بدء الرحلة الثانية من بعرنامج

تطعيم المواليد ضد الالتهاب الكبيدي

خطط وقائية خاصة كما تحرص علي

اخطار جميع الفئات المستهدفة بحقيقة للوقف عبر وسائل الاعلام العامة وجميع

واشار المصدر الى تعامل وزارة الصحة

مع موضوع ارتفاع معدلات الاصاسة

بمرض الحمى الشوكية منذعدة سنوات

حيث تم توفير طعومات لجميع المواطنين

وللقيمين وتم تكثيف الدعاية للتعريف

بِالْمُرْضُ وَاعْرَاضُهُ مؤكدا انه لم يحدثُ أي

رتفاع من اي نوع في معدلات الاصبابية

بِّالْتَهَابِ الْكَبِّدُ الْفُرُوسِي الْسِافِي يِتَطَلَّبِ اتخاذ أيّة اجراءات استثنائية.

وأكدت ادارة الطب الوقائي انه لاتوجد

حاجة في الموقت الحالي لتطعيم السالغان

وكبار السن ضد مرض التهاب الكبد

الاصابة بهذا المرض مثل اطياء المختبرات

واطباءُ الأَسْنَانُ وَمُخَالَطُي الْرَضَي. وكانت وزارة الصحة قد تلقّت شكاوي

حول مغالاة العيادات الخاصة في تقدير

اتعاب التطعيم ضد هــذا للرض حيث

الخاصة لتطعيمهم ضد الالتهاب الكب

الحاجة لهذا التطعيم.

الوبائي حيث أكنت الوزارة مجددا عدم

وسائل الاتصال للمكتة.

حكى عن تطور مسارة الاتحاد وماتم خلالها عن الحارات.

بدأت المراكز الصحية ومراكز الرعاية

الصحية الأولية بجميع مناطق الدولة في تقييم الجرعة الثانية من اللقاح الواقي

للأطفال الذين تم تطعيمهم بالجرعة

واكد مصدر مسئول بالادارة للركزي

للطب الوقائي بوزارة الصحة أن أضافة

التطعيم مُسدّ التّهاب الكبيد القيروسي

الهائى ألى البرئسانيج السوطئى للتُعَلَّعيم جاءت في اطبار خطبة تحديث وتطويس

خُدمات الطب الوقسائي والتي تشمل تعديل برامج التطعيم سواء بالإضافة او

الحذَّفُّ فُنْ ضُوء للتغيّرات العلمية ونتائج

الإبحاث وتوصّيات الهيئات والمنظمات الصحية الدولية.

وقال انه في ضوء هذه الحقيقة فانه لا

علاقة على الإطلاق بين اضافة هذا اللقاح

الى برنامج التطعيم الوطنى ومعدلات الاصابة بمرض التهاب الكبد الفيروسي البائي باخل السدولة ولا صحة على

الأطلاق لما اشيع حسول وجسود ارتضاع في معدلات الاصسابية بهذا للرض وان هذا

الارتفاع كان وراء بدء برنامج التطعيم

واضاف للصدر ان وزارة الصحة تحرّص على اتخاذ الشّدابير المناسبة في حالة طهور أي متغيرات تستوجب تنفيذ

ضده خُلال اكتوبر اللاشي.

من مَرْضُ ٱلْبَهَابِ الكَبِدُ ٱلْفَيْرُوسُ الْبِسَا

الاولى اعتبارا من اول اكتوبر الماضي.

القَيْوِينَ يُعتَاسِهُ النِّكِي يَ الْعَشْرِينَ لَلْعَيْدِ الْوطني الدولة. كَمْا شَهْدِ الجَهْلِ عَبْدُ مِنَ الشَيْخِاتِ وَجَمْعَ مَنْ الوطناتِ.

انتتاع معرض تحت شعار نحو أسرة مواطنة أفضل

تحت رعاية معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية ويمناسسة

الاحتقال بالعيد الوطني العشرين لدولة الامارات اقتتح سعادة عبدالله بوشهاب الوكيل للساعد للشئون الاجتماعية بوزارة العمل والشئون الاجتماعية صباح

أمسُ السيوع المقام تُحَتَّ شُعـارِ (نُحُـو اُسرة مـواطنـة افْضَلُ) بُمـركـّز التَّنْمُيــةُ الاجتماعية بدبي.. وقام بوشهاب بتفقد النشاطات التي اقامها للركز بهذه المناسبة

والتي شملت معرضا لمنتوجات التراث والإعمال الفنية تتخلله نماذج لنمشف ولأت

ا التراثية من غزل الصوف وصناعة القش واستعراضًا لاحدى القرق الشعبية. وطبقاً للخير وعرضا لعمل بعض الاطباق الشعبية.. (وام)

نهيسان يشعسد الاحتفسال بتكسريهم الطسلاب

المتسوقح تفرجهم من كليسة الشسريمسة والقسانسون

العين ــالاتحاد: شهد معانى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العانى الحفل الذي اقامتــه كليــة الشريعــة والقــانــون صباح امس بمناسبة تكريم للتوقع تخرجهم مع نهاية الفصل الدراسي الاول للعام الجامعي ٢٠/٩١. كما شهد حفل التكــريم الــذي

وقد القي الدكتور جالال تروب عميد كلية الشريعة والقانون كلمة اكد فيها ان هذا الحفل يعكس اهتمام وحرص الجميع على رسالة

يضم ٢٠ متخرجا سعادة شبيب الرزوقي الأمين العام للجامعة.

الخريجين في احقناق العبدالة ورعناية

القَانُونَ. كَمَّا اشاد في الوقت نفسه بكفاءة

الخريجين النين انهوا الساقات الدراسية

قبل اتقضاء الغصل الدراسي الشائي من

ثم قام معال الشيخ نهيان بن مبارك بعد ذلك بتقديم شهادات التقديس

والجوائز على الطلبة المتسوقع تخرجهم

ومن بينهم النان حصلا على درجت

كما قُدم رئيس الهيئة الاداريـــة للجِمعية الطلابية بالكلية لمعاليه هديــة

وقيما يلى اسماء الطلاب المتسوقيع

احمد على أبراهيم الصايغ، محمد احمد

كرم رحمة، حاتم جُمعة محمد للخيني، محمد حسن طالب شهري، راشد سيف

الشامسى، عبد ربه بخيت حديجان

حسن حميد عبدالله بن سمتوه، يـوسف

على أحمد الجوهري، عبيد راشد جمعة

للغنى، أسراهيم على الموسى، سلطان أبراهيم الجويعد، عبدالله مال الله

عبدالرحمن، وليد جميل بالل شائم الحوسني، عبداللطيف محمد صالح،

الشيخ، محمد مرهون شعيد المعمري،

عبدالرحمن مرادحسن البلوشيء عيب حمد شريف، عادل جاسم عبدالله

مسعود صقر غلوم عبدالله.

العام الجامعي ١٩٩٢/٩١.

### المغير الغربى يؤكد اهتمام بلاده بالشاركة في احتضالات العيب البوطني معرض للصنباعيات التقليسديسة المفسرييسة يفتتح اليسوم في السوظبي اشاد سعادة عبدالكريم السمار سفير

الملكة الغربية الشقيقية لدي العولية بمتانة العلاقات الثنائية القائمة يين عيلابه وبولة الإمارات العربية المتحدة يَقْضُلُ الْجَهُ وَدُ الْجُلُمِـةُ مِنْ حِـانْكِ صاحب السبو الشيخ زايدين سلطان آل نهيان رئيس الدولة واحيه حيلالية اللك الحسن الثاني عامل المغرب فوصلت هذه العلاقات للتعامية ألى مرحلة التداخل بس شعبى البلدين الشقيقان بصورة وثبقة. وقال في مؤتمر صحفي عقده بعد طهر امس بمقر السفارة ائله في اطبار حرص الشعب المغربي على مشاركة احسوائه في الامسارات احتف الاتهم بسالعيد السوطني العشرين فقند تحققت بهذه النساسي مشاركتات مضربيية فكريية وتقافية ورياضية ناجحة بالإضافة الى مشاركة خرى جديدة من خلال مهرجان الصنَّاعة التقليدية للغربية في اطار معرض خاص يبدا اليوم بمركر المارض بساب وظليي حيث يفتتحه سمسو الشيخ حمدان بن

جسة الما

واتعاد العلم مقافق الغر

عنعة تنواد

لسافعية والعر

شنوتحتة بن مر

A Nas

الطلابار

نشدعز فلا إد

عذد الظالدية

ور التعنين

ى ولنسائق بنو

ال بعرجد لقر

وبعثة سطيال

وسد المقص ليد

ناسة الواطئة الأ

وأرشد المريد

توعية وهذرك

نضلاف بر تک

نقدوض ابجاداك

المؤهنة وكافاته

ء والعدال وأله

المعالم

ية بالكرا

الاناولي

قابلة لله

مباح بإ

11991

رک تنویب

زايد أل نهيان وزيس الدولة للشدون والشدون الاجتماعية ان هذا للعرض الْدَّارِحِيةُ وَيَسْتَمْرُ الْعَرْضُ حَتَى السَابِعُ عَشَرَ مُـنَ الشِّهِـرِ الحالى بِهِنْفُ تَحَقِّيقَ يَمثل تظَّامُرةَ حية في قوالب فنية مغريبة تقيم منت وجياتها المتعييزة في مختلف مساطق الملكة المضربيسة من مختلف للريسد عن التسوامسل والتعسارف بين الصناعات البدوية. واشأر الى إن هذا للعرض اللذي يفتح

ابوايه مجانا للجمهور من الصباح حتى المساء ياتي ثمرة التنسيق والتعاون بين وزارة الإعلام والثقافة بالسولة ووزارة صناعات التقليدية والشئون الاحتماعية بالملكة الغربية. واشهار السفير المقسريني الى ان الصناعات اللغربية التقليدية تعكس تنوع الثقافات هناك كمأ تعكس وجنة الحضَّارة العربية حيث يعمل في هـذا

ومن جآثبه اوضح السيد محمد شبعة مستشار معالى وزير الصناعة التقليدية

وقال أن للعرض يضم عدة اجنحة واروقة خاصة بالحرف القروبة والبدوية والحرف للعمارية والتحف الْنْقْيِسَةُ بِالْإِضَافَةِ الْيُ فَرِقَيَّةٌ مُوسِيقِية قلكلورية لتقديم ثمانج من الإيداع الفني المغربي بمختلف قطاعاتك الشعبية والريقية والحضرية

وَأَكَدُ عَلَى ان هَــذا للهــرجــان الفنى سيحقق فـرهــا لتبــادل الخبرات والاتصالات للنمرة بين شعبي البلدين الشقيقين وخساصسة بين المسلسولين في الغرف النَّجْارِية والعُـامَلِين في مَجَالاتَ الحرف التقليب التي تحظّى بحب وتقدير كبيرين لدى ابناء للنطقة وسيتم تنظيم نسدوة في اطسار للعسرض الكبير للوصول الى هذا الهدف. (و ا م).

لَشيخ زايسد بن سلطسان آل نهيسان رئيس

الدولة حدد اولوسات السساسية الدلخلي

والخارجية للدولة عندما اكد على ان الاهتمام

الاول هو بناء الانسان ورعاية للواطن

وتاهيل الكوادر الوطنية وايضا اقامة علاقات

متميزة مع البدول العربية والاسلامية

الصنيقة.. وقالت للجلة أنّ صاحب السمو

رئيس النولة بسرتبط والسرئيس للصري

حسنى مبارك بعلاقات لخوة وصداقة متميزة

وان مواقفه الكثيرة تشهد على علاقات المودة

وتحدثت للجلسة عن الاهتمام بسالتعليم

والصحة والاسكان وبقية للرافق والخدمات

وبشبكة الطرق للتطورة والمواتىء التجارية والمطارات التي تم انشاؤها لخدمة المواصلات الداخلية والدولية..

واوضحت للجلة أن اهتمامات الدولة

بتوسيع مساحة الارض للزروعة باحدث

الاساليب الرراعية ادت الى انتشار اللون

الاخضر يؤكد انتصار ارادة التحدى والعزيمة

ويؤكد هزيمة الصحراء أمنام العنزيمة التي

جسدها ولايزال مناحب السمنو الشيخ زاينا

على ارض الامارات..

والحب المتباعل بين الرئيسين والشعبين..

بِصَـُوْرَةَ نُورِيـَةَ لـدى عَـندُ مَنْ ٱلــنولُ الشَّقِيقَةُ والصنيقة

صحف القاهرة تواصل اهتمامها بالعيد الوطني «روز اليسوسف»: اقتصساد الامسارات حقق نمسوا قيساسيس «مجلة حريتي»: انتشار اللون الأخضر يبؤكد انتصار ارادة التحدي

القطاع اكثر من " ٨٥ الفا وهناك معارض مغربية لهذه الصناعات التقليصة تقباه

> عام ١٩٧١ تجرية تتموية شطت مختلف نواحي الحياة جعلت منها تولة نمونجية وان الاحتفال هذا العلم يعني بداية مرحلة جبيرة من النمو بعد ان قطعت شوطا مهما وايجازيا واضافت أن ايمإن صاحب السمبو الشيخ

رايـد بن سلطــان آل نهيــان رئيس للــدولـــة ولخوانه اصحاب السمو اعضاء للجلس الاعلى للاتحاد بأهمية وضرورة تطويس الاقتصاد القومي كسان وراء بنساء اقتصباد السواسة على اسس حنيثة وتتويع مصادر الدخل.. وقدحقق اقتصاد بوانة الإسارات معدلات نمو قياسية في مختلف القطاعات حيث حقق

النساتج للحلي الاجمالي مصدلا للنمسو بسواقع ٧ر١٦ ستوييا وهو معدل من اعلى معدلات النَّمُو فِي الْعَالَمُ وَحَقَقْتَ دُولِـةَ الْإَمِـارَاتِ فِي ظَلَّ الاتجأد تطورات اقتصادية كمية وسوعية متميزة بحيث تضاعف الناتج المحلي الاجمالي ١٩ مرة منذ تحقق الاتحاد..

وقد اولت النولة موضوع تحسين وتطوير مستويات للعيشة للسكان اهتمانيا خياصيا

القاهزة - ولم: وأصلت صحف القاهرة اهتمامها بالعيد الوطني العشرين لنولة الامارات العربيـة للتصدة ونشرت مجلـة «روز اليوسف» الاسبوعية للصرية موضوعا صحفيا على ثلاث صفحات تحت عنوان «دولة الامارات حققت تطورات اقتصادية متميزة»... وقالت للجلة أن الدولة شهدت مثلا قيامهما ايمانا منها باهمية الإنسان في مجمل عمليات الثاني من ديسمبر ١٩٧١ لم يكن يوما عاديا التنمية وهكذا استمرت عمليات تطوير في حياة الامة العربية وان صاحب السمو

> ولعيت عائدات النفط دورا كبيرا في حركسة التطبور الافتصادي والاجتماعي في السواسة حيث تمكنت الدولــة من التــوسع في الإنقــاق بشقية التجاري والاستثماري وهكذا تسير حركة التقدم من دولة الإسارات في مختلف المجنالات بفضل القينادة الحكيمية أصناحي السمــو الشيخ وابــد بن سلطـــان آل نهيـــان وقالت مجلة «روز اليوسف» ان مؤسس

الخدمات راسيا واقليا وتم بالنبالي تخصيص

مبالغ كبيرة لللانقاق على دولار الخدمسات

الاتحاد صاحب السمو الشيخ زايدبن سلطان أَلْ مَهِيانَ مِتَمَتَعِ لَدَى مواطنيه بِحَبِ كَبِيرٍ كَمَا يحظى باحترام القانة والزعماء في العالم لانه أستطاع أن يقود بلاده قيادة حكيمة وينتهج سياسة واقعية راشدة..

كما نشرت مُجِلة (حريتي) الاسبوعية التي تصدر عِن دَارِ الْتحريبُ مُنْوَضُوعًا مُصوراً بمناسبة العيد الوطني قالت فيه ان يـوم

## ندوة تربوية للموجهين الجدد يشارك فيها ٤٦ موجها وموجهة

دبي \_ إيهاب المضرجي: تعقد يومي الأربعاء والخبيس للقبلين الندوة الترب وية للموجهين الجدد المعينين بوزارة التربية والتعليم في العام الدراسي الحالي وعديهم ٢٠ موجها وموجهة ودلك بمدرسة ثانوية دبي للبنين. وصرحت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلية الوزارة المساعدة لقطام الإنشظة التربوية وللركزية بان هذه الندوة تهدف التي تهيئة الموجهين الجدد كمارسة وورجم في أطار النظام التربوي للبهلة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة وُكُلُوكُ أَنارَةُ الْكُنُوبِ الْقُنْيُ والقاهيلُ الْتُرْبُويُ تَسْرَيْنِاتُ تَنْقَيْدُ بُـرِنْنامِج النَّدوة بالتنسيق مع قطاعي الشلون التعليمية والأنشطة التربوية والركزية. ويتضَّمَنْ بَرِنَامِجُ ٱلنَّدُوةَ فِي اليومِ ٱلأولَ الاربعاء حلقةٌ حُولٌ بعضٌ ادوار للوجَّه الأول التربوي في دولة الآمارات العربية المتحدة، وحلقة اخرى حول يعض اســاليب الاشراف

التربوي في الدولة . وفي اليوم الثاني تعقد حلقة حول العالاقات في مجال عَمْل المُوجَاهُ التربوي بين للوجهين الجدد وقطاعي الشنون التعليمية والانشطة التربوية. مدمرة تدريسة لامينات المكتنات

رُ - الاتحاد: تَنْظُمُ وَزَارَةَ التَرْبِيـةُ وَالنَّعَلِيمِ دُورَةً تَـدريبِيـة تَحْصَصيـة لامينـات

المكتبات برياض الاطفأل والمرطة التاسيسية الابتدائية المعامسلات بمكتبات مساطق بي والشارقة وعجمان وأم القيوين ورأسَ الَّخيمَـة التَّعليميـة، ونلكُ خَـلال الفترة منَّ ٢٩ ديسمبر الحالى حتى ٦ مِناير من العام المقبل بمدرسة اشبيلية الابتدائية بالشارقة. وصرحت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم للساعدة لقطاع الانشطة التربوية والركزية ان الهدف من هذه الدورة هو تتمية الكفايات للهنية لامْيِنَاتُ لَكُتَبِأَتُ لَكُوْاطْنَاتُ الْعَامَلاتُ بِرِياض الأطفال ومُدارسُ للرَّحلة التاسيسيَّة كمراهل تعليمية خاصة، الى جانب اكتساب القدرة على استضدام احدث التقنيات في

امــارة ابوظبــي

دائسرة المساء والكهربياء

ص.ب ۲۱۹ ـابوظبـي

الامارات العربية المتحدة

اعادة طرح مناقصة

رقم نام ك/م ح/حدمات/٩١/٣٢ - ١

صيانة الالات الرافعة بمحطات القوى

والتقطير بابوظبي وام النار وبنى ياس والطويلة والعين

١ ـ تدعو دائرة الماء والكهرباء بابوظبي المقاولين المصنفين بالفئات الثالثة

والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الاعمال الميكانيكية والكهربائية

والمتخصصين في الاعمال الميكانيكية والكهربائية ومن ذوى الخبرة في

صيانة الالات الرافعة لتقديم عروضهم للمناقصة المشار اليها اعلاه.

درهم غير قابل للرد وتقديم مايثبت تنفيذهم لاعمال مشابهة.

الفلاح ص.ب رقم ٢١٩

٢ ـ يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة الماء

٣ - آخي موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم

٤ - لن يلتقت الى اى عطاء يقدم بعد التاريخ المذكور او لغير العنوان المنوه

وكيبل

دائسرة الماء والكهرياء

١/١٢/ ٢٤ وتوضع في صندوق العطاءات بدائرة الماء والكهرباء شارع

والكهرباء بابوظبي / شارع الفلاح -مقابل دفع مبلغ وقدره (١٠٠٠)

واضافت مجلة (حريتي) ان النولة اهتمت مئذ انشائها بالبيشة وآلتراث والوروشات الشعبية وصيانتها واكتشاف للزيد منها كما اقامت العديد من المتاحف كما حرص صاحب السمو رثيس الدولـة على لحيـاء الـريــاضـة

الشعبية العربية الإصيلة عثل الصيب بالصقور وسباقات الهجن العربية والخيول الاصيلة والزوارق الشراعية والعوص.. واشارت الى التقدم والنهضية التي تحققت ل جميع مجالات الحياة والتي تشارك فيها للراقعلي قدم المساواة مع الرجل.

بين - الاتحاد: اغلقت بلدية دبي فتنبقنا ولامطناهم وكسأفيتريسأت الصحة العامة للعمول بها. وقرضت البلدية ١٩٥ غرامة مالية

اغلاق ٨ منشأت تتعامل بالإغدية في دبي

لتَجْـاورُ اصنمـابها رُصيـدُ النَّقـاط. السوداء للخصص لخالفات قواعد على عبده من للنشبات التي تتعامل

### وصلت هـنه الاتعـاب الى ٧٠٠ ترهبم لتطعيم الطفل الواحد بالجرعات الثلاث بينما لأتزيد قيمة هذه الجرعات على ٣٠ برهما.. كما تلقت شكاوي حول تعرض أولياء الأمور لضغوط من مدارس أبنائهم

بالاغتية كما انترت القيا و٣٢ محلا

### طلاب المعارس في جميع المراحل حيث لا معرد على الاطلاق للتكالب على التطعيم ضُدَّ هَنَا الْمُرْضِ. من ناحية لخرى اكدت وزارة الصحـة انه سييدا أعتباراً من العام القادم تطعيم الاطفال من مواليد ماقبل أول الختوبس الماضي وفق برنامج زمني محدد يقطي جميع الاطفال منذ السولادة وحتى سن ١ - تعلن لجنة عطاءات الادارة العامة الشرطة /أبوظبي عن طسرح مناقصة أنشاء وأنجساز مشسروع غرفسة العمليات نظام الاتصالات السلكية واللاسلكية نَهُولَ المُدرسة خلال عامين. كما بدأت الوزارة في تطعيم البالفين من الغَثَات الأكثَّرُ تعَّرضًّا لاحتمالاتُ

٢ - على الراغبين الاشتراك في هذه المناقصة والمرخصين من الشركات والمؤسسات مراجعة قسبم الإتصالات السلكية واللاسلكية بالادارة العامة للشرطة/ أبوظبني خلال سناعات النوام الرسمني لاستلام وتائق وشسروط ومواصفات المناقصة مقابل نفع مبلغ وقدرة (١٥٠٠) الف وخمسمائة درهم غير قابلة للرد وذلك اعتبارًا من يوم السبت الموافق ١٩٩١/١٢/٧ وحتى نهاية النوام الرسمي من يوم السبت الموافق ٢٨/١٢/٢٨ .

٣ - يشترط في المناقصين الذين يرغبون التقدم لهذة المناقصة ان يكونوا قد نفدوا مشروعات مشابهة لمشروع موضوع المناقصة .

- يجب أن يكون العطاء مصحوبا بكفالة بنكية ابتدائية بقيمة ٥ ٪ من قيمة العطاء سيارية المفعول لمدة (٩٠) تسمين يوما وصورة عن الرخصية التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين وشهادات الضبرة في هنذا المجال .

ه - لا تقبل الشيكات وأو كانت مصدقة .

وزارة الداخلية

اللاوارة العساسة الشطسة

أخسر موعد لتقديم العطاءات السساعة العاشسرة من صباح يسوم الثلاثاء الموافق ٤ / ٢ /١٩٩٢

 تقدم المناقصات ضمن مغلفات رسمية مختومة ومشموعة اسكرتير لجنة العطاءات في الادارة العامة للشرطة / أبوظبي .

مع تحيات : ادارة العلاقات العامة

۱۰۰ در هم

توقسر أوازم المدرسة

ليتيم طـــوال العسام

٠٠٠٠ در هم

تسوفر ماكنة خياطة

وأوازمها لأم الأيتام

# التحضير للهرهلة الثانية من مشروع مركيز طب الأعشاب بأبوظبي

كتب ـ صلاح الحقناوى: تبدأ وزارة الصحة خلال الشهر الحالى التحضير للمرحلة الثانية من مشروع مركز ابوطبي لطب الأعشاب والتي تشمل اجراء براسات ميدانية لحصر جميع الاعشاب الطبية التي تنمو في مناطق الدولة المختلفة وانشاء وحدة متطورة لتصنيع الادوية من يراسات ميدانية

طب الاعشباب امس في اطار زيسارتسه الحالية للدولة للمشاركة في تقييم نظم متخصص في موضوع طب الاعشاب والتصنيع الدوائي من النباتات الطبية الطبيعية هو الدكتور عبدالعزيز صالح الرقابة على الدواء. وقد اشآد الدكتور احمد شوقي جنيدي بمركز ابوظبى لطب الاعشاب باعتباره نواة لمشروع عملاق يمرج بين النشاط

الثانية للمشروع يتجاوز بكثير حيدود تحقيق الإكتفاء السذاتي من الادويسة التشخيصي والعالاجي المعتمد على التداوي بالإعشاب وبين النشاط العلمي والعقساً قبر والمستحضرات الطبيسة المستخلصة من الاعشاب والنباتيات والإكساديمي والأتجاه الى التصنيع الدوائى. واكــد استعــداد جميع المؤسس الطبيعيــة حيث يــركــز على وضع اول خَارِظَة تَباتيةً متكَّاملَة لثرُّواتَ الإصَّارات العلمية المصرية لتقديم كل العدون المطلوب الى وزارة الصحة سيواء فيما من الاعشاب الطبية مع تصنيفها وتحديد العناصر الفعالة في كل منها والخصائص يتعلق بدراسات الإعشباب الطيبة في الدولة أو المستحدثات في مجالات قياس

واختبار الفعالية العلاجية لللعشاب النختافة وكسدلك في مجالات التصنيب الدوائي. وقال ان تشجيع وزارة الصحة للعلاج بالإعشاب والمستحضرات الطبية الطبيعية ائما يتواءم مع الاتجاه العالم المترايد للعودة ال الطبيعة وتحقيق الاستُحَّدام الامثُّل لمواردهــا التي لاتنصب من النباتات الطبية عالية الفعالية مع التقليل بقسدر الأمكسان من الاعتماد على الانويسسة والمستحضرات والعقسساقير ادارة الهيئة القومية للبحوث والرقابة الدوائية بجمهورية مصر العربية لمركن

منطقة دبى الطبية وعركز ابوظبى لطب منطعه دبي تصبيد ومرين بورجي \_\_\_ الأعشاب بأن التحضير لهذه المرحلة المهمة من المشروع سيتم بالتعاون مع قسم النباتات بكلية العلوم وكلية الطب الذي يصل البلاد يوم ١٩ ديسمبر الحالي بجامعة الإمارات بالإضافة ألى منظمة وقال أن الهدف الإساسي من المرحلة الصحة العالمية التي قررت بنساء على طلب وزارة الصحيسة ايفساد خبير

العلاجية لها ومدى امكانية زراعتها على نطاق واسع باستخدام الاساليب

وسوف تتعاون وزارة الصحة خلال هذه المرحلة كذلك مع الكليات والعاهد العلمية والبحثية للتخصصية في مناقشة مجالات هذا التعاون خلال زيارة سعانة التكتور احمد شوقى جنيدى وكيل اول وزارة الصحة ورثيس مجلس

# ■ حوادث وقضایا ■

## يسرق بطاقات الصرف الآلي والشيكات من سيارات اللاعبين اثناء المباريات

الشارقة محمد صالح: تمكن فريق من تحريسات شرطة الشارقة من التعرف والقبض على لحد الإشخاص (عسائل عن العمل ويسكن منطقة القادسية بالشارقة) ركر سرقاته على بطاقساتُ الصُرِفُ ٱلآلِيْ وَالشَّيكُسَات السناحية ويطاقات الاثتمان من سيارات اللاعبينَ اثنَّاء المساريات الَّتِي تَقَامُ عَلَى ملعبي الشارقة والشعب حيث كان يتسلّلُ الى غرقة تغيير اللابس الناء سم للباراة، وبلغت حصيلة مسروقاته يهذه الطريقة ٥٤ الف درهم بواسطة بطاقة الصرف الآلي و ٤ آلاف و ٨٣٠ دولارا امريكيا (شيَّكات سياحيَّة) و ٣ أَلَافُ درهم نقداً، بالاضافة الى ساعتين و ٣ كُلَّمارات تصوير اعترفُ بسرقتهاً من بيوت شباب بنادي الشارقة..

رأس الخيمية - «الاتحاد»: لقبي البِنْعَالِي محمد شهابِ الدين (٣٥ سنة) مصرعته فجبر امس بعندان دهست سيارة خصوصي رأس الخيمة يقوبها

مصرع بنغالي في حادث

للواطن (م. هـــ) على شــارع الهمام بمنطقة الدقداقة برأس الخيمة وهـو

انهيار شرقة غرقة بالشارقة الشارقة - «الاتحاد»؛ انهارت امس شرقة غرفة بالطابق الاول لأحد الننازل بمنطقة للريجة بالشارقة

الكهسرباء عن المنطقة، كما اخلت الشرطة المنسزل (يطبابقيسه الارضي ا والاول) من السكان.. السجن ٣ سنوات لسب الدين

خلف مجمع البنوك.. لم يصب لحد في

الحادث.. وهرعت سيارات الشرطـة

من للركسز المجساور وفنيسو دائرة

الكهرباء وللاء النين فاصوا يقطع

خـورفكسان ـ «الاتحادء: قضت محكمة خورفكان في جلستها برئاسة ا القـاضي احمد الشحـات وبحضــور وكيل النيابة سعيد خلفان بمعاقية الهندي يـوشنا. ف غير مسلم عـامل ياحد المصال بالسجن ٣ سنوات والإبعاد عن البالاد عقب تتفيد العقوبة لقيامه بسب الدين الاسلامي على اثر خلاف بينه وبين احد الهنود..

۲۰ درهما

توفسر ملابس ليتيم مساهمة في حفر بثر لتوفير طييسوال العيسام ميساه الشسرب للأيتام

۱۵۰ درهمآ

كفالة اليتيم شهريا (تغنية وتعليم ولياس)

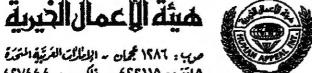
۲۰ درهمآ

تمنع العمى الناتج عن نقص ل (۰۰۰) يتيم

۲۵۰ در همآ

التغذية بتوفير فيتامين "1"

الإيداع في حساب رقم (١٥٥٢٢٥٥) بنك دبي الإسلامي - أوحساب رقم (١٧٤٥٧١) الشركة الإسلامية للاستثمار الخليجي



صب: ١٢٨٦ عجمان مد الطفائة العُرَيَّةِ المُتَّحَةُ هاتف: ٢٢١١٥ م فأكس: ٤٢٢١١٥ م

سرغة الرياح واتجاهاتها وأثرها على

النَّبَاتَاتَ، وَطَرَّقَ اكْثار نَّبَاتَاتُ الزيئُّةُ

وطرق تربيَّتها، وتجرّبه استختام الأغطية البلاستيكية في الزراعة

واثرها على التقليل من استحدام الياه

والمبيدات والأسمدة، وطرق استحدام

التجمع الحرارى والره على مقاومة

الأفات والحشائش والأعشاب، وكذلك

تحسين انتاجية الكوسا وتحسين

سُوعيتها، وتجارب انتباج الْخسأْرُ

وطرق تربيته وانتاجه داخل البيوت

مجمع الانتاج الحيواني وقام معالى الشيخ نهدان بن مبارك

بِزِّيارة مجمع الآنتاجُ الْحَيَّوْانِي بِالْرَرِعة والدي يشتمل على وحدد

الندواجن والتى تضم السجساج

والبياض والدجآج اللاحم والدجاج

المحلى وذلك في أطآر ما تسوليه كلية

العلوم الزراعية من تركيسز على

الاستغلال الأمثل للمسوارد والسذى

يتضح من اهتمامها بالتربة وترشيد

آلمياه والمصافظة على السلالات

في بداية احتف الات الجامعية بالعيد الموطني العشرين نظمت جمعية ادارة الاعمال بكلية العلموم الاقتصادية والادارية نندوة مساء أول أمس عن الانجازات

تغطية: جمال عيساد

تصویر: **ربحس سعسا** 

افتتاح مزرعة العوهة

مبارك آل نهيان مزرعة كلية العلوم

التزراعية بالعوهة والمخصصة

للتسيب والتعليم والبحوث العلمية

الهادفة لخدمة اللجتمع والتي تشتمل

علَّى مجمعين، الأولُّ للأنْتَّاجِ ٱلنَّبِاتِم

والنَّساني لــُلانتــاج الحيــواني، وقــا

معاليه يرافقه معانى وزيسر السزراعية

والثروة السمكية بالاطلاع على أقسام

الزرعة المختلفة وتجارب أعضاء

كما افتتح معالى الشيخ نهيان بن

للحصلان. واستمع معاليه لشرح

مفصل لبحث من الطحالب سامي

العوضى الطاآب بالكلية حسول

التحمل الحراري وتأثيره على الأغثام

وأسبابه، وأني شرح من د. غسالد

الحضرمي عن وسأثل تغذية الابل

وزيادة المقدرة التناسلية الها

# نهيان يفتتح مفتبر زراعة الأنسجة ومزرعة كلية العلوم الزراعية بالعوهة اليابانية ومركز بصوث التقنية بالجامعة والتي تساعد على قياس

في اطار احتفالات الدولة بالعيد الوطني العشرين افتتح معالى الشيخ نهيان بن مبارك ال نهيان وزير التعليم العالى الرئيس الأعلى لجامعة الامارات صباح أمس مختبر زراعة الأنسجة واكثأر النخيل التابع لمركز بموث الصمواء والبيئة البحرية، ومزرعة كلية العلوم الزراعية بالعوهة والمخصصة للأنشطة البحثية والتدريبية والعلمية. شهد الاقتتاح معالى سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية ود. محمد عيد مصطفى مدير الجامعة وسعادة شبيب المرزوقي أمين عام الجامعة ونواب مدير الجامعة ود. محمود دويري عميد كلية العلوم الوراعية وعدد من عمداء الكليات وعدد من كبار المسئولين يوزارة الزراعة والتروة السمكية ودوائر الزراعة بالدولة.

> وتضمنت جوللة معنالسه بمختم راعسة الأنسجسة واكثسار ألنخيلً ِ الْعُوهَةِ الإطالاعِ على مَحْتَبِرٌ تَحَضَّيَرٍ لأوساط الـذي يشتمل على زراعـــة جسزاء النسيج وتحضير أأفسائل وتعقيم النسيج وعسرل الأنسجة النشطة وكذلك تحضير الأوسساط سرراعية اللوز، كما استمع معيالييه اشرح حول المراحل المختلفة لزراعة الأنسجــة المعقمــة في الأنــــأبيـب الزجاجية وانمائها في ظل ظرٌّ وفّ وأوساط معينة لانتاج البراعم وانماء وأكتسار البراعم ونقل الفسسائل التي اكتمل تموها الى البيوت المحمي وزراعتها اضافة الى نقل النخيلات الصغرة من البيوت المحميسة الى المُشتَلِّ لَتَنْمُــُو بُــُالُحجِم الطَّبِيعِيَّ، وكذلك نقل الفســائل من المُشتَل الي المزارع المعدة لها خارج المختبرات.

وصرح د. عبدالرحيم الشرهان مدير مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية بأن مختبرات زراعة أنسجة النُحَيِّلُ بِدُا ٱنْشَاؤُهُا بِتَوْجِيهِاتَ مَنْ صــاًحب السمــو الشيخ رايــد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وذلك في فبرايـر ١٩٨٩ بمنطقة العبوهية وتضم المُختبرات عددا من الغسرف المخصصة لنمو الأنسجة في الأنابيب الزجاجية في ظروف مختبرية خاصّة وقرت بها كافة الأجهزة والمعدات اللازمنة والحقت بسللختبرات بيبوت محمية مجهزة تجهيزا خاصا لاستقبال الفسآئل التي يكتمل نموها ف الأنسابيب قبل أن تتقل الى المستل

والحقل لتنمو بصورة طبيعية. وقد وصلت الأبحاث الجارية في مجال اكثار نخيل الأثابيب ألى مرحلة

متقدمة حيث يجرى صاليا انشاء أسحاث متطورة مشتل لتجربت زراعسة ألقسائل النَّاتَجَة بِهُدَّهُ التَكْثُولُوجِيا وانمائها في ظل رعاية خـاصـة لنصل الى الحجم الطبيعي توطئة لزراعتها في الحقول. ويسالاضسافسة الى النخيل فسان المختبرات سنهتم بتطبيق نتاج هده التكنول وجياعلى عدد من الأنواع النباتية المختارة التي تنصو في بيئة الدولة وقد نجحت بالفعل التجارب حاليا في البيوت الممية.

هيِّثُة التدريس والطلبَّةُ في المجال التزراعي والحيواني، والتي تشتمل الجاربة لاكثار نباتات الموز الوجودة على تجارب التربة واللياه ومنها تأثير التسميد ومستويات الساه المختلفة وتتميز التقنية التي يستخدمها على الجن ومقاطع للتربة نتيجسة لعمل مسح للمزرعة بهدف مساعدة المختبر بانتاج فسائل نباتية تحتفظ الباحثين على اختيار الواقع البحثعة بالخصائص الكاملة للأصل الناتجة لاجراء البحوث بها وبيآن أنسواع عنه بخلاف طرق زراعة الأنسجة التُربِيُّهُ المُوجُودةُ بِالْمُزرِعْيَّةِ، ومحطَّةً الاخرى والتي تعطى مجالا لانحراف الأرصاد الجوية التي تم تجهيزها الفسيلة عن أصلها الوراثي.



• مدير الجامعة يفتتح معرض الانشطة والبيئة

تحت رعايـــة نهيــان بن مبـــارك

شَفَيْقَةُ عَبَّاسَ مُنْسَقَّةُ النَّدُوةَ بِأَنْ أَهُم المشكلات التي تواجه انسسان العصر الحالي بوجه عام وانسان الخليج العربي بـوجـه خـآص هـو كيفيــّ اَقْظَـةُ على بيئتـة، واوضحت طبيعة الدور الذِّي تقوم به الجامعة وكلُّنَّة التربية بايضاح هذا المفهوم في أطار توجهات الجامعة والكلية نحلق المجتمع، وحل مشاكله.

بينالانسان

والقى الدكتور محمد عيد مصطفر كلمة في بداية الندوة رحب فيهــــ

مرت بها المنطقة مؤخرا، هناك نقص في الموأرد المائية، وهناك ايضا زيهادةً في استهالك المياه وسائر الموارد الطبيعيــة، واسراف في التسميـــد، وهنساك المشساكل الثبي تسرتبط واضاف ومن هنا لابد وان تتصول

حامعات المنطقة لتقوم بسدورها فإ تحسن العلاقة يين الأنسأن والبيئة وايمانًا من جامعة الإمارات العربيـة المتحدة بدورها في معالجة هذه المشكلية فقد بادرت في اوائل العيام الجامعي الحاثي بطسرح بسرنسامج للماجستير في علوم البيئة، وراعت إ تصميمه ان يكون من الشوع العملِّ التطبيقي، كما راعت ان يكسونُ متداخل التخصصات لان هذا المجال بطبيعته مجال متداخل يتناول امورا عديدة تقوم على معارف مستمـدة مز مصادر متعددة، الامر الذي يحتم على العاملين فيه تبين الصلات والروابط بِين مختلف الظُّواهِ سِ والحُقِّائِقَ، ويهدف هنذا البرنسامج وهسو اول برنامج ماجستير تطرحه جامعة

احمد راتب الخشن

بالتصرف في النفايات.

الى حملية الشانويية العيامة

يعلسن المكتب العربس برأس الخيمة بسدء قبسول طلسبات الانتسساب لجامعسة بيروت العربيسة

ف كليتي الاداب والحقــوق، ولتسهيل الـــدراســة على للنتسبين يـــؤمــن المكتــم متخصصين ﴿ شرح المواد الدراسية وكذلك بدء قبول طلبات الدراسسات العليسا ﴿ جامعة الامام الاوزاعي وجامعة بيروت العربية واليسوعية علما بان الحضسور غير مطلوب ويعلن للكتب ايضا بدء قصول التقويسة في كسافسة المواد المدرسيسة لطلب وطالبات المدارس.، لا تدعوا القرصة تقونكم / ترجمة ـطباعة ـ وتصوير ابحاث

للاستفسارهاتف: ٣٣٤٣٨٨ رأس الخيمية

### مطلبوب مساعد مدير استقبال

مناسب لترشيحه لهذه الوظيفه ولديه خبره سابقه في الفنادق بدبي ويجيد اللغة الانكليزية قراءة، كتابة ومحادثة.

يرجى ارسال الطلبات مع معورة الى المدير الاداري ص.ب: ۲٤٩٨٨ دبي فاكس: ١٤٦١٤٦ \_ ٤٠

ويتر منزوبوليتان

افتتاح الندوة الخليجية العربية حول التربية البيئية والاعلام الباحثون: الندوة نصوذج للتعاون البناء بين المؤسسات العسالميسة والمجتمعيسة من اجل رقس الانسسان

> تحت رعاية معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي، الرئيس الاعلى لجامعة الامارات افتتحت صباح امس فعاليات الندوة الخليجية العربية الاولى حول والتربية البيئية والإعلام، والتي تنظمها كلية التربية في الجامعة بالتعاون مع منظمة اليونسكو بقندق هيلتون العين، وتستمر الندوة حتى

> > وفي بدانة الندوة اوضحت الدكتورة

والبيئة

بالحضُّور، ثم انتقل ليؤكد بسان أجمالي الناتيج القومي لم يحد المؤشر الوحيد للنمو والتقدم في مجتمع ما، وعملينة التنمينة لابندآن تشمل فيما تشمل السعى نحو الارتقاء بنوعية الحياة، خاصّة في ضوء ما يحدث من خلل في البيئة، ينشأ ويتفاقم بسبب سلوك البشر انفسهم حينما يقدمو على عمليات تنموية عشوائية لاتبالي بِالْبِيئَةِ، قَالَتَلُوثُ وَمَا يَصَاحِبُهُ مَنْ أثبأن تضر ببالبيئية احسدي سمات التصنيع الذي لأيقوم على التخطيط السليم. وبالنسبة لنطقة الخليج تلوح في الأفق علامات تنذر بمشكلات بِيئِيةً، فالى جانب ما حدث بالفعل من

تلوث يسبب الظروف العصبية التي

هسدفان

تموذج عملي

الامارات - الى تسوفير تسدريب متقدم لاعداد اخصائين أشغل وظائف القطاعين العبآم والخاص تسرتبط بالتخطيط البيثي، والتربية البيثية، والموارد الطبيعيسة، والتعسامل مع النفايات الخطرة، ومراقبة وضبط التلوث، والحفاظ على البيئة.

للعزلة فيه مكان. واختتم مديس جسامعية الإمسارات كلمته بقوله: ولا يقوتني في هذا السياق أن أشيد بجهود كلية التربية في مجالي الالتحام بالمجتمع والانفتاح على العالم، ونحن نفضر بان هذه الكلية على الطريق لان تكون الجناح البحثي لــوزارة التربيــة والتعليم. فسياسة الجامعة الـراهنـة تنطـوع على ربط مختلف الكليات بالاهداف الوطنية، وتطوير البرامج بحيث تكون الجامعة في وضع افضل يمكنها من الساهمة القعالة في مسيرة الخير

رئيسالدولة.

والقى الدكتور سيد خير الله عميد كلية التربية بجامعة الامارات كلمة اوضح فيها ان هــذه النـــدوة تأتى تموذجا عملها بنساء للتعاون بن المؤسسات العالمة وللجتمعية من أجل رقى الإنسان وتسيير حياته حتى يكون اهلا لاستخلاف الله في ارضه.. واضاف أن حبركة التقدم

والنهضة التي يقودها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

البشري تعتمسد على عنصريين همأ الانسان والبيئة وبقدر ما يكون

واشار محمد عيد مصطفى الى ان هـ لاه الندوة تحقق هدفين معــا من الاهداف التي تنطوي عليها فلسفة الجامعة الرآهنة، فالى جانب الالتحام بالمجتمع متمثلا في موضوع الندوة وأهميتها بالنسبة له، ومتمثلا كـذلك في مشاركة مختلف السوزارات والبلديات والجمعيات واجهزة الإعلام والشركات، هناك الإنقتاح على العالم متمثلا في التعاون مع منظمة اليبونسكو، ومشاركة خبراء من البحرين، وسلطنة عمان، وقطر، والكويت، والملكسة العسرييسة السعودية، والمكتب الإقليمي لللامم المتحدة، وإدارة حماية البيئة التابعة للامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، ومكتب التربيسة العربى لدول الخليج، فعالم اليـوم هـو عـالم الاعتماد المتبادل، وليس

واوضح المساضر ان الاهتمام بالبيئة يستمد جذوره من تاريخ امتنا العربية والإسلامية، والنداعي لإماطة الإذى عن الطريق والآنحر و زرعا، ونقتل ضرعا، او نقطع شجرا.، الخ ومشه فسلا غرابية ان يمتدهذا الاهتمام للحاضر شرى من خالاك دولة الأمارات تحقق شعبار سيلامية البيئة بايمان وجهود ودأب ومتابعة من صاحب السمـو رئيس الـدولـة، واخوائبه أصحبات السمو اعضباء

التفاعل نشطا وايجابيا وهادفا بين الاثنين تحدد الامم مكسانتهسا بسلم التعضر، حيث ان الانسان لايستطيع دوما ان پختار بیئته، لکن بعقدوره ان يعيـد تشكيلهـا داثما على نحــو افضل، لتلاثم طموهاته، وهذا مـ يتطلب ان نسراعي عدة امور لاجله أهمها المصافظية على البيئية، وعده اهدار مواردها، او استخسامه استخداما خاطئاء والاستثمار الامثل لموارد البيئة، بحيث نحقق اقصى عائد، وبأقل مجهود، اضافة الى

والبناءة مثل مشاكل التقدم العلمي

وانخنة المصانع والتصحر وغيرها

جهود قاعلة

المجلس الاعلى حكام الامارات.

واختتم عمير كلية التربية كلمت

بأيضاخ الثور الخطير أبوسنائل

الإعلام بِــَالكشفُ عن نـُـدوات البدئـة

وخير الطرق لاستثمارها، وطسرح

مشأكلها، وحلولها بالاستقادة من

الإبحاث العلمية والدراسات. ودعبا

لتهيئة بيئسة سليمسة يأمن فيهسا

الانسان على نفسه واهله وعلى يـومـه

وأضاف أن التربية البيئية ليس

ترفا فکریا، بل هی رؤیــة شمولیــآ

عميقة تطعم بها المشاهج التعليمت

والتربية البيئية لترشيد السلوكيات

البشرية من اجل المحافظة على البيئة.

وغده وعلى مطعمه ومشريه.

دُوي الاحْتصاص.

تزيينها وتجميلها، حتى نسعـد بها وتسعد بنا وتكون عنوان رقينا الحركة العمرانية والتطور الصناء وحضارتنا. ومتابعة ما يطرحه الدولية التصنيع الأولولية لتصحب التفاعل الستمس من مشكلات، ومالحقته بالجلول الحاسمية والتي كان آخرها ما حدث من تسمير للبيثة كحرب الخليج، ومسئوليتنا عادة تشكيل البيئة وتجميلها.. وهي مسئولية الجميع، وخاصة المؤسسات المجتمعية، وعلى رأسها الجامعة، ثم اجهزة الإعلام وهي اداة التواصل بين المواطن ويين من ينيرون درب مسن

خطوة رائدة وأشار الى ان المنطقة الحرة بجبل على تعتبر خطوة رائنة لتنويع مصادر الدخأ من خُلال اقَامَةُ قاعدة صَنَّاعِيةُ مَنْقَدمَةُ ومركز تجارى متطور يلبى أحتياجات السوق الدولية، حيث بلغ عند الشركات التي أقامت مشاريع بها ٣٥٠ شركة من ٤٠ دولة في العالم بأستثمارات تريد على

وقال أن الدوّلة وهي تحتقل بعيـدهـا الـــوطني العشرين تنطلـع الى للسلقبـل بثقة تستمدها من ايمان حكومتها وشغبها بالمصالح العلب اللاتحاد والايمان الراسخ بقضايا الوطن وحق ابنائه في الحياة الكريمة. · مؤشرات اقتصادية

وأشار أنيس عبدالله الجلاف العض

الاقتصادية والاجتماعية لدولية الامسارات في العشرين سنة الأخيرة منذ قيام الاتحاد، أدارها د. عبدالرزاق الفارس عضو هيئة التدريس بكلية العلوم الاقتصادية والادارية، وتحدث فيها كل من سلطان أحمد بن سليم رئيس هيئة ميناء جبل على ومدير المنطقة الحرة، وأنيس الجلاف العضو المنتدب ببتك وفي بداية الندوة أكد سلطان بن سليم ان القيادة الرشيدة لصاحب السمو. الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان رئيس

الدوآسة وأخيته صناحب السمنو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم شائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما أعضساء للجلس الأعلى لسلاتحاد حكساه الامسارات، كسائست وراء تحقيسق هسنه الانجازات وبناء البوطن والمواطن المسلح بالأمكانيات التي تمكيه من حمل عب المستولية والمساهمة في خدمية المجتمع..

🖥 الامارات.

وثروة الوطن الباقية. تنمية شاملة

وأشار الى ان انتشار المدارس في جمد واسار الى الخسسار المدارات في عميم مناطق الدولة وانشاء جامعة الإمسارات وتحسن الوضع للعيشى للمسواطنين، وكذلك الرعاية الطبية بهدف تامين للناخ الضحى لأقراد المُجْتَمَعُ، والسرعَسانِـةُ الاجتماعيـة من خسلال المؤسسسات الإجتماعية.. ساهم في تشكيل القاعدة الصلبة للاقتصاد الوطئى وتمكين كل فرد من الساهمة الفعالــة في عمليــة التنميــ

الاقتصادية والاجتماعية بالدولة. وأضافً: أن البوليَّة أولت قطاعات الاتصالات وللواصلات بأنواعها عشايسة خاصة، لأن وجود شبكة طرق واتصالات حبيثة هي من عقومات التقدم الحضارى والصنباعي، ويسدونها لايمكن لجهسود التنميسة الأقتصادية والأجتماعيسة أن تحقق النجساح المطلسوب على جميع السنويات، وكذك حققت الدولية انشياء البنية الأساسية في للوانيء البحرية والجويسة والماء والكهربساء بما يسواكب والسرّراعي والاجتماعي.. كما منصت الهيكُل الانتساحيّ وتُقليصُّ الاعتماد عَلَىٰ قطـاع النفط والغـارْ.. وكـان من نتسائج الاهتمام بالصناعة قيام مجمعات تعتبر من أكبر المجمعات الصفاعيـة في الشرق الأوسطُ مثلُ مجمع أم النسارُ والسرويسُ، ومُجِمع جِبِلُ عَلَى، ومُجِمع مُعَالِجَةٌ الْعَارُ الطبيعي بالشارقة.. وفي الـزراعـة قـدم ابناء الامارات مثالا واقعيبا لقيدرتهم على تطويع الصحراء وتحويلها لـولحـات خضراء، كما انه في قطاع التجارة الدولية تلعب دولة الامارات دورا متميزا بفضل موقعها الهام واستكمال انشاء البنية الأساسية مثل للوائيء الكبرى والطارات التولية وشبكة الاتصالات والطرق الحديثة والسياسة المرنة التي تنتهجها القيادة الرشيدة بما يشجع الشركات العالمية على الاعتماد على المواقع التجارية بالدولة كمراكز لتوزيع بضائعها على أسواق مجاورة يزيد عدد للستهلكين فيها

على الثليار مستهلك.

200 مليون دولار.

المنتدب ببنك الإمارات الدول في ورقة عمل قدمها للندوة الى أن التغيرات الجدريـة شملت كافة القطاعات الاقتصادية منث فجسر الاتحاد وحتى الآن، وتنساول أهم للؤشرات الاقتصائية العامية والتي توضح الخطوط الرئيسية للتغيرات

والتجارة لثالية والتأمين، وفي هذا العام، ـة خـلال العشرين سنـة فانه يتوقع أن تنخفض مساهمة القطاع للاضية، وتشعل تطور البنية الأساسية النفطى، وذلك بسبب انخفاض العائدات في ظل الاتحاد من مـوانيء ومطـارات النفطية والناجم عن تدنى متوسط وطرق ومحطات كهرباء ومياه ومدارس أسعباًر النَّقط الى فر٩ٌ عولاًر لليرميلُ في شفيات حيث حظيت مش هذه السنة مقارنة بمتوسط الأسعار في الننبة التّحتية بالّجزء الأكبر من البرامج السنة الماضية والبالغ در٢٢ دولار الأستثمارية الحكوميسة على مسدى للبرميل، كما يتوقع أن ينخفض الناتج العشرين سنة للاضية بما يعثل العمود الفقرى لانجازات الاتحاد.. وتشير الأرقام مقارنة بالعام الماضي. الى ارتفاع عدد الموانىء من ٨ عسام ٧٦ الى 1/ في العّام للاضي، والمطارات من ؛ عام ٧٧ الى ٦ في العسام الماضي، ويلغ اجمال حـنَّثُ فَى ظُلَّ الاتحاد وعلى مـدى عَشرينُ عاما، فان المرحلة القائمـة تتطلب العمل باتجاه أستغلال الإمكانسات ألمادسة المتاحة لتتويع مصاس الحخل القومي

الحيوانية الموجودة بالدولة لدراستها

والاستفادة منها باستضدام الطبرق

المناسبة والملائمة لبيشة الإمارات

أبوالعلا رئيس قسم الانتاج الحيواثي

شُرَحا لَمَا تَقُومُ بِهِ مِنْ تَحليلَ لِلعَيْنَاتِ لَخْتَلَفَ قطاعات المُجتمع والمراكسر

وقد قدم د. محمد بسدر

ووحدة تقييم الأعلاف.

الطاقة الكهريائية آره ١ مليسون ميجاوات عام ٩٠٠ مقابل ١٥٥ مليون سِجاوات عام ٧٦ وتضاعف بنفس الفترة انتاج المياه من ٥ (١٢ مليار جالون الي ٦ ر ٩ مليار جسالون، وارتفع عسدد المستشفيات من ١٠ الى ٣٣ وعدد الدارس من ١٨٥ ألى ١٠ ٥ وعدد للناطق الصناعية من ١١ الى ٣٥ منطقة صناعية عام ١٩٩٠ موزعة على مختلف امارات الدولـة.. ومن ذَلُكُ يِنَضِّح جَزِئيا حجِّم التَغْيِّر الذي طَرَّا على تركيبة البثية التحتيـة لبلاقتصاد والَّتَى رَبِّمَا أَصْبِحَ البعض منها قَـاثَصْـا عِنِ الحَاجَة ولم يستغل بشكل كامل حتى الآن كارصف ألوانيء وللطارات عا سبيل المسال. كما تساهم البني الأساسية في اقامة صناعة حنيشة في المستقبل من خسلال تسوافسر الخدمسات

والوسأثل اللازمة نتموها وتطورها. ثم استعرض التغيرات في هيكل الناتج للحلى الإجمال وانسسره على التمسسو الاقتصادي، وأشار الى أن لجمالي النساتج للحلي كسان ٣٩ مليسار درهم عسام ٧٥ ووصل الى ١٢٤ مليار درهم عام ١٩٩٠. تغيرات نوعية

ـــال.. ولم تقتصر التغيرات على الجانب الكمى للنساتيج المملى ألاجمالى وانعا هناك تغيرات نوعية هامكة حسدنت خلال الفترة للشَّار الدِّها، فبعد أن كان القطّسام النفطي يُشكّل ٦٧٪ من آجمالي الناتج المحلى انخفض الى «٣٢٪ فقط في عام ١٩٨٦ ثم عاود الارتفاع الى 14٪ في عام ١٩٩٠، حيث يرجع ثلث يترجلة أساسية ال عدم ثبات اسعار النقط في الأسواق العالمية، ففي عام ٩٨٦ انخفض، سعر برميل النقط الى أقل من عشرة دولارات للبرميل مقابل ٧٨ دولارا في عمام ١٩٨٥، إما في العام الماضي فقيد ارتفعت الأسعار الى ٣٠ دولارا للبرميل بعد الغزو العراقي للكويت وما سبب من بمار لصشاعة النفط في الكمويت والعراق وتوقف الصادرات النفطية من هذين

مارالت الأوضاع الاقتصادية في الدولة شديدة التأثر بتطورات سوق النفط العلَّاية، كما أنَّ الْعَدِيدُ من القَطَّاعَـات الاقتصادية ومازالت تتأثر بصورة مساشرة ويشكل سريع بارتفاع والمقادة. وضمن التفرات النوعية، فانتا سنحد من خلال البيانات السابقة ان مساهمة القطاعات غير النفطيسة طلت ترتفع على مدى الخمسة عشر عاما الماضيسة، فيما عناعام ١٩٨٦ والذي شهد فيه أقتصاد الدولة ركودا شاملا بسبب الانخفاض الكبير وللفاجيء في أسعار النفط. وْأَضَّافْ، وتشمل الزيادة التي حدثت

في القطاعيات غير النفطية، حميم هذه القطاعات تقريباً، قاذا ما أخذناً قطاع المناعات التُحويليـة على سبيل للثـالَّ، وهو القطاع المؤمل عليه لتتويع مصادر الْمَخَّلَ القومي في للستقبل، فأننَّ استجدّ ان حصته في أجمال الناتج المحلي ارتفعت منْ ٢٪ ويقيمة ٩٨٠ مليون درهم فقط ق عام ۱۹۷۵ الی ۲ر۸٪ ویقیمه ۲ر۱۰ ملیار درهم في عام ١٩٩٠، حيث حدثت زيادات مشايهة في أهم القطاعيات غير النفطية الاخسرى، كقطاع البناء والتشييد



تنويع مصادر

وأشار الى انبه بعيد هيذا التغير للبذى

وتقليل الاعتماد على النفط باعتباره ثروة

الانتاجية غير النفطية، وبسالأخص تلك

القطاعات التَّى تتلاءًم وطبيعة التركيب الاقتصادية والسكانية في الدولة.

وتناول الأفاق المستقبلية لللاوضياء

الاقتَّصاُنيَّة في بوّلة الإمْـارَّات التي تبـدوُّ مطمئنة على الرغم من ان نلك يتوقف على

العديد من العوامل المؤشرة في تحديث

مستويات للرحلة القادمة ومنهيا

التطسورات للحتماسة بأسسواق النفط

العنائينة والتي تاتي في مقدمسة هسده

وأشار الى انه مع عدم ثبسات الأسبواق النفطية وتقلباتها الناجمة عن الإحساث

السياسية في العالم فيجب اعداد أكثر من

تصور لأمكأنية تطورات هذه الأسواق

سنها احتمال انحقاض اسعمار النفط بين

١١ و ١٥ دولارا للبرميل، وفي هذه الحالة

ويمعدلات الانتاج الحالية فان عائدات

الدولية من النفط ستتراوح بين ١٠ و ١٢

مليآر دولار سنويا وهذا يـؤدى الى ثبات

مستويات الانفاق الحكومية الحالية،

اضبة، وذلك بتنمية القطاعات

• معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان اثناء اطلاعه على تجارب زراعة الانسجة.. وفي الصورة معالى سعيد الرقباني وزير الـزراعـة ود.

البحثية، وتهدف هذه السوحدة الى أن

تكون وحدة مرجعية للرجوع اليه

بالنسية لتحليل الأعلاف بالدولة

بالإضافة لأنها تخدم العملية

التعليمية والبحثية والتسريبية،

ووحدة الإغشام والماعسر المحليسة

ويحوث زيادة انتآج اللحوم الحمراء

بالدولة عن طريق الانتياج المكثف

ندوة عن الانجازات الاقتصادية والاجتماعية للامارات

واستعرار العجزى للوازنية الاتحاديية وامكائية تسجيل معدلات نمو متواضعة في القطآعات الإقتصادية غِيرَ النَّفُطية، وعدم تنفيذ مشاريع صناعية كبيرة تنشيط القطاعات

الاقتصادية وأوضح انه ق حالة استقرار أسعار النقسط بين ١٦ و ٢١ دولارا للبرميسل ستتراوح عائدات النفط سنويا بين ١٣ ـ ١٦ مليار دولار، وهنذا يبؤدي الى تحقيق معدلات نمو يمكن أن تساعد على تنشيط القطاعات الاقتصادية، وإمكائية اختفاء العجيز في للوازنية الاتحاديية، وثبسات مستويات المعيشة الحالية، وامكانية تنفيذ يعض الشاريع الصناعية الكبرى. وفي الحالبة الثالثية وهي غير واردة خلال السنوات الثلاث القائمة، الإأن سسوق النفط المساليسة بها الكثير من المَقَاجِآت، وفي هنذه الحالبة ومع ارتَّضَاع اسعار برميل البترول من ٢٢ ـ ٢٨ دولارا ستتراوح العائدات النقطية بين ١٧ ـ ٢٢ مليار دولار في السنة، وهـ ذا يسؤدي الي تحقيق معدلات نمو مرتفعة في جميع القطاعات الاقتصادية بما في نلك القطاع المصرفي، وارتفاع مستوى المعيشة في الدولة يصفة عامة، وزيادة الانفاق العام

فيطاعتها وإنعار

1. 923d

شيخ " بيد

3

وتتفيذ العديد من المساريع الجديدة، وارتفاع معدلات الابخار والاستثمار. وأضاف انه من للتهوقع أن تشهيد القطاعات غير النفطية نموا مترايدا في سنوات التسعينــات، خــاصــة ان معظم التوقّعات العالمية تشير الى ازدياد أهمية منطقة الخليج، بما فيها دولــة الإمــارات للاقتصاد العالمي، باعتبارها تضم ٧٠٪ تقريبا من لحتياطيات النفط الكتشفة حتى الآن في العالم.





اللحان الدائمة:

قرر مؤتمن القمة الإسلامي الثالث الذي النعاد في مكا للكرمة والطياف تشكيل أسلاث تخال المنه التعاون فيما من الدول الإسلامية واست رفاسة كل لجنبة الي لهند رفاساء الدول الإسلامية وهي الثانية الإسلامية وهي الثانية الإعلام والشنون الظافة، ويراس اعمالها رئيس جمهورية السندال

\_اللجنة النَّائِمة التعاون العلمي والتقني: ويرَّأِسُ إعمالها رئيس جمه ورَّمْة بْدَاكستْ إِنْ

الإسلامية: حالجته الدائمة التحاق الإقتصادي والتجاري: ويرأس اعمالها رئيس جمهورية ترغيا. - اللجته الدائمة القدس الشريقة: ويراس أعمالها جلالية ملك للفريد وقد اتخا متؤلاد. ورراه خارجية الدول الإسلامية الجانس الغرار ليتشعلها أوقرر المؤرد العناشر للوزراء الخارجية استاد رئاسة فلجة الرئاك الحسن الثاني.

اللحان التخصصة:

الأجهزة الفرعية:

والنجنة للقية الدائمة بتكون من للمثلق للعتبدين للدول الاعضياد في متطب للؤتمر

الكمنية - اللَّهْنَة الرسلاميّة لِلسَّدُونَ الإقْتَصَامَة وَالنَّقَافِيّةِ وَالاجتباعيـة، وَيَتَحُونَ مَنْ مَعْلِينَ مَن

عدم الاعتراف بشرعية الحدود الراهنة، وهــذا الأمر ظهر في النبراع العسراقي والايسرائي،

والصوماني - الإلبوبي وننزاعات اخرى في

فريقيا واسيا، ولهذا كانت الحاجة ماســة الى

تكوين محكمة عدل اسلامية، وقد تعاظمت

الآراء المساندة لتشكيل قسوة حفظ سسلام

اسلامية تكون أداة لتنفيذ قرارات محكمة

العدل الاسلامية، وبسبب عدم وجود المحكمة

والقوة فشلت المنظمة في حل النواعين

المذكسوريين، بيل انها التعييب عن معظم

النزاعات الاخرى، واضطرت أمام ذلك العجسرُ

الى اللجوء الى مبدأ التحكيم والوساطات

ومن ناحية احُرى فقد بلت الـدراسـات عن

الموقف الغذائي للدول الإسلامية أن الاكتفاء

الذاتي الغذائي في العالم الاسلامي حاليا هـو

أقل مصا هـو عليـه في أي منطقة اخــري من

وجاء في دراسة أعدها للهندس محمد السيد

أيوب ثقيب السرراعيين في مصر سسابقا ان مسا

ينتجه العالم الإسلامي أقل مما يستهلكه علما

يَّانْ معدلات الاستهلاك أقل مما يجب أن تكون

عليه للحفاظ على الصحة للسكنان وخناصنة

الأطفال، فتصيب الفرد المسلم من الغناء هو

أقل مما تحديم منظمة الصحة العبائية ،

وزيادة لنتاج الأغنية داخل الدول الاسلامية

هـو الحل لهذه المعضلة، وتلعب الــزيــادة

وأشار تقرير تقيب الزراعيين المصرى الى ان

الدول الإسلامية ويعبد ١٢ عياميا لن تكفيها

مواردها الثالية لتأمين احتياجاتها من الغنثاء

المستورد، وتستورد الدول الاسلامية القمح

ودقيق الذرة والأرز واللحوم والزيوت والسكر

أما من حيث التصنيع فان نسبة الانتباج

الصناعي لمجموع الدول الإسلامية الى الانتاج

العالمي لم يزد على ٣٪، بينما يمثل حوالي ٢٠٪

من انتساج دول العسالم النسالت، وهي دول

متخلفة وشبيهة في مستواها بمستوى الدول

الاسلامية، وتتصدر مصر وتركيا وباكستان

وأندونيسيا قائمة ٢٢ دولة اسلامية من حيث

الانتاج الصناعي، اذ تبلغ نسبة انتاجها مابين

٥٠٪ و ٥٥٪، وتزيد هذه النسبة لتصبح ٨٥٪

اذا أضفنا للغرب والجزائر والسعدودية وماليزيا وايران الى الدول الأربع الأولى.

نطرح هذه للعطيات أمَّام حقيقة أن عدد

سكان الدول الاسلامية قد اقترب من ٥٠١

مليار نسمة وان هنده الندول غنينة بالثوارد

الطبيعية والزراعية والسواحل والأيدى

السكانية دورا في ابتلاع زيادة الانتاج.

ومنتجات الألبان.

مناطق العالم بلا استثناء.

## قمسة داكسار تنعقسد في ظلل معطيسات اسسلاميسة ودوليسة حسدي انهيار القوة السوفييتية يتيح الفرصة لمسلمي أسيا الوسطى للتحرر والتمسك بالاس منظمة الدول الاسلامية مطالبة بتحمل مسئولياتها تجاه الأنليبات الاسلاميية الخاضمة لأنظمة غير اسلامي لنزاعات الاقليمية والاسلاميية كبأن ميعثها تطورت منظمة الوبدر الاسلامي منذ انشائها تطورا كبيرا وتفرعت عنها أجهزة ولجان ومؤمسات متخضصة شغاب اليلتين السياسية والاقتصادية

تنعقد اليوم في ناكار بالسنغال القمة الإسلامية السادسة التي ستدوم حتى الثاني عشر من هذا الشهر، وكان مقرراً انعقاد هذه القَمَّة في يناير من هذا العام لكن الغزو العراقي للكويت والوضع الذي كان سائدا في الخليج وقتئذ استدعيا تأجيل هذه القمة.

ر. تتسم قمة داكار الحالية بطابع خاص فهي تنعقد في ظل معطيات دولية جديدة حيث اختفت القوة السوفييتية، وتلاشي دورهًا الدولى وأصبح العالم يعيش عصر الدولية العظمى الوحيدة، كما أنَّ الكويت قد تحررت، وبالنسبة لأفغانستان فبالرغم من الانسحاب السوفييتي من هناك الا أن حلقاء السوفييت لايزالون في السلطة، ولابد أن تقر بَان المنظمة الأسلامية تولجه توسعنا في مستولياتها ، ونعنى بننك الانحسسار النسبى للبيمنسة السوفييتية الشيوعية على السلمين في أواسط اسيآ وكذلك التحميات التي يواجهها مسلم و يوغوسلافيا وكشمير، وقد قامت للنظمة ق الأساس لمُواجَهة شيطرة الصهاينية على الأماكن الاسلامية للقسسة في فلسطين، ومنذ عام ١٩٦٩ وهـ و تاريخ انعقاد أول قمــة اسلامية في منينة الرباط للغربية والقضية الفلسطينية وقضية القدس الشريف والصراع العربي الاُمرائيلي تُعرض عَلى القَدَّم الاُسلاميةُ وعلى مؤتمرات وزراء الخارجيسة الاسسلاميسة، وليس العمل السياسي هنو التصدي الدي تواجهه الدول الإسلامية، اذ أن مسائل الغذاء والتصنيع والثقافة والتربية الاسلامية هي نضا من القضايسا الخطيرة، وسنحساول استعراض هذه القضايا بايجاًرْ.

### القمة الاسلامية السادسة

لمه رائمة الإنطاب

إستاعية كورة

٠٠٠ سولان للبريس

تستة وغوغبانه

برث القائمة ال

تيسة بيانكم

المصانسة وعواياتها

ر هن ۲۶ ۱۳ کال

المفصدة بالألا

ئة. وهنا بؤذا

و سرتفعة ( ما

خباوعه

ستسوى للعيشأ

وزيادة النظران

المتساريع للبنيا

خار والاستثنار

التسوقع زته

عنه نعوا مذيا

لا إنسولت .

تتشير اؤ لإنبة كا

مهرن لين

بدأ وزراء خارجية دول منظمة الرابطة الإسلامية اجتماعاتهم في الخامس من هذا الشهر وذلك للاعداد للؤثمر القمة السادسة للدول الإسلامية الذي سينعقد خلال الفترة مابين ٩ - ١٢ ديسمبر، وقد القي الأمين الحام للمنظمة حامد الغبايد تقريبره السنبوي في المؤتمر واستعرض أهم القضايا السياسية

غارة الصباح : ٥٠٠٠ \_ ١,٠٠٠

فترة للسام وجوره \_ جوره

نعمل ليلم الجمع والإعيك

يقلم: وليد العياسي

والاقتصادية والاجتماعية التى أسفر عنها مؤتمر الكويت، وكلفه بمشايعتها تمهيدا لعرضها على قادة الدول الإسلامية، وأشار الغابد الى الصراع العربي \_ الاسرائيلي فاكد انه بالرغم من التجاوب العربي مع جهود السلام المبذولة فان الجانب الاسرائيلي لايزال يضع العراقيل أمام انجاز حل سلمي عادل. القمة الاسلامية الخامسة

عقدت في مدينة الكويت خلال الفترة مابين

٢٦ ـ ٢٩ يناير ١٩٨٧، وقد كانت واحدة من



مؤسسة ونج للتجارة بناية المطعم الصيني ماندرن

شارع زايد الاول - ابوظبي ماتف: ۲۲٤٤۱۱

فزدق ابوظبي انتركورتينتال ر افندق انتر کو نتینتال آبوظبی ا ابدأ عامك الجديد ٩٢ بعلة جديدة ادبح البودش الزرقاء ٩٦٨ المديدة MINIMINIM

الحصل على بطاقتك الآن للفوز بأول سيارة من توعها أ في الإمارات " بورش ١٦٨ " عدد البطاقات محدود ١٥٠٠ بطاقة فقط سعر البطاقة ٢٠٠٠درهم يجري السحب في القاعة الكبرى لفندق ابوظبى انتركو نتيننتال

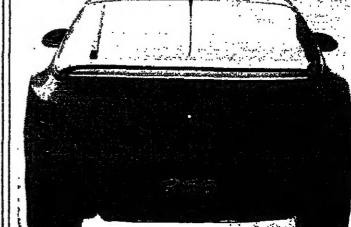
بتاريخ ٢١ ديسمبر ١٩٩١ يمكن الحصول على البطاقات في الفندق وفي الأماكن التالية

يارا فينيق محل بوار السمكة دبى تلفون ٢٧ -٤٢٢٢. الشارقة ١٠٠ ٥٩٥٦

برعايـة : فندق إبوطيي انتركونتيننتال

علىواولاده العأب وهدايا الكرنفال

السيارة الجديدة الزرقاء - بانتظارك !



أخطر القمم حيث ناقش للؤتمر معظم قضايا العالم الاسلامى واتخذ بشأنها قرارات تعتبر في غياسة القوة الأعيرت عن دعم لا حداسه

لْقَصَائِـا العرب والمسلمين التي طرحت على للؤتمر، وكسالعبادة كسينت قضيسة الصراع العربى الاسرائيلي والأراضي العربية للحتلة والقضية الفلسطينية وخمدومنا قضية للقسيس الشريف من أهم القضّايسا التّي عالجتها القمة الإسلامية الخامسة في الكويت

### معطيات جديدة

انْعَقَيْتَ قَمَةَ الْكَوِيْتَ فَى طَلَّ وَضْعَ بُولَى كَانَ يعثل استعرارا للوضع العالى النذى وضعت أسسه بعد الحرب الثانية، وتقصد مذلك وضع القطبين العسالين التنافسين والمتصارعين أيديولوجيها وعسكريها، الأمر الذي افعكس على أقاليم عديدة في هذا المالم، فكانت النزاعات الاقليميسة كليرة في دول العالم الثالث وهو مسرح الصراع الذي كسان قائمًا بِينَ العملاقين. وقد عقد للؤَتَّمر الخامس للقمة الإسلامية في اخر بناير وهذا يعنى ان جورباتشوف الذي تسلم الرعامة في مسارس ١٩٨٥ لم يكن قد مضى على حكمه عامان بعد، ولم يكن بعد يجرؤ على تقييم التنازلات التي قدمها لاحقا لأن الوضع الداخلي في الاتحاد السوغييتي كان متماسكا ورافضا لأى ترلجع داخلي أو خَارجي، ورغم ذلك نستطيع القول ان القعة الإسلامية الخامسة قد كرست الخط الإسلامي للعبادي للبوجبود السبوفييتي في افغانستان، ولهذا كان أحد القرارات معانيا للسوفييت وهو للتعلق بحكومة كسابول الحليقة للسوقيية.

والثناء القمة الخامسة لم يكن للسوفييت أى تمثيل في العديد من الدول العسربيسة الاسلامية وخصوصا بعض دول مجلس التعاون، وكانت قعة الكويت حريصة على اظهار للجتمع الاسلامي كقوة دولية مستقلة وكرافد لتجمع دول العالم الشالث ودول حركة عدم الأنحياز، وباستثناء تركيا وافعانستان فان باقي دول منظمة للؤتمر الاسلامي هي أعضاء في دول حركة عدم

على الوضع الإسلامي هما: وذلك في محاولية للبحث عن حل سلمي

وتغيير الاستراتيجية السوفييتية بعد قد اضعف موقف بعض الدول الاسلامي التي كانت في حالة صدام مع الدول الغربية

وضع الخلافات على الرفُّ ولــو مــؤقتــا حثي يتمكن السلمون والعسرب من السير معسا لواجهة التحديات الماثلة أسامهم في فلسطين وأفغانستان وافريقيا واسيا وبل الجمهوريات

القطبين المتصارعين وتأكد انفراد الولايات المتحدة الأمريكية بلقب البدواسة العظمى الوحيدة في هذا العالم، وكأن انتصار التحالف السوق بقيمانة الولايسات المتحسدة بفضل تكتولوجيتها للذهلة هو للناسبة التي أكست

الإسلامية الثى كانت خاضعة للسوفييت

ان ذلك يطرح معطيات وتحدي ومسئوليات جديدة أمام دول منظمة للؤتمر الإسلامي، ورغم عدائها الأيديواسوجي

مُؤْتَمِ لَاقِمِهُ الْأَسِلَامِيُ الْآوِلِ الْرِياطِ لَلْعُربِ

- مؤتمر القمة الأسلامي الرابع الدار البيضاء-

عُوْتُمْرَ الْقِيْدَةِ الْإِسْتَلَامَيَ الخَامِسَ - الكويث - دولة

- مؤتمر القمة الإسلامي السانس - داكار - السفغال

## صَبْدُوقَ التَّصْابِنَ الإسْلامي: تَكُونُ رَحْدًا المسْدُوقَ سَبْلُهُ ١٩٧٤ بِقَرِلَ مِن سَوْتُمِ القِسَة الإسلامي الله الله المسلم عنا الصندوق سنية ١٩٧٠ فقرار من المؤتمر السيايم لـ فزراء. ــ صندوق القص: تأسس هنا الصندوق سنية ١٩٧٠ فقرار من المؤتمر السيايم لـ فزراء.

الأرض مهما كانت عظمتها.

بيان اسطنبول

خارجية للدول الاسلامية (٤٤ دولة) فقد صدر

عن مؤتمرهم هذا ما سمى بد «بيان أسطنبول»

السول الاسلامية خيلال الفترة مبايين ٥ ـ ٨

تقسطس الماضى، وفي بيان اسطنبول الذي

صدر عن المؤتمر وسبقت الاشارة اليه حدد

الوزراء مواقف بسلادهم من مجمل القضايا

الاسلامية للطروحة وأهمها الوضع في العراق

والضية فلسطين ولبنان والصدومال

وقد حمل للؤتمر النظام العراقي مسئولية

كما أكد المؤتمر تأييده للجهود الدولية

للبذولة لاحلال سلام عادل وشامل في منطقة

الشرق الأوسط مستندة الى الشرعية الدولية،

وطالب سانسحاب اسرائيل القسورى وغير

والجولان السورية والأراضى العربية للمتلة

الأخرى، وأدان المؤتمر المارسات الصهيونية

ف الأراضي العربيسة المعتلسة وسيساسسة

الاستيطان وتوطين الماجـرين السـوفييت في

الأراضى الفلسطينية والعربية بما فيها مبينة

القدس الشرقية، وقد ناشد وزراء خارجية

الدول الاسلامية الدول الاوروبية والولايات

المتحدة وقف مساعداتها الماليسة لامرائيل

والزامها بوقف العملية الاستيطانية، وأكد من

جىيد على ان القنس هي جيزء لايتجيزا من

الأراضي القلسطينية المحتلمة، وأكد على

ضرورة أنسحاب أسرائيل من القنس الشريف،

كما طالب للؤتمر اسرائيل أن تنسحب من

وأكد المؤتم العشرون لبوزراء خبارجيية

الدول الإسلامية على استكمال اقامة محكسة

العدل الإسلامية الدولية وحث الـدول التي لم

تصدق بعد على النظام الأساسي للمحكمة على

استكمال اجراءات التصديق بأسرع وقت ممكن

حتى يكتمل النظام القسانسوني ليسده عمل

المحكمة، كما سنائد للؤتمر قضيمة الشعب

الأفضائي ومسلمي كشمس ودعساً ال تخفيفُ التوتر بين الهند ويساكستسان، كما أيـد مطلب

تركيا بعقد مؤتمر يضم طرق مشكلــــّة قبرص،

هنًا بِالإَصْافَة الى فَقَرَاتَ لَحْرَى تَـدَلُ عَلَى الْـدَعَم

وفي لفتة تركية تعير عن الأهتمام باللؤتمر

فقد أفنتح أعماله السرئيس التركى تسورجسوت

اوزال نفسه، وكان وزيـر خـارجيـة للملكـة العربية السعودية سعود الفيصل قد دعــا ال

عقد مؤتمر لقادة الأقليات الإسلامية في العسالم

يعقد في مكة للكرمة وهو اقتراح جرىء لإسرال

منظمة المؤتمر الاسلامي في الميزان

أحرق الصهاينة للسجد الأقصى تنادت الدول

الاسلاميــة لل التجمع للــرد على هــدُه الفعلــة

الشنعاء، وقد لبت ٢٥ دولة فقط من ٣٦

وجهت اليها السعوة، واتعقد أول مسؤتمر

اسلامي في سبتمبر ١٩٦٩ بصديثة الـربـاط

بالمغرب، ورغم القوة اللفطية التي تعيـرت بها قرارات للؤتمر الا أن التباين الشنيد في وجهات

النظر كان ظاهرا دلخل أروقـة للؤتمر، ورغم

ذلك فقد كانت تلك أول فرصة تاريخية يجتمع

خلالها عدد كبير من قيادة البدول الاسلامية

1474 ming 1771

٢٢ \_ ٤٢ قيراس ١٩٧٤.

۵۲ ـ ۲۸ بنابر ۱۹۸۱

14/1-11 يتايز ١٩٨٤

۲۲ ـ ۲۹ يثان ۱۹۸۷

ارتبط ميلاد للنظمة بالقدس، فبعد أن

لكافة قضايا السلمين في العالم.

قيد البحث والتشاور،

مؤتمرات القمة لملوك ورؤساء الدول

الشروط من جعيع الأراضي القلسطية

للعاناة أأتى يعيشها الشعب العراقى بسبب عدم امتثال نظام صدام حسين لقسرارات

أنعقد للؤتمر العشرون لوزراء خارجية

وهى المدينة التي عقد فيها للؤتمر

والتهديدات للوجهة صُد ليبيا.

مفروشا بالورود.

واجمالا قان أخطر معطيين جديدين طراآ أولا: انهيار الاتحاد السوفييتي رغم ان سياسة العديد من الدول الاسلامية كانت على طرق نقيض مع السياسة السوفييتية، الا ان البعض الآخر كان إما صديقا أو حليفا للسوفييت، وقد انسحب السوفييت من أفغانستان لكنهم أبقوا على مساعداتهم لنظام نجيب الله حتى اتضاقهم مع واشنطن هـــذا العام على وقف شحنات السيلاح الى الأطراف المتصارية في أفغانستان، وقد استقبل السوفييت وفدا من قادة منظمات الجاهدين

التخلى عن مبدأ الصراع الايسيولوجي قد حسن من سمعتهم لندي العنديد من الندول الاسلامية الأعضاء في للنظمة، وفي للقابل قان التراجعات السوفييتية وانهيار النظام القديم وخصوصا الولايات للتعدة مماجعلها تبحث عن سبل حماية جسيدة لها، ولعلها تجد في منظمة المؤتمر الاسلامي اطارأ جديدا لتؤكد فيه ذاتيتها أو أن تجد الحماية والأمان من خالل العمل الوثيق مع الدول القاعلة ف

الأيديولوجي في العالم اجمالا في مصلحة العمل الاستلامي، ولعبل في اتجاه بعبض الجمهوريات الإسلامية التي كانت أعضاء ق الاتحاد السوفييتي الى الاستقلال فـرصــة واضحته لانضمام نول جنيسنة للمنظمية وتعبزيبز للعمل الاسلامي للشترك لانقساذ للسلمين الخاضعين للسلطة الروسية والتي كانت تسمى سابقا السلطة السوفييتية، وقد أثبتت أحداث العام الحالى أن العجيد من الأقليات الاسلامية داخل روسيسا وخسارجهسا تصرخ وتطلب من دول للنظمة العون، ولهذا كنان اقتراح الأمير سعسود الفيصل في المؤتمر الوزاري للدول الإسلامية الذي عقيد في اسطنبول أكثر من جبرىء، وهـو الاقتراح الخاص بعقد مؤتمر للأقليات الإسلامية في العالم والتي تعيش ﴿ قُلْ حكم غير أسلامي، ان ذلك يخلق وضعها حسباسها وقد يسدقع للنظمة الى الصدام مع بعض الدول والأنظمة. ثانيا: حرب الخليج.. لقد أحدث الغزو العراقي للكويت تفسخا في الجسب العبربيء والأخطر من هذا انه وجه ضربة لكل للصانى العظيمة التي مثلها التضامن العسربي والاستلامي، لكن المأسساة في للعسائي والقيم والعلاقات بين الشعوب العربية والاسلامية التي أحدث هذا الغزو شرخا فيها، قد مضى عليها الآن أكثر من ١٦ شهرا منذ الغسرو وحوال عشرة شهـور منـذ تحريـر الكـويت، والتوضع الاستلامي يبسدو في تحسن بسبب ادراك العديد من الشعوب والحكوسات مـدى الأخطار الجسام المحدقة بالعبالم الاسلامي والمسلمين، ولاشك ان هذا الأمر يقتضي العمل للشترك لتضميد جبراح للاضىء ومحاولت

وكذلك وضع للسلمين ف يوغوسلافيا ويسأقى فيها واشنطن جلوسها على عرش السياســة

للسوفييت سأبقا الاان الدول الاسلامية

### الدءا الأعضاء بالنظمة حسب الترتيب الأبعدي

	اللبية الأخياق	العادل	Comment of the same of the sam		<b>2</b> )
1474	ا ٣٥ لينان	1975	١٧ ـ جمهورية جامبيا	تاريخ العضوية	الدول
1974	٣٦ ليبيا	1979	١٨ _جمهورية الجزائر	في المنظمة	
1477	۳۷_ائٹائدیف	1477	١٩ ـ جمهورية جزر القمر الاسلامية	1979	١ _المُعلَّكَةُ الأربنيّةِ الهاشعيّة
1979	۳۸_مالي	1444	۲۰-جيبوتي	بة (معلقة العضوية)	أ ٢ _جمهورية أفغانستان الديمقراطي
1979	﴾ ٣٩_ماليزيا	1979	٢١ ـ المملكة العربية السعودية	1477	٣ ـ بولة الإمارات العربية للتحدة
1979	• ٤ _ مصر «علقت عضويتها	1979	٢٢ ـ جمهورية السنغال	1979	٤ ـ جمهورية اندونيسيا
	في يونيو ١٩٧٩ وعادت في ١٩٨٤)	1979	٢٣ ـ جمهورية السودان	1475	ا ٥ ـ جمهورية اوغندا
1979	ا ٤ ـ المغرب	1977	۲۶ ـ سوريا	1979	٦ ـ الجمهورية الاسلامية الايرانية
1979	٤٢ _موريتانيا	IAVY	٢٥ ـسيراليون	1979	٧ ـ جمهورية باكستان الإسلامية
1979	27 ـ النيجر	1979	٢٦_الصومال	1977	٨ ـ دولة البحرين
جمدت عضويتها	\$\$ ــثيجيريا	1440	٢٧ ـ العراق	1478	٩ ـ جمهورية بنجلاديش الشعبية
بعبد اغسطس		1477	۲۸_عُمان	1447	١٠ ـ جمهورية بنين الشعبية
للاضي		1975	۲۹_غينيا	1448	۱۱ ـ بروتي دار السلام
انسدمجا في دولسة	8 كـ الجمهورية العربية اليمنية	14VE	٣٠_غينيا بيساو	1970	۱۲ _ بورکینا فاسو
واحدة والجمهورية	٤٦ ــاليمن الديمقراطية	1475	۴۱_قلسطين	1979	١٣ ــ الجمهورية التركية
اليمنية»		1477	٣٢_قطر	1979	اً ١٤ ـ جمهورية تشاد
		1940	٣٣_الكاميرون	1979	١٥ _ الجمهورية التونسية
الإعضاء ٢٢ دوله.	ويذلك يبلغ العدد الفعني لدول المنظمة	1939	٣٤ الكويت	1475	١٦ ـ جمهورية الجابون

والتقافية والاجتماعية، ومنها مناهس متقرع عن الأمانية العنادية، ومنها مها انشيء ف اطبعان المنظمة، وفيما تن بهذه المؤسسات

ليتناقشوا ويتشاوروا فيما بينهم حول حريصة على عدم انجرارها وراء أي قوة في وفي ظل هذه للعطيات الجديدة تنعقد اليوم قمة داكار السادسة لقادة دول منظمة للؤتمر الاسسلامي، ولا شك أن الطسريق لن يكسون في خدم أعمال الدورة العشرين لمؤتمر وزراء

مختلف القضايا التي تهم للسلميّ. وفي ٢٢ مارس ۱۹۷۰ اتفق ۲۲ وزير خارجيــة مسلم في جدة على تكوين أمانة عامة للمؤتمر، وقد اختيرت معينة جدة كعقر واختير الأمير تنكو عبدالرحمن من ماليزيا أمينًا عاما للمنظمة، وكان ذلك اقتراحا قدمته باكستان، وخيلال اجتماعات جدة لمثلى الدول الاسلامية للفترة مايين ٢٩ فبراير الى ٤ مارس ١٩٧٢ اتفقوا على ميثاق للؤتمر الاسسلامي البذي أكبد بصبورة قانونية دولية خلق منظمة رابطة الدول

الاسلامية، وفي قمة لاهور الثانية التي عقدت خلال الفترة مابين ٢٢ \_ ٢٤ فيراير ١٩٧٤ كان عدد الدول المشاركة ٣٧ دولة اسلامية، وهكذا تنامت هيبة المنظمة وتزايد عدد اعضائها وتكاملت مؤسساتها. وجاء في الميثاق بيان باهداف المنظمة وهي تعزيز التضامن الأسلامي وتنمية التعاون فيما بين الدول الاسلامية الأعضاء ﴿ المجالات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية،

ومساعدته على استرجاع حقوقه الشرعية، وكذلك دعم كفاح جميع الشعوب الاسلامية في سبيل الحقَّاظ على كرامتها واستقبلالها وحقوقها الوطنية».

ولابد أن نعترف بأن النظمة لم تتمكن من التصدى للعديد من المشاكل التي وأجهتها فقد أثبتت الأحداث أن تلك للشاكل كانت أكبر من امكانيات المنظمة المتاحة، ولم تتمكن النظمة من التَّقدم الى الأمـام بسبب النَّـرَاعـات التي قسامت بين أعضسائها، ولعل معظم هدد

المقنسسة ودعم كفساح الشعب القلسطيني

العاملة الرخيصة، والعجيب ان هذه الدول لم تفكر قط في انشاء سوق اسلامية مشتركة واقتصرت لقساءاتها على بحث القضسايسا الاسلامية التي كثر الحديث حولها وقل الفعل لتسويتها. وكنان الأجندي بسالمنظمة أن تسركسن على

التعساون الاقتصادي الجدى فيما بيثهاء ولاشك ان هذا الأمر يحتساج الى قسرار سيساسي على مستوى القمة.

وباقي المجالات الحيوية، كما جاء في الأهداف

للعلنة «الحقاظ على الأساكن الاسلامية

م خارجية النول الإسلامية. مسمركن البحوث الإحصافية والالتصالية والإختيامية والتنزيب للبلدان الاسلامية: مقره

ـَمرِكِرْ الْبَحْوِيُّ لِلْتَارِيحُ وَالْفُنْ وَالْثَقَ آقَةَ الْإِسْلَامِيةَ: وَمِقْسَ الْصَافَ فَي تركيا بمستة

بعضيرة سَالُوكُوْ الْأَسْلِامِي التَّدُّرِيْنَ لِلْقُبْنِيِّ وَالْمَحْنِي وَالْمَحْنِيِّةِ وَمَقْرِهِ مَدِينَةٌ مِكَا عَاصَمَةٌ بِتَجَلَّادِيشَ - اللَّوْسَفَةَ الْإِسْلَامَةِ لَلْعَلَوْمِ وَالْتَكَثُّولُوجِيا وَالْتَعْمِيَّةُ: وَمَقْرِهِ مَدِينَةٌ حِدِهُ بِالمَلْكَةُ الْعَرْبِيـةُ سَعُودِيةً.

لسقودية. — للركز الإسلامي لتنمية التجارة: وعقره مدينة الدار البيضاء بالغرب. — اللجنة الإسلامية للهادل الدول: وعقره منهينة بنغازي اللبيبية. .... اللجنة اليولية المعاطرة على التراث الحضاري الإسلامي: ومقرها مدينة اسطنبول دتركيا.

النجمة البولية المعاطاعي التراث الحضاري الإسلامي: ومقرها مدينة اسطنبول بتركيا.

 المؤسسات الإسلامية المتحصصة التي الشائد في اطار منطبة المؤتمر الاسلامي:

 المؤسسات الإسلامية المتحصصة التي الشائد في اطار منطبة المؤتمر الاسلامي:

 ما المثل السلامي المتحمودة ومقرة منطبة حرة السعودية، ويبلغ راسماليه للصرح به الفي منون المثال السلامية: ومقرها مدينة حدة المتطابقة الأعاد البول الإسلامية: ومقرها مدينة جدة المتطابقية المتحارة والمشاعة وتبلط السلع: ومقرها مدينة كراتشي في باكستان.

 منطبة العواصم والمن الإسلامية: ومقرها حدة .

 منطبة العواصم والمن الكدر الإسلامية: ومقرها حدة .

 منطبة المواصم والمن الكدرات المتحارة والمشاعة وتبلدل المسلع: ومقرها مدينة كراتشي في باكستان .

 منطبة المواصم والمن الإسلامية: ومقرها حدة .

 منطبة المواصد والمنات المدارة وتبلدل المسلع: ومقرها مدينة كراتشي في باكستان .

 منطبة المدارة الإسلامية ومقدة ، حدة .

 منطبة المدارة المسلمية المدارة ومقرها حدة .

 منطبة المسلم المدارة المدارة ومقرها حدة .

 منطبة المسلم المدارة المدارة والمنات عدارة .

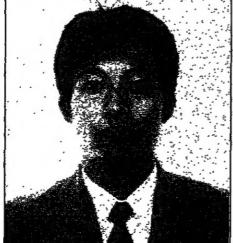
 منطبة المواصد المدارة والمنات عدارة .

َ الْاِتَّحَالُهُ الْإِسْلَامَي غَالَكَي الْيُواحْرِ: ومَقْرَهُ حِنْهُ. ـــالْنِتْعَامَة الإسلامية لَلْتَرَيْقَةً والْعَلُومِ والثقافة (الاستِسكو): ومقرها مديثة السرياط في

-الاتصاد الرياضي للتضامن الاسلامي: ومقره الرياط في للعلكة للغربية.

لأجهزة الفيديو وكاميرات الفيديو من ناشيونال /باناسونيك بواسطة مهندسين متخصصين في القيديو من اليابان





السيد/ واي. فوتامي

# عرض خاص

السيد/ واي. شينوهارا

يتم دفع نصف قيمة قطع الغيار التي يوصى بها مهندسي عيادة الفيديو.

يسري العرض على موديلات أجهزة الفيديو وكاميرات الفيديو موفي في إتش إس التي طرحت بين عامي ١٩٨٣ و ١٩٩١ فقط. تفضل بزيارة أقرب مركز من مراكز الخدمة ما بين الساعة ٥٠٠٨ صعاحا إلى الساعة ١٠٠٠ ظهرا والساعة ١٠٠٠ مساء.



عمان ناتنيونال للالكتم ونيات

مثاكل الشباب..

مصادرها وطريق

علاحم

مشاكل شبسابنسا ومن الجنسين

كثيرة ومتعسددة، وهي مسرتبطسة باوضاع هذا الشياب وثائره بحمى الحضارات والتيارات والفلسفات

للابيسة التى غيزت البيبوت والمدارس

والمعاهد من خلال أشوابها البراقة

والجذابة التى تجذب القاوب وتسحر

العقول، فحولت من حيث يندري أو

لايدرى \_وهو أمل المستقبل ـ الى شك

مقاد متبع لصنوف التمدن الخالسة

من القيم والمبادىء والأصول الخلقية

وبالعلودة الى هنده للشساكل فسان أسبابها ومصادرها عميسة، فبالأهل

يتحملون جزءا هاما منها ضاصة

عندما يغيبون أو يغيبون انفسهم

عن مراقبة وتوجيه لبنائهم وبناتهم.

قلا يوفرون لهم الأجواء الإسلامية

الإيمانية القادرة على توفير سياج يقى

الشَّبَابُ ويحافظ عليه، ولا يوضُر لهم الدروس الدينية خاصة اذا كانوا

يتابعون دراستهم في مبدارس غير

أسلامية ليتعلموا ماهو حلال وماهبو

حرام، فيلا يحلبونهم على تأميسة

القيرانض والعبسادات والسَّنَّ، ولا

يحبيدون لهم السدين لجعلهم

فيستنيرون بهديسه ويسيرون على

ولهذه المشاكل مصادر غير الأسرة،

فبعض للدارس تحاول توفير بعض

وألمناذات التصررية» لطالابها

لاكتساب طابع العصرنسة السذى

يعتبره البعض مؤشرا لعلو مستوى

مَّـدُهُ لِلدَارِسِ، وللمدرسة منا دور

سلبي في دفع شبابنا نحو الانصراف

حين يجدون الأجواء ملائمة والحرية

متساحسة لهم غمارسسة بعض الأعمال

المُتمومة، وكسلك فيان بعض البراميج

التليفزي ونية والسينمانية والكتب

والقَصَصَ ثَاتَ الْأَفْكَارِ الْهَدَامَةُ قَــدُ

تساعد وعير اكثر من طريق لاخراج

٠٠١١١٠

في اطار الاهتمام بتطوير

الخدمات في المحافظة ٥٠ ألف خط هاتفي لعدن

مطلع العام القادم

من المتوقع أن تبدأ للسوحات الأوليــة

مطلع العيام القيادم ٩٢ من قبل شركيات

فرنسية ويابانية في محافظة عدن

ذكر ثلك تحمد محمد تاصر وكيل فسرع

وزارة للواصيلات بعينن وأشيار الي ان

الشركة اليابانية سنقوم بانشاء شبكة

حديثة أللاتصالات في عبدن لتلبي في مرحلتها الأولى حاجة ٥٠ ألف خط هاتف.

· وقال انشا نسعى في المستقبل القبريب الى مّركيب واقسامية سنترال خساص لكلّ

مديرية من مديريات محافظة عدن، وقد

تم وضّع الخطط والتصاميم الأوليية في

تسهل عملية الاتصال بجميع دول.

الرّكيب ومد شبكة حديثة من الهاتف.

كمال طبارة

اللواء اللبنانية

شبابنا عن الطريق المستقيم.

-" La Pa



# وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَضِيعَة الريانِ وبنك الأهرام

أصدرت أمس محكمة أمن الدولة العليا (طوارىء) حكمها في قضية بنك الأهرام والريان، صدر الحكم برئاسة المستشار أحمد صلاح الدين بدور وعضوية المستشارين السيد عويس ومحمد عبدالرحيم بأمانة سر نبيل شهاب وفاروق أبوالحجاج.

المبلغ بمساعدة نسائب رئيس مجلس

ونظر قضية ابن

رأفت الهجان

وقد نظرت محكمة استثناف القاهرة

للأحوال الشخصية (أجانب) قضية

ادارة البنك ومدير عام البنك السابقين.

### مكتب الاوتوستراد لترخيص المرور للأجانب

وافق المجلس التنفيذي لحافظة القناهسرة على تخصيص قطعسة أرض ساحتها ٣٨٠٠ متر مسربع على الاوتسوستراد بمسدخل المعسادي للرور القاهرة لاقامة مكتب تراحيص الأجانب. وخصص المجلس يسرفاسسة عمسر عبدالآخر محافظ القناهـرة وأمناسة سر أجعد الكاشف السكرتج العام للمحافظة ٢٠٠٠ متر لاقامة جراج و ؛ أفسنة على طريق القطامية - العن السخن لاستخدامها (جراجا) لهيئة النقل العام.

استمار ات الثانه بة

بالوزارة منتصف ديسمبر تتسلم وزارة التعليم في منتصف الشيه الحالى ٢٣٠ الله استمارة تقديم لامتحان الشانوية العامة وصرح الهندس رمسزى شعيسان رثيس المطابع الأميرية بأن البوزارة لتُتسلم من الهيئة أيضا ٥ ملايين و • ٥٧ ألفُ كراسة اجابة لمختلف المواد وتبلغ ٢٥ مادة بسالقسمين العلمى

وكانت مصلحة الضرائب قد تحفظت - نسب ابن رافث الهجان. وكان المدفاع قد طلب من المحكمة في على ٣٧٥ ألف دولار حصق لها داخسل الحلسة الماضية اعادة فتح باب المرافعة حُرِّينة بنك الأهرام عن أموال الريان، في القضية. لحين الانتهاء مَنْ المُفاوضَات وتمكن أحمد تـوقيقُ الـريـان من سحب

النزاع، والحصول على ما يثبت أن جاك بيتُ وَّنَ هُـو سلّيمان الجِعالَ الشهرِ بـــ تعقد الحكمة جلستها سرئاسة المستشار أحمد عبدالجليل وعضوية المستشارين حسني حمادة وطه شاهين

التي يجريها مع «الحكومة» لإنهاء

### ...ه جنيه.. وخبرة عملية بن يرغب في اقامة مزرعة سمكية

تقدم وزارة البحث العلمي ه الاف جنيه للشباب الراغب في اقامة المزارع السمكية. كما تقدم الدراسات والخبرات العلمية المطلوبة بالمجان. قال د. عادل عز وزير الدولة للبحث العلمي أن محطة بحبوث الأسماك بالقساطر الخبرية ستقدم زريعة الأسماك بأسعار اقتصادية للشباب اعتبارا من الشهر الحالي. جاء ذلك في افتتاح موسم الصيد بمنطقة القناطر التابعة لمعهد علوم البحسار والتي تعتبر نموذجا للمشروعات الصغيرة تحقق انتاجية سمكية نصف طن على مدى شهور دون استخدام تكنولوجيا معقدة.

يقام المشروع على مساحة محدودة لاتتحاوز ١٢٠٠ متر مربع وتحقق عائدا سنويا صل الى ؛ الأف حنيه مقابل تكلفة فعلية ٥٠٠ جنيه.



### البقاء لله

المهندس صبحي أحمد الجنزوري حجروان منوفية، مقين أحمد محمود ربيع حسن عبدون \_ أسوان \_ كلابشة، تود كوم جاريبيان \_ ناسكوم \_ القاهرة، الاستاد أبراهيم الشريف الفهمبين -الصف - الجيزة، حرم المرحوم عبدالسرحمن عفيفي مصطفى ١٩ ش ٧٢ المعادي ـ السرايعات، مصطفى عبدالعزيز النحاس ٤ ش كافور ـ الجيزة، الحاجبة راوية محمد السيد يوسف ٣ ش جلال الدسوقي ـ اول الهرم، الحاجة شفيقة مصطفى فرج محطة راس الخليج شربين ـ دقهلية، صلاح مهدى فارس ـ فارس ـ حلـوان، منيرةً مصطفى أبوجبل ١٩٠ ش النيل العجوزة. أ. ادور بولس حنا اللَّواء جميل اسحقَّ. حدائق القبة. الحاجة سنية حامد الغمري ١٠ ش الأزاريطـة ـ الاسكنـ دريـة، اللـواء حسين حافظ العطار أل العطار -المعادي، الحاجة بدرية أبوسنة ١٢ ش حسن صبري \_عزبة النخل، م. عبدالمنعم محمود سعد ٣٨ ش الرياض \_مصر الجديدة. عبدالغفار قطاش ؛ (أ) ش يوسف النجوى - مثيل الروضة، حلمي أنيس حمابة - بسيبون، د. صلاح الدين أحمد حافظ عوض ٢٦ ش أمين الخولى ـ مصر الجديدة، د. محسن عباس الديدى الديدى الجيزة، المهندس نعيم وهبة بيدروس ـ كريم ـ طنطا.

# 

تتعلق جميعها بعقاومة الاحتلال. فقد حكمت على كل من: أمجد أحمد النجار بالسجن الفعلي لادة ١٥ عـامــا

وسامي محمد البنازرة لمدة عامين، وكمال عامر الطيطي لمدة شهرين وهم من سكان مُخيم الفوار، ومسعود عبدالله الوظايفي، وربحي وليد العرندي لدة ١٢ شَهرا و ف ٢٠ شَيكل غرامة لكل منهما وهما من تأبلس، والمواطنة عائشة محمد بني عودة من طمون لمدة عامين، وعمار محمد علون من القدس لمدة

شاكر غائم ـ الجفتك: خالد محمد فورى ـ مخيم خان يونس: صباح الشاعر ـ بيت لاهيا: المعتقل عطيـة يـوسف مسلم ـ مخيم الشـاطيء: فـلاح تيسير أبوسمعان ومحمود أحمد عبدالله محمد يوسف عطاالله ـ الـرمـال ـ غـرة: خُالد أبوالسَّعيد ووليد نشوان - بني سَّهيلا: جمعية القه وجي وأحمد أبوجامع – مخيم رفّح: خليل الشّيخ – مخيم قلنديا: عمار ذيب نَمَر محمد عياد ووسام ذيب نمر محمد عياد – الخليل: ساهر شريف بصل – قباطية: أمل محمد عبدالله زكارنة ومحمد ناجي توفيق زكارنة ومؤمن سمير زكارنة

ووائل ببدر زكيارنية ومنتصر عطيا جعفر اكميل وآمنسة تحسين اكميل ونسيم حمود ثافع اكميل وحورية

حمودة شقير ــبرقين: فيواز طألب فرحان محيم عقبة جير: جهاد محارمة وقنحي محارمة.

### 00000000

### الوفيسات

جفنا \_ رام الله، الحاج عبدالرحيم عبدالله شُقرة القدومي ـ أبوتادر ٧٠ عسامها \_ كفسر قسدوم، الحاج جميل عبدالغنى ربابعة \_أبونعيم ٨١ عاما \_ميثلون، محمد الشيخ عبدالرحمن القنومي ٨٥ عنامنا سكفير قسدوه ــ أبسوأحمد، الحاج محمسد سرحسان ابراهیم اسعد ۸۰ عامــا ــ شــویکــة، عبدائله خليل طه أيوميالة ــالقنس ــ مخيم شعفاط ٦٩ عاماً، فاطمة محمد مصطّفى بيــائســة ــ أم رسمى ــ بيت لحم، مخيم المجيشة ٦٩ عباميا، جريس سليمان شحادة ــ رام اللــه ــ مت ۱۷ عاما، مازن على أبوالجدايل - الخليل - السموع ٢٩ عَامَا، نَعمت عبدالغَّني أسعد جآبر ـ أم بركة -الخليل ٤٩ عنامنا، الحاج محمد دراح عبدالـرحيم الشـوبكي ــ أبودراج ـ الخُليل ٧٣ عنامنا، رضنا عبدالرحيم الشريف \_ غزة ٨٠ عامـــا، محمود ابراهيم أبودياب أبوحسام دير البلح ٥٥ عاما، عبدالسلام محمد حمد (الكرسى) \_أبوزهير \_جباليا ٧٠ عاما، الحاجة جميلة موسى عليان ـ رام اللـه ـ بيت صفاف ٧٨ عاماء ابراهيم حافظ أبوغضيب أبوسهيل ـ نابلس ٦٠ عاماً، الحاحة آمنة محمد عودة الطيب ـطولكـرم ـ أرتاح ٨٠ عاما، الحاج أحمد محسود اللبيدى -أبومحمود -جنين -ديس

### تحديد المهور في جماعة بمحافظة صعدة

أقر مشائخ وأعيان «جماعة» بمحافظة صعدة تحديد للهور بأربعين الف ريــال

# الأرطن

### ٢١ الجاري آخر موعد لاستعمال كويونات المواد التموينية

قررت وزارة التعوين تحديد يسوم ٢١/١٢/١ موعدا نهائيسا أمسام المواطنين لاستعمال كوبونسات الأرز والسكسر والحليب والتي صرفت لهم عن الثلث الأخير من كما تم تحديد أيام ٢٣، ٢٣، ٢٤/ / ١٩٩١ مواعيد لاستبدال الكوبونات التموينية

التي بحوزة التجار من جميع مستودعات الوزارة في كافية محافظات الملكية، بحيث يعتبر يوم ٢٤/٢٤/ ٩ موعداً نهائيا لاستبدال الكوبونات من مستودعات الوزارة. وأكد مصدر مسئول في وزارة التعوين ان جعيع الكوبوسات التي بصورة المواطنين والتجار تعتبر بعد التواريخ المحددة للاستبدال لأغية.

# لحنة لاعادة صيبافية نظيام ممياريية

قررت الهيئة العامة لنقابة المهندسين في اجتماع عقدته آمس بمجمع النقايات المهنية برئاسة للهندس اسماعيل بربوش تقيب المهندسين تشكيل لجنة لاعادة صياغة نظآم ممارسة المهنة تمهيدا لاقراره ويشكل نهائى في اجتماع الهيشة العامة المقيل والذي

وقد تم تشكيل اللَّجنة من ثلاثة مهندسين عن كل شعبة من الهيئة العامة وعدد من ممثلي هيئات المُكاتب الهندسية أضافة الى أعضاء من مجلس النقابة وقد أيقت الهيئة العامة جلساتها مفتوحة حتى اقرار نظام ممارسة الهيئة المتوقع أقراره خبلال الشهر الحالى، هذا وستعقد اللحِنَّة أولُّ اجْتُمَاعَاتُهَا بِعُد غَدَ الاثُّنْينِ. ومن الجدير بالذكر أن نظام ممارسة للهنة سيساهم مساهمة كبيرة في حل مشكلة

### في ذمة الله

الحاج أحمد كايد حسين العدوان ٦٢ عاما ـ المدينة الرياضية، أمينــة قــلاح ابــراهيم المجالي ٧٥ عاما، لينا شاكر يونس عمرو، سليمان عبودي العلوان ٨٠ عـامــا ـ عيرا ـ السلط، الحاج صالح ابراهيم الحاجبي ٧٥ عنامنا ـ الجبيهة، الشيخ سعن الفقر ٦٥ عاما ـ كريمة \_ حي الفقير، عمران عبدالله فطاير ٣٥ عاما \_ الجبيهة، الحاحــة كريمـة سعيد عاشور \_أم نجاح ٨٨ عاما \_الحسين، الحاج حسين على الحسين العمرى \_ديـر يوسف داريد، عبدالعزيز محمود للرشد الزعبي -أبوالمنثر ٢٦ عاما -الرمث، أحمد عبدالرحمن مطالقة ٥٥ عاما حوفا لريد، ملوة أحمد على غراييــة ٨٠ عــامــا \_للغير ــ اربد، هيلانة داود فلاس ٩٠ عاما ـ الزرقاء، فضية جبر الهياجنة ٦٩ عاما ـ دوار سال ـ اربد، صهيب تجيل عيدالكريم على حسين الربع -الصريح، الحاج محمود سلام الحسن بني هائي ٨٥ عامًا \_البارحة \_اربد، على (محمد) عبدالعزيز البرغوثي \_أبوعـزمي ١٠

# نوعه في الولاهيات المتحدة الامير FILTERS KING SIZE BOX - MADE IN U.S.A. ANAMERICAN ORIGINAL MADEINUS.A.



تحذير حكومي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرّنة وأمراض القلب والشرايين

### أحكام وافراجات بحق عدد من المناضلين وافراجات عن معتقلين بسجون الاحتلال

أصدرت المحاكم العسكرية الصهيونية أحكاما بالسجن والغرامة ضد

عدد من المواطنين العرب في الأراضي المحتلة بعد أن نسبت اليهم تهما أمنية

من ناحية ثانية أطلقت سلطات الاحتىلال العسكرية سراح عدد من

المناضلين العرب الذين أمضوا فترات سجن واعتقىال مختلفة في السجون الاسرائيلية بتهمَّه مقاوَّمة الاحتلال وهم: مأهر أحمد سعيد الجدع من زيتًا بعد عَشَرةَ اشْهِر، وحسّام حسين عَبدّالرحيم حَمزة من كفر صور بعد سبع سنوات، ومروآنَ ابُورمونُ من ألَّقدس بُعد سنتُهُ ونصفٌ، وأنَّوْرُ يـوسفُّ عبدالكريم توبة بعد ٢٢ شهرا و باسم عيسى رشيد حجازى من القدس بعد ٢٤ شهرا وأكرم أحمد الشروف من ثوبا الخليل بعد سنة ونصف، وسعيــد زهدى عرايشي من مخيم عين بيت الماء بعد عشرة أشهر، وسعيد دعدوس مَن مَخْيِم عُسكر الجديد بعد عشرة اشهر وناصر جورج رفيدي من القدس بعد استوع، ومحمود رائد خلف من اريحاً، بعد انتهاء مدة محكوميته البالغة عامين ونصف العام.

### الحرحى والمتقلون

الجرحى ـ نابلس: هشام سعيد شحرورى ـ اماتين: نضال عبدالرحمن

٥ المعتقلون ـ السراويسة: واثل

نقولا جميل حنا عيده ٦٨ عــامــا ــ

تتضمن كل أوازم اللناسبة ومتطلبات احتفالات الزواج، ونصت الوثيقة التي تم الاتقاق عليها ووقعها المشائخ والأعيان على تطبيق عقسويسة على من مِخَالَفَ ذَلِكَ وَهِي غَرَامَةَ ١٠ الآفَ رِيالَ الْ جانب مصادرة للبلغ الزائد لصالح المشاريع الحيوية في المُنطقة. وقال المشائخ والأعيان انهم اقدموا على

هذه الخطوة للمساهمة في مجارية ظاهرة ارتفساع للهسور التي خلقت الكثير من 

يلتقي القادة السياسيون للديمقراطيات الاثنتي عشرة التي تشكل المجموعة الاوروبية في مدينة ماستريخت الهوانسدية اليسوم لتقريس طريق مستقبل المجموعة. فهل سنقوم هذه المول القديمة بتصنيف موياتها التقافية المنفصلة في ددول أوروبا متحدة، جديدة؟ .. وهل ستزيد من استثناء وتوحد ارتباطها الحالي، أو أنها ستمتد لتصل إلى بناقي أوروبا وحتى إلى منا بعد قارتهم؟ أن هذه ليست استلة سهلة. ففكرة الوَّطنية في التاريخ الأوروبي تجعلها اسئلة صعبة جداحقا.

> فالحضارة الاوروبية لاتتالف من أنس يشتركون في عضويسة جنس واحد، وتجربة دينية واحدة، او حتى لغة واحدة تقسمها فقط اللهجات. فلندى القطريين واللبيبين قسواسم مشتركسة اكتسر من آليسونساندين والايرلنديين. كما ان مجموعة الاثنتي عشرة الاوروبية لاتساوي رابطة عربية. فالمعادل الشرق الاوسطى سوف يحتاج الى سوق مشتركية بين جيران يضمون على سبيل المثال العراق والاردن وسوريا ولينان وايران وباكستان وتركيا واذربيجان

ينجوء المستلب

عنى تقوق سيأوخ

لمنهد في مسايرة

. منتاق شاق بنگ ساديسية، فطستع إشعصيت م

يؤنثه إسلومسال

نوه سند ونديا

ويس طويل كالماج

شتماد بتعور

و محفظ

عُ هاتِضُ لِلا

ب السوهندال

عد <sup>منه</sup> عن فغر تنك

نينة ( معافقة:

محمد ماهم وكرو

د بشدر وشير

ستقود بنساءت

اللاشاق تسرية

يحة - د القائظان

مدر بجعيع نازه

مي و السَّقْرِ ثَلِي مَّهُ سِنَّرُر خَمُرُهُ بِانْ مِحَافَةً عَرْهُ

يظه صعدا

پور باريمز ثفاه

ونصت الوقيقة

ووقعهاك

ببق عقبوبة أأ

غرامة ١٠ أيُّان

المبشنة السائلالمية

و النطقة

90;

الد النموية

لهدعر الطفالة

الكويونان الله

افظات العالم

ستودعان فيهز

عام معالا

منظيمة علان عن

الغانعان)

قع اقراره خالات

أن الاوروبيين مقسم ون الى الكثير من السدول ذات اللغات المختلفة والتجارب التاريخية المتميزة. فلقيد عاشوا كجيران لعدة قرون، واشتركوا

· باطلاق العنان للقوميات الاوروبية الشرقية التي كانت مقموعة في

دول متعددة القوميات، وحتى حربا من القادة السياسيين صراحة للسعي من اجل التعميق والتوسيع المبكرين لمؤسساتهم متعددة القومتات القائمة مثل: المنطَّفَّة الاقتصادية الاوروبية، والمجمسوعسة الاوروبيسة والاتحاد

«دُولُ أُورُوبِ الْلتَحدة » يَقَتُرحون ترياقًا لتَّدْمَرُ القومية لايمثَّلُ في الواقع ترياقًا حقيقياً.. بل هي قومية سوبر. كما أن تشكيل مجموعة أوروبية تحكم حكما مركنزيا سوف يقبود بالنظر الى طبيعة التقافات الوطنسة الاوروبية، إلى اصابة الاقتصاد غير الاوروبي والمنافسين السياسيين سالاذي ودفعهم للدخسول في وضع مُناهَضٌ لَلْتَنافُسُ وللمشارِكَة. كما انهُ

ذلك سنكون مولعة بالقتسال في وفي أوروبا الوسطى، فانتا نجد التوتر والتهديدات بالانقصال من اهلية. وفي اوروباً الغربية، فأن الحوف منّ المرضّ القومي يدفع الكثير

> الأوروبي الغربي. ان من يسمــون بــالمتعصبين الاوروبيين، الذين يرغبون في تشكيل

لن يسهم في القيام بأي شيء لعلاج أو

ذلك العنكبوت الذي ياكلنا جميعا.

اليابانيون النين لاتزال تحكمهم عقدة

الساموراي بشكل او ساخر لايفكرون

الآن، وعشية الاحتفال بالذكري المثوية

ليفي - شتراوس ان الأوروبيين، وحتسى

الابيض هو «لـون النطلق»، مشيرًا إلى أنَّ

دَلْخُلُ الْكَثِيمِيةُ، كَانُوا يِعِنْقُدُونَ انْ اللَّهِ

تعاملاتها مع القوي الاقتصادية الإمريكيسة الشماليسة وفي الشرق الاقصى، كما أن الاقتصاديات المولة كتلك الَّتِي فِي الخَليجِ ستجَّد نفسهـــا واقعـة ومُضَّعُـوطَّـة بِينَ شَقِي رحى اقتصاد علي ومعركة سياسية.

كما ان التَّنْخُلُ الأَمريكيِّ مِنْذُ الحرب العالمية الثانية من أجل تُجارة عالمية اكثر حرية تسمح، على سبيل المثال، للدول الممولة بتقرير سياسات تسعير النفط وتجعل من المكن النمو التنافسي للتجارة اليابانية مع الدول العربية، سوف يخضّع للّتهديد. فهذه النظرة الليبرالية الأمريكية لادارة تجارة العبالم سوف تجابيه ببروح تجارية اكثر تطلعا للامام ويوجهات نظر وطنية لليابانيين والاوروبيين الجدد، وستودي محاولات العمالقة الأوروبيين وعمالة الشرق الاقصى لكسب احتكارات في الاسواق العالمية

الى احياء ذكريات ألامبريالية قبل قرن

من الزمان (اي في العقد التاسع من

القرن الماضي) وهذا لن يكسون من مصلحة الدول الصغيرة التي تبوفير ان «اوروبا الحصينة» الناجمة عن كميات كبيرة من المصادر الطبيعية الحَيوية، خاصة تلك التّي ترغَّبُ في تطويّر استقلالها وديمقراطينها

وامنها الاقليمي.

كما أن الأوروبيين أيضا يحتاجون ألى أمريكا الشمالية اكثر من أي وقت مضى فيما لو رغبوا في تجنب الوقوع ثانيةً في آيام العنفُ الُوطني السابقة. فطوال الخمسين عاما الماضية تطلعت اوروبا الغربية الى امريكا لضمان امنها المادي. والأن، فأن كل أوروبا تتطلع الى الولايسات المتصدة من أجل الامن من الاطلنطي حتى الاورال. أن قوميسات دول اوروب الشرقيسة الت ولدت من جديد ولاتـزال ضعيفة، تُتوق بِالَّذَاتِ الَّى الحَمايةُ مِن جِيرَانِها بمظلة اصريكية. أن الاستجابة الضعيفة، لمعظم الاوروبيين الغربيين تجاه أزمــة الخليج، وتجاه الحرب

اوروبا الجديدة، وتسردد الشعب

الأهلية اليوغسلافية لاحقا قد عرزت مطالب السائدة من قبل واشنطن. لكن واشنطن حــدرة وهي تعي جبــدا طبيعة التعقيدات السياسية ومازق

صوعسة الأوروبيسة تسواجسه أخطسر منعطف في تساريفهسا!

الامسريكي في المضاطسرة بحيساة الامريكيين من اجل مصالح اوروبيين غربيين أثرياء يفضلون الجلوس بأمان فيبيوتهم.

الشرقيين فأن الولايات المتحدة وبريطانيا هما الدولتان الاكثر تمتعا بالثقة كقوتين قادرتين على التدخل عند الحاجة. فكلتاهما بعيدتان (على النقيض من المانيا) ومنّ الواضح انهُ لنست لديهما طموحات اقليمية او اميريالية في القارة الاوروبية. وعلى اية حال فمن المعروف أن بريطانيا لم تعد تملك القدرة على لعب هذا الدور، وبالتالي فان كل الأمال تنصب على الولايات المتحدة سيواء تصرفت بنفسها اي على عانقها او قسدمت

ان الاوروبيين الغربيين يظهرون تناقضًا تجاه الولايات المتحدة.. فهم ايضا يريدون التزاما امريكيا مستمرأ لحمايتهم من بعضهم البعض ومن اي شيء قد يحدث في الشرق، لكنهم ليسوأ جميعا يرغبون في دفع الثمن المقابل، وذلك بالتعاون مع الوّلاسات

شليسنجر يلاحظ بعمق كيف ان

العبوات السوسيولوجية يمكن ان تنفجر

في أية لحظة، ففي داخل الامبراطورية،

وليسر، على اطرافها كما حدث في بعدايات

الاعبراطورية السرومسانيسة، تقسوم

مستوطئات الزنوج التي اذ تنتج المغنين

بغزارة فانها تنتج القتلة بغزارة ايضاء

لكن العبدوي انتقلت الى كل مكان، حتى

هل هـو الخوف من التكنولـوجيــا؟

شليستجر، بدوره، يعتقد ان احدا

لايعرف كيف سيكون شكل الكارثسة

عندما يبدأ العقل الالكتروني باعطاء

التعليمات، لا المعلومات للكائن البشري.

واماما كما أن الانسان البدائي كان يخاف

من ذلك للجهول الذي يطبق عليه فيلقى

بنفسه من اعلى الصخرة، قان الإنسان

مافوق الانسان، وماتحت الانسان

الالكترونسي، يمتلك الشعسور نفسسه.

والحل للجسائي، والسهيل الاستعمال،

المثل لاعتماد التكوينات القائمة بشكلها

ان الكوكادين بدأ يطرق الابواب الكبيرة.

وهكُّذا، فيأنسية للاوروبيين

الدافع والدعم للاوروبيين الضربيين



دوجلاس إيدين

السلم وتطلعا للامام. المتحدة في اقامة اسواق تجارية اكثر الاستاذ دوجلاس ايدن انضم حرية، أو في تحمل حصة عادلة من الى قائمة كتباب «الاتحاد» وهو اعباء الامن خارج منطقة الناتو. استباذ جسامعي بسريطساني فلأيزال اعضاء المجموعة الاوروبية يصرون على تبني وجهات نظر ضيقة لمصالحهم الوطنية. كما انهم والمصاضر الاول في التاريخ الدولى ورئيس قسم الدراسات لايزالون مطالبين باظهار النية الامسريكيسة في ميسدلسكس لاستخدام المحموعة الاوروبية لاي بولوتيكنيك بلندن \* غرض ماعدا الوسائل التي يمكنهم

# المنسود البيسض يرثسون المنسسود الممسسر في أمريك

«انا ظل العقل الالكتروني يتطور هكنا، ويذلك الايقاع الفظ، فسنكون، حتماً، في ضيافة السيد... الديناصور». لايقول الفن توفار شيئًا آخر غير الذي يقوله البيولوجيون، فماذا يحدث عندما يموت العقل لدى احد الكائتات الحية؟ البديل الميكانيكي قد يكون في الغريزة، لكن المشكلة أن الكائن البشرى لايتمحور ابداعيا فقط حول العقل، وإنما وظيفيا: والا حدث ارتباك، أو نقص ما، فلن يكون الإنسان اكثر من عرية العظام،

في نفس الكان الجغرافي، وأشروا على

بعضهم البعض وخشتوا بعضهم

البغيض يشكيل كبير ويبسدو ان

معظمهم قسد تعلم لخيرا العيسش في

سلام مع الاخرين. لكنهم لم يصبحوا

شعبا وآحدا يعرفون انفسهم كأمة

واحدة أن الإزمات القائمية في

سوغسنلاقسا والاتحاد السوفييتي

السابق تكفى لتـ ذكيرهم الى اي مـدى

يمكنُ أن يظلُّ السلامُ والْتسامح بين

وبموت الشيوعية الندوليــة، فــان

الطيف الذي يرتسم في سماء اوروب

الان هو الوطنية، وكطرار ايديولوجي

كانت العدو الوحيد للعلن للدولية

القومية الاورونية. ولقمد دميز

انهيارها الاتحاد ألسوفييتي وذلك

اوروبي فان الشيوعية السوفييت

دول اوروباهشا.

ستحولون، وخلال عقود قليلة جدا، ألى عريات للعظام.. والعقول الألكترونية ستجعلناه على الاقل، الهنود البيض»!

هو مقتنع بالنظرية القائلية انه لولا «خُطِيثة كَوَلْنُومِنُوس» لِانتهى العالم، فالتاريخ في نهاية القرن الخامس عشر بدا كما لبو انه يتسواري (الم تسقط القسطنطينية وتنتقل مفاتيح الشمس الي البرابرة، كما يقول الإسقف جافيتيس؟)، فيمًا بدت الجِفْرَافيا كما لو انْهَا يُبُوبُ مَنْ الدم حينا وثوب من الغيار حينا آخر.. ثُم يستدركُ: وولدولا أمريكنا 14 أنتهى

بتعساءل عما أذا كان الإمسريكيسون

العالم، قالعقول الالكترونية هناك تزداد هـولا، حتى اذاً لم يتم تلويس الخلايسا الدماغية بمعجزة ما، فلايد أن تحدث تلك القجوة التي قد تكون أنسخة الاكثر كَارِثْيِـةَ لَلْجِمِيمِ: لَا مَشْكُلُـةَ فَي ثُلُكُ التعايش لليتافيزيَّغِي الذي بدأ مع الأزل، ولكن كيف يستطيع ألكاثن البشري أن يتعايش وفيزيائياء مع كانتبات اخرى

اکثر تطورا، بل واکثر عبقریة؟ ثمة تلمید لالبرت اینشتاین هو جـون تايلر يقول انه لن تكون هناك مشككة

فأشعلوا حربا أهلية لضنت طابعا

عشائريا وشمات حتى نواوين الدولة وازقة العاصمة مقديشو.. وانعكست الحرب الإهلية في الصومال وبعض حيدون ما تبقى من السار الحروب

عضوية، ولا حتى سيكولوجية، فالانسسان اعتساد، وعلى امتسداد الاف السنين، على التعامل المباشر مع القوى الكبرى في الطبيعة. وإذ تعساطي ميتأفيزيقيا مع هذه القوى للوهلة الأولى، قَــانــه لم يلبث إن بــدا يقــوم بمحاولات للسيطرة التدريجية عليها، وها أنَّ الاقدام البشرية تظَّهْرُ يبوضون عَلَى سَطَح القَمْرِ .. واستطرادا، فسيكون بامكان الكاثن اليشرى، ويعد ان يستقيق من آلصدمة،

السيطرة على العقبول الألكترونية التى ستقوفه ريما الاف المرات في السدكساء والاداء وبكل بساطة فسنكون امسام الانسان للضاد. لايقر القن توفلر بذلك، فتمة توازن

يستطيع تدمير كل شيء وهذا هو الوجه الوحشي للمعرفة. لم يعد الكبلام عن انقلاب تقوم به

كوني هـ و الـ ذي اعطى الكائن البشري الفرصة لتثمير عبقريته. اما الان، فانه سيكون امام محيوآنات، لخرى تختلف عن القمر او عن الزلازل. انها حيسوانسات مدنية خشنة ولا تخضع للمنطق التقليدي، ومن يعسرف كل شيء الضامسة لاكتشاف امريكاء يقول كلبود

البتة بوقف تجاربهم الخاصة بانت عقل الكتروسي يتجساوز بكثير العقل البشري. وعندما يبررون ذلك داخلاقياء يقُولُونَ أَنْ الكمبيوَتُسُ سَيْظُلُ مَجْرِدِ ادَّاةَ، فَقُوهَ الْعَقَلِ فِي الْمِسَادِرَةَ لَا فِي الادَّاء. ولكنْ من تراه يضمن الا تؤدى عمليات البحث الى انتاج ذلك الكمبيوت المذى يمتك المبادرة فينقض بسوحشيسة على العقل





الهنود الحمس في تلك القسارة كسانسوا ينتظرون لسبب ما، ربمًا لهواجسٌ ميتافيريقية بدائية، ظهور الرجل يقتأجاون بساولتك السجسال البسدائيين يخشعون أمامهم.

انطلقت الشرارة الاولى بعد ذلك. هل هـو

لكن أحدا من ألمؤرخين لإيعسرف كيف

الإبيض في ارضهم، حتى اذا مسا اقترب كريستوف كولومبوس ورجاله من اليِّأْسِة، استعدوا للمواجهة، فاذا بهم

الانقجار الحضاري، ام انها العقدة الغرائزية التي تتحكم عادة بالمتفوقين؟ من هذه النقطة بالذات يخاف الفن توفَّلر:

حروب القرن الأفريقي مستعرة .. واطفائيات العالم لاتبدو مسرعة لاطفائها!

والعكس بالعكس. المختبرات هي التي تتكفل بنك المهمة الان. ولابساس أن تتكسير ماسساة الدينام ور. هذه المرة الدينام ور البشرى الذي سيكون عليه ان يواجه ذلك نبيهالبرجي الجهاز القبيح الدى اذ يحيط بسدقة بالحالات المرضية في طبقة الأوزون، فانه يستطيع ان يعرف كم حبة أرز سيستهلك

الصينيون بعد الف عام من الأن. الكون هو جمجمة العقل الإلكتروني. وبمقارضة هستيريسة، يقول الامـريكي كُريستيان هارت: «بسالكاد تصلح جمَّعِتنا الآن لتكون بنيتا للسلحفاة». منّ تراه يستطيع ان يتكهن بسالسرعة التي ستعمل بها الكمبيوتر؟

لابد من رأى شيلسنجر في هذا المجال، فهو يُعتقد أن الامريكيينُ وأن كانوا يُرون في التاريخ حالة تراكمية طالمًا عُنيت يتحطيم الخيال فهم يعرفون انه لاتوجد هناك أمبراطوريات أبدية في هذا العسالم.

كل شيء يبدو متماسكا ورائعا في البداية، ثم لايلبث ان يتبدد تراجيديا مع الأيام. اذا لماذا لأيكون الهروب الى مابعد العالم، الى مابعد الإنسان. هل هذا ماتقوم به المُفتّراتُ؟ اجل. يقول شليسنجر، معتبرا أن بالامكان الحد من الجنون العمودي بالجنون الافقى.. يحدث هذا بأن تكون امريكا.. كل

اوروبا الموحدة.

فولكر يعتقد «الاخيار امامنا الواحهـة المد الاوروبي الا باقامة هنا الاتحاد الثلاثي الذي لابد ان يجنب اليابان التي تبحث، بايقاع هستيري، عن الاسواق الكبيرة. وإذا كأنت نقاط الالتقاء بين واشنطن وكندا كثيرة جدا، كما اتضح خلال اجتماع وزراء ضارجية البلدان الثلاثة في تورنتو (ايار / مايو الماضي)، قان بالامكان بناء مثل هذه النقاط مع

المكسيك التى تنتهج الإن سياسة متوازنة للخروج من الديون الخارجية. لَكُنْ الْمُشْكِلَةُ تُبِقَى فَى اعتراضَ العبديب من القوى الليبرالية في الولايات المتحدة التي تتساءل: «كيف يمكن عقد اتفاقية

للتبسادل الحر مع دولسة ليست حسرة سياسيا؟»، فالعملية الديمقراطية لاتزال بـول فـولكـر، وكـان رئيســا لمجلس تتعثر هناك، فيما ترتفع أسثلة أمريكية الاحتياط القيدرالي يعتقدان الامبرآطورية تتمدد عشوائيا في عالم تحكمه القابات وللذلك فهلو يلدعلو الى اعتماد خطسة منهجيسة لاقسامسة الاميراطورية: مؤسسةٌ فيديرالية تجمع، في المرحلة الاولى، كلا من الولايات المتحدة وكندا والمكسيك.

في هذه الحال، ستكون امام مساحـة (0177V7P+17.VPP+1.7X0P1 کیلومترا مربعا)، ای مایـوازی تقـریبـا مساحة الاتحاد السوفييتي سابقا، كما ان عدد السكان سيقارب عدد سكان

اخرى حول «طبيعة» العلاقة بين مكسيكو وهافاتا، حتى وان كان ريتشارد هيلمـز، وهـو رئيس سـابق لـوكـالـــّة الاستخبارات المركزية، يعتقد ان فيديل كاسترو سيغاس العام المقبل حقول القصب في كوبا: «وكان الدم يستخرج من السكر احياثا». استندرك ليقسول ان «السكر كان يستخرج من الدم ايضا». كان الجنرال ماكسويل تبايلس يقول:

تقنين الطاقات الاوروبية بعيدا عن

الوطنية المدسرة والسير تجاه نظام

عالمي أكثر انتاجية وتنزوعا نصو

«ليست اليابان هي الضحيــة الـوحيـدة للقنبلة الندية، أمريكا هي الضحية الإخرى لانها القت هذه القنبلة». في هـذه الحال، وكما قال تايلر، لابد من أن تقوم «وحدة الموتى» بين البلدين، مـؤكـدا على ضرورة التنسيق الاستراتيجي البعيب المدى «لا احد يحمى امسريكـــاً سسوى اليابان، لا احد يحمى اليابان سوى

لكن التكشول وجيا، وان انطلقت من قواعد اكايديمة، تتسم بمزاجيــة راعبــة، فماذا لو تمكن اليابانيون من انتاج اولئك الرجال الآليين نوى الأمكانات الهائلية والذين يعتقدون ان البقاء في الارخبيل هو

الحل هو في المرحلة التالية: ان تلتحق بالاتحاد الثلاثي دول امريكا الوسطي ودول امريكا الجنويية التى تتصدرها البرازيل بمساحة تبلغ ١٩٦٥ ٨٥١ كيلومترا مربعنا وبعندد سكنان يقنارب المَانَة وحْمسين مليــون نسمــة. في تلك اللحظـة يتحقق «مبدأ مـونـرو» الـذي اطلقه الرئيس جيمس مونسروق ق ٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٨٢٣ والذي مِقُولٌ بِسَانَ أَصَرِيكِنَا لَسَلَامَ رِيكِينَ، فَهِي الكوكب المختلف الدي يفترض أن يبقى بعيدا عن «الخطيئة الإصلية» التي

دول امريكا البلاتينية تتحياون. اوكتافيو بات يقول ان ازمنة اللاباب المُمْرُوجُ بِالشَّعْرُ قَدْ النَّفْضَةِ، ولا أَحَدُّ يتذكر قول بابلو نيرودا ان ضوء القصر يقتات من شفتى ايزابيلا، فالمدينة تطحن أولئك القرويات اللواتي كن يعتقسن ان

نيويــورك هَى مقبرة التــاريخ. الان تغير كل شيء، والحدود تتســاقط تــدريجيــا لتعقد الاتفاقات الثنائية بانتظار الاتفاقات الجماعية التي يعلن في نهايتها الامبراطورية التي ستكون مختلفة،

الأثنوبية على جنبوتي التي هي الاحرى اصبحت مرشحة للانقسام. والوضع في البوبيا نفسها على الرغم من مظاهر الاستقراز واتسام الساسة والأعيان الهوقع ساهمة ومطاينة ومن بابرالانصاف، يصعب اتهام الحِيْهِةُ أَلِاسُلَامِيةَ بِأَنْهَا هِيَّ التِي خَلَقْتُ هذا الاِنْقسام وغَدْتَه، ولكن من اللعقـ ول والسياسة بالاتزان والاعتدال لايخلو من تململ يعض القيائل واظهار عدم الرضب تمسل محص المساس والمسي عن قسمة السلطة أو حتى شوجهاتها سواء سالنسبة لاريتريا أو أسبقيات جدا الاحدُ في الاعتبار ما تردد سابقا عند على السرغم من أن البسكاد تحررت لانها قبول الوسأطة الإمريكية والترحيب الحكم على السُرغم مُنَّ المسساحَّــة الديمقسراطيــة الأحَــدة في الاتسساع بمبادرة أمريكا بتحفظات ثم رفض تلك الوساطيَّة، أنَّ الجِبهِـة لَمَّ تَـرَفْض الوساطة كتوع من اطهار التحدي واثما وما يقال عن اليوبيا يقال مثله وأكثر

عن اريتريا، ويثمانج متشابهة ليضار فالجبهة الشعبية التي قاتلت بضراوة حتى سقوط منجستي كيانت القيوة العظمي وّالاثبت في النّضـــــال حتيّى بالنسبة للجبهـات الاثيـوبيـة، ولكنهـا أستاثرت بالسلطة ولم تقبل بمشاركة الحركساتُ الإخسريّ، مُمسّاً خُلق بِعُض المشكلات ولم يتوافّر القير الـذي كـانّ مرتجي للوحيدة البوطنيية لـلاشقـاء في اريترياً بل وحتى هذه الحركات للساوثة للحكم الجديد القسمت هي الاخرى على

" أماً بِالنسبِة للسودان، قمن المعروف ان الحكومة السودانية، بعد ان رحبت بالوساطة الامريكية ونظرت في الشروع الامريكي وقبلته مستنيسا مع بعض التحفظات عادت فأبلغت مساعد وكيل الخارجية الإمريكية في لقاء تم بينه وبين العقيد خُليفة في اديس ابابا بأنها صرفت النظر عن الوسطاء وهي قادرة وحسما على التفاهم مع حركة قصرتق، بينما شجعت الرثيس النيجيري سأب أنجيها للتوسط بين الجائبين، ويُبِنَّمَا الـرئيس النيجيري يعمل ما وسعة الجهد لضمان جلوس الجانبين على مسائدة ولحدة انقسمت حركمة قريق على نفسها مما جعل الحكومة السؤدانية تطلب ارجاء الْفُاوْضَاتَ ٱلنِّي كَأَنْ قَدْ تَعْرِرُ بِٱلْفُعَلَ زمانها ومكانها الشهــر الماضي وفي العاصمة النيجيزية، وبدا ان الحكومة السودانية متعاطفة مع الحساح المنقسم عن الحركة أو مهتمة بأن شرداد الحرب بين الجانبين منسا يُقبونِها في فسرَص التَّفَاوضُ لِآحَقَا، ومع انْ حَالَكُ المُؤَازِرة الذي تتخذه الحكومة ال حانب النشقين شمل اقهامها بانها تعينهم مدديا وعسكريا، وبالطبع فإنها أزرتهم رسميا أزاء طلبهم في أن تتعاون الامم المتصدة معهم كغضيل أراء بقنيتم ألغسون الإنسائي ال أخره الإليث المسع من غير لبس، أنَّ الحكومة السودانية تــؤازر الجناح الذي يدعو ال انفضال الجنوب

بعد أن وضعت الحرب الأثيوبية ـ الأريترية أورارها وسقوط نظام سياد بري والاهتمام الـذي ابـدتــه الـولايــات المتحدة لتسوية الحرب الاهلية في جنوب السودان، بدا وكأن القرن الافريقي على مشارف استقرار لم يعهده منذ عهود طويلة، ولكن سرعان ما تبخر هذا الحلم بفعل عوامل كثيرة. عن الشمال مما اعاد الى الإذهبان الإتهام فالصومال الذي وذع حكم ديكتاتوره ان قصل الخريف هـو افضل القصـول سياد بري انقسم آئي صوم الين، شمال . لتصركات المتمردين وليس لقوأت انفُصلُ عَنْ جِنُوبِهُ، واعلَنْ دولَةُ مستقلة، الاسلَّاميةُ القومية في السودانِ تقومُ على وجنوب تنبازع قادته على السلطة،

تعتبره عائقا في سييل فرض هيمنة اطروجاتها لكي يصبح السودان جمهورية اسلامية! . وبالطبع اذا كان من الصحوبة بمكان المجاهرة باعلان هستا السراي فمن الطبيعي خلق العبوامل او مستعدة

السوجهات التي تبرز لخدمة هذا

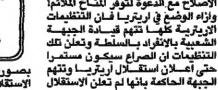
يابسداء رغبسة مستترة من ان الفصل مرغوب ومطلوب ولكن الأعلان عنسه جهرا ومن جانب السلطة غير ممكن لانه يُوفُر قُدراً كَبْيرا ومثيرا من الحساسيات. ولعل هذه التلميحيات التي نقلتها بعض الجهات الى القيادات الجُنوبية مع عوامل أخرى كثيرة كانت سبيباً في الآنشقاق ثم وجدت تعاطفا من السلطةُ في السودان مع للنشقين.

والغربي في الامر، أن قوات قرنق اخنت تشن هجوما عنيفا منذ اسام على مدينة جوبا العاصمة الرئيسية لأقليم الجَّنُوبُ بِيِّنُما يقولُ النشقُونُ عَنْهَا انْهُمْ لنْ يتركوها تستولي على عاصمة الاقليم الجنوبي بل انهم هم النين يريدون الإستيالة على عناصمية الاقليم.. ومعروف أن الحكومة السودانية لديها قُواتٌ تَقْدَر بِنَمُو عَشْرِينَ الفَّ جِنْدِي فِي مدينة جوبــا.. وهنــا تــرد على الخاطـر استنة واستنتاجات:

· ﴿ هُ لَ سِيقَاتُلُ الْنَشْقُونُ الْيُ جَانِبِ قوات قرنق قوآت الحكومية بسرغم انهم أعَلْسُوا عَلَى المُلَّا انْ قَـواتْ قَـرْنُقٌ تُـريـدُ الاستيلاء على جوبا وانهم لن يسمحوا لها بذلك، وانهم استولوا على اهم المواقع والعناد الذِّي كان مقرراً ان ينطلُق منها ويه الى الاستيالاء على العاصمة الْحِنوبِية؟.. لَم انْ قُـواْت الحكومــة ستقاتل معهم آى آلمنشقين ـ لَيتـم الإنفصال يصورة طبيعية؟.

وفي كلَّ الإحوال، فأنَّ أرهامات كثيرة تلوح في الافق تشير الى أن السودان مقبل على تطورات كبيرة وخطيرة بعدان تاكد ان هذاك ضغوطًا كثيرة تباشرها عدة اطراف كنسية ودولية لكي تتجاوز الحركة انقسآماتها في سبيل مواجهة خطر الحكومة وحثى لايهزم التفرد، وفي هذه الحال ربما تكون الحكومة قد لخطات الحسباب ازاء للعبارك الدائرة الان ويصورة متواصلة حول جويا وحُسَرَت رَهَانَها حول انقسامات ُ الْحَرِكَةُ وَجُرِتَ أَلَى مَعْرَكَـةً فِي رَمَـانِ غَيْرٍ · مُنَـانِيْتٍ مَنْ حَيْثُ السَّوْقِيْتِ عَلَى الأقل أَدْ





محمد الحسن احمد بصورة او اخسرى قسد تفسرط في هسذا ألاستَقَلَّال، وتَـؤكد هـنه المنظمات على ان الصراع الاريتري ـ الاريتري موجود بسبب



اذ كيف يستقيم أن يسرحل المستعمس عن اريتريا ثم تتقاعس عن اعلان الاستقلال؟ وتبدى هذه الحركات امتعاضها من تاييد الحكومة السودانية وانحيازها لجبهلة اسياس افورقي الحاكمة ويصفون هذا الانحيبان بأنسة أمسر غير مستحب لانهم يتوقعون أن يلعب السودان دورا توفيقيا لا انحيازيا وتؤكد هنه التنظيمات ان المعارك مستمرة بين الفصائل المختلفة من جهة وجبهة التصرير الحاكمة من جهة اخرى. وذات الوضّع مع تشاب بها التفاصيل أو أخسال في المسابع مع الشيء ينطبق على الوضع في اليبوبيك. أذ أن الحقيقة التي لا خلاف عليها تتمثل في أن السوضع في القسرن الافسريقي متفجسر والحروب لاتزال مستعرة واطفائيات

العالم لأثبدو مسرعة لاطفائها!! لمَاذَا؟ رَبِما لان القسوى العس لاتستشعر أن هناك أي مخاطر على مصالحها يعبد انتهاء الحرب البياردة! مزمنة وعدم توافق متناسق بعكس وربما وهذا ما ارجحه أن القوى الصورة التي بسنت قبل اشهسر تحمل

القديم او ان تفكيك الاشكال القديمة هـو الانسب، لكنها حنما حسمت امر نوعية الحكم وقدرت ان الخيار الإنسب هيو الديمُقراطيسة مع حمايسة الحقوق الاساسية والانسانية ستواء بالنسبة لتعاملها مع الانظمة في اطآر المعونات والتعاون الإقتصادي على وجه الإجمال أو التعساون السيساسي على وجسه الخصوص. ومن استجلاء هذه الحقيقة التي لا مراء فيها اصبح على كل المسكين بالسِّلطة أو التَّطلعينُ اليها أن يأحُـذُوا مُبِدأ الديمة راطية والتّعددية في الحسبان لا في القرن الافريقي فحسب وانما في كل افريقيا والعالم الثالث بشكل عام. ومهما يكن من امر، فدعونا نرفع راية التَّفَّاؤُل بِٱلْسَرِعْمَ مَنْ أَنْ القَسْرِنْ الْإِفْسِيقِي الذي يعيش آلان حالة عدم استقرار وحروب اهلية وافرازات من حسروب

-رار واکل کی الاند الوهدة التي عاني عنها.. أن نتطلع الى ان نهاية هذا ألعام وبدايسة العسام الجديد ستشهد متغيرات كثيرة تستهدف تثبيت دعاثم الاستقسرار فيسه او على الاقلُّ في بعض اجزاء منه، وتكرس الوحدة بدلًا من استنباط واقع جديد يسؤمن على نزعات التجرزية، وينظم العلاقات بين بعض هذه الدول على الاقل بما يسؤمنُ مصالحها ويوظف علاقاتها بما يتناغم مع المتغيرات العالمية، ويجلب لها العون المقرر. وقد تبدو هَـ ذه تَطُوة متفائلة فُحسَبِ، انها سَتَكُونَ السَائِدَةُ فِي مَجِتَمَعُ عَلَى نَاى عَنَ الحَرِبِ البَارِدَةُ واستَشْعَر مَسْتُولِيَاتُـهُ بِـالنَّسِيـةُ لَلْصَالَمُ الشَّالَثُ وافريقيا على وجه الخصوص، وان نتفاءل اكثس بأن الامم المتحدة ستلعب دورا مهما بعدان تسولي منصب الامين

صناعة الساعات ، من رادو .

. لاتزال تحكم المجتمعات الاخرى. قياء الاميراطورية..

### العام الدكتور بطرس غيالي الني يمثل بـــالضرورة، عـن تصـــور تـــومـــاس جيفرسون: «بيوت الخشب وحدها تليق اخدى المدرر الافريقية والذي يعتبر انتخابه بمثابة عرفأن وتقدير لهذا ألجزء بالصلاة». من يجر الأنَّ.. عرباتُ رَادو دایاستار "سیرامیکا ً

سَلَّمَهُ السَّنِقِيلَ . العليَّة ومسوَّا وللعُصَّم مصنوعَان من مَادة فنريّدة سنادرة ، من السيراميك عالى التقشيه .... فيقة ، كذابة وتماثل الألماس صلابة ، رغم رفسة سَمَاكتها . فويه التحمل بفضل زجاجتها الكريستال الصَفيرية القَّاوِمَهُ الخدش . وأيضا فلِهُمَّا مِمْسَاوِمَــة للماء وبالغه الدقة بفضل حَركة الكوارية. رادو داياستار سيراميكا ، فصل جديد هي سارسيح

Ceramica

دبی ت: ۲۲۲۲۲۹ ـ ۲۷۱۱۷۲ أبو ظبی ت: ۲۲۹۳۱۶ الشارقة ت: ۸-۳۷۳۱

للعديد من الشباب الذين يحبـون هذه اللعبـة.. خـاصـة وان عـدد صالات البولينج في ابوطبي قليلة

اننى اطالب بان تكون هناك رقابة

على هــَــذا الكم الهائل من السلــع مــن

حيث الجودة، والا يُجاز أي اعلان في

التلفزيون الإبعد المرور على هذه

الرقابة التي تفحص السلعة وتتأكيد

من صلاحيَّتها، واطالب ايضا بوجود

خبيرة فعلية في صالبونسات التجميل

تقتدم نصبائحها للسيندات البلاتي

يقبلن عليها وما أكثرهن، وان يكـونّ

تعيينها بناء على اختبار وشهادات

خبرة فعليسسة وليبس خبيرة مسن

منازلهن.. رحمة بالسيـدات من هــذه

الإعبلانيات التي يقتقيد معظمها الى

(مواطنة من العين)

بللركزي رغم تماثل الحلقة والدرجة مع للنرسين.

السموح بها لكل شقة حسب عدد الغرف.

الى دائرة الأملاك بالمالية

ترفض دائرة الاملاك بالماليسة تسكين للدرسين في شقق تكييف

مركري.. رغم انه احيانا تكون قيمة الأيجار لنذات التكييف

بالتكييفُ للركزي ولماذاً يأخذ العاملون في الدوائر الاخرى شقف

نُرجُو ٱلنَظْرِ الى المدرسين بانهم أصحاب للهنة التي بجهودها

تتقدم الامم.، كما نود ان ننوه بسأن جميع المباني لو اغلبها التي

تقام حالياً ذات تكييف مركزي.. فلماذا لا توافقونٌ في حدود للبالغِّ

نحن مجموعة من المدرسين بالمارة اللوظيي. وتتساءل لماذا

من العبادي.. فهل هيذا لان الحيوس لا محب أن يس

مجموعة من المدرسين

بامارةابوظبي

اعلانات ادوات التجميل

والرقسابة المطلسوبة

عندما يجلس الانسان امام التلفريون يشاهد مجموعة غريبة من الإعلانات.. كلها تقول ان المادة التي يعلن عنها هي الافضل، وهي الاقـوى، وهي الامثل، ويحار الانسان يصدق من ام يكذب من، وليس امامه سسوى التجربة.. وامام التجربة تسقط العديد من الإعلانات الكاذبة.. ولكن قبل سقوطها.. يسقط معها شعر المراة، او يصاب وجهها بالتجاعيد، خاصة فيما يتعلق بأدوات التجميل..

> لتعليم اللغة العربية على غوار آلمُعهد البريط أنَّيّ لتعليم اللغة الإنجليزية.. ارى انشــاء معهد لتعليم اللغثة العربينة ويكون من أولا: تعليم أبناء الإقطار الإسلامية غم العربية لغة القرآن..

دعوة لانشاء معهد

اشراف:

محمد العامري

ثَانيا: تعليم العَمَالَة الأسبوبة اللغة العربية وحثها على ذلك واعطاء الافضلية لمن يجيدون العربية للعمل

ثَالثًا: تعليم ابناء الامة العربية قواعد اللغة العربية والبلاغة والشعر والإملاء وتجويد القسران وعلسوم

هَٰذَا المُعهِدِ سيكبونَ لبه شَانَ عَظَيم حدا في الدولة لضَّخُامة عدد العاملينُ مِن غَيرِ العربِ.. وحتى تكون كافة المعاملات باللغة العربية في دولة عربية.. فقد لاحظت شبوع استخدام اللَّفْـة الانجليـزيـة بينَ الْعَـرب.. كما لاحظت أن المواطنين داخل السدولسة يخاطبون العمال والخدم والسائقين باللغة الاردية او الهندوسية. والعكس هو المطلوب..

وحتى بأخذ هأذا المعهد مكانته المرموقة يلزم ان يكون مـؤسسـا من قبل الدولة وتكون له فروع في كــافــة الأمارات.. وأن يكون هنساك تسوع من الالتزام لاصحساب الاعمال لتسدريب العساملين الآسيسويين عنسدهم على

(احمد عبدالهادي طلخان)

(همه عتاب...)

الغراء اكثـر من مـرة بنبأ تكـريم

المعلّمين المواطنين بـــالمنطقــــة الشرقيـة التعليميـة وهـده لمسـة

ولكن عندما فكر السنولون في

تكريم المعلم المواطن ألم يتذكروا

ان هنساك معلماً وأقسدا يقف أتى

جَــواره في الميــدان يعطي نفس العطاء ويبدل نفس البدل؟ ومن

هو المعلم الوافد اليس أخا وشقيقا

للمعلم المواطن، ترك اهله ووطنه

وجاء ليشارك في الغرس والعطاء. فاذا فكرنا وتأملنا قليلا سنجد وفي

المنطقة الشرقبة سالندات معلمان

واقدين قاموا بالتدريس والتعليم

لأخسوتهم المواطنين والسذين يتم

تكريمهم السوم، الا تعتقدون ان

هذه اللفتة

الكريسمة

ستكوناكثر

شمولا ونبلا

لــو تـم

التكسريم

الوافـــدين.

مجموعة

المعلمين

العاملين

بالمنطقة

الشرقية

المعلم

طالعتنا جريدة والأتحاد

يبشر بالذبر ليس بسبب النهضة العمرانية الشاملة التي تنتشر في ربسوعته والتي تشهيد على المعجزة التي استطاع ابناء الإمارات تحقيقها في زمن قياسي لا يتعدى عقدين من الزمن ولكن بسبب ان هذه البولة لم تقصر اهتمامها على تشييد العمران والحدائق والبنايات ورصف الطرق بل تعدت ذلك الى التركيز على الإنسان الذي هو الماضي الإنسان فقد اهتمت الدولية بتوفير كل ما يليزم

كل زائر لهذا البلد الكريم يوكد ان مستقبله والحاضر والستقبل ولان الطفولة هي البداية لهذا

الطفل السعيـد من خـدمــات صحيــة متميـــزة وتعليم رفيع المستوى سواء في رياض الاطفال او المدارس بجانب توفير اهم شيء يحتاجه الطفل وهو الالعباب المسلية فالحمد للله لان جميع حداثقنا وبلا استثناء تزذر يهذه الإلعاب والتي لا تعتبر وسيلة للهو بل ايضا لتنمية قدرات الطفل الجسمائية والعقلية..

والملاحظية التي نحب أن نشير اليها هي أنبه بجب الابنسي المستولون بيلدية الفجيرة وسط الجهد الكبير الذي بيذلونه لاضراج الكورنيش

الجديد الى النور.. الا ينسوا الطفل عن طريق تنزويند حندائق الكورنيش بالعناب الاطفنال المختلفة والتي يجب الانكون خطرة تهدد حياة الاطفيال مثل بعض الالعياب الموجبودة حياليا والمصنوعة من الحديد والتى لو اصطدمت برأس طفل لوقعت كارثة ـــلا قدر الله ــوقـد أعجبني قيام احدى البلديات باستغلال اطارات السيارات كمقاعد للارجوحات بعد تزيينها بألوان جميلة بدلا من المقاعد الحديدية التي نندري جميعا

خطورتها بخلاف اتاحة الفرصة للاطفال

● المدارس الخاصة ومصاريفها

مبالاة اولياء الامــور او اهتمامهم بتــوفير المبالغ المطلوبــة التي تشكل في النهــايــة مبالـغ رمزية يتمكن اوليــاء الامــور بطليل

من التَّدِيرِ مَنَ توفَرِها ، اذا اعَتَبِرُوهُـا مَنَّ اولویات مصروفات السخل، لان تعلیم

الطقل لا يقل اهمية عن اطعسامه.. ولكن

بعض الآباء يضعون اطفائهم في مواقف

حرجة ريما لاهمال آو نسيان أو تأجيل

واحيانا عدم اكتراث. هنا يقع الطفل بين

التعميم الاداري. ويشعر وهو في مرحلة هامة من حياته تحتاج الى الأستقرار

والانصراف الى تلقي العلم يشعر بفقدان

حسن الجاسري من منطقة اسوطبي التعليمية يقول عن التعميم الاداري: اجراءاتنا واضحة واولياء الامور هم

الذِّين يدفعوننا ألى مثل هذًّا التصرفُّ.. كلُّ

ما نريده هو تعاونهم ولكنهم لا يقعلون

فالعَّام النَّراسي أوشك أن ينتصف ولم

يسدد الرسوم سوى • ١٪ من الطلبة، قمن

صل ٢٨ الفُّ طالُّبِ سند الرِّسوم أربِعـة

أُلاف طسالب فقط، ونحن قبل ان نكسونٍ

اداريين نحن تربويون وننرك صعوبة

الامر على نفس الطالب ولكنهم لم يتركسوا

ایسی این از ۹۶۱۰

عدم اكتراث أهله وقسوة معلمه وصراء

لامتطاء حيوانات خشبية جذابة ملتصفة بالارض بواسطة \_ بايات \_ او سوست \_ هـ زازة تجعل من الجلوس عليها متعة للاطفال.. اننا لا نتكر جهد رجال بلدية الفجيرة ضامسة قسم الصحة العامة الذي يبذل قصارى جهده للحفاظ على صحة البيئة ولكننا نطالب بتجديد العاب الحداثق القديمة وتوفير العباب للحداثق الجديدة وكل سنة وانتم طيبون..

(غـواص)

# سرنامج «عالم الأسرة» من إذاعة ابوظبي توقيته غير مناسب وزمنسه غير كاف

غير مناسب لان الام في هذا الوقت تكون مشغولة باعداد انطعام واستقسال الإطفال العائدين من المدرسة فسلا تستطيع متابعة هذا البرنامج.. لنذا امل من المسئولين في تبث اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي العديد من البرامج واللقاءات والمُسْلسلات الإذَّاعيَّة الَّتِي تَفْيَد المستمع.. من هنذه البرامج «عسالم الاسرة» السني يهتم في المقام الأول بالمرأة والاسرة عموماً.. البرنامج بيناع في وقت اذاعة ابوطبي اعادة النظر في موعد بث هذا البرنامج مع غير مناسب تماما من تمام الساعة الثانية عشرة وخمس واربعين دقيقة ولمدة ربع ساعة فقط!! وقت بث البرنامج العمل على زيادة فترة البث حتى نستفيد منه..

مدير عام اذاعة ابوظبي

# التطوير الشامل في كافة البرامج الاذاعية نتج عنه تغيير في مواعيد بث بعض البرامج

الرضوان مدير عام انَّاعة الأمارات العربية المتَّحدة من الوظبيُّ فافادنا قائلًا: نَحَنَ فِي الْآعَة الوَظيي بِدَّانًا مُنَذَ شَهْرُ أَكَتُوبِرِ المَاضِي فِي عَمَلْيَة تَطوير شَـامَلـة مع زيادة في ساعات البِث المِباشرة الامر الدذي نتج عنـه تغيير في مواعيـد بث بعضٌ البرأمج ومنها البرنامج المذكور.. اننا مازلنا في تجربة التطوير وسوف نضع في اعتبارنا عند تقييم هذه الفترة التجريبية آراءً المستَّمعين في البِّرامج المختلفة.

قامت صفحة «رأي الناس» بعرض هذا الموضوع على السيد عبدالوهاب

ونحن من جانبنا نعتز باراء المستعمين وسوف ناخذ هذه الأراء في الحسبان

وفيآء وعرفان بالتدور البنساء والجليل الذي يقدمه المعلم والذي عند تقييم التجربة ان شاء الله.. لن يكافئه عليه سنوى اللب سبحانه وتعالى فهو يغرس غرس المستقبل ويسرعي ذلك النبت ويعتني به حتى أخس المشسوار، لذلك فتكريمه شعور طيب ونبيل لا تطردوني من المدرسة



الططاب بين اجحاءات الحوزارة وإهمال الآب «لا تطردوني من الدرسة؛ صرخة يطلقها الطلبة في المدارس الحكومية، يخاطبون فيها جهات عدة.. الجهة الأولى وزارة التربية.. الجهسة الثانية اولياء امورهم.. القضية بدأت حين اصدرت وزارة التربية والتعليم تعميما وزعته على المدارس طالبت فيه الآف الطلبة بتسديد الرسوم المدرسية المقررة ٢٠٠ درهم للمرحلة الابتدائية و ٢٠٠ درهم للمرحلة الإعدادية و ٢٠٠ درهم للمرحلة الثانوية، ويبدو الوضع

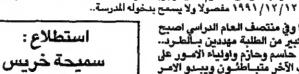
الاجراء حُاسم وحارَّم وأولياً الأمور على الجانب الآخر متباطئون ويبدو الامر

بعض اوليساء الامور اتصاسوا بسرأي الناس واشتكوا من قسوة الاجتراء وستوءً طروفهم المادية، كما اشار عُدد منهم ألى وضّع غسريب داخيل المدارس، اذ يقُّوم المعلمون بأعطاء التعميم للطلبة لايصاله الى اولياءً أمورهم.. ويتبع معضُهم أسلوبا غريبا في ذكر تفاصيل التعميم للطلبة، بل وتهديدهم بعملية الطرد المنتظئرة ورفضوا التهاب الى المدرسية قبل دقع الرَّسوم."، والحديث عوجه لهذا الطَّـراز منَّ المعلمين الذين لم يراعوا الناحية النقس في تعاملهم مع الطالب وجعلوا منه هدفًا بَيْنِما لم يَكُن مِن الضَرُورَي انَّ يكون هـو هُمَرَةَ الوصلُ بينهم وبين ولي الإمر ولا ان يتعرض للخاوف مستقبلية وضغط نفسى من جراء احساسه بالتوضع الاقتص

ادارات بعض المدارس تقوم باجسراء

المتدني لأسرته وما يسببة له هذا

الخجلِّ والحرج بين زملانه..



عاديا جدا. ولكن التعميم حمل توجيهات واضحة لادارات المدارس باعتبار كل طالب أو طالبة لا يسبد الرسوم القررة حتى

معقول وبشكل يحول بين إحراج التلميذ بِينَ الأَخْرِينَ بِحِيثُ تَسَدَّدُ اقساطُ الطلقة المحتاجين من مجموعة تبرعات تحصل عليها المدرسة من الاشخصاص والمُؤْسِسات، وفي البوقت نفسه هناك جمعية مهتمة بشكل مباشر بتسديد الْرسوَّم عَنْ الطلبَّة اللَّذِينُ مِنتَّمُونَ لاسَّر محتاجة، وهي جمعية الهلال الاحمر... تحدث البنآ عيد خميس المهيري نائب رئيس جمعيَّة الهلال الْاحْمَرِ قُأَنَّلًا: «لقَـْدُ

تم تشكيل لجنة لدراسة الاعداد الكبيرة من الطلبّات التي قدمت لنا وسنقبُّوم بتسديد اقساط من نقتنع باستحقاقه . وقد قمنا في العام الماضي بتسديد رسوم ٤١٢ طالب وطالب من ثبت عدم استطاعة أوليآء امورهم سداد رساومهم

وَاضَافَ: بالطبع ان وجود هيئة كهـذه قد يشجع الكثيرينَّ على انتظار ُ دورهُم في دعمها المادي مما يقبود احيانا الى عدم



حسن الجابري من وزارة التربية

لناخيارا وكثيرون منهم ينتظران تسقع بعض الجهاآت ليعيضُ الحالات ولكنُّ اعدادهم كبيرة وأن يتسع الجسال للجميع، وبالنسبة للوزارة فلا يوجد اي

مجال لاعقاء اي طالب.. ويضيف الجابسري: نحن راعينا الناحية النفسية للتلميذ ولم نطلب من المعلمين احراجهم او تهديسهم واعتبرنا التعميم عوجها اصالا الى وفي الأمر.. بحيث حدد مركز لتحصيل الرسوم بامكان ولي الأمر ان يراجعه بنفسه، واذا حدث ان بعض المعلمين مارسوا ممارسات خاطفة مع الطلبية فهند استثناءات وحالات شخصية الوزارة غير مسلولية عنها، وننحن على استعداد لتّلقي اي شكاوي لو شكل الامر ظاهرة مزعجة

«رأي النّاس» لا تَتَاقَش عملية قـرض الرسوم ولكنها تتسال عن التنساقض الغسريب بين تعميم وزارة التربيسة



·O عَيْد حَميس للهيري من الهلال الاحمر

جر پھر تھے۔ ان

عرائك للسعة فراء

ويرتفوا البسواب

إعدونارجنا بصامه

بالقورة هناه ت

عقدعة لاجبيب

رينه د هجو --

والمتلا أساد شد

ينتن سود سي - ر

بإجرائد كرا

عيك ويستاؤ كناد

والتواز فسند ساف

بدار خاست تند

بالفرسون فقعا وبا

برجه لإصفر سنسنا

برتوصف شوت د

وهو سار سياشي و

\_\_\_\_\_\_

يخ وعبر وعبي

فيعاب لارات

فأعلو وحسد شعسار

نگید. در شنوسن.

أنمنأ ألغسر

200

للعدارس الحكومية وتشديدها من بناحية اخرى على للدارس الخاصة بعدم حيواز طرد اي تلميذ او ارجباعه الى منزلة في حالة عدم تسبيبه للربسوم، وكل ا تستطيع المرسيَّة الخاصِّـةُ الْخَادُه من إجراءات هو حجز الشهادة المدرسية آخر العام لحين سداد الرسوم حرصا عأ محاصرته بعنوامل قلق تسؤثس على

ساسته.. اجراء سليم وواضح ومسئول نتمني لو تم تطبيقه في المدارس الحكسوميسة ايضا.. وهذا لن يكون استجابة للمهملين من اولياء الامور ولكن مراعاة لحالات خاصة أو طوارىء في هياة بعض الاسر وفي البهاية هو حرص على متأبعة التلميذ لسيرته التعليمية دون منقصات تهدد مستقبله وتضعة في زاوية ضيقة تشعره بالوچل والخجل..



يوسف حبيب اليوسف ص-ب: ۲۰، يېي، ا. ع. م.، هلتف: ۲۲٤۲٦١

 دبی : شارع المکتوم، دیرة، هاتف: ۲۲۸٦۷۳ الشارقة: شارع العروبة، هاتف: ٢٥٢٩٨٧/٢٥٤٩٣٩

♦ ابوظبی، هاتف: ۲۱٤۱۵۲















الوزعون الوحيدون في سلطنة عمان: مؤسسة ياسمين للتجارة والمقاولات ص.ب ۱۲۷۹ روي (سلطنة عمان)، مانف: ۲۲۷۸

اعلان تمديد المناقصة رقم ۲۰/۹۹

تعلن دائرة بلدية أبوظبي عن تمديد المناقصة رقم (٦٠) لسناقصة ١٩٩١م والخاصة بانشاء كراج المنطقة الغربية في مدينة زايد حتى يسوم الاثنين الموافق: ۲۲/۲۲/۱۹۹۱م.

أحمد عوض الكريم مديس يلدينة أبوظبي

### امارة أبوظبي دائرة بلندينة أسوطبني

اعلان تاجيل المناقصة رقم (۵۲) لسسنة ۱۹۹۱م

تعلن دائرة بلدية أبوظبي عن تأجيل فتح المناقصة رقم ٢٥ لسنة ١٩٩١م، بخصوص مشروع انشاء الطرق الداخلية باحواض غرب ٨ و ١٠ و ١٢ بمدينة أبوظبي، الى الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٦/١٦/١٩٩١م.

محمد بين بطي أل حيامد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن

ايماءة في الغسق

تتمازح الريح

تستبيح دم الفروب

وعند فتحات الغرف

٥ ر٣ مليون كتاب في

معرض القاهرة الدولي

لكتب الأطفال

أفتتح معرض القباهرة السدوني

الشامن لكتب الاطفيال ويشيارك في

المعرض الذي افتتحته سوزان مبارك

قرينة الرئيس للصري ٣٨٠ تسأشرا

من ۲۰ دولة يعرضونَ ٥ر٣ مليـون

وقال الدكتور سمير سرحسان

رئيس ميئة الكتباب لن معسرض

القاهرة الدولي لكتب الاطفال «اصبح

وقال الدكتور عاطف صدقي

رثيس الوزراء الذي حضر الافتتاح

أن حكــؤمتــه ستعمل على زيــادة

الاستثمارات الخصصية لقدمية

الطفل وتحقيق اكبر قدر من التنسيق

وقالت سوزان مبارك ان عسام

١٩٩٢ سيكوڻ «عام طفل القـريــة»

وائه بحرى حباليا اعداد الخطط

واضافت ابنه سيتم انشاء مكتبات

في العديد من القرى «لوصول الكتاب

أَنَّى طَفَلَ القريَّةِ الذِّي حرم طويـــلا من

الثقافة الحقيقية بسبب بعده عن اضواء للدينة فسيتم اقامة الكتبة في

وفي لقناء بين قرينسة السرئيس

للصري وللهتمين بثقافة الطفل عقب

افتتساح المعسرض اعلشت أسماء

الفائرين في مسابقة سيوران مبسارك

لأدب الاطفال في مجال القصــة وفــاز

بالركز الاول عصام محمد سليمان

وفي المركس الثباني هسدى مصطفى

عبدالحميد وفي المركز القالث اخلاص

ضياء البدين والمركبز البرابع حسن

صيري محمد والمركز الخامس احمد

وفي مسابقة رسبوم كتب الاطفسال

فاز وليد احمد تايف ببالمركس الاول

وهائي طه عبدالحميد ونجوى انور

شَّلْبِيِّ فِي الْمُركِيزُ الثِّيانِيُّ وَسَحِيْرُ رمضان محمد فِي المُركِيزُ الثِّالِثُ كما

تقرر منح جاتزة ضاصة للغنان

وتعقد على شامش المعرض عدة

نُـدُوات عن ثَقَـافـة الطَّقُل كما يقـام

معرض لرسوم الاطفال.

مصطفّى الليتي.

أي مكان يتسع لها بالقرية.

بِينَ الْإِجِهِرَةَ للْعَنْمِةُ بِالطَّفْوِلَةِ.

التنفيثية لبرامج العام الجديد

كيانًا ملموساً في الحياة الثقافية».

كنزهة حبلي

تطرر الفجيعة.

ألف اقصوصة اخرى

والريشة تمخر ارقي

تحاك في البطون

الخوف يعرج

يقرع السراب

لتقيس لهاثي وأنامتكنة

على عنق الضباب.

المسائل الشرقية

من «كاييه دو لـوريـان» التي يـديـرهـا

انطبوأن صفير وتصبيد في سلسلت

وتتناول الفكرة الرثيسيية في هـده

السدراسية التي تقع في ٢٥٥ صفحية

«الحرب الاشيرة في المُلْيج التي بسدل ان

تحل المشكلات الجوهرية المطروصة في

بلسدان الشرقين الادنى والاوسط قسامت

بمضاعفتها بعد قرن من توقيع اتفاقسات

سايكس بيكبو وتفكيك الامبراط وريسة

وتهدف هذه الدراســة بحسب المؤلفين

الى ممحاولة استخلاص نتائج المعلومات

المغلوطية التي امكن تبرويجها في شيان

ويحرر العدد اختصاصيون وهو

ينقسم الى ثــلاثــة فصــول كبيرة.. الإول

نظرة تاريخية منذ نهاية الحرب العالمية

الاولى والثاني المسائل الحالية (النزاع

العربي ـ الأسرائيلي والمسالسة الأرمنيسة

والمسألة الكردية والمسألية اللبنيانية

والخليج) والشالث الجوانب الثقافية

والإقتصادية والمالية في الرهائسات

الجديدة وكذلك حقوق الإنسان.

المنطقة ومشكلاتهاء.

«بلوریال» لدی دار «هاشیت».

(موزة حميد)

نست مشن خفّر مشنق

عيرة ضئوا

ما رها

يحري مل لهاراته

- د سسته در نه

عن فيدُ بعدد

رشناعه زائزه

ب د تسرسود ولاره

الخاصية الخنه

الشهدة شهد

ساد برجود درها

، ي سرڪيڪ

5199H

لغربينة

نا ليمان

عم الاثني،

### الشاعرة الشابة موزةحميد

أدب الاصطرات يعلمك ايقساعسه وخمسوميتسه المتفسردة خُلال السنوات الثلاث الاخيرة لوحظ اسم مورة حميد على الصفحات الادبية، في القصة والقصيدة وبعض الأحيان الخاطرة، وهي واحدة من جيل شاب واعد في عالم الكتَّابة انَّ كتبُّ لها الاستمرار والارتكاز في السَّنقبل على حصيلة قبوية من الوعي والأدراك اللازمين لمسيرة أي فنان اختبار ان يرمن نفست منذ البداية لقضيّة الانسان من خلّال الانب وألفن بوجه عنام بنذا احتكاكها بالكتابة بمحاولات مبتدئة ويسيطة ف الشعر الشعبي والقصيدة الوزونة والخاطرة والقصة ثم انقادت كاليائسة ألى كتابة القصيدة الجديدة منبذ عبام ١٩٨٩ لأن القصيدة الجديدة كما تقول في الصوت الحر يعيداً عن قيود الوزن هنا محاورة اولى التعرف على هواجسها وأشيائها.

### O متى تبدأ القصيـدة عنـدك، وهل

٥ كما يعشق الحنين بطن أمه تسعةٍ يكفي ان أرتشف قطرة ماء لأروي ظمأ أشهر أعشق غرفتي، اجدها كياناً متصارًا عروق، لذا تكفيني قراءة ولو سطر واحد يوُمياً لأتاكد انتي لازلت حيسة، قـراءاتي بشرايين روحي تمنها بكل الطاقية والوهم، والقصيدة هي الصراح المحبب الى منوعة ومعظمها تتركيز حبول الشعب نفسي، شييء كسالجنسون أجسد نفسي وبسالاخبص الشعبر الحرء القصسة الْفُلسفية، السَّدر، البياراسيك والوجي، خَاضُعة له، الشعر يقيدني طوال الليلَ ولا اجد غير الانزلاق في خطأه الغامضة، كما ليس لـدي كـاتب معين أقصّله علّى وأحيانا تنتزعني القصيدة أثنياء النهاز الآخر، فلريمًا خلفُ السَّنار كياتِ لمَّ محطمة قيود الزمان والكان معاأ وتادراً يكشف عنه في سمائي ولذا اقـرأ الجميعُ ماتنتهى القصيدة عندي في حينها، ولنلك وباستمرار. أجدني خَـائفـةً من عــلاّمـّـات الأستقهــام والسطور المتبقية مما يدقعني لانهاء خلال قصيدتك؟ القصيدة خلال ثلاثة ابنام اليعشرة لأنها تكون معلقة في نهني أبات افكر فيها كل وفيها الخسار وفيها البوسط احيناننآ لحظة حتى اتمها. تتصاعد حتى السماء وأحياناً لا يسعها

### حــوار : عادل خــزام

القبر الضيق، والاصوات الشعرية الجبيدة يحق لها ان تطالب بسرحمة مماثلة لكّي يحقّ لها الطيران في كل الفضاءات، فخيال القَّارَىء لم تحدَّد لــه مسارات وخطوط يقرأ من خلالها انه يندفع بغربزته نحو الافضل والإجمل، الساحة مائدة شهية عامرة بشتى أطباق الانب والثقافة وعقل القارىء بعد زمن الانفتاح والعلم بدأ يدرك مغزى الاشيساء وهو ان لم يفهم القصيدة يفهم معشاها ككل وهذا الاهم.

التي تطعن بسكاكين حادة يوميا ولكنها تقاوم كي تكون جثَّة طاهـرة ونظيفة ٥ يصتـ بعضهم الادب الى رجـالي ونسائي، هل تــؤمنين بتعيين جنس او

هوية الكاتب كمنطلق لدراسته؟ - لا أدري ان كان قد عين للادب هويـة الفن لم يشترط حنس كاتب من ذكير او انتى ولم يشترط هوية ما ويبدو ان هنده مغالطنة كبرى وهي بنداينة الشك وداء النقوس غير السنحب، الشيخ يكتب

احيانا أخاف وأتريد في الدخول ولكن مايهُونَ عليَّ هـو وجـود كثير منِ الاقـلام تصاعد الخوف على أجنحة الرخام فوق صرخات البخور

كُابُوس لذيذ يفقأ قشرتي ورداذ الملح

والسرجل والمرأة والصعلسوك والطفل.. ومنهم جميعياً قيد نجيد أعظم كلمات الصدق، ولا أعتقد أن الإمارات رغم كونها بدأت خطوات الحضارة بعرم لا تملك أدناً فريداً، هذه الإيعاءات مبعياة للناس، أنب الإمسارات يملك جماليتسه وايقساعسه وخصوصيته التي تنفرد به أمام ـــي ـــــرد بسه اصام خصــوصيــات كثيرة في الــوطن العــربي والعالم ايضاً.

الأصوات الجديدة تطالب بحرية مماثلة لحرية القارىء

### الخوف «يعرج» في الذاكرة

كوحل اعمى.. يتشبث بالغواية بعد عرس الوقت ستنقضم السطور

.. يحاصر رغبتي يا أنين العاصفة

كليوباترا تحدث هنه بلوتارك هندما قال انها

احْتَبْرت عدة انواع من السم على مسجونين

وحدًا جون درايدن/١٦٣١ الى ١٧٠٠/

حذو شكسبير فى تجنب ذكر الجوانب القبيحة

في شخصية كليـوبـأتـرا بـدرجـة تجاوّرت

مافعله استاده، وفي مسرحيته «كل شيء من

أجل الحبء تلعب كليوباتس ادور العساشقة

المُخلصة وللستعدة للتَصْحية بكل شيء من

اجل انطونيو. وبالغ درايدن في التركيس على

هــدُه النَّقَطَــةُ حَتَّى انْ الشَّحْصِيَّةُ الْمُتَعَّــدَةً

الإبعىاد التي مسورها شكسبير تحولت الى

مجرد «محظية» اقرب الى السمينة الجامدة

وأشارت المتحدثة الى ان شكسبير اتبع

اسلوبا رومانسيا اسهب من خلاله في وصف

قصة الحب التي جمعت بين قلبي انطونيو

وكليوباترا التي فلهرت ملكة جذابة وسياسية

حاذقة وهبيبة وفية وامراة غيورا وشخصية

ماكرة. وعثما جاء برايدن ليصور شخصية

كليوباترا فانه ولم يهتم بتنوع شخصيتهاء

قالت لحلام فُتَحى ان برايدن تاثر بالكتاب

القنماء والنزم بوحدة الزعان ووحدة المكان

ووحدة المنث، وانطلاقا من وحدة الرمان

تُبِداً احداث المسرحية بعد هُرْيمة انطونيُّو في

معركة اكتيـوم ومن ثم لم تتعـرض لحيــاةً

كليوباترا للبكرة وانما اشسارت اليهسا اشسارة

ويؤكد درايدن انه هاول إن يماكي اسلوب

شكسبح ولذا تخلى عن القاطع الشعرية التي

كان يكتب بها ل البداية واستخدم بـدّلا منهــا

الشعر المرسل لاعطائه قندرا اكبر من حبريسة

التعبير، وقالت احلام فتحى ان تاثر برايدن

بالسرحية البطولية انقكس في للوضوع

لسرئيسى لمسرهيتسه وهسو تعظيم شسأن

الحبيبين وكذلك اعطاء موعظة اخلاقية «لان

الشخصيتين الرئيسيتين كانتا تموذجا

مشهورا لحب غير مشروع لذا كانت نهايتهما

غير سعيدة». واضافت أن درايين اهْدُ جـانب

كليوباترا طوال للسرهية باستثناء للشهد

الذَّى تَعْلَهُر فُيه اوكتَّافِّيا واطفائها والـذَّى

كما فعل شكسيس

وخصوصية على مستوى ادراكي فهذا

## سيرة كليسوبطاتسرا في خمسة أعمال مسرحيسة يسخُر الكاتب التــاريخ أو يفســــد بما

بالنسبة للقراءة، ماذا تعنى لك؟

ـ الْقراءةُ عندي مثل للاء والْخبــز،

٥ كيف تبرين الساحة الادبية من

\_ الشاحة مثل السوق فيها الجيد

أفكأر عصره فيغفل احيانا وقسائع تأريخية متفقا عليها او يعطيها تفسيرا خاصسا بل كثيرا سايغيرهما ويضيف كاتت كليوباترا السنابعـة/ ٦٩ الى ٣٠ ق م/.مصدر وحى لكثير من الأعمال الفنيسة وبخسامسة الأعمال ألسدراميسة وصيغت

شُخْصيتها في هذه الأعمال تَبعَا لِرؤيهُ من كتب عثماً ولللقكار السائدة في عصره. وق اطار الندوة الاستبوعية التي تقيمها كلينة اللغنات والترجمة بجنامهسة الازهسر تثناولت الندكتورة احبلام فتحى الاستباثة الساعدة بقسم اللغة الانجليزية بالجامعة اسلوب معالجة سيرة كليوبياتيرا في خمسة اعمال برامية وكيف ان هذه للعالجة تباينت تباينا كبيرا من كاتب لآخر.

يخدم اراءه واهداقه ويتنساسب مع

وبنأت للقحبلة الندوة التي دارت بسائلف الانجليزية بسرد الجانب التاريشي لحياة الملكة المصرية كما وردت في كثير من المسادر الذاريخية. وقالت ان هناك اتفاقا على انه لدى وقاة والدها بطليموس الثاني عشر حكمت كليوباترا مع أخيها يطليمنوس الشائث عشر وكانت حينذاك في الشامنة عشرة بينما كان عمر لخيها عشر سنوات فقط، ويعبد غيرقته تروجت من احيها الاصغر بطليموس البرابع عشر وحكما معا.

وقيل ان تتوج ملكة عرفت كليبويناتوا يوليسوس قيصر الندى سياعيد والسهاعل استعانة عرشه ثم ساعـدهــا على الاحتقــاطّـ بعرشها: وقد اسرت لب بجراتها وذكاتهنا وانجبت منه وأندا اسمتنه قيصرون ويطلق علينه احياننا بطليمنوس قيصي او قيصي الاصغر او بطليموس الخامس عشر.

ويعد مقتل لليصر بايدى للتآمرين الرومان فرت كليوباترا الى مصر. وعندمنا لم تسناعت انطونيس ورضافه على الثار من قساتك استدهاها انطونيو الى طربسوس للبردعلى الاتهامات الثوجهة إليها. الا أن انطونيسو وقعً لْ شَبِاكُ شَخْصَيِتُهَا ٱلْفُتَانَةُ وَنْكَانُهَا وَاحْبِهِـا مَّنْ لِول نَظْرَةٌ فَأَهْمِلٍ وِلِحِيْبِهُ كِقَبَائِدُ رَوْمَـأَنْمُ والْحُسَّدُ يَعْضَى مَعْظُمْ وَقَتَّسَهُ مَعْهِسًا قَّ. الاسكندرية.

وانجبت كليوياترا من انطونيو توامين هما الاسكندر هيليوس وكليوباتنزا سيليني قبل ان يتروجا على البرغم من ان انطبونييو كبان

وقالت لحسلام فتحى ان تساريخ انطونيو

المخلصة اوكتافيا. وادخل شكسبع تعديلات على هذه التفاصيل واستخدمها دراميا ي سياق أخر، ففي المشهد الشالث من الفصل الاول من مسرحية شكسبير تبذل كليوباترا قصارى جهدها لابقاء انطونيو ال جوارها بعد علمها باستدعائه الى روما. «اعرفوا این هو ومن معه ومادًا مِقعل.

أُولُوا لَهُ أَنِّي أَرْقَصَ. وَأَذَا كَأَنْ قُرِحًا ابلغوه انى مرضت غجاة». وعندما يأتى لنطونيو تدعى المرض لجنب نتباهمه وتهدد بانها ستموت في التسو اذا سمعت ای نبأ سیء. وعندما ينبثها انطونيو في النهاية بموت فولفيا فانها تتمادي في

عدة مكائد لابعاد انطونيو عن زوجت

توبيخه لائه لم يذرف الدمع على زوجته وقد يقعل الشيء نفسه عند موت عشيقته. وق هذا لشهد لم يعكس شكسيير التنوع الشديدق شخصية كليوباترا وحسب وانمآ اطهر ايضًا مدى براءته في الاستفادة من المادة التي أَشَتَخُلَصَهُا مِنْ بِلِوتِــَارِكَ لِلروصــُولِ الْ

ويقول بلوتارك انه بسبب كليوباترا طرد رغم انها كانت تربي اولاده من زوجته الإخرى

سی یوص فتحي ان شكسبير استفاد لاقصى درجة من

تتمتع بهما شخصيتها.

اسلوب معالجته الرومانسي لعالاقاتها باتطونيو.

# ملكسة حسائرة بين الجور والانصاف والحب

عندما يصله نبأ خاطيء عن وفاة كليوياترا. ويعد أن تعلم كليوباترا بمسير حبيبها

ونكرت ان جيفري تشوسر/ ١٣٤٠ حتى ١٠٠ أم/ كنان من أوائل السدين كتبسوا عن تاريخ كليوباتسرا وانها كسانت ضمن النسساء الغُصْلَياتَ الْلاتي ذَكرهن في كتابه «اسطورة النساء المُصْلِياتَ» ووصفها بانها أنهة جميلة مشرقــّة وبــانّها زهـرة. وقــالت ان تشـــوسر تجاهل اوجها كثيرة من شخصية كليوبساتسرا يحيث تتنساسب مع الخسالها بين النسساء

> وكنطونيو وكليوياتراه لوايام شكسبير من الاعمال التي تبرز الإبعاد للذنلفة والتعددة شخصية كليوباتزا. ولان شكسير لم يثن علما يقدر كبي من اللاتينية أو اليونانية فقد اعتمد اعتمادا كبنرا على كتساب سنر ابطسال الاغريق وألزومسان السذى كتبسه بلسوتسارك/ بلوتارهوس/ وقرأه شكسيير من خيلال تُرجَّمة السير تـومـاس نــورث عن الترجمة الفرنسية لجاكون افيو.

وقالت احالام فتحي ان شكسيير لم يسع لتبوشي الببقية التباريقيية عنيمنا لجأ الى بلوتارك كمصدر للدته وأن بلوشارك لم يكن كان اكثر تعاطفا مع انطونيو وتعامل على كليوباترًا بسبب التأثير الكبير الذي تركته في الرومانيين بوجه عام. وعثدما كتب شكسبير مسرحيته غبر وعدل

وهندف تفاصيل كثيرة مما ورداق مصدره التأريخي كي تتناسب شخصية كليوباترامع

وكليوباترا ينتهى هادة بانتصار انطونيو تختار ميتة تعكس كبرياءها. 🏿

أني لم ارسلكم، وأنَّا وجدتموه حرَّينًا

واضافت احسلام فتحيي ان مسرحية ماريه وهُدمة قصة الحبِّ التِّي هي موضَّوع

انطونيو رُوجِته اوكتافيا من منزله في روما فولفيا واولاده منهاً. واغفل شكسبير ذكر هذه

المُعالَّدُ النّارِيْثَيَّةَ التي لم تسهَّبُ في وصف جِمالَها والتي تُشْيَر الى انْهَا كَانْتَ فَأَتَنَّهُ ٱكثُـر مُنْهَا جَمَيْلَةً. وَتَجِنَّبِ شَكَسَبِيرِ بِبِرَاعَـةٌ وَصَفْ لللامح الجسدية لكليوباترا في الوقت الدي ظل يلمح فيه ألى الجمال والجاذبية اللذين

فتبعا لرواية بلوتارك حاكت كليوباتنرا

انها الغسالات والنشفات التي تريحك من القلق حول اكداس الغسيل.

فغسالة أهوفس أيه ٢٥٨٠ لها حوض ستينلاس ستيل ، ١٢ برنامجا للاستخدامات المتعددة التي تتضمن الملابس

الصوفية، وقتصادية تتيح لك التشغيل بنصف مقدار كمية الغسيل الطلوبة، كما أن مناك سرعة دوران بمعدل

· • • ٤ دورة في الدقيقة وحيار لإلغاء الدوران.

أما النشاقة القلاية هـوفـر دي -٦٦٧ فانها تعطيك ميزة سهولة تعبئة الغسيل من الامام، مواصفات تسمح بضبط

الوقت ومراقبة المرارة، هذا فضلا عن الواصفات التي توفر أعلى درجات الأمان ومجالات التخزين الريح .

كُفْسَوَّةً ، موثوقسة ودات شبهرة عالمية. عندماً تزيد أعباء الغسيل ، هوقس تمد يبد العون .

ه وقد يمكن الاعتماد عاليها

نيسرة : عبد الله ميارك هاتك ٢٣٤٤٣٣ الكترونيات جاكي ماتك: ٢٢٨٧٠ مركز لطني، ماتقد ٢٢٧٩٣٤ ، لطني كماني ، ماتك: ٢٢٥٤٢٣ . لطني للنجارة ، هانك: ٢٢٦٤٤١

معد سلطان سعيد دهانك 💉 ٢٠٤٠ ، فيليس كورش ناشونال ، عاتف ٣٣٦٦٤ عيي: مؤسسة لطفي للتجارة الدواية ، عاتف ٢٥٣٠٠ ، موتاكن للتجارة ، عاتف ٢٤٤٤٠

ام آنه او خوجاند، خالق ۱۳۱۲ تا مرکز مصبي . مانت. ۱۲۱ ۳۲ ، مشاريع شرف عانف ۱۲۵۹۸ قبوظني : للزروعي للالكترونيات . مانت. ۲۲۴۱۹۶ . ابو عيدة للنجارة ،

ملتك ١٧٠ - ٧٤ . منصور الإلكترونيات ، هلتف ٢٢٤٩٨٤ ، مؤسسة محمد ثاني موشد ، هانف ٢١٢٤٢١ . سروار والدير ، هانف ٢٢٤٧٧ ، العمين شركة الإيمان للمعدلت

الالكارينية ، عائمة عام المام على المام المام من المام من المام ال

الوطنيسة (الإمبارات)

ديلوكس، ملكف ١٨٦ £15 ، طنكي ، عائلية ١٩١٨١ ٥

متوفرة في محلات كبرى تشمل :

السوق للركزي ، المركز ، دبي ، هاتف ؛ ١٩٣٦٥٩

شركاء أن ـ البحرين ، عاتف : ٢٥١٤٣١ ، أن الكبيث ، ماثف: ، ٢٠٩٩٥

الوكلاء الوحيدون في الامارات: شركة وكالات الامارات المتحدة (الامارات)

CASIO.

## على رصيف الذكريسات

شعر: هيام قناعة

سالتك. هـل في النفس بعـض بقيــة

تموج بها الــذكـــرى فتنـــدى وتعشـب؟ ظمئت الى نبع الحياة ولم اكن قبيىل لقـــاء الامـس اشكـــو وانـــدب

كأن السذي جفت بسه السروح فسانحنت سفــــابِـل احـــــلامـي تئــن.. وتطـــــرب أحبك.. مــا تعنى؛ اذا كنت والهوى

على مسرف نساء بسه الشمس تغسرب وما أنسا بالشغيول عنك وانما خيـــــال سرى مــن فيــض نعماك غلـــب

وليلي اذا مساطسال اسعى لسوحسدتي ابــث بها الشكـــوى فتحنــو وتحدب فأسال طيف الإمسس أن كسان زائري

الا يسا رفيق الامسس فيم التغسرب وهنذي مقساديس الحيساة وشجسوهسا

تشــد خطــا النـــائين عنهـــا.. وتنصــب عشقت الهوى .. لكن بعض صبابتي تضيق بها النجوى وان هي تسرحب

فماذا يقول الصمت ان كان مطبقا على ظمـــا كنـــــا بــــــريــــــاه نشرب

اشرق ان طـــال الترحـل والنــوي ولكسن خطسسوى في هسسسواك يغسسرب المسائل الشرقية الجديدة هـو عنـوان العدد الخَّاص الصادر حديثًا في باريس

نقه سرابها في الضلهوع ونعجب ونمضي واحسسلام الحيسساة كليلسسة

نغسالب احسلام الشبساب فنغلب فسلا تعسذليني ان اتينك سسائلا متى يسا حطسام الكناس خمرك تعسدي

ســـواء لــــدينــــا ان نحـن لكـاسنــــا فكل كسؤوس الشسوق كسائشسوق تلهب

ولسولا بقايسا من ذمساء احسسه تــــردد في صــــدري كـــانـــك مهـــــرب لقلت: دعي روحسي، رفسل سسسلافتسي

فسسائى على سحسب النسسامسل متعسب ولا تجرح قلبي بشـــوك جمعتــه

رُمَــانـــا.. وافق الحب قـــان مــــدهـب احبك.. مـــا تعنيي؟ اذا كنيت والهوى على مسترقباً نسباء بسبه الشميس تغسيرب

مللت الهوى، لكنسبه ظل مغسريسا 

فسردعلى جفنى ولسو بعبض غمضسة

منهسا انسا والسذكسري خيسال مسيب





احذروا التقليد: أن كاسبو لا تقبل أية ضعانة للبصائع التي لا تحمل كلمة Casio على الفطاء الخلفي

عاريع الشريف التنجيارية SHARIF TRADING ENT.

ص.ب: ۱۱.۷ دلي ، إ.ع.م. هاتف: ٥٣٢٥٨٤/٢٨٥٢٦ ـ هاكس: ٢٨٧٨٨ ـ تلكس: ٢٨٧٨١

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan.

يصور زوجة طيبة فجرها زوجها واهمل اولاده من اجل امراة اخرى. واشسارت الى أن درايسين تجاهل وقسائع التَّاريخ عُنْدَمَا اوقعَ انطُونيـو في غُـرامَ كليوباترا وهي ف العقد الشائي من عمرها الامر الدِّي يعقِّمه الى مساعدة أبيها على استعادة عرشه. ومايقوله المؤرشون هـو ان لنطونيو ذهب الى مصر لساعدة بطليموس الثاني عشر قبل ان تقع عيناه على كليوباترا. وقالت أن هدف برايدن من هذا التعبيل هو تـوضيح ان انطـونيـو تخلي عن كل شيء من

اجل الحب.. حبه لكليوباترا. وق هين كانت رؤية شكسبير في «انطونيو وكليوباتسرا» ودرايدن في «كل شيء من اجل الحب، رؤية رومانسية جاءت مسرحية ،قيصى وكليوباتراء لجورج برنارد شو على النَّقِيضَ مِنْ ذِلك، فَقَدْ كَمَانُ شُسُو / ١٨٥٦ الْيُ ١٩٥٠ / اشتراكيا ومصلحاً اجتماعيا ومن ثم كان واقعيا، ولم يكن يرى في الرومانسية اي «فُأَنْدَةً» أَحِتْمَاعِيةَ لَـذَا كَأَنْتَ كَلِيوبِ الْحَرَا شكسبير تثير اشمئزازه.

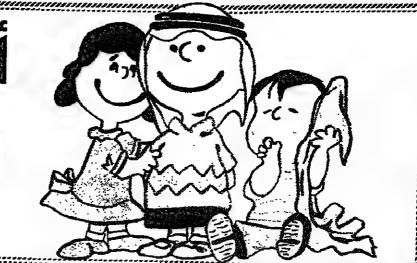
وقَالْتُ المُتَّحِيثَةِ أَنْ شُو تَجِاهِلِ التَّارِيخُ هُو الأذر لخدمة افكاره، فقد كائت شخصية كليوباترا في عمله الدرامي اقل نضجا وكانت تَبِلُغُ مِنُ الْعُمرِ حَوَالَى الْسَآدِسَةِ عَشَرَةً. وَتَتَنَاقَ شخصيتها الطفولية التي تتسم بعدم النضج والجهل مع الصورة التاريخية ألتي تصور ملكة ناضَجة متعلمة قادرة على قيادة بلدهاً. ويحول شو كليوباتمرا في مسرحيته ال شخصية كوميدية تؤمن بالخرافات وتقول لقيصر في اول لقاء بينهما «كانت جدة جـدتي هرة سوداء ولدتها القطة البيضياء القييسية واتحْنُهَا نُهُر النَّيلُ رُوجة سأبعة له».

وعندما تكتشف أن الغريب الـدَى تتحــدث اليه رومائي تطلب من أبي الهول ان يمزقه قطعتين. ثمّ تقول لقيصر أن الساحرة وحدها هي التي يمكن ان تجعلها امرأة. وفي السرحية بكثر شجار كليوباترا مع اخيها الاصغر وتعتقد أن والدها لم يعمل أبدا لأنبه ملك والملوك لا يعملون، وفي ملاحظات كتبها شو يقول ان تصرفات كليـوبـاتـرا الطفـوليـة ق السرحية لم تكن شرجع الى صغر سنها بل كانت سمة من سمات شُخصيتها. ويقوول: «لا أميل الى الاعتقاد بان كليوبات را كانت على درجة عالية من التعليم». وهو هشا يتجساهلُّ حقيقة تاريخية متفقاً عليها هي ان كليوباترا كانت تتمتع بقدر كبير من التعليم وتتحدث عدة لغات. قالت الدكتورة احسلام فتحى ان المقارنة بين كليـوبـاتـرا وقيصر وأضحـة ق مسرحية شو/ لان قيصر نموذج للبطل المثالي عنده ومن ثم كان يجب ان تكون كليوباترا جاهلة كي تتعلم منه وركر على القارق في درجسة تعليمهما وتقسافتهما وعمسريهما وتصرفاتهما. وامعانا في ابسراز ذلك الفيارق ابتدع شو عددا من المواقف المضحكة. وحاول كل من احمد شوقي في مسرحيته الشعّـريّـة مصرع كليوباتراء واحمد عثمان في مسرحية «كليوباترا تعشق السلام، التأكيد على جانب من شخصية كليوباترا اغفل ذكره وسو مشاعرها الوطنية وولاؤها لبلدها. ورغم ان شوقي التزم بالوقائع التاريخية خبلال أخبر عامين في حياة انطونيو وكليوباترا فانه اغفل ذكر نواح معينة في شخصيتها لاتخدم غرضه المتمثل في التأكيد على هذا الجانب.

جهزت ساعة ايقاف ١٠٠٠ ٧٠ من الثانية بجهاز صلب لامتصاص أقوى الصدمات أثناء سياق السيارات الوعرة.







برغم سنواتكم النديسة وطفولتكم الخضراء. فدائما نقرأ في عيونكم الجميلة أروع حديث يحكى عن عزمكم واصراركم على انَّ تكونوا دوما أبناء اوفياء للأمارات. ثقوا اعزائي الصغار بأن أناس العالم عندما يتحدثون باعجاب عن تطور دولتنا ونهضتها.. فعيونهم دائما ترقب وترصد خطاكم، وسلوككم، وتفوقكم.. ترصد كل كلمة تقولونها، وكل تقدم تحققونه، فكل ازدهار لبلادنا يتحقق بابنائه المخلصين.. وبقدر ما تحرصون على المزيد من الطم والعرفة فهذا ينمى في وجسانكم كل

مقومات الشخصية النمونجية التي تليق بأبناء الامارات. تذكروا اعزائى ان أرضكم الطبية امانة غاليةٍ بين أيديكم تروى بحبكم، ووفسائكم وبعلمكم وبهذا تسساحمون في تسالقهسا وعزتها أكثر وأكثر.. فكونوا أهلا لثقتنا وثقة الارض الطبية فى اغلى زهورهــا وهى

هو جميل باذنّ الله.

انتم لانكم المستقبل المشرق، ومسن القلب

دعاء ان تتفتح براعم طف ولتكم على كل مسأ



الانتين ٩ ديسمبر ١٩٩١ م



# الحساق، والحيسان

اخترت لكم هـند القصـة من مكتبـة الإطفـال وهي من تأليف محمد السحار .. فهيا نقرأها معاء ق احد الوديان الكبيرة البعيدة، كان الحصان يعيش حرا طليقًا يمرح في الخلاء. ويأكل العشب الوَّفير، ويشرَّب مَنْ عَيونْ

الفسيح. اغتاظ الحصان فاتجه ناحية الثور، وسأله عن سبب وجوده، وطلب منه ان بغانر الوادي حتى لا يُعكر عليه صفوه. ويفسد أستغيرب الشور وقيال للحصيان: أن

ـ في أحد الايام، بينما كان الحصان ينجول كعادته في الوادي،

شاهد ثورا كبيراً قوى، يأكل العشب ويعدو في ارجاء الوادي

الوادى فسيح الإرجاء، موقور العشب والْمَاء، فَكِيفٌ يُطَمَّعُ فَى انْ يَسْتَـاْتُسْرِ بِهِذَا الخير كلسه وحسده!! ورفض انْ يغسادر اغتاظ الحصان من الشور، فصاول أن بعدو اليه ليخيفه، ولكن الشور ثبت في

مُكانَّه، وَضَرِبُ الأرض بِحَوَّافِرِهِ القَّوْيِيةَ، واطلق حوارا عاليها. فابتعد الحصان اشتد غنظ الحصان، فأحد يفكر في

حيلة يبعد بها الثور عن الوادي، فجرى مسافة طويلة الى طرف الوادي حيث كان احد الصبادين يستريح في ظل شجهرة

أقترب الحصان من الصياد وقال له: ايها الانسان الطيب.. هل تساعدني في الخلاص من ثور كبير بريدان يفسد على مرحى، ويشاركني في السوادي الفسيح الذي استمتع به وحدى؟!!

اقترب الصياد من الحصان وقسال لـه: انه يوافَّق على أن يخَلصه من الثَّور، ولكن كيف له أن يصل الى السوادي البعيد ً سال الصياد الحصان اذا كان يقبل ان

يضع اللجساء في قصه والسرج على قلهسره ليركبه، ويتجهان الى مكان الثور؟ ضوافق الحصان على القور. وضع الصياد اللجام في أم الحصان،

والسرج على ظهــره، وركبــه، وانطلـق الحصبان يعندو بكل سرعتنه الى النوادى، يستعجل الخلاص من الثور. وصل الصياد ممتطيا الحص

مكان الثور، وأطلق علية السرصساص من بندقيته فصرعه، ثم نزل وقاد الحصان وربطه الى جستع شجسرة كبيرة، حتى ينتهى من سلخ الثور ليأخذ جلده وما حيزن الحصيان بعيد فيوات الأوان،

وجسرك انسه لمن يثار لقفسسه من الشور،



### السبت القادم... موعد أطفال أبوظبي مع المعرجسان السنوى بالمجمع الثقسانسي

ً المهرِّجان الذيّ يرقَّبه أطفًال أبوطبي بشُّوق فائق، يحتوي على الكثير من القَعَالَعَاتَ التِّي تُّهُمُّ عَالَمَ الصَّفَارُ وَمَنْ بَيِّنُهَا مَعَارَضَ كَتْبَ، ورسُومَ وعَرضَ أقلام

الاِنْشَطَةُ الْفَنْيَةِ اللِّي تَمْ تَنْفَيْنُهَا ذَّاخُلِ المُدارِسُ استَعَدَاداً لَهِذَا الْمُهَرِجَـانُ.. وهي تتنوع بِنِ المسرحيات والرقصات الشعبية والعاب الكراتية وأساشيد واغـاني



تحت رعاية سعادة محمد احمد السويدي الامين العبام للمجمع الثقافي بابوظبي، يبدأ مهرجان الطفولــة السنــوي يــوم السبت القــادم المُوافَّق ١٤ منَّ ديسمبر ١٩٩١ وسوف يستمر لمدة عشرة ايام.

ومن ابرز انشطة المهرجان التي يساهم فيها طلبة وطالبات المدارس تلك

## حوار رشيق بين طالبة واخصائية بمدرسته مدرستها واحترامها لوالنيها ولمدرساتها وزميلاتها الطالبات وتكون اجتماعية

 ما هي صفات الطالبة المثالية 0 ومساهدودور الانشطسة في العمليسة ر وكيف تتغلب الطالبات على صعوبة

بمروت 0 أجريت هذا اللقاء مع الاخصسائية الاجتماعية مريم احمد عبدالله خوري

بعدرستى [مدرسة النبور ببنى ياس] ومن خيلال الحديث تعرفت على اشيساء مَفيدة ارجو نشرهًا في نادي الاطفال..

 ما هي صفات التلميذة المثالية؟.
 التلميذة المثالية هي الطالبة المجتهدة المتدينة التي تلتّرم بسلوك اسلامي وخلوقه وتحافظ على مظهرها ونظافه

 كيفٌ تتغلب الطالبة على ما تواجهه من صعوبة في المقررات؟ ّـ يكونْ ثلكُ من خُلال التحضير السبق للدرس وتدوين بعض النقاط أو الإسثلة

٥ مـا هـو دور الانشطـة في العمليــة التربوية وما تأثيرها على الطلاب؟ \_لُــُلِانشُطـة تُور فعـــال في ألعمليــة

تُسَاعَد غُيرها، وتعاونَ الكبيرَ والصفيرَ.

التربوية يتمثل هذا الدور في تُنْمُنَّة مُواهِب الطبالْبُ وابداعاته وقدراته وتنمي والتفسأعل مع زمسلائه تنمية شخصية الطالب وبضوجها، كمّا تساعده عَلَى تَوَفِّيرُ عَنْصِرِ النَّشُويِقَ في العمليَّة التربوية. الاجتماعية دور هسام في

رفع العملية التربويسة فنرجوا اعطاءننا نبئة بسيطية عن هنذا السدور

کل مدرســّة رکن هــام منّ اركان العملية التربوية ويتمثل دور الاخصائية في مواجهة بعض العقبات التّى تُحولُ بينَ الطــالبـة وبين التحصيل العلمــى بُـالِّإضافة ألى توجياً الطالبات بعيدا عن حجرة الدراسية والتغلب على ما يمكن أن يواجه الطالبات من مشاكل وعقبات تعوق سير العملية التربوية.

لطالباتنا وهن في بداية العام الدراسي الجذيد؟ \_ نصيحتي لاذــواتي والطالبات هي التمس بتعاليم سننا المنيف بما فيه من اخلاق سمحة تتمثل في احترام السديس والمدرسيات والحرص على ألعلم لانه سألعلم تسرقي الامم والمواطن المتعلم هـ و ثروتنا الحقيقية في هـ دا

•أجرت الحوار الطالبة: عواطف عبدالرحمن

ـ الصف السادس

حمدي .مدرسة النوريبني ياس



باختلاف أنواعها، لكن أضحَّمها هـوّ الحوت الأزرق الذي يبلغ طوله حوائى ١٠٠ قدم ووزنه ١٨٠ طنا.. والحوت الأزرق هو أكبر حيوانات العالم، فهو أكبر حتى من أضخم الديناصورات التي هـامت على الأرض في مـاضـي 000

 ٥ هل صحيح ان الحيتان تتكلم؟ ـــ نعم، الحيتان تتكلم بطريقتُها الخامــــة.. قهى تحدث جلبـــــة وضوضاء، وتثرثر مع بعضها البعض بصياح وزعيق، لكنها أيضب تصدر الأصوات التي تساعيدهــا على اكتشأف الإشياء في آلماء.. فهي تصدر صوتا وتنتظر رجوع صداه، وبنذلك يمكنها تقدير المسافة التي قطعها

انا أقرأ = أنا أعرف

الصوت قبل أن يصل الى الجسم الذي



### مدرسة عبدالقسادر الجزائسري واحتفالات مميزة بالعيد الوطنى

أصدقاء نادى الاطفال و باقة مشرقة من أحبائي الصغار

أرحب بانضمامهم الى نادى الاطفيال مع ارٌقُ أُمنْياتي لكلُ منهم بحياة سعيدةً

عواطف

0 رانيا

الهراس

عبد الترجمن

موفقة دائما باذن الله.

اقامت منرسة عبدالقادر الجزائرى بالشهامة معرضا فنينا شمل على العديند من الصور والمجسمات التى تحكى تاريخ الدولة وذلك ضمن احتفالات المدرسة بالعين الوطنى العشرين والذي شمل ايضا عروضا رياضية والثعة تتمشي مع تلك المساسبة ما بين ۲۶۰۰ و ۲۰۰۰ حريرة يوميا العَزيزَة وقد قامّ في نهاية الحقل مدير الترسية جمعية الحوسني بتبورّيع الجوائر على المشاركين من طلاب ومدرسين. 

وغزيد من المعلومات نتابع: تتأكسد الإطعمة في الجسم فتتوا والجهسازان الهضمي والتنفسي، كما توك الاطعمة، الطاقة الضرورية لافراز والإنسان في حاجة الى الطاقلة حتى يتمكن من القيام بأنشطته الفكرية

طانر النبخارة الجميل

سمى هذا الطائر بهذا الاسم الوسيقى لان للذكس ريشتين في نيله على شكل الآلــة

المُوسيقيَّة القديمة المُغرُّوفة بالسُّم الْقيدُّارة وتَدعم هاتَّينُ السريَّشَدِّينُ كَمسوةٌ مَن السريش

الخيطي وخلالَ فصل التَّزاوج (الشتآء) يرفّع وينشر هذا الطَّاثر الْفَلْصَر دَيلَــه السَّرَائع

كما يَفْعَلُ الطاووس عندما يقومُ بعروضَة علَّى مساحة ضيقة من الارض بمصاحبةٌ

تنويعات صوتية عديدة. ومن المؤكد أن لهذا الطائر موهبة غير عادية في الغناء كما أنه

ان حجم طائر القيثارة يساوى تقريبا حجم النيك البرى وله جناحان صغيران ومن

أن النكر خُجول وانعزالي ويجب ان يعيش في منطقة خاصة به ويتجول خلال الإيكة

والمناطق المعشبة بحثا عن الديدان والحشرات والرخويات وتبنى الانثى العش وحدها كما انها وحدها تقوم باحتضان بيضتها الوحيدة اما العش فهو في معظم الاحيان

يكون مبنيا على الأرض أو على حاقة صخرية وأحيانا يقوم على أروعة شجرة وعادة

وَذَّيلُ طَائِرُ الْقَيْثَارَةَ يَتَكُونَ مَنْ سُتَ عَثْرَةَ رِيشَةَ بِمَا فَي ذَلِكَ السريَشِتَ انْ الشهير تسان

الناسَ انْ يَطْيرِ لِآنَه يِقْضَى مُعظَّمَ وَقَتْهُ عَلَى الْأَرْضُ فَي لَلْنَاطَقَ الْحِيلِيةِ الْعَشبة فَي جَنُوبِ

يمكنه أن يقلد صيحات طيور عديدة.

يكون مبنيا من الاعواد وله مدخل جانبي.

تقافة غذائية للصفار

الاكسل ضرورى لأن الجسسم في

والبننية. وهذا يتطلب منها استهلاك

حسب طبيعة العمل الذي يقوم به. ولا

تتوفر تلك الطاقة الإبالاطعمة التي

هاجة الى غذاء يصافط به على الحيباة، ومتى امسكنا عن الطعام خارت قوانا

لماذا كان الاكل ضروريا؟

واصابنا للرض.

المنحرفتان والريشتان الوسطيتان اللتان تشبهان الخيط،

يتناولها حسب حائته الغيريولوجي وحسب حرارة ألطقس الذى يغيش قيه،



تصدر عن جمعية نهضة الهزأة الظبيانية



للصحافة والنشروالتوزيع في بداية كل شهر..

الصفحية الاولسي

# الصوت: من علية بنت المهدي إلى عبدالله الفرج اول صوت سجل لعبدالله فضالة عام ١٩١٣ ماله:

القنية والغثائية لدول المنطقة وبالاخص البحرين والكويت اللتين انجنتنا فشانين يمكن أن نطلق عليهما بأنهما رائدا هسذا الكويتي عبدالله الفرج (١٨٣٦ ــ ١٠٩٠١) والذّي يُعُودُ اليه الفَصْلِ في تأسيس ونشر هذا الفن، والفرج كما هو معروف عـاد الى الكويت بعد فترة طويلة عاشها في الهند وتغَربلُ بِين فسونها والاتها أصافة الى دراسته لاصول المؤسيقي على يد اساتدة وقد نسب كثير من البلحثين الى الفرج

ـه اول من وضيع الحان الصــوت الخليجي كما هو معروف اليوم بالإضافة الى ادخيالية على الشعير النبطي كثيرا من الحركات والتعابير البليغة نتيجة تاثره بالادب العربي، وَقَيْلُ أَنَّ شَعْرَهُ القُصِيحُ فيه شوع من التصرر من اسلوب اللفظ ب سورع من المصور من المستوب المعط البديع الذي كان متبعا في زمانه. الأصل التاريخي يذكر احد الباحثين (انطون بولس

ينبه عز شكري ز كسوة مزائريز المنخد نبك لرا

. كرّض بنصلب

دية و الغناءية

مناهان صفيازي

نية العشبة زجر

وينجوز خلاجم

اليمنشي العشرونية

بسؤكم معظدالهم

ومنه شجرة وعا

ريشتان لشهرتز

نت القيريولية

س الذي يطاق <sup>إل</sup>

يدور احد البلطوين (اططون بدوس مطر) انه يشاع ان علية بنت المهدي أخت هارون البرشيد مي التي وضعت الهيكل الموسيقي لاغثية الصوت.. ويذكر آخر أن القاعات الصنوت الخليجي السيداسي والرياعي هي في البواقع تعدود إلى القاع والرياعي هي في البواقع تعدود إلى القاع الهرَّجُ العَربِّيُّ القَنْدِيمِ إلا ان ثلكِ لاَينَهُيَّ اهمية عبدالله الغرج ومكانته بإنه اول مِن وَضَعُ الإلجانُ لَكُنَّ الصوت لأَنَّ معرقة الإيقاع ليست كافية للعرفة التصورات اللَّمَنيَّةِ ٱلَّتِي وَضَعُهَا الفَّرْجِ قَبِلَ تَلْحَيِّنُهُ، ولان القارة ألتي تقصل بنيسه وبين صقي المدين عبدائيؤمن البغسمادي الإمسوي (١٩٢٤ م) الذِّي ذكن قِيها ايقيَّاع الهزج فيَّ كتابه (الأدوار) هي فترة مقطوعة تقريباً، ولانتسي ان التراث الايقناعي ريما امتسد تره الى آهل العِمْنُ السَنْيِنَ مِنْشِبُ لَهُمْ كَثْير

مراه بي المن يعمل أنسان المناوت. من الباحث المراجع في المناوت. و الخلاج المدين في المناوت والساوب وطرقت والمنافق المنافقة المناف كثير من كتب البساختين والمؤرخين عين

استضافت مؤسسة التفافة والقنون بللجمع الثقاق للعرض التشكيل السويسري بقاعة العسرض الكرى، في محاولـــة تقـل تجارب.

القُتَاتُينَ الْإِخْرِيْنَ وَاعْمَالُهُمْ الْقَنْبِيَّةُ إِلَى القَّتْبَا

للحلي، وهذه مبادرة تتضَّمن الكُّثير من الفعلُّ

الثقاق. وفي معرض تقديمها لهذا المعرض

يؤكد السُّدُونون في الوُسسة على أن هذه



# البراميم جمعة: أنا وعيد الفحري طسورنط المسولة في الامسارات

تحقيق: عادل خزام

اللحن، فبدل أن يقال عرف فلان لحنا يقال عزف فلأن متوتباً، كنذلك كتانت كلمة (صُوت) تُعَبِّر عَنَّ القَصيدة المُغْسَاة وهي مُلاَمِح يَمِكنَ أَنْ نُجِدِ امْثِلُهُ لَهَا فَي كَتَابِياً الاصبهائي حيث نجسد كلمات مثل (الطَّنَّوْتُ النِّمَاثَيُّ والصَّسَوَّتِ السَّرومِي) وَمِثْلِلَ الْمَرْ الْوَلَهِ (غَنِّي قَالانْ عَلَى الصَّنَّوْتِ لَحِثا يمانيا.. وهكنا).

المختارات للعروضية من الفشون التشكيليية

السويسرية تأتي محاولة للتعريف بالساحة

فَنَانُوهَا مِنْ مُسَاهِمَةً فَي لَكُمْنُهُ الْغُنِي الْمَسَائِي. وما ذلك الا لمزيد من التواصل والتعارف الذي معلمج اليه مِنْ سـاحتتـا الفنيـة التشكيليـة والفن التشكيلي العالمي. ولمزيد من التصريف.

الغِنيَّةُ السُّويسريَّةِ والأوروبية، وما يقدم

يقوّل القنانّ ابراهيم جمعــة ان الــنين

المعرض التشكيلي السويسري بالمجمع الثقافي

من تطويره في الاستعراضات عن طريق الموسيقي ولاننسي هنا تجربة جابر جاُسمُ ايضًا في غَنَاءَ الصوتْ. ۗ ويضيـف: يتميــــز فن الم بالايقاعات التي تمساحب المراويس وهناكُ ثلاثة انواع هي الصوت (لازويع) وهو ميال سلايقاع الراقص (الزقان)

والصوت الشنامي والمسوت العسربي وهناك (الخيالي) وتوجد اختسلامات

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

🚓 ماكس بيل والذي يسمى والد أن البناء

الْهَنْدَسِي بِعَنْدُ الْحَرِبِّ، ويعَرِفُ كَسَدُلَكُ بِهُنَ الرّسِمِ عَلَى الْمُلاَّ وقد تأثّر بأعماليه لجيسال من

🖈 انْسَريه بوشيه: وتكمن وراء اعماله فكرة

التوافق مع الطبيعة وتسوجت النسار في معظم

النوتة الإيقاعية ويمتــاز صــوت المرويع بأنه تــنخل عليــه اضــاقــات مثل الطــار ويحرد بينما الشامي والعــري شــايتــان. غنوا الصوت قديما في الإمارات الغنان بوحميد والفنان سالم سيف (الحوز) وَٱلْقَنْانَ جَمِعَةً، وَأَنَا وَعَيْدُ القَّرِجُ تَمَكَّنَّا كانت الألات تقتصر على العود وللرواس والكمان الى ان جاء عوضٌ الدوضي وجدد عن طريق ادخسال بعنض الالأت مثل

وتماثيله تحوى لجزاء

الم جيل جيل جين (1970 – 1971) وهو

في هذا القرن، ومؤسس جماعية السواقعيسة

جماب الحديثة في بساريس،

ورسالته أمي ان الحلم

بُعْنَسِي كُسِّلَ شِيءَ، والتكنولوجيا لاشيء.

وتماثيله تقذم لمحآت

سُلْخُرةٌ مِنْ عَصِّرِينَا الآلي

والحركات غير للجديسة والمعقدة وللتسلقسة،

قدم ثلاثت أعمال في

واللون تعثّل منا يسمى هــده الايــنام بسالفن

\*\* البويس كساريجيت

( ۱۹۰۸ - ۱۹۸۵) أكثر الفنائين السويسريين يَأْثُوا بِالبِيثَة السِويسرية، وهـو من خـلال

المنان من المنان من المنان من المنان من

العرض والسسات

الرسم يحكي قصته.

بەصىيىم « ئسخىقة ەر

المحاثو

محروقة او مسودة.

هرج جين تينج

ولحدمن اهم الغم

صحيري. وعن اصل الصوت يقول ابراهيم جمعة -أن اصل هذا الذن من صنعاء (صنعـاني) ولذلك تجد فيه الإصوات العـاليـة التي تُكسون مُن جَبِل الى جبِّل وهـي تَضَرب فيّ

(دون ملازمة الايقاع) وهي عادة جساءت مُنْ جِلسات الطربِ وَيكثرُ استعمالُها اذا كان في الجلسة اكْثُر مَن مَطرب، ويَطلق عليّها آسمْ (الاستهلّال) وهي عُبــارة عنّ نوع من الخناء للرسل الشبيــه بــالدائح النَّبُويةُ وبأسلوبٌ غُرَّلِي، اما ٱلشَّوْشيحـةٌ فهنى الغنساء السذي يسردده المطسرب والْلجُّموعة (الكورس) بعد غناء الصوت وتحليلها العُلميِّ.. أنَّها فاصلة موسيقية موصلة للغناء، وتردد اكثر من مرة في نهابة القفلة. في الأونسسة الاخيرة دخلت به

أصلمه صنعاني لأن كثيرا من القصّائد

المغناة في الصوت هي قصّائد يمنيـة في

صم. تذكر الكتب اسماء كثير من الفنسانين

البذين مارسوا هذا الفنّ تندكر منهم

أبراهيم اليعقوب وخالد البكر ويتوسف الْبُكر وَهُمْ تَلاَمَيْدُ عَبِداللهُ الفَرْجِ.. كما

نُذُكُرُ مُحْمَدُ فَارِسُ وَصَقَرَ بِنُّ فَبَارِس

وضاحي بن وليد ومحمود عبدالرزاق الكويتي وعبداللطيف الكويتي وعبدالله فضالة واسماعيل القطري وراشيد

الصوري... وقد حياء في بعض الكتب ان

الفنان عبدالله فضالة سجل اول اصواته في الهند عسام ١٩١٣ وان الفنان

ي المحلوث الكويتي سجل اول صوت له من شعر المتنبي في بغداد عام ١٩٢٧ مما أفاد حركة النوثيق والبرصد التي

وفرتها اجهزة التسجيل على الاسطوانات

في تُلك الفَترة الصبابية من تاريخ الفن في

وينقسم الصوت في الضالب الى عدة

قوالب موسيقية هي (التحريرة -الصوت -الوشيحة).. والتصريرة هي المقدمة التي يبدأ بها للطرب قبل غناء الصوت

ن -الخليج العربي.

التَّجِديِّداتِ فِي فَن الْصَــوتِ وقلْــة منْ المطربين نجحوا في استغلال هذا الفن لطرح المنيات راقية وجديدة. وَ فِي الْقَابِلِ ظُهِرٌ جِيلَ مَنْ الشبابِ الذي عُقُلٌ ثَعْنَ هَذَّا الْقُنْ قَصَرَنَا لِانْسَمَعَـهُ مَنْهُمَّ إلا في مثَّاسبات مُتقرقةً، هل من كلمة تقالُ عُنْ هُذًا القُنْ لَهُوْلاء الشَّبَّابِ؟ بِالطَّبِعِ نَعمِـ صنعباء على السدميك أمسا في البحسرين

الشيء وتتقادي الجرح على الرغم من التباعد الجغرافي بينهما..

🔾 فیصل بن قهد

المحروض التشكيكي السابع

لرعاية الشباب في الملكة العربية السعوبية مساء السبت الْمَاضَى فِي الرَّيْسَاضُ معـرض الْقُنْـون التَّسْكَيليــة الســابِع لشباب مجلس التعــاون الخليجي والمســابقــة الثقــافيــة السَابِعْة لْلانْدِّية الرياضِّية بِدُولَ ٱلْجَلس، وَالـذي شــارَك فيه عُند من الفَّنَّانِينُ ٱلشَّبْسَانُ بِسُدُولِ ٱلْمِلْسُ وهيُّ الملكَّة العربية السعودية والكويت وقطر والبحرين وسلطنة عمان والإمارات العربية المتحدة ويستمر المعرض ستة

وأقد قامت الرئاسة العامة لرعاية الشياب برصد جوائز وقد كامل الرفاضة المامة عرفية السباب برصد جوادل للفائزين بالمراكز الاولى هي عبارة عن ميداليات ودروع تذكارية اضافة الى شهادات تقبيرية لجميع المساركين.. إما المسابقة الثقافية فسيشارك فيها ستة اللية خليجية وسوف يمثل كل ناد ستة متسابقين في كل لقاء من اللقاءات الثلاثة.. ومواضيع المسابقة هي الثقافة الإسلامية والإدب العدربي ومجلس التعساون لسدول الخليج العسربيث ومعلومات عامة..

وتوبيان ويستداللهم

في *أوبريت جديد* الكويت ـ الانحاد: تستعد الفنانية الكويتيـة سعناد عبدالله للقينام بيطولية اوبسريت

(التحرير) الذي سيعرضه تلفريسون الكويت بُمناسبةٌ ذُكريَّ التّحريس واحتَّفَالات العيّد الوطئي خلال شهر فير أير من العام المقيل. الأوبريَّت من كلمات عبدالرحمن الابتودي ومن الحان عمار الشريعسي وراشسسد الخضر وسليمان الملا، كما يستعد تلفزييون الكويت لانتاج عدد من التمثيليات الوثاثقية الدرامية عن شهداء وشهيدات الكويت مثل أحمد قباررد

ثابت ملكاوي تصوير: محمد خالد ابراهيم

\* من اللوحات للعروضة \$

ـ تتيجة السهو نسبت اليه. فمانا ما ترى سيقول ماركيو؟ ورد جارودي قائلاً: لا شيء، سوى انه سيقول ان الحماسة في طرح الإفكار الديصاحبها سهو ما. ولقد هـاولت وعلى امتـاد الـالالـة اسام الاتصال بناجي الهاي وجمال مطر لاشرح لهما التباس ما وقع أل العدد المائية المائ بانب جم عن مسرحيته «حبة رمل».. عفواً عن مسرحيته «جميلة»!! وحمداً لله اثني لم اسه هذه المرة. وتحية مُحبة للقَنانين حِمّال مطـر

آيرين جاكوب: سيئما وسري

بعد استراحة طويلة في جنيف، عادت المثلة الفرنسية «آيرين جاكوب» الى باريس حيث تستعد لمسرحيتها الجديدة

«العارية الذي يعربه وحريستان ريس» وهي مهرجان كان السينمائي الأخير عن دورها في فيلم «الحياة المزدوجة أيرين» كانت المدينة وها إلى المدينة المزدوجة للخرونيك» حيث ادت دورين متفاقضين في الأول لفتاة فرنسية تدعى «فيرونيك» وهي عازفية موسيقي كالسيكية على البيانو والثاني لفتاة بولونية تحمل نفس الاسم وهي مغنية وجدانية، أما العلاقة بين الفتاتين فتتلخص في أن كل واحدة منهما تستفيد من تجارب الاخرى من دون أن تعرف فاذا جرحت الأولى يدها بشيء معين فان الثانية تتحاشي أن تمس هذا

«الأِنْعَزَالِ» التي يخرَّجها «كريستيان ريس» وهي تروي قصة أنسان فظَّ، يكره المُجتمع ويبغضه الى حد كبير..

\*\*\*\*\*\* 

فيلم امريكي عن تحرير الكويت تشهد دور العرض السينمائية في لندن تقديم الفيلم الامريكي وطلقات ساخنة،

من اخراج جيم ابراهامرْ ويطولة شار في شين وكار ن الوز. ويقدم الفيلم قصة مجموعة من الضباط والجنود الامريكيين اللذين شلاركوا في تحرير الكويت ضمن قوات الشرعية الدولية في اطار كوميدي ضاحك. وتوقع ان يلاقي الفيلم نجاحا كبيرا عند عرضه بسبب الدعاية المكفة له واستخدام عبارة «ايو الافلام» خاصة وان ذكرى الحرب ماترال عالقة في

\*\*\*\*

مبراقسي

ناهيبار جوجينال

«جميلة».. جارودي وماركيوز!

في العدد الماضي، نسبت مسرحية «جميلة» الى الفتــان الشــاب ناجم الحاي، بينما هي للفنان الشاب جمال مطر، والامر حــدث سهــوا، واقـــ

وتعضرني حابثة مشابهة كان طرفاها الكاتب المعروف روجي

جارودي والكاتب والمفكر الإمريكي هيربرت ماركيو، وهذا هو موجّرها.. دعيث لوليمة عشاء اقيمت تكريماً لجارودي سنة ١٩٧٦ في عاصمة

عربيةً. وكنَّا آربعة اضافةً الى جارُّودي، وكَانَ مَّن بين المدعوينَ المضرج

المُصْرَىٰ تُوفِيقُ صَالِحِ الذي يَجِيدُ الْفُرْنَسِيَّة، وَادْيَبِأَنْ عَرِبِيانٌ مَعْرُوفُازُّ

وانًا. وَامْتَدَتَ السَّهِرَةُ، وتَنْوعَ الْحَدِيثُ بِيَ الفُنَّ وَالْفُكَرِ وَالسَّيَاسَـةُ، وتَا

تَركيز ّ على طروحاتٌ جاّرودّي ل نقد الْجَنْعتَ والانْطَابَ الشموليّـة والحركات اللحقة بها ودور الشباب وحركاتهم في المجتمعات المعاصرة.

وكان بيننا اديب مُتحمس لكل ما يصدر عن الشباب، ابدا بحد

طويّلُ عَنْ جَارِودّيْ، انتقل بَعدهَا الى طروحَاتَ مَـاركيـوْرْ عَن الشبــابَ

وكان جارودي ينصتَ باهتمام له ....يعَنا الاديب الشاب، ومعه ج

المِالَسِينَ، الذِّي تَحْدث بِتَفَاصِين دِهْيَةٌ عِن افْكَـار مِـاركيـور، مع ائــة

ينسبها آلَّ جارودي، ودون أن تَصدرُ في جارودي أي أشارة أعتراض. وبعد أن قرعُ صديقنا الشاب من حسيشه، تشاول جارودي طرف الحديث، فيداً بامتداح للوضوعات التي طرحها صديقنا الشاب، واثنى على اسلوبه المتدئ في شرح وجهات النظر، لكنه قال في نهاية حديثه

هنّا تنخلت بالحديث، وسالت جارودي: لـو كـان مـاركيـوز معنـا، وسمع هذا الكلام ولكن بالمعكوس. اي ان الحماسة كانت لافكارك لكنها

حاولتٌ تُتَارِك هَذَا السهو ﴿ وَقُتْ مُتَاهَٰرٍ، وَقَبِيلَ طَبِاعَة الص

سبقُّ السيفُ العثل، كما تقُولُ نحن اهلُ حرفُهُ الانبُ.

احياء ذكري اوتوديكس تشترك مبينة برسدن الإلَّانيَّة في الاحتَّفال بذكرى مرور مائة غام على مولد الرسام والمثال الالماني «اوتوديكس» باقامة معـــرض كبير لاعمالـــه في متحــف «البرتينوم» يستمر حتى السادس عشر من شهر فيراير القادم.

يتميز العرض بالتنوع والثراء ومعظم اللوحات من للجموعة الخاصة بالمتحف والتي اهديت اليه من مسقط رأس ديكس ١٩٦٩ وتتضمن اكثر من شلاثين لوحة رسمها ديكس من عام ١٩١٢ حتى فترة ماقبل الحرب العالمية الاولى وهي شاهد

عيان على الفطائع والبشاعة التي تمثلها الحروب في هذا العصم. كما يقدم المعرض القرصة للزوار للشاهدة مجموعة البورتريه التي رسمها ديكس في العشرينات والاسكتشات المختلفة وهي مستعارة من عدة متاحف في درسدن. تجدر الأشارة الى ان اوتوديكس « ١٨٩١ ـ ١٩٦٩ » رسام المائي اشترك في الحرب

العالمية الاولى وعبر عن فظائمها في مجموعة لبوحيات تنتمي الى المدرسية التُجريُّدية. وقَّـد انتمى الى عـدة مـدارس بدءا من الدادية حتى الواقعية الجديدة. ومن اهم الموضوعيات التي تنساولها الي جنائب الحرب الموضوعيات السدينيية والمشأهد الطبيعية التي رسمت باسلوب



دافنشي والبرخت دورور، 🖈 🛦 هَانْزْ سْتَيْنُعَانْ.. مُواضْيع رسوماته تدور حول الْغَابَاتُ فِي اسْتَرَالِياً وَأَنْغَالُهَا وَنَبَاتَاتُهَا. ي الله بيير موراند.، فنان دو موهبة عملاقة استعمالُ اللَّوْنُ والمادةُ والمُناظِرِ الطبيعيـة في رسوماته تتالق بالجمال والتفاؤل.

ه ♦ رالف تسريسزيني.. يسرسم الطبيعية بالطريقة الكلاسيكية ويستخدم الإلوان الدافئة والبائعة.. 🌣 كورت لورنز متراس. يلاحظ الحياة اليومية ثم ينسج تخيلاته للأشياء الزعجة فيهًا حتى يمكنناً ممارستها من جبيد وأكن بطريقة مختلفة، وهو يلعب بالفضاء ليخلق

مساّحة يمكنه استُخْدَامُها. ` ☆☆ وولف ورنر لوثى.. اعماله تشب الحزر الساكنَّةُ.. وهُنْاكُ مكَّانُ للتَّأمَلُ الهاديْء، الوَّانَّةُ متحفظسة والخلفيسة مخففسة وهسو يشكل محتويات صوره بعلامات وحسركسات قليلة تعطيُّ لخيال الْتَفْرِج مجالا للَّتَجوَّل بحريةً. \* أندرية رويلر.. تعترج لوحاته الفن التحسيدي والفن التجريدي، يرسم المناظر الطبيعيَّة، الجماد ومناطَّر من السُّوقَ واللناظرّ



بالعرف والغثاء.

ئ**نڪائي ٿند**ي ب

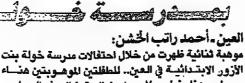
العين . أحمد راتب الخشن:

وسماح وهناء شاصر للسييلي طالبية في الصف السادس وتتمتع بصوت شجي عنب لقّت نظر مدرّسة اللغة العربية خُلال الَّقَاتُها للنصوص الشّعرية، والإناشيد كـذلك إنتبهت لنلك للدرسية وفيقية عثمان ميرسية للوسيقي.. وبيدأت تبريبات هناء للحفلات المدرسية مع فرقة الموسيقي سطريب و المسلمة والتي تميزت من بينهن الطالبة سماح عدى المسلمة المسلمة على عدى ضيف من الصف السادس ايضا بعد فها البارع على الأورج.. وتكررت الحفلات لتشكل الطالبتان فنافيا فنيا



لايستار اسمعه است

الأرور الابتدائية في العين.. للطفلتين الموهدوبتين هناء





0 هناء ناصر أحمد للسيبل.

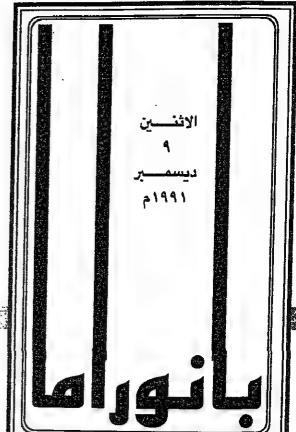


**ۯڶٮڰ۫ڹڶٮڴ۩ؙ**ڵۊٛڕؽڕٲ

وفي اطار استعدادات مدرسة خولة بنت الْأزور للمشاركة في أحتقالات منطقة العين التعليمية بالعيد السوطنى العشرين لقيام دولة الأتحاد تشارك الطالبتان هناء وسِماحٌ بالأوبريتُ المسرحي الغضائيّ (بالادي الامارات) وَّالْسِدِّي يُحِكِّى قَصْسِهُ الْإمْسَارِاتِ بِينَّ الْقَسِدِيمِّ والحديثِ. ويشـــأَركَّهما في هـــذا العمل فـّــريقُ الكـــورآلُ وَالموسيقي

وُتَقُولُ هناء ان تشجيع الأهل والمدرسة لي جعلني أثـرنم في وَحدتَي باستمرار بالْآغَنيات والَّائسَاشيد، وْبِـداتُّ أحسْ أنَّ لدي رغبة باعظاء لحن خاص للانساشيد أقوم يتلحينه وكنَّتُ اعْرِضَ الفكرة على زميلتي سماح فتحاولٌ عُزْف هُـذا اللحنِ، ونشعر بالسعادة لـذلك.. ونتمنى ان نستطيع أن تُحقق شيئًا من خُلال مو هيتنا..





يمرض كارله كارا ستقل لعواصم اوروبية اختتم بالقادرة قبل يومين.. معرض الغنان الأيطاق كاركن كبارًا (١٩٠٧ ــ ١٩٦٥ ) السَّدَى يعسد رائدا منّ روَّاد الحركسَّاتُ لتصويس بية في النصف الأول من هيذا القيرن.. حيث اسس مع ماريئيتي.. وروسولـو.. وبـوتشيئي.. الحركـة الستقبليـة في ايطاليا... كما ابدع أيضًا مع دى كيريكو التصوير المتأفيزيقي.. الله واحد من ابرز الشخصيات التي تحدد اهم مراحل تطور الفن الإيطَاءُ خَلَالُ النَّصِف الاولُ من القَرن التاسعُ عَشَر.. فَسَعُ بَدَايَة لعشرينات بدأ كارا ابتعادا تدريجينا عن التّجارب الطّليعينُ الصرفة في نطاق عملية نضج فنى.. مع استعادته للقيمة الغنّيا للاشْكَالْ.. تَلْكُ ٱلْقَيْعَةُ التِّي لْآقَتْ تَقْدِيراً كَبِيرًا مِنْ قَبِلُ ٱلتَّصِويسْر الميتافيزقي.. كما يرتبط عن وعي بالتَّقليد الحَّجمي والنَّسْكُمْ الذَّى يَرْجُعُ الْيُ عَصَّرُ الْمُهَضَّةُ الْأُولْ.. اللَّذِي تَمَيِّنُ بِقُنَّ جِـونَّـو وباولو اوتسيئلو وبييرو ديللا فرانسيسكا.

### مخم الأمل السادس بالشارف تحت شعار «خليج المحبة والسلام» الشارقية للفيدميات

بعشاركات مختلفة تتعى المديهم روح الاختسلاط الإنسانية دعوة للمشاركة تقيع مديثة الشارقية إ وكذلك التعريف باهداف للخُدمات الإنسانيَّــة، سراكر للعوقين بدول مخيم الامل السنأسن المجلس وتسادل الحيرات لمعسوقي الخليج وذلك فآ في هندا للحسال ويستمل الفترد بن ۲۰ ـ ۳۱ يناس برنامج للخيم على انشطة وفعاليات في مجالات القسادم وتحت شعسسار الوسيقي والتصويس والسرسم ويهدف للخيم الي ابسران الطاقات وللهارات التي بالإضاَّفة الى تنظيم برامج العوقون واتاجة القرصة للمصوقين يبدول الجلس للتعسارف وتسوثيق استطلاعية لمعالم الدوأسة افساح المجسال لهم وقد وجبت ادارة مستنة السيطة.

إ في المخيم الي ورارات العمل والشئون الاجتماعية

والتربية والتعليم بدولة قطر والكويث وسلطنة عمان والبحرين والملكية بالإضافة ال وزارتي العط والتربية والتعليم بدولة الإصارات ومن للقسرر ان يشارك في المخيم الاطَّفَّال من ذوى التخلف السفي النسنط والعجر الننشد

الإنساني من خلال تناول

الإدوات التي يستخدمها

الانسمان في حيماتهم

وفي كسراس للعسرض

كتب عباس بيضون عن

العمل اللسوئي لسدي

الزيباو*ي انه «لـو*ن غير

صريح.. انه نرات من کل

لون.. دو ۾ احيان قبوس

قزح مدرورا منشورا وفي

احيان اخرى ظللال

وتـوشيحـات من غيـم

## محمود الزيباوي: احتفال الطبيعة اله

--<u>-برو</u>- -ر<u>----</u> الإسبوع الماضي في شمال صارخة متألمة.. وق معارضته الجنيند ببروت معسرض الفنسان تحتقل الطبيعة الصامتة التشكيل محمسود الريباوي الذي ينتقل فيه بالحياة.. ومن خلال بحث من رسم الموجموه الي والطبيعة الصامتة بي ويتخطى الزيبازي عبر ٢٢ لوحة شاجس قراءة الوجود الذي سكن اعماله السابقة المتميزة ببالتأثير

ءاييروق دارتسي

وخليج المحبة والسلامء

لسوني معنق وهسادىء تعلن أوانى المنزل وادوات المطبح وانواع الفاكهـة ان الطبيعية ليست مجرد نسخ سلبي لواقع سطحي وانما تنضح بساحسلام الواضح لللايقلونية الإنسان وهلوساته.. وعن البيارنطية حيث كانت ذلك يقول الريباوي أن

الوجود في لوحاته وجوها المعسسرض يسعسى أي \*\*\*\*\*\*\*

باعين متوجعة وتصابير

# 

كتب. محمود علام: انتهت مساء يسوم الجمعسة الماضي العروض الاولى لمسرحية «شاردار» التي قدمها شباب جمعية دبا للثقافة والفنون والمسرح، واستمسرت لمدة ارسع ليسال

الثانية

والمسرحية التي كتبها واخرجها الفنان على الشالوبي هي التجربة الثانية لــه ق الاخراج المسرحي بعد «قردوس» بمسرح الطليعة بخورفكان، كما انها المرة الأولى التي يتعاون فيها الشالوبي ـ كمخـرج ـ

وقد استعرضت المسرحية في ثمانية مشاهد عددا من السلبيات الإجتماعية في قالب فكاهي سساخير امتع الجمهيور من أهل مدينة دب الدي يعني اقباله على المسرح وحرصه على متابعة الإعمال التي

حمعية بباغير مشاهد المسرحية يطرح الشالوبي الكثير من السلبيات التي تعثل

كما تعسرضت المسرحيسة لانغماس المعض عن سذاجة أو جهل في أصور

اعاقة لحركة البناء الإجتماعي السليم من

خلال سلوكيات الجشع والانانية، وتصرفات سلوكية لم يسبق عناصر النجاح والاستماران لمسرح والتفكير الوقتين دون النظار الى . او الاستعداد لمواجهتها مما يفرز -بالتالي



عبدالوهابٌ محمد يتينى الآن صوتًا جديداً عا الجعهور المصرى هي المطربة المغسر بيب «فَاطْيِماً»، وقد تَسُولي بْنَفْسَة كَتَـابِـة كُـٰافَـة الْمُعَارِّبَةُ الْأَوْلِي فِي ٱلْمُعْرِبِ. وَالْكُثُ عَبِيدَالْـوَهُــاً،

بِمُنْجِرِةٌ تَوْيَةُ وَصَنَّوْتَ سَلِيمٍ يَسْتَحَقَّ التَّبِنَيُّ وَالْرِعَايَةُ فَيْ مُصِرٍ خَاصِنَةً وَانْهَا تَكَادَ تَكُونَ محدُّ انْ مَآيِقَالَ عَنْ تَشَابُّه صوتَهَا مع لَطيفةُ



O وهل تنوين الاستقرار في مصر؟

رؤية الاستاد عبدالوهاب محمد ومن تكويني كمطربة تهتم بروح الغشاء القديم وطبيعة \_الإغْنية الشيابية ليست مصرية فقط

ويبدو من ترابط العـرض وتماسكـه قدرة للضرج على التعسامل مع المثلين ومعظمهم يقف على المسرح لاول مرة. ويشبر نجاح للسرحيسة وهسي التاسعة لفريق مسرح ببادال أن مسرح دبا يقطع خطوات جنادة نحو تأسيس مسرح حقيقي وسط جمهور لا ينقصه الحماس خصوصا مع ضعف امكانيات الحمعية واعتمادها على الجهود البذاتية

\_أثبارا سلبية في المجتمع، كالسفس الي

الخارج دون هدف او اعداد، او اقاصة

الشركات لمجرد التقليد او الامتلاك.

وقد شارك في «شاردار» المثلون: محمد

سعيد وعبدالله راشد وراشد عبود وسائم مليح مع للمثلة هناء عبدالجليل وخليفة التخلوقة وعبيد راشد وعبدالله مسعود

فاطيما المغربية: من الرباط الى القاهرة

القناهرة والإتحادة للشناعس الغنسائي

غير صحيح لان الروح لدى كلتيهما تختلف عن الإخرى وان كان هشاك اى تشاب فهو يكن في نوعية الاغاني وطبيعة توزيعها. ومنذ ايسام وصلت «قاطيما» الى القساهرة قادمة من المفرب والتقى بها «الاتحاد الفني» في منزل الشاعر عبدالوهاب محمد حيث كانسا الإغاني الجديدة لها وأختيار الملحنين فضلا عن نوع وطبيعة الإغنية التي تغنيبًا، وقال عبدالوهاب محمد ان مقاطيعا، تتمتم يعدان لجموعة اغان جديدة. يسس مبسوعه المان جديده. قالت «فاطيعا» أن اسمها الحقيقي «فاطيما المقددي» وانها تغني مشذ الطفولية وكبانت متاكدة من انها ستصبح من اقوى المطريات في العالد العدد.

العالم العربي. ◊ كيف جاءت خطوتك الأولى مع الغناء؟ و كيف جاءت خطوتك الاول مع الغذاء؟ — من خلال برنامج اناعي وتليغزسوني في للغرب بعشوان ماضواء النبيشة، حيث تم نضياري مع لربعة أخرين من بين ١٩٥٠ تقديد الم تقيدوا له واستطعت أن أشق طريقي في عالم الغشاء، بعد ذلك قدمت اكثر من خمسة البومات غشائية فضالا عن اشتراكي في كل تتحفلات والبرامج الاستعراضية في للغرب وقد ساعيني على الوصول الل الصدوف الاولى أن للغرب اجابتي المتاه لغناء كافة اللوعيات القدمة منها والحديثة، فضلاع، الغناء القدمة منها والحديثة، فضلاع، الغناء مَنْهَا وَالْحَدِيثَةِ، فَضَالًا عَنْ الْغَنَّاء

بالفرنسية والانجليزية ليضا، O وحكايتك مع الغناء بالفرنسية؛ روحة علم ١٩٨٦ عندما سجلت اسطوانة باللغة القرنسية لاحدى الشركات الفنية في باريس ولأقت تحاجا كبيرا ثم طلبوا مثى بعد لك الإستقرار في شيا والغناء فها ولكني رفضت

عربية واحب الروح العربية واشعر بالاغنية عربية واحب الروح العربية واشعر بالاغنية العربيية ويصل لحساسي بها ال نروتسه فينعكس هذا الامر على الجمهور، اما تجربتي مع الاغاني الفرنسية فقد كانت مجرد صوت

ــُـطَبِعًا لَانْهَا امْنَعِتَى الْـوحيــَّة منـــَّة ان اصبحث نظريــة.. لان التـواجـد في القـاهـرة معنَّاه تولجدُ في معظم دول العالم العربي اي الانطلاقة العربية وهأى ما أبحث عنه منذرمن بعيد.. واسعّـنني حبدا لنّ اقدم للجمهــور للصرى من خــلال الشــاعـر الكبير الإستـــاد عيدالوهاب محمد الذي حدد في طبيعة الإغاني التي يتقبلها الجمهور ناصري والعالم العربي. O وماهي طبيعة هذه الإغاني: - بصراحة طبيعة هذه الإغاني انطلقت من

الغثاء الحبيث لهذا فكل اغتياثي «سريج بين القبيم والحبيث بحيث تلعس فيها الطرب الاصبل والتوريعات للوسيقية الحديثة م وانما هي عَربية لانها انتشرت ﴿ معَّظَم دولَ العالم العربى والايقاع السريع هو ما يعيزهما وانساً مع الإيقساع السريع بشرط ان تكسون الكلمات حيدة والألحان معبرة ولا يضنى بعد ذلك التصنيف سواء شبايية أو كالسبكية.. وان كانت الإغنية الشبابية قييمية جيبا منين أناه عبدالحليم حافظ وشابية وكان الجميع ينجاوب معها ولكنها كانت بــــلا أي تصنيف مجرد افنية فقط



🔿 جمال مطر

الشياب حمال مطير، تجري التدريبات حالينا لعرضها على الجمهور في شهر يضايس المقبل، السرحنة ستعرض عند شاطىء البحر بعنطقة الخان بالشارقية، جمال واحد من شبابنا المسرحي



الايديولوجيا الفنان السوري عبدالـرحمن آل

قْ جَمِيعِ أَعْمَالُـهُ التَلْفُرِّيـونيـ وَّالسَّيْنَانية، يعود الى التَلْفُرْيونَ ا عشر سنوات بعمل جديد. أرجع آل رشي انقطاعه عين الاسديسولسوجيسا على الاعمال التلفيازية، ومبسوط مستسوى الاعمال التي يط رحنها القطاع ﴿ الخاص ﴿ سوريا..

\*\*\*



مديحة كاول:

فحوصات سويسرية مديحة كامل، المثلة المصرية للعروضة، عبانت مؤخسرا من 🎢 فصوصات طبية في مصحات سويسرية معروفة، وفي مقابلات سابقة مع الصصافة العربية الشتكت مبيحة كامل من ظاهبرة ر وسيئما المقاولات، في مصر..



مونيا كوبولا:

ابنية المخسرج! ر دافعت المثلة صوفيا كوبولا، ابث

اللخرج فرنسيس فورد كوبولاء عَنْ نُفْسَهُا، حيال دورِمَّا في القسم الثالث من فيلم والعسراب، الدي لخرجه والنجاء، وقالتُ صوفياً ﴾ (١٩ سنة) ان «كل مسا قبل عثى مُبِالعُ فَيهِ، وَمَنْ حُيَالِ النَّقَادَ لَانَتْيِ فَقُط آبِنْهُ المُحْرِجِ ... وكنان النَّقَادُ السيئمانيون قد قالوا انها ممثلة ﴿ سيئـــة، وَآنَهَا لم نَكَـنَ لتحظــ / بدورها في «الغراب» لولا انها ابنة // المذرج.. // المدرج..

### الشابة. ايمانويل تقوم في هذه الاثناء بتصوير فيلم تحت عنـــوان «قلــب في الخريف، للمخرج «اندريه تشيئي، بعدما انهت تصوير فيلم «انــا لا اقبل» للمخــرج

أعلن للحمع الثقاق تتاتج مسابقة الفيديو . من حجم مدى دىنج مسابقة القديو الأولى للهواة التى تظمها للجمع قبل حوال لريعة الشهس، بهدف تشجيع الهواذ على فن تصوير الفيليو.

وقَّدٌ قسمتُ الجوائز الي سُوعين، جسوائرُ

للأقلام التسجيلية وجوائز للأفلام الروائية

وفاز سالجائزة الأولى (تسجيل) قيام وبساء السفن للسيد أشرف شاهين، وفاز بالثانية قيام مالجمل شوكت على عيسدروس،

والجأئزة التسالشة فسار مها فيلم والسركي

أما في الأفلام الدرامية فار بالجائزة الأولى

غيلم والعودة، لشاهي جلائي والثانية لفيلم

«اَلْأَرْمة» لنَّالر باڤر بوَّر. كما قرر المجمع الثقال منح أربع شهادات

تقديرية للأفلام التالية: فيلم «لَلْفَرْبِ» لمعل

صائحٌ ۚ الحاج، فُيلَم «مُنْ للَّهُدُ أَنَّى ٱلسَّيْخُوخُةُ ا

لرلجفان، و «رحلت ألى وادى بشر « غارك جرينوود، وشتادة تقديرية للممثل الرئيسي عاني غازى في فيلم «الصحوة».

وستكون الجائزة الاولى ومقدارها عشرة

ایمانویل بیار:

الخوف من

الشيفوخة

والمانويل بياره الفتانية

القرنسية الصاعدة، التي

مرشحها النقاد السيئمانيون

لان تكون احدى اهم نجمات

السينما في فرنسا، ابينت في

حييث صحافي نشر سؤخراً

عن خشيتها من التقدم في

السن. ومع ان ايمانويل تبلغ

من العمر ٢٥ عاماً فقط الإ

لا يقض مضجعي في هسند

الإيام سوى فكـرة تقـدمـ في

السن، صحبح ان عمسري لا

بتجاوز الخامسة والعشرين

الا انتى لا انقك افكر بعقلية

امرأة في الاربعين.. ترى كيف

ستكون عليه حياتي في تلك الســـن؟ لا ادري. الشـــيء

الوحيد السدّى اعلمه أنّ

السيندا عبارة عن وحش

مفترس يقتسات السوجسوه

لعصام يوسف.

ايمانويل بيار

ينج وتقسر جياء

بزيز فقسد وأح

رزنونيق بأد

يفتنا وسعة باعو

الزوزة بقدس ك

بالزابعت هساق

والفيرعما و

يرعرفن فرعمت

برزيد حجاء

عرزه بدرج معت

لإغيز ندر جد

بدعاز فعاني بم

جاز هوها. برسل.

فقيسة. كت ه

فوطويها والساب

المواند مصوراتي مسلستي والمترج بغائدا مسولو المنافق والماسات

منافسيسدة شي «يشاند سود

فإلجناؤني سنسدشد

متعراد تسود.

لمبية المفتقات

مَنْهَةُ نَسْسَيْسَات مَنْهِا غَلِياتِ فِي مَانَهُ عَلَيْاتِ فِي

نواد من مشمق شف سسز

يمن وشو

أحتين ساسر

وأمنتار شست

والمتقابد وعي

ميخ شد شسسق

Disail Casi gli 7.4 m عفوية وتسجيلية في معرض الفنان بدر القطامي

الجبع النتاني نعاني فالنبي الغيابي الأولى

🗖 باسم الدوادي

الآف درهم مضاصفة بين الغيئمين الضائزين،

والضائيية (٧٥٠٠) درشم وستكبون أيض

الثلاثة القائزة رمزا منحوثا من بصميم الفنان

التونسي محمد الرواري. وقد تقرر أن تسورع الجوائر في حفل بقيام تحت رع اينة شع الدة الأمين العام للمجمع الثقياق سوم ١٨ ديسمبر

وقد شارك في التحكيم على الأفسلام المقدمة

للمسابقة والتي وصلت ال ٣٠ فيلما الدكت ور يحيى عزدى رئيس قسم الأخبراج بالمعهد العالى للسيما في مصر وكانت سيداريسو،

والخرج السينماني حيرى بشارة والمضرج

ويذكر ان من شروط المسابقة كانت الا

تتجاوز مدة العمل ١٥ دفيقة، ومصور داخل

الإمارات، وكانت المشارعة مفتوحة للجميع. كما كان من ضمن الشروط أن يكون العمل

المقدم تصويريا مفتوحياً، وحدث أن جاءت أقلام درامية وتسجيلية، فاستقر الراي على تقسيم الجائزة مناسات بين الأعمال

السينمائي بسام الدوادي.



• بدر القطامي •

الكويت - الاتحاد: في اول مبادرة تشكيلية عن احداث الغنزو العبراقي الغاشم على دولة الكويت، جاء معرض الفنان «بدر القطامي» القام حاليا بجمعية المعلمين ببالترسمية، تعييرا انقعاليا عن التركرال الدي اصات المنطقة، لذلك ليس بغيريب ان يأتي المعرض تحت عنوان «٩٠٩ أيام تحتّ الإحسالال»، وقبد أثنار الفنسان بمبادرته.. قَصْبِهُ هَامَةً في الغُنْ.. أيهما افضل الفن الانقعسالي؟! السدى يأتي انعكاسا لحدث كبير وشحثة انفعالية

ضحمة، ام العمل المتأنى المتروى؟! والامثلة في التاريخ كثيرة نسوق منها طريقة «ديهلا كروا» فنان الشورة الفرنسية بباعماليه الملحمية التي ناصرت الثوار، وجاءت انعكاسا

سريعا لتشوالي احتداث الشورة، امتا المثال الثاني فهو يمثل الاتجاد الآخس والتأنى فهو للغنان الاسبياني الشهير «بابلو بيكاسو» صاحب الجرئيكا عن الحرب الاهلية الاسبانية، والتي بلغ عدد الاسكتشسات (السرسسوم التخطيطيسة) لها بسالاًلاف، لسذلك فمعرض «بدر القطامي» يطرح هذا السؤال بقوة!! ويترك وراءه علاسة

الغزو ويسجل اغلب مناحى الحياة تحت وطأة الاحتلال، وكأنه سدلل على اخلاصه في مهمته التي تجسدت في الفرشاة واللون والخط، ويلفت الإعمال السرقم (٦٧) نَفَدُها الفُّنْسان بالالوان الزيتية والْمَائية، وهو ما يعد

أيمان الفضان بقضيته ويلسده، على " السرغم مسن أن الإعمال لا تتعسدى انتسجيل الفوتوغراق. فقد انتخب اسلوبا يتيح لــه تسجيل كل الوقائع التي حدثت اثناء الاحتلال فأهتم بالمكان والبزميان والحدث ولم ينس التقاصيل حتى ولسو كسانت

رقما ضخما واسهاما قويا دليسلا على

صغيرة وكانبه يقدم شباهده على

«الرقعي» تسانده، هذه اللوحة تدلل كغيرها على حب الغنان لمفسردات

استَفْهام كبيرة، فنرى في لوحة «وزارة الكهرباء والماء فقد حرص الفنان ان يعمالج كل اثمار تحترق» تمسوييزا لشهيد حصبول الناس على الماء من عربة متنقلة، وقد جمع القُنْسَانَ بِينَ الْمُرَاةُ وَالْسَرَحِيلِ فَي طابور واحد، بينما وقف مبنى وزارة الكهرياء كما هو شامخا لم يصب إلا بعض الغطب، ووقفت مناتي منطقة

## ١٧ دولتة تتنسافس على جسائزة «الهرم السذهبسي» بعد ١٢ سنة: الجوائز العطاليسة تعدود للمصرحان!

القامرة - الاتحاد: وسط اهتمام أعالمي محانسان و درانسان وسند المعقد مهرجان وصحفی کبر بدا الاستعداد لعقد مهرجان القامرة السينمائي الخامس عشر الذي يفتتح اعماله العوم ولمنة اسبوعين.. وسر الامتمام ان الهرجان تُعود اليه شداً العام «الجوائرُ العائمة ، بعد موافقة اتحاد المنتجين العالمين ليصبح المهرجان الدولي رقم ٨ الدي يحظّي بهذا الشرف!... والجدير بالأشارة أن مهرجان القاهرة بدأ دوليا وبجوائز ولمدة ثلاث ستوات ثم سحبت منه الثقة لان ادارة المهرجان قامت بغرض الاقلام في عدة مدّن ولَّيس في القّـاهـرة وحدها مما يخالف اللائحة الدولية بالإضافة

ائى اقساد يعض شرائط الافلام تتيجــة ســوء تَجهِيزُ نور العرض في هـنه الفَّرَةُ.. وهـاهـو يعود مرة اخرى للجوائر، وتشترك في للسابقة الرسمية للمهرجان ٧٧ دولة بـــ ١٨ فيلما هي: كندا بغيلم «الرقص مستمر ، تشيكوسلوفاكيا «جبَّريسرة الإذان الطُّبويلُـة ، ممرّ «البحث عن سيد مرزوق» و «يأمهنية يا، فرنساً «سارق الاطفال، المانيا والشاء المجي وحب وحريبة، ايطالي «باروك» اليابان «السماء والأرضّ» الْصَين «الْطعم القديم» بولندا «سيدات ولرامل» البرتغال «صورة عائلية» اسبانيا محفَّل الثلاثاء، سويسرا «الحجير الحارق» تتركيبا دحسن

وامنية، بريطانيا «شَبِح في دونت كارلو ، امريكا «شيء جميلً ، والاتحاد السوفييتي دخلف الخط الاخبر ». وْتَتَسَّابِقَ هِنْهِ الْإِفْلَامُ عَلَى ٢ جِوَائِرْ هِي: جِـائِزَةَ احسن قُيلِم والهرم للذهبي، وثلاث جوائز لأحسن ممثلة وممثل ومخرج



المهرجان مايقرب من ٢٠٠ فيلم في أقسام مهرجان المهرجانات، والقسم الإعلامي وخارج المسابقة مَنْ ٣٤ دُولَةٌ عَلَىٰ راسها أمريكا ألتى تشتّركُ وحُدَّهَا بِـــُ ٩٩ فيلما ثم إيطاليــًا ٢٧ قيلما ثم قرنســا ١٣ قيلما. قــالاتحاد عدد منَّ المُحْرِجِينَ العالمينِ.. كما يكرم المهرجَّان للوسيقَّار الراحل محمد عبدالوهاب والادبب البراحل يوسف ادريس الامريكي «تُوتس لاَنْح» دونا ميلز كَضْيَفَّة شُرفْ..

دُولَيَّة، ويصلُ عُدُدُ ضَيَّوْفَ الْمُهرجِّأَنُ ٱلْدَيْنُ وافقواً على الحضور بالفعل إلى ما يزيد عن ٥٠٠ ضيفًا وسُلُوف تُقدمُ



السوقبيتي ١٢ قيلما.. ومن بين هذه الافسلام اعمال لتكريم والمثل الهندى أمتياب بأتشان. وتحضر نجمة المسلسل وعلي هامَسْ المهرجانُ قيام سوقَ الفيلم ويضمُ اعمالا من ١٦

العروض في ١٥ دار عرض بوسط القاهرة. 

مهرجان القاهرة السينمائي الخامس عشر

بيئتَه، حيثَ كانْ في انتاجَه السَّايق يعدد اجزاء سفينته جزءا جزءا. اما في عمل «من هشيم الطبالاء» ققد احتدمت فيه الالسوان والاشكال لتصور ملحمة للاشلاء المتناثرة، وأن خلت اللوحة من العنصر البشرى،

امعانها في التسدليل على قطع دايسر المحتل، وفي عمل بساسم «النساط ور» وجائزة لجنبة التحكيم الخاصة. بُــالاصُـّافــة إلى العمل الآول أو الثـــائي.ُ صور «القطامي» شابا شابا في وقفة متحديه، ملتما في كوفيه حمراء وترى لْخُرجِـه «الهَرْم الفُضَى».. وقَـد كونت لجِنة تحكيم عالمية يرأسها الناقد الإيطالي في عينيه اقتراب لحظه المواجهية ورنيس مهرجان قنسيا جوليلم الأ ببراجي مع ١٠ اعضاء اخسرين منهم الغنانة الكبيرة فائن حمامة التي يكرمها الهرجان ايضا بعرض ٤ من افلامها.. فجسد البعد الرابع (الزمن) كَأُصِّدَقَ تعبير عن اللحظة الشُحُونَةُ بِالْتُحِفِّرُ والانتظار فبنقلب هذا الشاب بتظويه أَلَى قَلْبِ الْآحَدَاتُ، أمَا خُلَفْتِهُ الْلِـُ وَخَيَّهُ والسبورى مصطفى العقساد والمنتبج المصرى آبراهيم دوسي مع ٧ اعضاء من روسيا وفرنسا واليابان وانجلترا والمانيا فقد شعلها بالبيوت الصامدة، وإبراج الكويت الشهيرة، وقفت تشهد المؤقف مرتقبة النتاثج. واثنين من امريكا. ويعيدا عن المسابقة الرسمية يعرض

وق منحى جديد على الفنان، تَجْلَلَ فِيهِ عن تسجيليته، حيث لجا الى طريقية جديدة عندما قام يتفريق أفماش اللوحات بعد ان كانْ قد اكملَ أعدادها تماما، كتعبير انفعالي عن جسبامة

والفنان «بدر القطامع،» اهم ما يميـز أيداعه.. العقوية والتَّلْقائية، اقرب ما يكون أنى القن القطرى منه إلى ابتداع القنسانين الإكساديميين لللتسرمين بالحرفية والتقنية العالسة، ولندك يمكن حسابه على امتحاب الاتجاه الفطرى أكثر منه ألى القن الاكاديمي. جامعة الإمارات العربية التحدة

# فتح باب القبول لدفعة جديدة من الطلبة لدرجة الخجستير في (علوم البيخة)

تعلن كلية العلوم بجامعة الامارات العربية المتحدة عن فتح باب القبول لدفعة جديدة من الطلبة للدراسة لدرجة الماجستير في (علوم البيئة) في الفصل الدراسي الثاني من العام الجامعي ١٤١١ / ١٤١٢هـ الموافق ١٩٩١ / ١٩٩٢م وفقاً للشروط التالية: ١ ـ يشترط في المتقدم ان يكون حاصلاً على درجة البكالـوريـوس في العلـوم أو الطب أو الهندسة او العلوم الزراعية بتقدير جيد على الاقل من احدى الجامعات المعترف بها. ٢ \_ يفضل من له خبرة سابقة في احد مجالات البيئة.

٣ \_ يشترط ان يجتاز المتقدم اختباراً شخصياً.

تقدم الطلبات مرفقة بصورة من السجل الدراسي مبيناً فيه تقديرات الطالب (الطالبة باسم / عميد كلية العلوم بمبنى الكليات بالمقام (طالبات) وبالمويجعي (طالب) بجامعة الإمارات العربية المتحدة في موعد اقصاه ٣١ / ١٢ / ١٩٩١م. أو على صندوق بريد ١٧٥٥١ العين.

€ ملاحظـــة:

لمزيد من الاستفسار، يرجى الاتصال بعمادة كلية العلوم بجامعة الامارات العربية المتحدة \_مدينة العن.



ضرورة

استخدام اللغة

العربية والابتعاد

عن (اللهجات الحلية)

القاهرة بالاتحاد: قال كمأل عثمان

مدير العلاقات النولية يساتحاد الاذاعة

والتُلْيقزيون للصري لدى عودت من ضرنسا

بعد ان شَارِك في مهرجان اتحاد الإذاعات العب ســـة

من للعسروف أن اكتسر القِتباتين، في

مرحلة متقدمية من العمس، واجبيانيا

مـزحلـة مبكـرة، يعمـدون الى كتــاب

بَنْدُكُسُراتَهُمْ، أَوْ أَمِسْلَاتُهُسَا عَلَى الْكُتَّامِ

والصحفيين وللقسربين. وقسد اعتمسه

كثيرون من النقساد وللؤرخين هسده

المذكرات في تسونيق وتساريخ وتقسويم

للراحل المتشامية من الحيساة المثيسة وبخاصة للراحل التي لم يكن للصحافة

بعض هؤلاء القنائين كسان صسادقساً في

يومياته ومذكراته، أميناً في سرد الوقائع،

مريحا ال أبعسد جسدود الصراحسة،

والبعض الآخسر عمسد الى التشسويسه

ونخن في هنه الحلقات، بجهد في أن

تقدم للقاريء نماذج مختارة من مذكرات

القَصْانِينَ ٱلسَّدِينَ كَبَّانَ لَهُم دور. في مسيرة

القَّنْ، وذلك من حُسلال للذكسرات التي

دونوها، أو أملوها، أو من جُبلال لقناءات

وأنا أكتب هذه المذكرات أعود بالذاكرة

الى الوراء الى بداية الخفسيت آت، عنندم ا

الحياة القنيسة.. كنت لجلس في معهس

المُوسِيقي العِربية، وأنا طالبَ في كليـة

الحقوق، أريد محاولاتي اللحنية لعيد

من أصدقائني، واقترح على البعض أن

أغنى هذه الألحان بصوتيء وقعلاء وتفت

أمام النكروقون مع قرقة (ساعة لقليك)

واعجبت فسايسدة كسامل يهذا اللحن

فَعُنْتُهُ.. ومنذ ذلك البوقت بنذأت بشق أ

طريقي بقبوة في دنيبا ألفن ملحشا حتى

وصّلت للتلحين لأم كلثوم حيث لحنت لها

أولا محب إيه، ثم تتالت الأغنيات يحيث

لم تاتِ بدايـة الشتينــات حتى كنت قــد

لحُدْتُ لَهَا تَسَعَ اغْنَيَاتَ فِي سَبِعَ سَنُواتَ...

آلألحان والفولكلور

تعتُّم أكثر الملحدين تمسكاً بالقولكلور..

أما مجموع الحائي فقد تجاور الألف.

في أول الستيئات سالني صحفر

الإعمال المتك

مدنت آ<u>ت</u>اءات

السزمسان والعطا

لأغنى أول الحاني: وليه فأتني ليه ...

قَيْهَا اهْتَمَامَاتِ وَاسْحَةً بِأَمُورَ الْقُلِّ.

والتزوير لغرض في نفسه.

شخصنة وصحفية معهم

الندي أقيم مؤخراً ورأس قيه لجنة التحكيم في ادارة

برامج الاطفال والإفلام التسجيلية.. أن للهرجان أكد على

ضُرورة استخدام اللغة العربية والابتعاد عنَّ اللهجسات المحليبة

والاستعانة بالخبراء في اعداد البرامج العلمية وبرامج تنشئة الاطف

بُحيث نتضمن القيم والتقاليد الأخلاقية والأبتعاد عن الرشاد المباش

واضاف أن المهرجان طالب أيضا بصرورة الاهتمام بالتراث التأريشي

عبدالله الاستاذ

تجرى الاستعدادات على قدم وساق لانتاج مسرحية «البطل حسان والحلوة حنان» التي ناقشت وضعا انسانيا لمعوق يحاول جاهدا أن يستجيب للتحدى المفروض عليه، كتبت المسرحية الفنانة سعاد جواد ويضرجها الفنان عبدالله

فيلما وكلها اعمال هادفة سيواء كانت تــاريخيــة او اجتماعـــة وقد رأيت بعد كل هـذا المشـوار ان اعيش حياتي بالطريقة التي تريحني ولكن بعيدا عن «الفن» بهذه العبارات اعلنت لعا حمادة اعتزالها للفاجيء للعمل الفنسي. ويسأتسي أعتسرال المثلة الشايّة في وقّت لفتت في انظار المشاهدين بادائها في مسلسل حبارة السكرى البذى يعرض حالياً في التلفزيون المصرى. وقد نفت ليلى ان يكون سيب اعتبزالها الحجباب او السرواج او تكسوين اسرة، ورفضت أجراء أي مقسابلسة صحفية معها يعد قرأرها المفاجيء ولان لكل انسان حقه في احْتيار ما بناسبه في الحساة فاننسا لا نملك الااحترام ارادة الفنانية الشابية ونتمنى لها

التوفيق في حياتها

«لقدد شعرت بنوع من

الإشباع الفني بعد ان قدمت

اکثیر مین ۱۰۰ مسلسیل و ۲۰

اللي هيئة، الترا الرابي

کی کرفن بسرھی

«حقّ العرب» كقالب مسرّحي يبتعد عن خشبة للسرح التقليدية ويستفل الكاتب الطقس الشعبي الصاحب لهذه الجلسة.. في نسج الدراما السرحية التى تناقش القضايا العربية الراهنة. كتب السرحية التى بدأت بروفاتها في العبريش

الكاتب المسرحي سليم كتشرُ.. ويخرج المسرحية المُدْرِجْ عِباسَ أَحَمد... الذي يُستّعَينُ بَعِناصرٌ مِن العريش في الرؤية التشكيلية للعرض حيث يقو، بها الفنان مصطفى بكير.. ويقوم بعمل الاقتعا والعرائس صالح الغربي، والوسيقي عبدال حمن

ان تُبِدأ عَرُوض هذه السرحية.. التي ستجوب كلُّ اقاليم مصر.. في يناير القادم. والمسرحية تحاول ايجاد شكل مسرحي عربي.. بستم

يرسمها وتجعله يختلف عن غيره وجعل لَّهَا طَابِعُ الْنَقِدِ ٱلْمُمْزُوجِ بِالنَّاكِيْ الجمالية في الصورة. اشكاله وموضوعاته من بيئتنا العربية الترية والمتمتزة

ــــا ● بــانـــارانـــا ● بــانوراما ● بـانوراما ● بانوراما ● بانوراما ● دانوراما ● المصريةتعد ويبادليسن لائحة بأثار مصر

> المسروقة في امريكا القاهرة \_ الاتحاد: تقوم وزارة الخارجية المصرية حالياً باعداد لائحة ببيان الآثار المصرية المسروقة والتي دخلت الى امريكا عن طريق تهريبها وبيعها للعديد من

ومن أقدرها، وتصبادف ان حضرت وردة

للزيارة الى مصر، والتقينا وجها لـوجـه

وبدات قصة حب بأغنية «احبك فوق

ماتتصور... بعدها مثلت وردة فيلم

«أَنْفُطُ وعبِدو الحامولي» وغنت لي فيه

الى الجزائر وغايت عِشْر سنوات.

وهَيَل) منا نحن الإثنان..

«يانخلتين في العلالي»، ثم اختفت.. عابت

ورغم هذا الحب الكبير فقد انقصلت.

كيف؟ لا أنرى.. فالحياة غالبا ماتعطم

الانسان كل شيء، وتبخل عليه احياناً

بسعادته فتقطعها، وأنا لا أستطيع أن

أقف أمام القدر.. كان الانقصال (عَبُط..

الغنساء الجتديب

الهام.. ألى موجة الغشاء الجديدة التي

تضاريت حولها الاراء لأقبول: أنا لستّ

ضد الأغانى الموجودة حباليا، ولست مع

الرأى الذي ينقضها ويرفضها، لأن كل

مايغني اليوم، حتى ولو كان خطأ، فهو

أَفْضُلُ مِنْ الصِمِتِ، إِذْ يَعِكُنْ تَعَـدِيلُـــهُ الى

الصحيح، يمكن مناقشت، لأن كل من

يشعسر انسه يستطيع ان يغنى، عليسه

بالغناء.. هو يعطى شيئا.. ان الصمت في

رأيى ضو الموت، الصّمت وقفــة في حيــــاة

واللوم، كل اللبوم ليس على الشيباب،

ولكن على الملحشين القندامي الكيسار، لقند

احْتَفُوا مِن الساحة، ولم يعد لهم وجبود،

ولا أدرى لذلك سببا، واذا عدنا قليلا الى

الماضي، فَقد كسائت أم كلثسوم تغنسي

وعبدالعزيز محمود لسه شعبيــة كبيرة،

وكان يكسب من عمليه اكثير مميا تكسب

هي.. وفي الوقت نفسه كان هناك محمـود

شكوكو واسماعيل ياسين في أوج تالقهما

ونجاحهما.. ان الساحة الفنية الغنائسة

تتسع للعديد من الألوان والأصوات ولا

السجل النظيف

لا أريد أن أبتعه في هذه المذكرات عن

الازمية التي مسررت بها.، فقيد حصلت

والحمد للله على البراءة من تهملة الصقت

بي وأدانتني في مقتل السيدة المغربيــة

سميرة المليان والتي عثـر على جثتهـا في

فناء مسَرْني.. وقد أدانني القضَّاء بحكُّم محكمة الاستئناف الصادر في ١٤ مايـو

(أيسار) ١٩٨٨ والمؤيسد لحكم محكمسة

العجوزة في ١٠ فبراير (شباط) ١٩٨٦..

ثم جاء حكم البراءة السذي نطق به المستشار عوض جادو ناثب رئيس

محكمة النقض وزالت التهمسة وأصبح

سجلي نظيفا وعدت الى بلدي لأن مادفعني

الى الفرار خارج بلدي كان شعورى

بفداحة الظلم وقسوة الحكم اللذي صندر

ضدي، وإن قرار العودة بعد غيابٌ حُمس

سنوات قضيتها بين لنسنن وبساريس

وأثينا، كان بسبب عذاب الغربة ووحشة

سأستدرك هنا لأقول: هناك ألحان

قديمة جدا أعتبرها جىديىدة وساخنة

وطارْجة، وكانب تم تسجيلها الآنُ فقط،

مثل «ياأغلى اسم في الوجود يامصر» لحن

الاستاذ الموجى، وغناء نجاح سلام، هـذا

اللحن سيعيش آلف عام أضرى.. فانك

أسمعه اليوم، وكاننى أسمعه لأول مرة..

وأيضا أغنية «حبيبتي يسامصر» التي

لحنتها للسيدة شادية منذ حوالي عشرين

عاما، ومثلها (وطني وصباى واحسلامي)

الوطن والأهل.

الشعوب لإمعنى لها..

حجة لامرىء كسول.

انتقل الآن من الموضوع الشخصي الي



جان الكسان ـ دمشق



علينا الهوى، انا فدائبون، ولحنت كما هو

معروف لعبد الحليم حافظ... مهبر العروسسة

ساقف قليسلا لأتحدث عن المسرح الغضائي بعد التجربة القديمة التي خَصْتُها في أوبريت (مهر العروسة) وبعد أن تسوقف هسذا المسرح.. في السواقع ان التوقف قد حدث لتوقف المسرح الغشائي الذي بدأ بداية حسنة، لأن استمرار وجود الامكسانسات تحت يسد المؤلف الموسيقي المسرحى، واستمرار التجربــة هما اللــذان يؤديان الى وجود وبقاء واستمرار العمل للسرحي وهنذا أعبيح مفقنوداء فعنندمنا بداتا ممهر العروسية، بثلثا مجهودا ضخما في ايجاد الكــورال، واحتيــاره وتعريبه، وكذلك الأوركسترا، وكسانت

> عمل آخر انتهى السرح الغنائي. أنسا ووردة

النتيجة مبشرة باشياء أعظم، ولكن مع كل أسف، عندما قررت مـؤسسـة المسرح تسريح كل هذه الإمكانات الى أن تبدأ في

أصل الى تجريتي مع المطربسة وردة...

واحشني بتفكر في مين؟. سيرة الحب، ألف ليلة وليلة، قات الميعاد، الحب كلـه، حكم ثي ثقرته

مغالطة عبدالوهاب يقول محمد عبدال وهاب أن الأغنية القولكررية بدأت في منتصف السلم، ولم يكنّ لهرّسَاس قوي ولــذلك اختفت بسرعة لم لعت..

وأنسا كرول ان الأغنيسة الشعبيسة لم تختىف و/ن تختفي، ومـــا يقـــولــــه عبدالوهاناً مقالطة كبيرة، وأصدق مثال على هذًا.. المحان الموجودة والتي تعيش من أيام «جألِا الهوى جاناء حتى الآن، ولايزال الاسراد عبدالوهاب يستفيد ويكسب كشرام من هذه الألحان. ١٢ أنية لأم كلثوم

لحنت لأم كلفوم في رحلتي معهد ١٢ اغنية هي: حب أبه الي انت جماي تقول عليمه، انسا وانت للنسا الحب، أنسساك ياسلام، بعيد عمر دياتي عداب، يا

وايماني لم يتنزعزع بالعدالة احْتلط في أدْهان الناسُ معنى ما أقدمه من

الحان، ولكن اللذي حدث انتى قمت ببدراسة طويلة للاسلوب الشعبي اللوجود في تراثنا القومي، وبندات أكتب اْعَاّْتُي بِهِدًا الْأسلوبِ، وهَـنَّا هُبُو الطَّريقُ الطبيَّعي لــوضَـعُ شخَصيــةُ تــوحَـيُ للمـوسيقي العـربيـة.. نيس معنى هـنا نني أنقل الحانا كأنت موجودة، ولكن درس تركيبات لحنية وايقاعية واساليب اداء مُوجودة في وجداننا وتعيش معنا من سنْانْ، وَأَعْتُقَدُّ أَنْ هَذَا الخُطْ لَمْ يِنْسِهُ سَيِد درويش عندمنا بندأ في صيباغية الألحان الشعيبية.. وإذا عبدتنا إلى كل منا قيمته الرحابِثَة من الحان ناجحة، نجد اصلها

منّ الألحان اللبنائية الشعبيــة وصيفّت صيأغة جديدة في النص واللحن، ومعظم ألحان سيد درويش الشعبية الساجحة

قما سى تمسكك به... وهَلَ أَتَيتَ بِجِدِيد؟ في الردعلي هذا السؤال أقول؛ لقند لها أساس شعبي متوارث.

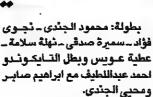
## ضياد ابيض.. وقلبه اسود

فيلم انتياج امريكي.. من اخسراج ويطسولسة كليثت استوود.. تجرى احداث الفيلم في الحريق حول مخرج يصل الى هناك لانجاز شريط سينمائي وتتسم علاقاته بالتوقير الشديد مع البيض القيمين هناك.. وترداد العلاقات تدهوراً مع المنتج ومع كاتب السيناريو لان للحرج لا يفكر الا في صيد الفيلية ولا يظهر اي اهتمام

باعداد العمل ولا يحدد موعداً لبدء التصوير. القيلم اخذت فكرته من كتاب القه بيتر فيارتال.. وهـــو الذي وضع سيتاريو شريط «لللكة الإفريقية» الـذي . تنور لحداث الغيلم حوله.. وللخرج الذي يتقمص دوره كلينت استوود ـ هـو حـون هستن ـ الـذي رغم حب للسينما فقد جذبته شواية الصيد بعيدا عن واجب وكايت تودئ بحياته.



دائرة الوت ..! دائرة الموت. من الإفالام العسرييسة التي ستطرخ أرتيا في اسواق الفيديو .. الفيام من يطولة احمد بندير وتجوى الوجي دُّ عَبْدَالْعَنِي وَصِّرِي عَبِدَالْفَعَ تدور احداث الفيلم حول مراكز القوى في الأسواق وميانيدون من معارك بين تجار. الجملة، القيلم قصة وليد سيف وأخراج



لخرا<del>ج</del>: ناصر حسين.



التي يثقون بها .. لكن قبل أز تنجح خطة القبض عليه يكتشفور امرها



لاحباط عمليات التهريب التي



وتتوالى الاحداث وتشهيد مغياميرات مثعرة.. يلاحق فيها الضابط محمود الجندى وفريق البوليس النسائ المرأة الشيطسانسة ويسعسى دائم

🗆 نجوى فؤاد

## البيك تسر انسي.. ! فيلم امريكي ١٩ دقيقة.. من اخراج وتمثيل وارين بيتي ومادونا وأل باشينو، دوستن هوفان، ديك فان ديك، جيمس تاجن .

ديك تراسى.. هو رجل شرطة يفرض الاحترام والقانون.. وهي شخصيـة معروفة بين الاعوان السريم وشرطة المساحث وتنطلق احداث الفيلم في عام ١٩٣٩ حين كان ديك تراسى يباول فرض احترام القانون والامن خاصة بعد ان تمكن الشقى «بيج» من القضاء عم منافسيه والبقاء وحيداً في الميدان يعيث فساداً. الفيلم من الإفلام التي لاقت نجاحكبيراً عند عرضها في اسواق اوروبا.. فهل تحقق النجاح في الاسواق العربية.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* تحت الطبع..

# الشيطان اسمه سونه

ومحيى الجندى.

قصة: مجدى صابر وسيتاريو وحوار: ناصر حسين ومجدى صابر،

موضوع القيلم يسدور حسول «سوئه» ــ نجوى فؤاد. ابنة تاجــر للمشوعسات السدى اعتقل.. فتتسولي تصريف تجارته للحرمة.. واتخذت من حي الباطنية امبراط وريسة لها.. ويتخفى الضابط «محمود الجندى» وكذلك فنريق البوليس النسسائي سميرة صدقى ونهلة سلامة ونجوى كامل ويتمكنون من المخسول الي العصابة على انهم يمارسون نفس

وخباياً هذه العلمابية وعلْ رأسهم المرأة الشيطانة سونة.. ونتوالى الإحداث .. خاصة سميري صدقي

يستطيعون لن يعرفرا اسرار

وتتعرض لعملية تحذيب قاسسة

# القانون لا يعرف الحب.

وقبل ذلت لابد من القسول أن المراة في

حياتي «كل حساجسة» ولا أستطيع ان

أتصور حياتي من دون امراة.. تـزوجت

شلاث مرات، الأولى من السيدة آمسال

طحيمر، ودام زواجنا ست سنوات، والمرة

الثانية كان مجرد عقد قران فقط من دون

رْفَافَ مِن السيدة أمال طلعت.. أما الثالثة

والأخيرة فكانت من الفنسانية وردة، ودام

رواجنا عشر سنوات.. لم ننجب أطفالا،

ولكن جميع الحاني أبنائي وهي اكثر من

أما عن لقائي مع وردة فكسان انفسا

تقابلنا خلال شريط سمعته لأنسور

منسى، وكنان لحننا لأغنينة لنوردة عن

جميلة بوديرد البطلة الجزائرية، كان

هــذا أول لقــاء مع صــوت وردة واعجبت

جدا بصوتها الذي استطيع ان أقول عنه

اليوم انه من أجمل الأصوات العربية، بل

مادوتا

وحكاية جريمة قتل غامضة! من الافلام التي انتبت عملية انتاجهـــ ويتم الان طبعها على شرائط القيديو تمهيدأ لرحها في الاسواق.. الفيلم العسربي. «القانون لا يعرف الحب... والذي تشـّـارك في بعلولته الفنانة دلال عبدالعزيز وماجدة نورالدين ونجوى فؤاد وسامى العدل وايمان حمدي.، القيلم قصة منم، حجاري وسيناريو وحوار صموئيل توفيق واخراج براهيم عرايس. تدور أحداث فيلم القانور لا يُعَـُرُفُ ٱلْحَبِّ فِي مُقَهِى شَعْبِي يَتْعَــرضٌ احد الاشخاص للقتل.. ويـوجـه الاتهام الى صاحبة القهى.. ويحاول احد الأشخا المساشمة في حلَّ غموض الحادث ولكنه يقع ق حب صاحبة المقهى وق النهاية يكتشفُّ انها القاتلـة الحقيقيـة.. وق نفس الـوقت تكتشف صاحبة القنى أنه من رجسا الشرطة وتطالبه بالرواج منها ونسيان نَضِيَّة القَتَلِ.. وَلَكُنَّه يَبْقَى امام الصَّراعُ بِينَ العقل والشرف والواجب من ناحية.. وبين القلب من ناحية آخرى. ولكنه يرجح الشرف والقانون والولجب بعد ان يكتشفُ ان القانون لا يعرف الحب.

# مجلس «حق العرب»

القاهرة ـ الاتحاد: لاول مرة يستخدم كـاتب مسرحي جلسة القضاء العرقي المعروفة ب

البك.. والروَّية الشَّعرية عَبدالقاس محمد .. من آلمقرر

كذلك طغسان..! الطغيان نظام حكم هـ و تسلط فـ رد أو جماعــة صغيرة على الإكثـ ريــة وكمّ

اول معرض لفيكتور

بورچان في باريس

يقام حاليا في متحف الفن الحديث

بالعاصمة القرنسية اول معرض للرسام البريطاني العاصر فيكتور بورجان الذي

يستمر حتى الرابع من شهر يناير القادم.

يضم المعرض الاعمال التى رسمها الفتان

قَى فَتَرَةَ النَّمَانَيْنَاتَ والنِّي تَمِيْزَتَ بِأَنْهَا مَنَّ الإعمال النقدية حيث ظل قرابة ٣٠ عامــا

يبحث عن اسلوب منفرد لانجاز عمل من

الفن التشكيلي المتميــز والـــذي يجعلـــه

يحْتَلُفُ عِنْ غُيْرِهِ مِنْ الْقَثَانِينِ الْمُعَاصِرِينِ.

ولقد بسرع الفنان في الزج بين الصورة

والنصوص المكتوبة على الكوحة التي

أفواهها وحرمانها من أي مرجع أو سلطة أخرى مستقلة، ذات سيادة كالسلطة التشريعية المنتخبة انتخابا حراً وكالسلطة القضائية في البلدان الديمقراطية. ولعل هذا التعريف أن يصحُّ في غير السياسة كالفن مثلاً ولاسيما التلف از هــُذا الطاغية السُمُّـحُّـدُثُ الذي لايقاوم والذي دخل رُغْبِـاً أو رهبِـاً كل بيت وتسلل، شئنا أم أبينا، الى كل وجدان.

ولا نحب أن نسهب في التعميم. دعنا نضرب مثلا ملموسا ممها يعرض على الشاشة الصغيرة في الدولة. وتُخصص فنتناول مسلسلا عنوانه «أبناء العطش».. من بطولة يُسرين ومحمود الجندي وفاروق الفيشاوي وعبدالمنعم ابراهيم وميمي جمال وآخرين. وتخصص أكثر فُنتكلم على الحلقة السادسة حيث وصلت عيوبه الرئيسية الى درجة الاعتلال الغُضال وهذا العيب يتمثل في تدريم Dramati jation الممثلين لأي من أحداث العمل مهما صَوْل شادَه وحْف ورنه وتأثيره في السيردة العامة كأن تمتنع احدى للمثلات عن مديدها الى «القطار» لانها «ما لهاش نفس» أو أن الخطيب قد تدبير الشكه ولكن،

مِاللهول؛، قصر ضيق ذات اليد بالأهل عن جهاز ابنتهم «من مجاميعه». هنا يكسو وجه أبي محمود الجندي (وهو الممثل أبو الليل) خطس وجالال وقلق وسرية رهيبة أذ ينتبذ بابنه محمود زاوية ويقول له ما معناه، والعقدة بين حاجبيه رطلان: «شف يَا ابني.. أنا مَنْ زَمْانٌ عاوز أقول لك كلمتين بصراحة ربنا واعلم أن قلبي يقطر دما وأنا أراني مضطرا الى قول هاتين الكلمتين ونفسي تذهب حسرات لا انهب الله لك نفسًا حسرات، لأن أباك ياعين أبيك مكره أبوَّك لابطل... ذلك انى اذا قل حظى من الشهادات العليا فقد عوضني الله تعالى، ونعم بالله، بأمرأة طبيخها تؤكل «الصوابع» وراه، نها فم يأكل ومالها قم يحكي... ثم أن جدك المرحوم بيومي كان مثلي، انْسانا شحت في يده الشهادات العليا ولكنه كان أرضة كتب.

وهكذا تمضى الحَلقَة السانسة ألى مستقَّر لها لا «تستحمل» غير حوارين أو ثلاثة من هذا الَّعيار واذا هي منتهية... حوارات درامية أو بالحرِّي تراجية لأن مريم فخرالدين أم فاروق الفيشاوي مستروجة بعد طالاقها من عبدالمنعم ابراًهُيم الْستَرُوج من ميمي جمال.. ونسرين من محمود وسلوى عثمان من فلان وصديقتها البراغماتية، حمالة الاسية من علان.. كلمات، كلمات، كلمات، والجبأه مقطبة والشفاه واجفة والأبدي راعشة والاعين واكفة والدنيا ظلمات من نخان المُحْدرات (بفتح الدال المشددة) فوقها ظلماتُ والناس سكاري وماهم بسكاري ولكن المسلسل «يشد» لأن الناس تعودت التحديق في هـذا الســاحــر سحرا اسود يدخل على الناس بيوتهم ويلص وقتهم اناء الليل وأطراف النهار ويحشر في أذهانهم بسحره الاسود مايشاء من تـرهـات تتعلق بما يجب ان يأكلوا ويشربوا ويقرءوا ويركبوا من مطايسا ويسكنسوا فيسه من بيسوت اذا هم ارادوا أن يكتب لهم الخلود ولا يروا بسردا ولا كُذَابِسا... (وهي بعدعية الاعسلان

أن مسلسِلا مثل هذا المسلسل أو مثات من مثله مفروضة عليك قرضـــا شئت ام ابيت دجَّن عديدهما الناس وروَّضهم حتى حق لاصحابها من مخرجين ومنتجين وممثلين وبانعين وشارين ان يقولوا مَلَّء أقواههم: «الجمهور عَمَاوَرْ كنه» والجمهور المسكن انما عار كنه لانهم ارادوه أن يعورُ هذا «الكنه».. ولو ارتفعوا الى مستوى رفيع من الكوميديا او الدراما.. ولو اسعفتهم ثقافتهم وجو الحرية في بلد المنشأ أو البلد المصدرة اليه أعمالهم لكانوا انما جعلوا الجمهـور

غير صابر على طعام واحد هزيل.. موهون كهذا الذي يقدمونه اليه.. مضطر الى تعاطي هذه الاغذية الضاوية القاتلة.. الماساة فيه لآنه اعرَّلُ امسام طغيان هذه البدعّة..

رحم الله طه حسين سألوه في اخريات ايامه عن الراديو فقال: «لا أسمع فيه الا الْمُصَحَفَ لِثَرِتَلِ؛ « وَسِئِلُ عَنْ التِلْفَازُ فَقَالَ: «وَأَمَا هَذَا فَبِحَمِدِ اللَّهِ لَم يَـدَخَل

حسىب كيالي

## الامانة العنامة للبلدينات

عن طرح مناقصة عامة رقم ٤ لسنة ١٩٩١

لطياعسة كتساب البلديسات

تدعق الإمانة العامة لليلديات المطابع المتخصصة في دولة الإمارات العربية المتحدة لتقديم عطاءاتها لطباعة كتاب البلديات باللغتين العسربيسة والانجليسزيسة وفقسا للشروط والمواصفسات التي يمكن الحصول عليها خلال ساعبات البدوام البرسمي من مقبر الامبائية العامة للبلديات في ابوطبي بناية غرفة تجارة وصناعة ابـوطبي ــ الطابق الثاني عشر. او مكتب الامانة العامة للبلديات في دبي بناية غرفة تجارة وصناعة دبى ـ الطابق الثامن.

وذلك مقابل مبلغ وقدره (٥٠٥) درهم غير قابل للرد. تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بقسم الشئون الإدارية والمالَّية بالامانة العامة للبلديات في ابوطبي ودبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة صباح الاربعاء الموافق ٢٥ ديسمبر ١٩٩١م. جاسم محمد درويش/ الامين العام

الخليسج للصناعات الدوائسية

الى حضرات المساهمين السكرام

تحية طيبة وبعد... بسر مجلس الإدارة دعوتكم لحضور اجتماع الجمعية العمومية غبر العادية القرر انعقادها في مكاتب الشركة بمنطقة الدقداقية ـ رأس التسمة وذلك الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الاحد

الموافق ٢٩ / ٢ / ١ ٩٩ ١م وفي حال عدم اكتمال النصاب القانوني يتم الاجتماع يوم الاثنين الموافق ٦ / ١ /١٩٩٢ وذلك للنظر في جسدول الإعمال التالى: \_ تعديل مواد النظام الاساسي لتتوافق مع قانون الشركات التجارية وعليه يرجى عدم التخلف واصطحاب مايثبت ملكيتكم لهذه الإسهم

واذا تعذر عليكم الحضور فبامكائكم تسوكيل الغير للحضور والتصويت نيابة عنكم. مجئس الإدارة والله ولى التوفيق



كيف نقدم لكم ميادة الحناوى؟

هل نقدمها باسمها المجرد كمطرسة

تجاوزت مسايمكن ان يطلق عليهسا من

القياب؟ هل نقدمها بلقبها التقليدي:

مطربة الجيل؟ أم نقدمها باللقب الدتَّى

اطلق عليها مؤخرا وهو مفتانة الشعب العبريي»، وهبو اللقب البذى الشار بعض

الإشكالات في الصحافة الفنية اللبنَّانية؟

لا تهم الآلقاب.. فهذه الشَّابة الطالَّبـة

من المديسة العسريقية، حلب الشهيساء،

استطاعت خلال عقد واحد من الـرمن، ان

تقيف في الصيف الأولُّ بِينَ المُطَسِّرِيسَاتُ

العربيات، وإن تؤكد حضورا متألفا في

عالم الغناء العربي الحديث بعد أن لحم

لها كبار الملحثين العارب وفي مقدمتهم

وعلى الرغم من أن ماأتير حبولها حبول

موضوع اللقب الأخير لا يعدو أن يكون

عاصفة في فنحان فقد رئيسا ان نبيدا ب

حوارنا مع مطربتنا الكبيرة لجلاء معض

0 ماذا تقولي باختصار حول سااثم

مؤخرا في احدى المجلات اللبنانيية عن

موضوع لقب فنانة الشعب العربى الذي

اعلنه في دمشق رئيس المركسز السدولي

للنشر والاعطام بجمهي ريسة مصر

\_من حيث المبدأ. ان اي تكسريم لاي

فنان عربي هو تكريم لبلدد ولجميع

العسرب، وعلى السرغم من أن هنساك رداً

مدعوما بالوقائع والحقانق يعد الآن للرد

على ماورد في تلك المجلة، ألَّا انني أَضُولُ

بِــَاحْتَصَـــَارَّ: يـــؤسُفْني ان تلجاً بعض

مُجِلاتِنَا الْفُنْيَةُ النِّي نُحَتِّرِمِهَا الْي مِثْلُ هِذَا

الإسلوب في آلاساءة للغنائين السنين

بقدمون عطاءات متميزة... فكل ماجـاء في

الْتُقَالُ مَجْرِد تَهْجِم شَخْصي بِدُونَ رَصَيْدٍ.

فقد انكر مثلا وجود هذا المركز، في حين انه

موجود وسجل بصورة رسمية، وقد سبق

ان اقام مهرجانا سيئمائياً ضخما دعــاً

اليه فنانين وكتابا ونقادا من جميع انحاء

الوطن العربي بالأضسافة الى تلفيق اراء

كبار اللحنين النين اتصلت بهم شخصيا

فانكروا ان مندوب الجلة قد سألهم شيئا

حبول شنذا الموضوع ومنهم دعلى سبيل

التــــال لا الحصر ، اللَّحَانُ الكبِّر كَمَالُ

الطبويل.. البذي اكبد في على الهاتفُ هبذا

الموضوع وابدى استعداده لارسال بيان

اماً عن ادعاء المُجلة بأن المعهد لم ياخذ

رأي كبار الموسيقيين والملحنين بصوت ميادة الحناوي وباللقب، فيكفي أن اذكر

خطي بتوقيعه حول ذلك..

رياض السنباطي.،

# : ما نشر حول القابى الفنية مجرد عاصفة في فنجان

ـ بكل سرور .. سجل عنندك: رسناض

السنباطي، بليغ حمدي، محمد الموجي،

سيىد مكتاوي، محمت سلطان، عمار شريعي، حلمي بكس.، وسأغنى قريب رصيدي كبير في الوطن العربي تحدث عنك المقسال المذكسور وكأن ليس لك رصيد في مصر؟

\_الم اقل لك أنَّ المُوضُّوع مجرد أن شخصيــة.. فلي في مصر، كما في اي بلــد عربى شقيق رصيد كبير من الستمعين، وانا أعتر بهذا.. وقد دعيت لاحياء حفلات راس السنة والعام الجديد في مصر .. وعلى الرغم من امنى لا احب ان استبق الاسور، الإَّ أَنْ مَحْبَةَ الْشَعْبِ ٱلمَصري في، سَتَكُونَ البرد على مثل هسده الطسر وحسات التي لإتستنسد الى السواقع.. على كمل حسال.. ساختم موضوع تلك المجلة بالسرد التقصيلي المدعوم بكل الوثائق، وسارسله

 سنستبق نحن الأستلـة الأخــرى، ونسالك، بسأل عادة في نهاية اللقاء: ماجديدك هذه الإباء؟ \_سجلت مؤخرا أغنية «الحل الوحيد» من كلمات عبدالوهاب محمد والحان بليغ حمدي، وهناك اغنيــة «حبيت ونــاديت» من كلَّماتُ مامونِ الشَّفاوي والحان سيد مكاوي.. واعتبر اغنياتي الأخيرة نقلتُه جديدة لَّى. كما أتوقع أن تُكونُ الاغنية التي يلجنها كمال الطّويل.

، حبيت وناديت. و الحل الوحيد،

 على السرغم من أن مسيرتك القنيسة لاتمند على اكثـر من عشر سنّـوات.. كَيْفُ تنظرين اليها اليوم؟ لآ ارضَى بالعادي

ـ لم احقق ماحققت الاسالحيد والشأبرة.. فأنسأ احب عملي.. وليس لي هاجس حقيقي وكبير في حياتي سوى الفَّنْ، ولهٰذَا ترانِّي «اتَّعبُّ على عملِّي»، بدءًا باختيار الكلمات، وانتهاء بالأداء، ومرورا باللحن والبروفسات. وحتى في التسجيل.. امضى احيانًا عشر ساعاتٌ في الاستديو حتى أضمن تسجيلا نظيفاً. لقد قلت في جميع المقابلات التي اجريت معي، والنُّولَ الْأَنَّ: انسأ طمـوحيُّ كبير.. لا ارضى بالعادي، واعتز بمحبة جمهوري لي. ولهذا انبا حريصة على أن أقيدم ليا

اعمالا فنية تتناسب مع هذه المحبة ومع

هذه الثقة الغالية، موهبة الصوت وحدها

لاتكفى.. لابد از يكوز هناك تكاهل في العمل الفنى من كلمة ولحن واداء.. يجب أن يكون

هناك «هارموني» بين هذه العناصر الأساسية.

 الإغاني الخليجية اصبح لها حضور كبير في واقع الاغنَّية العربيَّة، بل وحضور متميزً.. مَارَائِكَ فِي هذا اللَّونَ من الْغَنْسَاء، وهل تَفْكَرِينَ

الصحيفة الاولى في الخليج. أن أنني على الاغنية الخليجية.. فَهِي فَعلا اغْنَية متميزةً لما تَتميز بُّه من اصالة وايقاع جميل وكلمات تدخل الى القلب فيحبها جميع العرب.. وفي مكتبتي الموسيقية والغنائية مجموعة كبيرة من الاغاني والالحان الخليجية، اما عن اداشيُّ لاغنية خليجْيةً. فــانـــا اتمنى ذلك. واعتبر هذا المديث دعوة للمولفين والملجَّنين، وأنا مستعدة لتقديم اكثر من اغنيـة

اتوق لاداء اغنية خليجية

\_ليس من قبيل المجاملية وانسا اتحدث الى

خُلىدِيةً بِكُلِماتِهَا المحببِيِّةِ وَلُحنْهِا الجِميِّلِ،

تحية منى لاشقائنا واحباثنا في الخليج. ٥ قرأنا مرة لأحد النقاد انهاماً مساشرا لصوتك... يقول ذلك الناقد ان في صوتك العديث من المزايا التي تتجاوز مااشتهر عنه من اتساع الساحة ارتقاعًا وانخفاضًا، ولكن اكثر البذين

ر افنيساني ليا نيان في المناز في المناز المن

مارأيك في هذا الإنهام؟ \_ لَا ارَّى أَسِمَا يَقُولُهُ ذَلِكَ النَّاقِدِ اتَّهَامَــا.. وقَــد سبق ان طرح عليّ سؤال مسائل حول هـذا

لحنوا لك كانوا يجنحون الى الخوض في اعالى

الصوَّت وعلى حساب مناطق احْرى جميلَّة فيه..

المعروف ان النقاد لهم اجتهادات حسول الاصوات بعضها يخطىء وبعضها يصبب.. قد تقرأ لناقد رأيا موضوعيا وقد تقرأ لأخس رأيا يعيدا عن العلمية والموضدوعيسة.. والكسر بالمناسبة ان احد النقاد انتقد مؤخيرا منااسماد تُقليدي لام كلثوم، علما انتي لم الله ام كلتوم

لسبب بسيط وهنو أن أم كلشوم لاتقلسد.. ولن يجود السدهس بمثلها، وأذا كأن هناك بعض المطربين والمطربات يبؤدون اغاني ام كلشوم، فمن قبيل التلوين او محاولـــة استعـــراض الصوت.. حتى مايقولونه عن خلافة ام كلتُـوم ليس طرحا مـوضـوعيـا، فليس هنــاك خليفية

جديرة بهذا اللقب. الصحافة والفنان من غير ماكتب عنك ف تلك اللجلة اللبنائية

من نظرتك للصحافة؟ ّ ابدًا.. فالفشان الاصيل لايقف عند هذه الإمور الثبانويية.. لقد عودتنيا الصحيافية التجارية مع الاسف على الخروج بين حين وأخر بحمُلاتُ طَالَمُهُ عَلَى لَقُنْـانين، وخَـاصــة الكبـار منهم.. ولا اريند أنّ استعبرضَ الاسماء وكلنَّب يذكر ماتعرض له محمد عبدالوهاب نفسته من هذا النوع من التهجم الذي لاتخفي أسبابه.. الصحافة لها مهمة نبيلة.. ان كانت سياسية

الصحافة الفنية في جميع اقطار الوطن العربي، وهذا آرشيِّفي شأهد.. وموضوعية منَّ قبل كبار النَّقَاد والكتَّاب والصحفين يملأ مجلدات، وهنذا رصيد اعترْ يه., أما الزيد فيذهب جفاء.،

عمل استعارضي على مستوى كبير ومتمين. فما يقدم مجرد فرق راقصة الحناوى ترافق المطربين، في حين يمكن أن نعتبر العمل الاستعبراضي المطلبوب سوعنا من التجاوز لفن الأوبريت الندي لم يعد له مكان اليوم.. وعندما تتوفر الإمكائات لتقديم مثل مدا العمل، أنسا مستعدة

حتى لا نشوه التراث الشعبي O التراث الشعبي.. او الفولكلور.. كثر الحديث عنه، وكثرتُ المحاولات التي يقول

ان مَــاكتـبِ عنَّى مـن اراء ايجابيــة

ً أين العمّل الآستعارضي؟ O غاذا لم تقدمي عملا استعراضيا

\_لم يقدم في اي بلند عسربي حتى الآن

من هذا النوع..

تّحية من القلب ماذا تقولين في نهاية هذا الحوار

ـ اقـول لقـراء (الاتحاب الغـراء، ولكل احبابي في الخليج وفي الوغن العربي: لكم تحية من القلب.. لكم وعي بأن اطُلُ عند ثقتكم الغالية.. وإن بحون في لقساءات قريبة معكم من خـلالجـولات قـادمـة.. واقول لهم أخيرا ان الصُّوصْ بِاللَّهُ هِـو جنزء من نهوضنا التضاري العسربي الكبير، وهذه مسئولتنا جميعاً، كفنانين

وكجمهور.

اصحابها انهم يحبون من خالالها هـنا التراث، ماذا تقولين في هذا الوضوع؟ ـ كما ان كل من اعجبه صوته وهو يغني في الحمام يطلق على نفسه لقب مطرب، كذلك كثر عدد الذين يدعسون انهم يقدمون الفولكلور الشعبي الغدائي. من حيث البسيا، ليس منساك شعب لا

يستَفَيد من تراثه الفني ويسعى لتقيمُ فَي قَالْبُ مِنْ التَّطُويرِ وِٱلْمُعَلَّاصِرَّةً، الْ حَتَّى تقديمه بحلته التقليدية القديمة، يلا احد .. من حيث المبدأ ينكر، وجبوب الاستغادة من الموروثات الإصيلة وتطويره دون أن تَفَقَد اصالتها، ولكن مايحدتْ \_مغ الاسف ـ هـو نـوع من النسخ والتشــيــه، بل والسرقة احْدِانًا، وهنَّـاكُ دراسُأَتَ فنيـُةٌ جادة حول هذا للوضوع يجّب على الفنّان ان يستفيد منها قبل ان يقدم على أي عمل

لقراء (الاتحاد)؟

للمشاركة في پـرجـان «البـول» السينمائي لكن هذه الرة بصفتها عضوا في لجنــة التحكيم وليس بصفته جاكلين لا تسزال مصرة على ابتعادها عن عالم السينما، بالرغم من مرور ٣ سنوات على آخر افلامها، لانها «لا تعثر على السيناريو الجيد وَالذَّى بِستَّحِقَّ عِنَاء تَرِكَ العَزْلَةِ» عَلَى حَد قُولَهَا. جَاكُلِّينُ تَحَدَّثُتَ ق العاصمة القرنسيـة عن حيـاتها ٱلشخصيـة بــاسْتُفـاضــة، فرفضت مقولة الرواج من المعتل الشباب وفنست بيريس اللذي شَارِكِهَا بِطُولَةَ لَخُرُ افْلامهـا لانْ هِنساك ٢٠ عـامـا تَفْضِنُ جِيفَهِا



## نفوق عن منافساتها. كالما افتشريب منعائق إبته

حظيت سيارات الفئة السابعة من BMW منذ البداية بأعلى المراتب في جميع أنحاء العالم حيث حصلت بجدارة

على "الجائدة العولية لتصميم السيارات"، كما حصلت على "جائزة التكذيط وجيا" المقدمة من مجلة لوتو موبيل L'outomobile الفرنسية.

ومن جانبها اختارت الجمعية البريطانية للكتاب المتخصصين في شؤون السيارات، سيارة LBMW 750iL للقب "أرقى سيارة» وبالأضافة الى

الرائدة في مجال السيارات، الفئة السابعة من سيارات BMW (كأفضل سيارة في العالم) للسنوات الخمس الماضية على التوالي. وهذه في 🦠 حد ذانها شهادة تثبت تفوق هذه السيارات ومفهومها الفريد.

نلك أنتخب قراء مجلة "أوتوم وتور أند سبورت" الأوروبية

ويعيزز هذا التفوق اضافتين ابداعيتين جديدتين وفريدتين هما: نظام التحكم بتوقيف السيارة، والذي يمثل تقدماً جديداً في عالم السيارات

حيث يسمح هذا النظام بايقاف السيأة دون بذل أي جهد ينكر وباقل قدر ممكن من حركة الرأس أو الجسم، حتى في الأماكن الضيقة أو في حالة عدم وجوااضاءة جيدة، ونظام الاغلاق المحكم الاتوماتيكي والذلم يحكم اغلاق غطاء الصندوق الخلفي بنعومة وبدون أواجهد ليضيف عاملًا جديداً للعملية والراحة.

ان هذين النظامين من أحس الاختراعات التي لا تحصى والتي قدمتها BMW عبر السنين. وهذه التحديثات والاختراعات تؤكد التفوق التكطووجي ولعناية بدقة التفاصيل المعروفة بها BMW.

لا شك أن تجرية قيادة سيارات الفئة السابعة هي تجسرية قيادة السيارات النخبة. تفضل بزيارة معرضBMW لتكتشف هذه الحقيقة، وتتاكد بنفسك من أن هذه السيارات المتميزة لا تتفوق على منافساتها فحسب بل انها تسبق الزمن أيضاً.

أسوطس موست وزر أبوطبي: ص. ب ٢٦٤٦٥، أبوطبي، ماتف: ١٠٢٢٥، عكس: ٥٣٢٧٦ ماكس: ٢٢٢٩٥،

Ammi pomilias المسارح المتنقلة سضاء تاعمة، بالداخل مقاعد احتلت نصف الربع الفروش

بالرمال. وفي النصف الذاني وعلى الجهة اليسري بثر «طوي» وعلى الجهة اليمني منامة. طريق يؤدي ألي الحي وأخر يقود ألى الساحل وطريقان يحيطان بمنزل بوعليا وثلاثة اسواب تفتح الى الداخل مَنْ ثَلَاثَةَ الْجَامَاتُ. ذَاتَ الْسَوَّرُ الْعَالَى: الْصَنُوعُ مَرْ سعف النخيل، مكون من حائطين متحوراتين يضمان معسر يحيط بذات للربع المفروش بالرمال، مثن داخل الممر تظل لميات وكشافات وسماعات. المنظر مهيب ورفيي. النَّ اظر اليَّهُ من الخارج يتهيبه والذي تتاح له قرصة ال الدخول لا يناف إلا أن يسلم أفره لهذا الحمال وهذا الجلال وهذا السحر الغامض. هذا الديكور للسرحي، والذي أبدعه وليد عصران اسرحينا حبة رمل لناجي الحاي، اعادني الله قرون مضت وقيادني عبر رحلة طويلة قطعتها خشبة المنرح عبر تطورها وتطويرها والمنزح كمكان للعرض لأشك يؤثر ويتاثر بالمسرحيات ألتي تعرض عليه أو التي تؤلف لتعرض عليه. فمكان العرض هبو الذي املي على المسرح الإغريقي وحدة المكان حيث كانت جر الاحداث تدور امام بهو القصر ف الماسي وفي السوق او الازقية

وان كان مكان الاحداث قد فرض على للسرحيــة الاغــريقيــة . وحدة المكان فنظرتهم الجمالية فرضت عليها وحدة الزمان. أما وحدة للوضوع فهي الوحيدة، من بين الوحدات الشلاث، التي y غنى للدراما عنها. ولكن رحلتنا تمند من قبل ذلك التساريج. رحلتنا تبدأ مع تيسبس وعربته الشهيرة، وثيسبس هذا يعد مَنْ اوائلُ القَائِزُينُ في مسابقات التاليفُ للسرحي عند الإغْريق ق القرن الخامس من قبل الميلاد.

ابِتَكْرَ ثيسبِسَ مَذَا عُرِيةً كَانَ بِتَنْقَلَ بِهَا وِفَي دَاخَتُهَا الْمُلايس والمطلون وادوات التمثيل. هذه الفكرة لازمت المسرح الكنسم بشكل او بأخر فى الدوريسات والحوليسات فى القرن العساشم الميلادي. ثم تطورت على يسد رواد المسرح الطليعي القرنسي، وما مسرح العبث واللامعقول ومسرحيات اللوحسات الانتقل زماني فرمكان العرض وتنقل زماني ومكاني لشخصيات العرض مع ثبات المثلن.

وبالعودة ألى حبة رمل نجد أن ما فعله هؤلاء الفنانون لم يكنَّ انْتَقَالُا بِالعرضْ الْسَرَحَى الْيَ الفَصَاء الخَّارِجِي فَقَط، وانْعا كَانَ ابتكاراً لُسَرَح مَتَنْقَلَ فَيه كَلِّ امكانَاتَ العرضُ. كَانُ انْتَقَالُا بالظَّاهُرةِ ٱلْسَرْحَيَّةُ لَجِعَلَهَا مَمَارُسَةَ لَجِتَمَاعِيةٌ يَوْمِيةً.

وصلت الى فبرنسيا

عزالدين هلالي 🔏

IGGESSWEGGGGGGGGGGGGG جاكلين بيسيه: لَالْلَتِرْ (لَازَ

جاكلين بيسيه التي

المسريان هيتاء ومسلا خوار بقرنسويق ج

ين ريبو بوشي

ينجيعات للسنو

-

in the

پلو يوريم شس.

ن عو ن عم

پورٽو بيل و<del>ٽ</del>

غرابه وترويده مكر

بطاردة عبى المنيخ

والقريب والمحا

فؤاز في مناقصة

الازة أحط خذ للتلالكشد وأ موثزبؤشي

لمنفضين حسنة

مركز سرى لتجميع اوراق نبات الكولا داخل الغابات.

مداهمة اوكار المدمنين وتجار المخسرات،

بالرغم من التعاون الكامل بين المستمعين

والشرطة والمثيع أرماندو افْأَشَى، لم تكُنُّ

بالمستوى المرجو، ويقول هــوْلاء ان

المُحْسَرات لَعدم توقر الإمكانات السلازمـة

لنجاح هذه الحرب فدوائر الشرطة تمتلك

ما يعادل محققا واحدا و ١٩ شرطيا

غراقيــة مــا يبلغ طـولــه ٢٠٠ ميــل مــن

الحدود مع بوليقيا مثلا.. ويقول لويس

كونسالقيس، احد المسئولين في مديــريــة

الشرطة والحقيقة المؤلمة هي: انتسا لا

نمتلك الامكانات اللازمة لخوض هده

الحرب.. قما القـائدة من ضبط بضعـــة

كيلوجسرامسات من الهيرويين من منسزل

تساجس مخدرات، بينما هشالك الاطنسان

تتسرب عبر الحدود.. ومسا الفسائدة من

اعتقال تجار المضدرات ومندمنيها.. اذا

كانت السجون عندنا غاصة بالمساجين

النتيجـة، ان البرازيل ستتصـول، كما

يقول الْخَبِراء، خُلالُ السنواتُ العشر

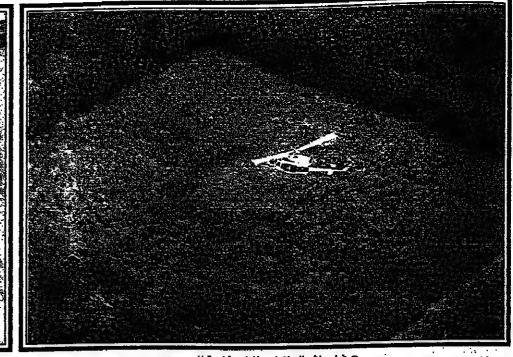
المقبلة الى كولومبيا جديدة قادرة على

مواجهة السلطات الامريكينة واجهزتها

بكفاءة اقدر من كولومبيا.

ولا تستطيع استقبال سجناء جدده.

البرازييل بسندأت تخسر الحرب ض



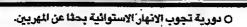
وارمائدو يقدم برئامجه منذ ۱۸ شهرا،

لدة ساعتين في أليوم، وخيلال الاشهر الثمانية عشرة الماضية تلقى عدة رسائل

تهديد بالقتل، ولذلك فائه يخرض على

اثناء تقديم البرنسامج وعلى التمنطق بمسسس سريع الطلقات في تنقلاته.

الإحتفاظ ببندقية رشاش الى جُــ



الحرب المضادة.. على الهواء مباشرة، ولكن...

# ط ومواقع جديدة للمهرب

ستدرجی فقت إدر • کشریفی، کارستان • معید بیوبیت

تفوق

معركة الرئيس بوش مع بارونات للخدرات انتقلت الى ساحة اؤسع مدى واكثر كثافة بالغابات الاستواثية الصعبة الاختراق، فبعد محاصرة بارونات المخدرات في كولومبيا وبعد سقوط قيادتهم، وسقوط الرئيس البانامي السابق نورييجا في قبضة الولايات المتحدة، احتلت البرازيل فجأة وبسرعة ملفتة للانظار مكانة كولومبياً كايرز دولة منتجة ومصدرة للمخدرات الى الولايات المتحدة. التحقيق التالي يستعرض «اللعبة الخطرة» التي يمارسها بارونات المخدرات في البرازيل.

> من اكثر البرامج الإذاعية شعبية في البرازيل، برنامج تحريضي يقدمه مديع شاب في البواحدة والثيلاتين من العمر اسمة أرماندو اموريم اناش... البرنامج يبدأ غادة باصوات صفارات سينارات النشرطة، ويعد ذلك يبطلق مسوت المثبع الإجْشِ الهَّاسِ يَتَحَبَّبُتُ عَنْ آفِيةٌ انْتَشَّـازَ الْمُشْتَدُواتِ فِي الْبِرازِيلِ ويحثُ الستمعين على إلا تصال به، وترويده بكل مالديهم من معلسومسات عين تجار المصدرات ولتتظيف البلد منهم».

> > مطاردة على الهواء

وخلال دقائق، يبدأ الهاتف في ستوديو الاذاعسة بسالسرتين، حيث تبث اسماء وعنساوين تجار الهيرويين والبيثيليسو (وهبو تسوع من انسواع الحشيش) على الهواء مباشرة.

. ومسن هسسلال الحوار بين الذيسع والمستمعين، ياخيد للستمعون علما ان الدكان الصغير على نامبية شيارع كنا، والذي يبيع التحف القديمة، انما هـو في السواقع مسكنز التسويق الهيرويين، وأن الكشك الصغير بقرب الستاد البرينامين يسوق الحشيش، وكذلك لللحمة القريبة

وينهى ارماندو برنامجة بتوجيه نداء الى رجبال الشرطبة وتضركبوا، وداهموا

الكوكاب المستعمالة

ورغم ان آلبرنامج ساهم في رفع درجة الوعي لدى المواطنين في البرازيل ودفعهم إلى التغلب على مخاوفهم وللشاركة بشكل الشرطة البرازيلية: قاعل في حملات مكافحة اللخدرات، الا ان الصورة العامة التي تكونت من رسيائل المستمعين واتصالاتهم اثارت القلق، على الصعيدين الرسمي والشعبي على حد سواء، ويقول «ريك ديسورا دوارت» غاثب مدير احد السجون في ريودي جانيرو «اصبحنا نعتقد ان مدننا غاصة بأوكار بيع المخدرات. ويبدو أن معظم دول امريكا الجنوبية

بِداتٌ تُتَوَّصُّلِ الْي نُعَالَيْج مَمَّاتُلَـة، فُرَغُم ُ سقوط بارونات المُصَّرات او تعـرضهم للضَّغُوطُ وَالحصارِ فِي كُولُومَبِيا، ورغم نجساح الحمسلات التي تشنهسا البيرو ويوليفيا ضد زراعة نبسات الكوكسا، يُمْسَاعَيَّة الولاياتُ المُتَصِيَّة، فَان تَجَارة المُضرات في هذه الدول مازالت تُضَدَّة في رثيسية لتهريب الكوكايين الى المولايسات المتحدة واوروبا. وتفيد مصادر شعب الانتشار، وتشير مصادر الشرطة الى ان مكافحة للضيرات أن أنشاج الكوكسايين البرازيل والارجنتين وسورينام وفنزويلا ازداد زيادة علحوظة في هنده السدول، اما

الجنوبية باسرها، بشكل عسام، رغم الاعتقاد السائد ان هذه السدول تنتج المخدرات وتسوقها، ولكنها لا تستهلكها. تغيير على الخارطة ويقول احد خبراء مكافحة المضدرات

دان خارطة تهريب الخدرات بدات تشهد بعض التغيير، فقد بدات تظهر عليها مراكر جديدة للأنتساج والتهسريب والأستهلأك ومع زيادة الانتاج واستقرار السَّتهلاك العَّالِيِّي، سَيتَـوَفَى فَـانَصَ مَنْ الانتـاج يتم تصريفُ في بعض الاسـواق المحلية في البرازيل وكولومبيا وتشيل والإرجنتين... وكما حدث في كـولـومبيــاً فأن الجهات المسئولة ستظل تتجاهل المشكلة ألى ان تصبح مستعميية يصعب

ويْقْول «ميلڤڻ لافتسكي» وكيل وزارة الخارجية الامريكية لشنون مكافحة المُخْدَرَأَتُ «انَ الْبِرازَيل تَحَوَّلُتُ الى مَركَـزَ رئيسي لتهريب المصدرات»، ويبسدو ان تُجَارُ ٱلمُضَدِّرَاتُ وبِارُونِاتِهَا قَــرَروا اسْتَغَلال المُوقّع الفّريد ٱلَّذي تتميز بــه البرازيل الى أقصى حد ممكن، فهذه الدولة ترتبط بحدود برية طويلة مع كولومبيا والبيرو وبوليقيا يزيد طنولهاً على ٥٠٠٠ ميل، وهي تحتوي على مساحات واسعة من الغابات والانهار، يضاف الى ذلك المطارات والموانيء الصالحة للتصدير، وعدم كفاءة الشرطة، وانتشار الرشوة

ویقول «روبیرتو بریسیورو»، رئیس شعبة مكافحة المخدرات في ساوباولو ان السلطات البرازيلية صادرت ما يزيـد على ٣,١ مليون طن مترى من الكوكايين خلال الاشهر الثَّمانيَّة الاولى من هـذا الَّعـام، في مقابل ۲٫۳ مليون طن عام ۱۹۹۰، و ۱٫۳ مليون طن عام ١٩٨٩ .. وفي يوليو الماضي

مُصفُ طن من الكوكايين. البرازيل كولومبيا جديدة

وحتى الان، لم تحتل البرازيل المركر الذي كأنت تشغله كولمبيا على خارطة تجارة المخدرات، ولكن احد المسثولين في الشرطة البرازيلية يـؤكـد «ان الظـروف مؤاتَّية لذلك، فَالطلبُ عَلَى المحدرات يرْداد بشكل مطرد، وقد بدائاً نَصْبُط بعُضْ المعامل البدائيسة لتصنيع الهيرويين، ويبدو ان مجتمعنا باسره بدا يتجمه الى هذا النوع من النشاط الاقتصادي

وفي غُيَابِ الاحصائيات المُوتُوقَة، بيدو من الصعب تقييم طلاهرة انتشار المضدرات في دول امريكا الجنوبيسة وتحديب حجمهاء ولكن سجسلات السجون البرازيلية تشير الى ان ٧٠٪من نزلاء السجون ضبطوا بجراثم تتعلق بالمخدرات وفي مدينة صغيرة لا يبزيد عدد سكانها على ١٢٠ الف نسمية، ضبطت الشرطـــة ٢٠٠ مـركــز لترويج المخسدرات و ٦ معامل تكتريس لانتساج الهيرويين.. وهـذا يعني وجـود مـركـرْ

ترويج واحد لكل ١٠٠٠ شخص. وفى السنة الماضية انشأت الحكومة البرازيلية عيادات خاصة لمعالحة للدَمنَيْ، ورغم حداثة انشائها. فأن العيبادة المواحدة من هذه العيسادات تستَقبل ما يتراوح بين ١٠ ـ ٥٠ شخصا

وفي أُحَدِّى هَدْه العيسانات، يسروي روني ميدون» قصت مع الادمان على الوجه التالي:

وعندما اتجهت الى الإدمان، كنت ستخدم الكـوكــاين.. وكــانت الَّكميــة المعروضة في السوق محدودة الى حد منا، وقبلٌ ما يتزيد على اربع سنوات ظهر «البتيلو» وهـو مصنـوع من رواسب عجيثة الكوكا.. والمشكلة في هــدّا الْمُحْـدُ هي آنك اذا تعاطيته مرة، فَّانك تـرغب في تكسرار التجسريسة، واذا استهلكت ١٠ جرامات منه فانك تريد استهلاك ١٥ جُرَّاما في المرات المقبلة.

ارتفاع الجرائم

ويتابع روني...« ومع الايام ادمنت «البتيليو».. واتجهت الى السراسة، كنت ويعترف رجال الشرطة ان النتائج اسرق في البيدايية من منسري.. لم من التِّي تحققت حتى الآن من عمليات سيَــارات الاخـــرين.. ثم من بيــوتهم..

واستبدل ما اسرقه بالبتيلو.. وتجار المخسرات يقايضون مخدراتهم بساى شيء: يملابس، او عقاقير طبيـة، او معلَّىات غَـدْائْية، أو عطورات.. أو أي شيءً... وحيث أن البتيلو رخيص الثمن قياسا الى الكوكايين اصبح البتيلو هـو المُفْضَلِ لَدى». ومع انتشار المخدرات، بـدات تنتشر

۞ زراعة ونقل محاصيل المخدرات.

الجّرانَّم واعمالُ العنفُّ في ضُواحي وازقةٌ المُدُنُّ الْبِرَارِيلِيةِ.. تقول احدى القَتيَّات وقبلَ سُنُوات، كان في استطاعة الـواحـد منا أن يترك باب منزله مقتوحها ويـذهب للتحـدث مع جهاره، أمها الآن، فهانهه لا يستطيع أن يفعـل ذلك، والا تعــرض مَنْزِله لَلسَّرقَّةُ، وتقول هذه الفتاة ان لديها شقيقًا في الحادية عشرة من عمره يدمن المضدرات.. «في أحد الاسام ذهبت للبحث عنه في احد اماكن بيع وتعاطى المضدرات، ولكن صاحبُ الْكُثْرُ ل رفضٌ السماح لنه بسالشروج، وقسالٌ لي أنسه سيقتله اذا كشفت المكسان للشرطسة.. فُشُعرت بِـالحُوف ولم اجـرَقُ على ابـلاغ الشرطة.. وهذه المشكلة تعاني منهـا كل

عجز عن المقاومة



مناقصــة عامــة ـ انشــاء وانجــاز وصيانـــة

تدعو الدائرة السادة المقاولين المصنفين على الفئات الموضحة بالجدول والمسجلين لدى الدائرة في سجل المقاولات العامــة. للدخول في مناقصة عامة انشاء وإنجارٌ وصيانة البنايات التالية:

الوقيع	تاريخ فتح المظاريف	التصنيسف	الاستشاري	· الكفـــالة البنكية درهم	الرسوم درهم	الاسم	الرقم
ابوظبي ش ۱۰ ت ۱۰	الثلاثاء ۲۱/۱/۲۱	الأولى ــالخاصة	هندسكو للاستشارات ۷۷۲۳۱۷	% 0	0	محمد بن سعيد بن عوضة المريشي	377
ابوظبي شرق \$ ټ۹۰	السبت ۱۲/۱/۱۸	الثانية _الاولى	کاسیا وشرکاهم ۳۴٤٦٣۱	%.0	4	عبيد محمد حمدان ساغين النصورين	770
ابوظبي شرق ۱۱ ت ۳	السيت 47/1/11	الثانية ــالاولى بُ	ماس کوٹسلت ۳۹۳۹۵۹	%0	****	مُبِيَّاتُ بِثَنْكَ عِيسَىٰ الزَّرُوعَسِي	***
ابوظبي غرب ۵ ت ۱۰	السيت 4۲/۱/۱۸	स्थापम <b>स्थापम</b> ,	. نار العمارة ۷۸٦۳۷۷	7.0	70	مُورُة احمد خليقة السويدي وأولادها	YYY
ابوظبي شرق ۵ ت ۲۰	السيت ۱۲/۱/۱۸	الكالغة الثانية	السويد <i>ي</i> للاستشارات ۷۸۷۸۲۲	%=	Y011	مجمدراشد بالقار للثمن وري	AYA
ابوظبي غرب ۲ ت ۱	##### 17/1/YP	الثانية الاولى	تیم کوئسات ۲۱۷۹۹۱	<b>7.</b> 0	juje na	سرور بن شهوان عرار الظاهري	443
ايوظبي شرق ۲۸ ت ۲۰	السبت ۱۲/۱/۱۱	الرابعة_الثالثة	العمارة الشرقية. ۷۹٬۵۹۵۲	<b>%</b> •	- 3 * * *	على بـــــن مبـــارك المتصـــوري	17.
اپوقابي غرب ۲/۱۸ ت ۵۲	السبت ۱۲/۱/۱۱	الخامسة _الرابعة	عبىللعز حسين ومحمد المهدي ــ ۷۸۹۰۸۰	%0.	10	عزيز بن صالح عزيز المنصوري	777
العين عود التوبة ت ٢١٤	41/1/18_ 41/1/18_	الرابعة الثالثة	مُكتبِ البُرج ۲۷۲۲۵۲	70	****	بنايـــة تجاريــــــة بالعـــين	777
العين عود التوبة ت ٢١٥	الثلاثاء 11/1/12	الرابعة الثالثة	مكتبالبرج ۲۷۲۲۵٦	% <b>.</b> •	7	بنايـــة تجاريـــــة بالعــين	***
العين عود التوية ت ۲۱۸	السبت ۹۲/۱/۱۸	الرابعة الثالثة	مکتبالبرج ۲۹۷۷۰	%.0	7	بنايـــة تجاريـــــة بالعـــن	1712
العين عود التوية ت ۲۱۹	السبت ۹۲/۱/۱۸	الرابعة ـالثالثة	مکتبالبرج ۲۷۲۲۰۲	%.0	Y	بنايسة تجاريسة بالعسين	***

سروط الماقصة (١) دفع الرسوم للقررة «الموضحة بعاليه» لسحب مستندات كل مناقصة. (٢) تقديم كفالة بنكية غير مشروطة وسساريسة للفعسول «للوضحة بعاليه، يُبِهُ ٠ ﴿ يَوْمَا مِأَنَّهُ وَعَشْرِينَ بِوما من تاريخ فتح للظاريف على ان تجدد تلقائياً لمد اخرى منتالية في حالة رسو العطاء لحين تقييم كفالة حسن التنفيذ (٣) تغييم كتاب باللغة العربية بتوقيع معتمد ومختوم بخاتم الشركة موضح به السعي ومدة التنفيذ حسب المخططات والمواصفات والشروط الخاصة والعامة بالشروع. (1) تقدم العطاءات الى مكتب المناقصات بالدائرة داخل مظروف مغلق بالشمع الاحمر ويكتب عليه من الخارج رقم للناقصة واسم الماك. (٥) آخر موعد لتسليم العُمَامَاتِ السَّاعَةُ الْفُانِيَةُ عَشَرَةً عَلَمَ الرِّمِ فَتَحَ الْمُقَارِيفَ المُوضِعِ بالجِدول عاليه. (٦) الْفَائرة غير مَّلَزَمَةُ بترسية الاعمال على اقل الاسعار. فعلى السادة الراغيين بـالاشتراك ﴿ لَا لَنَاقُومَةُ لِلْذَكُورَةَ أَعَلَاهُ مَرَاجِعَةُ مَكَتَبِ لِلْنَاقُصَاتَ بِالدَائِرَةُ الطابق الثالث عشر / بناية الشيخ محمد بن زايد الزجاجية بشارع الكورنيش خلال مواعيد الدوام الرسمي رئيـس الدائــرة / سـيف بــن احمــد الهــاملى



الوكلاء الوحيدون في الإمارات

The sole agents in the UAE.

أبوظبي ت ٢١٩٩٤٤ ـ ٢٤٤٥٠٠ فاكس ٢٥٧٥٦ تلكس ٢٥٦١ اكاسكو اي ام س.ب ٤١٧ ي ت ٢٣٢٠٤٤ فاكس ٢٣٤٨٤٥ ص.ب ٢١٥٧ ـ ٢٠٠١ م Abu Dhabi Tel: 329944-344500 Fax: 217576 Tlx: 23561, ACASCO EM P.O.Box: 4717, Dubai Tel: 232204, Fax: 234845 P.O.Box: 2157,U.A.E. 1A+...1V ..

£10.

01.

٠٨٥٢ر٣

እ<u></u>ልእኖርተ

Y73767

7,7794

YPEFCT

۰۹۷۹۰

٠٠٥٠

1770.

17347

۷۳ره

مزره

۳. از ۱

يهول الإصراف سريادي

يهوالما المسراء

بينتم ناوتوهب

والمراجعة عد

يقصد وسحد

---

وزيد تعدوهم خ

لَيْتُوالِدِهِ السَّدُونِ -

پهنوز ده . س ∸

ونهيريقع تتبديل

-: -- -- --

ية إكسان ب

رياز عدامه وس

يؤيترعصس لأحوال

وَيِقِهُ مِرِيْنَةً لِ سَعْسَ

· and gapening

ومنعر غفر عمرسي

رية ريمين مد

بغريغر لمصي سيد

ميفكرة غر عرجه و

والدرا صنع سيار

۲۸۷۳۳ و ۱

يعلن عن اسعار الأسهم المحلية والعملات الاجتنبية والذهب

مؤشر البنك ٢٨ (١٥٩) نقطة

المحارات والعليات

اسعار العملات العربية والإحنية اليسع المسراءات

17976

7,5771

7.70.1

٠٦٨٣٠

۰۰۸۷ر۹

استعار القوائسة على الودانسع لمنة عسام

الدرهم ٢٥ ار٤ ٪ الدولار ٣٧ ار٤ ٪ الجنيه الاسترليني ٣٧٥ر ١٠ ٪

استعار الذهبب والقضسة

\* جرام النهب £ 7ر٤٤ درهم؛ \* جرام الفضة ٢٥١٠ درهم

ت ۲۲۸۳۱ / ۲۲۸۳۸ زیاد دیاس / ۲۲۲۳۳ بدالة

۲۹۳۱۸ و د

والفضة والقوائد على الودائع ليوم١٩٩١/١٢/١٩٩١م

١ \_شركة الجرافات البحرية الوطنية

٢ ـ شركة ابوطبي الوطنية للفنادق

2 ـ شرك ـ قطران انــ وظبي

" ـ شركــة العن الاهليبة للتامن

٧\_شركية الطفيرة للتامين

٨ ـ شركيــة الإمـــارات للتامين

٩ ـ بنـك اســوطنــي الـــوطنــي

١٠ - بنك ابـــوظبِي التحـــاري

٣\_ للارك الإلائــ

۱ ـ الجنيه الاسترليني ٤ ـ الجنيه الاسترليني

٦ ـ الفرنك السوسري

۷ ـ الريال السفودي ۸ ـ الايشار البصريتي

فينشار بحريني

ريسال قطست

ليرةسورية

ئينار كويتي لىرة لينانية (تحويل)

أسواق

المطية

الإمارات تشارك في

احتماعات الاتحاد

العربى للتأمين في بيروت

تشارك الامارات في اجتماعات مجلس

ادارة الاتحاد العام العبربى للتأمين والذي تبدأ اعماله بعد غد الشلاشاء

وقد غادر سعادة الشيخ سرور بن

سلطان الظاهري رثيس مجلس

ادارة جمعيسة الإمسارات للتسامين

للمشاركة في الإجتماعات ممثالا

ويتضمن جدول الاعمال العديد من

الامور الفنيسة وللاليسة والاتأريسة

الخاصة بأعمال الاتحاد، وخناصنة

تعديل النظام الإسماسي وألملائحة

الداخلية ومراجعة أعمال المجمع

العربى لأعانة التامين واللجسان

خلال نوفمبر الماضي

موانيء دبي استقبلت

٢٠٥٤ باخرة و ٢٩ الف

بحاروراكب

دبی \_ الاتحاد: سجلت حسرکسة منوانع دبی وراشسد وجبل علی

والشندغة، خلال نوفعير الماضي

وصول ومضادرة ٢٠٥٤ بساخسرة

وسفينة صغيرة عليها ٢٩ الفا

ونكرت مصائر تجارية وملاحية

ولحصائيات جولزات دبى ان ميناء

راشد استقبل خلال شوقمبر الماضي

٢٤٦ بِلَجْرَةُ قَادِمَةً وَغُنَائِرَتُنَهُ ٢٤٨

باخرة وصل على منثها ٨٦٥ راكسا

و ٠ ٤٨٥ بحاراً وغادر ٣٨٤ راكبا

واستقب ل الحوض الجاف ٥٧

الخرة قادمة ومغادرة عليها ١٢٨٥

بحارا وميناء جبل على \$\$\$ سفينة

وباخرة عليها ١٠٧٦٥ بحثارا

وميشاء الشندغية ٨٣٦ سفينية

وبأذرة عليها ٤٣ ٨٠ بحارا.

و٨٦٨٤ بحاراء

في بروت وتستمر لندة يومين.

لسوق التامين في الامارات.

الفنية التابعة للاتحاد.

## في اجتماعين بغرفة تجارة أبوظبي بحث تعزيز الملاقات التجارية ودعم التعاون المترك بين الأمارات وكل من العين وتثيكو بلوفاكيك

اجتمع سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوظبي مع وفد تُجارِّي مَن مَدينـة سُنْفَهَايِّ الصَّيِنَيَّةَ بَرِئاسة السَّيِدُ سُونَج تَسْنَج ويْ..

وتم خَّلال الْاجْتَمَاعُ بحث سبِّل دعم الْعلاقات التَّجَارِية بين دولة الامارات ومدينة شنغهاي ومجالات تطويس للبادلات

وقد اكد سعادة الحاج المحيربي خلال الاجتماع على اهمية العلاقات التي ترتبط بين دولة الإمارات والصين.. ودعسا سعادته الجانب الصيئي الى زيادة صادراته الى الدوَّلة خُاصـة وان الامارات اصبحت الآن مركز استقطاب رئيسيا للاستتمارات الدولية نظرًا لما يتوفر بها من تسهيلات وامكانات كبيرة.. كما دعا سعادته الجانب الصيني بشكل عام وفعاليات مدينة شنفهاي بشكل خاص الى التعاون مع رجال الاعمال بدولة الاعارات في مجال للشاريع المشتركة، وكُثلك للمشاركة في الدورة الثانية لمعرض ابوظبي الدولي ٩٣.. مشيرا الى ان غرفيَّة تجارة وصنَّاعة ابوطبي على أنَّم استَّعْداد لتقديم كل عـون ومسـاعـدة وتوفير كافَّة النَّسهيِّللات التي من شانَّهُا تطويس العلاقات

التجارية والاقتصادية مع الصّير..

ومن جانبه اشاد المستول الصيني بالتطور الكبير الدي شهدته دولة الإمارات في مختلف المجالات.. وأكبد اهتمام ببلادة

واوضحت النشرة اليوميية لمتوسط اسعار المواد الغذائية في أبوطبي والتي تصدرها دائرة التخطيط انه في مجموع السلع التموينية ارتقع متوسط الاسعار

قيها معقدار ٧٧ر ٠٪ وقيما يلي: ٥ تبراوح الارتفاع في استعبار كل من السكس الأبيض الشاعم والبيض المحلى الطازج ومربى المشمش والصنوبس بين ٥٦ و ٥٦ مري بمتوسط قسدره

 البتت معظم اسعسار سلے هـــده المجموعة على نفس مستواها السابق. تراوح الانخفاض في اسعار كل من ملح «نيـزو» والقـول المدمس «الصين» وزيّت الذرة «مسازولا» والارز البشساور والسمن النباتي "أصيل» بين "١٣ ره٪ و ۱۲۵ ، ٪ بمتوسط قدره ۸۹ ، ٪. وق مجموعة الخضروات والقواكه

O تراوح الارتفاع في اسعبار كل من الخيار والبآمية والشوم وتمر العجوة

بمتوسط قدره ۷۸ و ۰٪.

## ارتقع متوسط الاسعار بمقدار ٥٤ر٢٪ والدجاج المحلي الطازج بين ١٣ ر ١٪

والزهرة والبائنجان والجزر الاصفر

### اعلان تأسيس الشركة بصفة رسمية «دبي الوطنية للتأمين» تبدأ اعمالها الثهر القادم تتكييل مجلس الادارة بصرناسية خليف المجتسور

O دبي ـ«الاتحاد»: اعلن امس بدبي عن تأسيس شركة دبي الوطنية للتأمين بصقـة رسميــة عد موافقة الجمعية التاسيسية في اجتماعها الثاني عل تقريَّس المؤسسين ومَن المقرر أن تبِّدا الشركة نشاطها في أول يناير القادم بعد موافقة وزارة الاقتصاد والتجارة رسميا على تسجيلها.. وصرح احمد سيف بلحمسا نسائب رئيس مجلس الادارة آمس عقب اجتماع الجمعيسة سَمَة بان الشَّركة الجديدة ستبدأ اعمالها برأسمال مصرح به قدره ٤٠ مليون درهم ورأس المال المدفوع والمسدد بالكامل ٢٠ مليون درهم وائه تم طرح ٤٠٠ ألف سهم بقيمة ١٠٠ درهم ٤٪ منها للمؤسسين وعدها ١٦٥ الف سهم و ٥٥٪ طرحت للاكتتاب العام بين مواطني دولة الإمارات وُعيدها ٣٣٥ الفُّ سهم بقيمة ١٠٠ سَهُمْ وبلغت حَصيلة الاكتتاب ٩٧ مَلْيُونُ درهمْ سيتم ردها للمكتتبين فور الانتهاء من اجراءات تسجيل الشركة وتحصيل قيمة الاسهم المطروحة للاَكتُتاب فقط وهي حر٢٣ مليون درهم..

واضافُ ان الأسيَّابُ التي حدت بِالمؤسسيِّ الى العمل على تاسيس شركة وطنيــة للتأمين جــاء نسجاما وتجاوبا مع توجهّات صاحبُ السعو رئيس الدولّة واخّيه صاحبُ السَّعو نَاهبُ رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء هول صُرَورة توطّينَ قطاعات الاستثّمار الاساسية في الدولة.. كما وافقت الجمعية التأسيسية على تعيين مجلس الادارة الاول للشَّركة من السَّادة خُلف احمد الحبتور وسعيد جمعة النابودة واحمد سيف بالحصا وسلطان احمد الحبتور وعبداللته احمد عبدالعُزْيْرْ، كما انتَّخب اعضاءً مجلس الادارة خُلف احمد الحبتور رئيسا واحمد سيف بالحصا

وَيِذَكُر أَنْ مَصَارِيفُ التّأسيس بلغت ٨٥٠ الفّ درهم كما بلغت المصاريف الخّاصة بالإكتتاب

عندما حلت الكارثة بادرت «آریج» بتسدید لتزاماتها كاملة. تعتبر مأساة بايبر الفا التي وقعت في ٦ يوليو ١٩٨٨م من أسوأ الكوارث في تاريخ استخراج نقط بحر الشمال. فقد أدت تلك الكارثة إلى وفاة ١٦٧ شخصا ونجاة ٦٣ أصيب بعضهم باصابات بالغة ترتب عنها اعاقات جسدية اضافة إلى ضياع ٣٦ بثرا تحت البحر إلى جانب الدمان الشامل الذي لحق باللنصة العائمة.

> وقد شملت المطالبات التأمينية الناشئة عن الخسارة الأضرار المادية وتكاليف مراقبة الآبار وتسرب النفط والتلوث وازالة الحطام وأعادة الحفر وكافة حقوق الغير. وقدرت قيمة المطالبات بمبلغ 2.3 بليورٌ دولار أمريكي. وكانت المجموعة احدى الشركات الرئيسية التي ساهمت في تغطية هذا الخطر وبلغت مساممتها من المطالبات 30 مليون دولار أمريكي، كما ثمث تسوية المطالبات الخاصة بالرفيات ومعظم الاصابات الشخصية الناتجة عن تلك الكارثة. والجدير بالذكر انه ستتم اقامة منص

بايبر برافو العائمة البديلة في وقت لأحق من هذا العام وسييدا العمل في اعادة تطوير حقل بايج للنفط. لقد بنت «أريج» سمعتها الطبية

بالاكتتاب في مثل هذه المخاطر معتمدة على امكانياتها المادية وخبراتها المهنية وتغطياتها التأمينية العالية.

ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.) الخبرة المهنية في الواقع العملي

الاكييد بتوطيد اواصر التعاون التجاري بشكل خاص مع

من جهة اخرى اجتمع السيد جمعــة الســـلامي نـــائب المديــر العام لغرفة تَّجارة وصَّناعَـّة أبوطبي مع الـوَّفَد النَّجِــارَيَ التشيكوسلوفاكي برئاسة السيد جباروسلان دوسيك المديس

وقدتم خلال الاجتماع بحث العلاقات التجارية والاقتصادية وسيل دعمها وتطويرها.،

وقسال السسلامي عقب الاجتماع، انسه بحث مع السوف التشيكوسلوفاكي السبل الكفيلة بتطوير حركة التبادل التجاري بين البلدين وزيادة مجالات التعاون المشترك وخاصة فيما يتعلق بالاستفادة من خبرة المسانع التشيكوسلوفاكية في تَطُويرَ القَطَاعَ الصناعي في الدولة.. واشأر السيد السلامي ألى انَّ الوفد اقترح امكانية مشاركة شركات الامارات في تطوير الحركة التجارية والقطاع الخاص في تشيك وسلوف اكيا.. وقد رحب السلامّي اثّنَاء الاّجتماع بِالْقَامّة مرّكرُ تّجاري تشيّكوسلّوفاكّي في ابوظبي ووعد بتقديم كافة المساعدات التي من شأنها تطويـر **مركة التبادل التجاري بين البلدين، كما وجّه السلامي الدعَّاوة** الموفد المشاركة في معرض الوظبي الدولي ٩٣ والمعارض الاخرى

ارتفاع اسعار السلع التصوينية والخضار والفواكه في ابوظبي خلال الاسبوع الماضي

التي تنظمها الغرفة..

ارتفعت اسعار التجزئة للسلع التموينية والفواكه والخضروات واللحوم والاسماك في مدينة ابوطبي خلال الاسبوع الماضي مقارنة بالاسبوع الذي سبقه. والكوسا والملفوف والملوشية بين ٩٠ ر١٪ و ۲۰ر۲۲٪ بمتوسط قدره ۲۰ر۲٪ أبتت اسعار كل من التفاح الاحمر

والبطيخ/ الجح والطماطم المستسوردة واليطاطس على مستواها السابق. 🔾 تراوح الانخفاض في اسعار كل من البصل الأحمر والعشب الاستود والموز المستورد والبرتقال الافريقي واليبوسفي والبازلاء بين ٩٨ر٧٪ و ٥٦ر٠٪.

اما في مجموعة اللحوم والإسماك فقد شهدت ارتفاعنا في متبوسط اسعبارهنا مقداره ٥٠ / تتيجة لما يلي: ٥ تبتت معظم اسعــــار سلــع هـــده

🔾 تَراوح الاِنحُفَاضِ في اسعار كل من

اسماك الهآمسور والشعسرى والجش الابيض بِين ١٠٪ و ٢٦ر٢٣٪ بَمَتُـوسُطُ قدره ۹۳ر ۱۷٪. تراوح الانخفاض في اسعار كل من لحم الفُنْمُ بِعظم الطيازج «استرالي»

### مساحشات فى غىرفية الشارقية مع وفسد مسوفييتي حول اقامة مشروعات استشمارية مشتركة بين البلدين

الشارقة ـ سعد جمعة:

المطيوعيسي

٣١ معرضاً دولياً تقام في دبي

العام القادم

O ببي -«الاتحاد»: أكد عبدالرحمن للطبوعي مبير عام غرفة تجارة ومشاعة ببي بـان ازدياد عدد المعارض الدولية المقامة في دبي اصبح يدعو الدول وللمسات المساركة ألى الاعتمام باختسار المعارض للشاسية التي تشتد المام المقاليات بالشاسية التي

تَشْتَرَكُ فُيهَا وَقَالَ: انْ دَبِي اَسْتَصْسَافَتَ ٧٧ٌ. معرضا دوليا خَلال العام الْمَاضي وتستَضْيَف

٢٨ ۗ معرضاً دوليا هذا العبام وقد تم تسجيل ٣١ معرضا دوليا لعام ١٩٩٢ المقبل تضم معارض متخصصــة ومعــارض عــامــة

جاء ذلك خلال استقبال المطيوعي امس لبعثة

جاء ربة حدر استيار بطيوني المستعدد تجارية صدنية برئاسة جيانج بوجون مدير معرض شنفهاي بلقام حسائيا في دبي ودعا للطوعي الصين ألى اقامة قنصلية عامة لها في دبي أو تأسيس مركز تجاري لها يتخصص في رعاية الشفون الاقتصادية والعمل على تنديتها وتكدر أن في دبي حاليا ٢٩ مركزا مركزا تحاديا حكوميا، وتكدر أن في دبي حاليا ٢٩ مركزا مركزا تحاديا حكوميا، وتكدر أندر المعثق

وبكتيبه ومحرس في دي سي مصر ومكتبا تجاريا حكوميا.. ونكر رثيس البعثة الصينية أن بلادم تنوي اقامة مصرض كبح لها في دبي العام المقبل واعرب عن املسه في تعاون غرفة دبي لانجاح هذا المعرض..

مَخْتَكُ مَنْتَجَاتَهَا تَحَتَ سَفْفُ وَاحَدَ..

منهج جديد لتقديم الخدمات

الاستثمارية بمعرض

الخليج الرابع

تقدم شركة بريطانية منهجا جديدا في تقديم الخدمات الاستثمارية وتقنية المعلومات

وحلول برامج التدريب من خيلال مشاركتها في

وهمون برنج سماريك من معسرض الخليج السرامع لتعليم وتسدريك الطاقات البشرية المذى يقام في دبي من ٧-

١٠ ابسريل ١٩٩٢ بمسركسر دبي التجساري

العالمي، وقال ويف اندرسون من شركة لويدز برمتيش أن هذين البرنامجن يقدمان لاول مرة في المنطقة التكنولوجيا المتطورة بدعم من برنامج البحوث والتطوير للهيئة الاوروبية.

اكدت غرفة تجارة وصناعة الشارقة على حرصها لتقديم كافة خدماتها لفتح أفاق للتعاون بين الفعاليات الاقتصادية في دولة الاسارات وجمهورية كازاخستان السوفينيية في اطار تحقيق المصالح المشتركة التي تستهدف دعم وتوطيد العلاقات التجارية واقامة مشروعات استثمارية ذات جدوى اقتصادية..

جاء ذلك خلال جلسة المحادثــات التي عقدها مجلس ادارة الغرقلة ببرئاسية سعادة حسن عبدالله النومان رئيس مجلس الإدارة مع السوفسد الاقتصسادي بجمهورية كازاخستان برئاسة ماربايف نصيب قلي رئيس المُجِلُس التنفيَـــدّى لجلس نواب الشعب لمحافظة منجستاه بجمهورية كازاخستان..

وقند ثم خبلال الجلسنة بحث وسناثل تعزيز هذًا التعباون مع طرح طبيعة المناخ الاستثماري والاوضاع الآقتصادية السائدة في كلا البلدين وكيفية الاستفادة منها في تشجيع المنشأت ورجال الاعمال لدعم العلاقات القصارية واسرار دور الغرفة في هذا المجسال وتطسرق البحث الى تبادل وجهات النظس حسول مجالات التصدير والتسويق المكنة للمنتجات الصنباعية في الأسواق المحلية وأبدى الجائبان استعدادهما لتبايل المعلوسات والبيانات حول الفرص الاستثمارية والعروض التجاريسة والمواد الاوليسة

والمنتجات للعدة للتصدير.. واوضح رئيس الـوفـد السـوفييتي ان السيناسة الاقتصنادينة بجمهنوريسة كازاخستان تسعى الى الانفتاح اقتصاديا على العبالم وتطبويس وتنميلة التجسارة الخارجية وخاصة مع دول المنطقة ومنح تسهيلات ومسزايسا لجذب استثمارات لمحافظات الجمهورية السوفييتية..

من جهــة أخــرى يجري الــوفـــد السوڤييتي عُنا مباحثات مع للسثولين في غرقة تجارة وصناعة وزراعـة العُجيرة.. وسيلتقى الوفد بالفعاليات الاقتصبادية بالفجيرة لبحث تنشيط العسلاقسات التجارية بين البلدين..

لجنة الوكالات التجارية تجتمع بندبي بعند غند

واجتماع اليوم لمتابعة تطبيق قناننون الشركنات

تبحث لجنة الوكالات التجارية في اجتماعها بمقر وزارة الاقتصاد والتجــارة بــدبي

ومن جانب اخر يُعقد بنبي اليوم اجتماع بين المسئولين بوزارة الاقتصاد والتجارة

والسلطات المحلية المعنية بتنفيذ قانون الشركات التجارية لبحث متابعة سير العمل

بتطبيق قانون الشركات وتبادل الإراء حول سير العمل بتطبيق قبانون الشركات

وتبادل الآراء حول سير العمل بالقانون والموقوف على مناوصلت اليه الشركات في

تصحيح اوضاعها وتسجيلها طبقا لقانون الشركات التجارية لدى وزارة الاقتصاد

بعد عُد برثاسة سُعادة عبدالرَّوَّفَّ المبارك وكيل الوزارة عندا من القَصْسانِ المتعلقية

بالنزاعات القائمة بين الوكلاء والموكلين التجاريين.

جانب من المباحثات بين المسئولين في غرفة تجارة دبي والوفد الدائماركي..
 تصوير محمد حنيفة المسئولين في عرفة المسئولين في عرف المسئولين في المسئولين في

## بن الثيخ يسدعسو المؤسسات السدانماركيسة الى تأسيس مراكز تـوزيع وتصنيع لما في دبي

● دبی وجدی راتب: دعا سُغَادةً حسنَ محمد بن الشيخ النائب الثاني لغرفة تجارة وصناعة دبي المؤسسات الدانمركية لتأسيس مراكر توزيع وتصنيع لها في المنطقة الحرة بجبل على كوسيلة لتخفيض الكلفة ومواجهة المنافسة المتنامية في اسواق دبي..

والتجارية لبلاده موضما ان معدل

التَّصْحُم فِي بِلاده ٧ر٢٪ وهو ادني معدل

للتَصْحُمْ فِي الْلَجِمُ وَعَلَّهُ الْأُورِ وَبِيسَةٌ وَانْ

اسعار القائدة تراجعت من ٢٠٪ الى ٩٪

بسبب تحسن الوضع الاقتصادي وانه

من المتسوقع ان يصل فسائض الميسزان

التجاري الى ما يعادل ١٥ مليون درهم

وللخدمات التجارية صوائي ٦٪ من

لَجِمائي الثاتج القومي وهو مــا يــزيـد ٤

اضعاف اليابان وضعف النائيا وتدوقع

ان يصل معدل النمو الي ٣٪ خلال عام

اعقب ذلك مساحثات بين الوفدين

١٩٩٢ والي ٥ ر٣٪ خلال عام ١٩٩٣ ..

واستقسارات عن القسرص المتساد

للاستثمارات ومجالاته والغلاقات بين

دول مجلس التعساون في المجسال

الاقتصادي واتساع السوق والتعاون في

القطاع المصرفي خساصسة فيما يتعلق

ببنوك الاوفشور والتصديير لسدول

المنطقة والدول المجاورة حيث قدم مدير

عام القرقة شرحا تقصيلا لكل

الوضوعيات الشارة وتنساول عفسه

المجلس سليمان حامد اللزروعي الردعلى

الاستفسسارات فيما يتعلق بسالقطساع

للصرفي واحمد الكمدة فيما يتعلق بقطاع

النقط والغساز والتلسوث البيئي وبقع

جـــاء نلك في الإجتماع المشترك بين غرفية تجارة وصناعية بنيي ببرئاسية النَّائبِ النَّانِّي لَلْعُرِفَة والوقْدِّ الْدَانَّمَارِكي الذي يزور دبي حاليا ببرناسة بولّ هايشس المديسر في وزارة الخارجيسة الدنماركية وعضوية معلين العدد من الشركات الدائماركية العاملية في حقل الاستشارات الهندسية والصئآعات الكيمائيية والدوائية والنفط والغساز والأنتياج الصنباعي اضبافة الى ممثلين للمصارف الدائماركية والصحافة والإعلام الدائماركي..

حضر الاجتماع سعادة ببزت كيلس سقير الدائمارك لدى الدولة وعبدالرحمن المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة ببي وعند من رجال الإعمال والفعالسات الاقتصادية والتجارية اعضاء مجلس ادارة الغرفة..

واشــار حسن بن الشيخ الى ان هـــدّه الزيارة تأتي في اعقاب الاجتماع الذي عقده ممثلق الدائمارك السياسيون والتجاريون في منطقة الشرق الاوسط في دبی خلال شهر ابریل الماضی مما پیؤک أهتمام الدائمارك الجاد بتنمية علاقاتها الاقتصادية مع النطقة..

وقدم بحول هاينس رئيس وقد الدائمارك عرضا للاوضاع الاقتصادية

دبی۔الاتحاد خضر معثلو ۱۲۰ شرکته بـریطـانیــة ندوتين بعنوان ودبى ـ مدخل الخليج، اقيمتنا في مانشستر وجلاسكو خنلال الأسبوع الماضي، قام مجلس تسرويج التجسارة والسيساحسة في دبي وطيران الإمارات بتنظيمها عقب قيام وقد عالى للستوي من رؤسساء غسرف التجسارة البريطــّانْيـــة بـّــزيـــارة دبّى في سبتمبّر للاضى. شارك في الندو تين وقد بــرئاســة عبدالرحمن المطبوعي منير عام غرفة تجارة وصناعة دبي وغطت المدونان عدة مواضيع شملت دور دبي في تجارة الشرق الاوسط ودورها كمدور اقليمي للنقل وكيفية اقامة الإعمال في دبي وقرص

لتمويل مشروعات بتروكيماوية.. قدمتها البنوك الاوروبيسة الخمس

ايران تقترض ۸ر۱ ملیار دولار لتمويل مشروعات بتروكيماوية . طهران ــق. ن. أ: صرح السيد غــلام

رضناً اغًا زَاده وزير الْبَتْرول الايرانم مس بان بلاده ستحصل من حُمسةً بنوك اوروبية على قسروض يبلغ مُجمَّلُها مُلْيَــَارًا و ٢٠٠ مليون دولار وقيال البوزيس الايبراني في تصريح للصحفيين أن هذا القرار تم اتخاذه لـلاستقــادة من التسهيـــلات التي ويلتجيكا وألمانيا وهولندا بما يتمشى لشركة البتروكيماويات الاسرانية

دولار امريكي (تحويل للفلدين) - 11 1314 أسواق العولات العربية

دولآر امبر يكسي (لتخويس الصبير) ريال بعدي لكل مائة برهم (تحويس) بينان يغني لغر مائة ديشار (تحويل)

دولار المسسريكسي

به الشرائيسي. سارك النائسي

 ○ القاهرة: حافظ سعر درهم الإمارات على ٨٨ قرشا داخل البنوك وعلى ٥ ر٨٨ قَسُرش خَسَارِج الْمِتْوَكَ بِينْمَا الْمُقَصِّ السدولار الى ور ٣٣١ قرش داخل البنوك والى ٥٣٣٣ قرش خارج البنوك. الذهب والفضة •

محلیا: ارتقع سعر جرام الندهب الی ۲۵ ر ۶۶ درهم بزیادة ۱۸ فلسا

عن سعر اول امس بينما حافظ سعر جرام الفضة على ٢ 6 فلسا..

المسال وشلائسة مسلامان ومسائة وخمسين اللف طن من المنتجات البتروكيماوية بعد ستـة اشهـر من استكمال بناء المشروعات..

● مراكز ضبط المحركات والسيارات

• هندسة الصناعات الثقيلة

### في الايام الاخيرة من عام ١٩٩١ الركبود مسازال يمسك بخنساق الاقتحسساد الامبريكى بـوش : خط النھـايـة اصبح فى مــرمى البصـــر

الاعمالُ الْمُتُوفِرة للمملكة المتحدة في دبي

وتحدثُ في ٱلنَّدوات باتريك ماكسونْسالْـهُ

نَّائبِ الرِثْيسِ النَّنْفيَـٰذَىٰ لَمجلسِ النَّرومِجِ

طيران الامارات بالملكة المتحدة وأيرلسنا

وكُيْن جُونسون ألسكرتبر الاول بــالقسـ التجارى بالسفارة البريطانية في دبي،

واشنطن ــرويتر: ربما يكون الركود الاقتصادى في الـولايــات اغتْحــدة قـد انتهى.. مثل هــذه التصريحات تقابل الآن بصيحات الاستهجان والسخرية.. ومع ذلك يعتقد كثير من الاقتصاديين ان الفترة الاسوأ قد انتهت في مرحلة الهبوط الاقتصادي.. التي يصفونها بانها مقوسطة مقارسة بمراحل كثيرة في الماضي.. رغم ان تعديل الحكومة الامريكية لاحصاءات الدُمو الاقتصادي هذا الاسبوع اشار أني ان الركود الذي بدا في منتصف عام "١٩٩١ لايـزال يمسك بخشاق الـولايـات المتحدة جزئيا في الايام الاخيرة من عام ١٩٩١. ويرى الرئيس جورج بوش ان خط النهاية اصبح في مرمى البصر، وقال للصحفيين يـوم

الحُميس الماضي لدينا الآن عدد من العوامل الاقتصادية وهي بسبيلها لتحقيق انتعاش وسواء انتهى الركود ام لم ينته فقد استمر فترة طويلة بالنسبة لمعظم الناس وآثاره واسعــة النطاق شملت دُّوى اليــاقــات البيضــاء الــذين اعتــادوا على النجــاة من اســوا مـراحل الهبــوط الاقتصادى. ولا يعرف الاقتصاديون بشكل قاطع سبب الركود وما اذا كنان الانتعباش المتوسط

يقول جيفرى مور للحلل بمركز الابحاث الدولية للدورات الاقتصادية في جامعة كولومبيا من الصعب حتى لن تُحدد اسباب فترات الركود السابقة. وقال محللون ان الولايات المتحدة شهـدت خمس مراحل لركود رئيسي واربع مراحل لهيوط ثانوي منذ عام ١٩٤٨، وجاء الركود السابق في ١٩٨٢/٨١ نتيجة للحرب العراقية الايرانية التي دفعت اسعــار النفط الى اعلى ولقـرار مجلس الاحتياطي الاتحادى ـ البنك للركزى الامريكي ـ تقييد التضخم عن طريق رفع اسعار الفائدة. وربما يكون الانكماش الاقتصادى المتوسط نسبيا حاليا قد نجم عن الغزو العراقي للكويت الذي تسبب في حدوث صدمات اقتصادية وارتفاع اسعار النفط، ولكن حتى قبل الغزو العراقي فان الاقتصاد كان يبطىء بعد ثماني سنوات من التوسع قامت خلالها الاسر والشركات بالانفاق ببذخ وتراكمت فوقها تلال من الديون ضاربة بردها مستقبلا عرض الحائط. ووسط كل ذلك تسارعت التعاملات للصرفية وحركة الايداع والاقراض واقترضت الحكومة

الاتحادية قروضًا ضخمة من الخارج لتمويل الانفاق العسكري الهائل. ويعتقد ديفيد ستوكمان للدير السابق لمكتب الادارة والميزانية خلال حكم السرثيس السلبق رونالد ريجان ان المركود الحالى وبما يختلف عن مراحل ركود سابقة حيث ان المحساولات

الطبيعية لتحفيز الاقتصاد تعوقها محاولات الشركات والإفراد على السواء خفض بيونها. ويبدو ان العوامل السكانية تلعب ايضا دورا ضد تحقيق انتعاش اقتصادي قوى قريبا. ويدخل عدد قليل من الناس سوق العمل هذه الإيام لان عددا قليلا من الاطفال ولد في الستينات واوائل السبعينات ومن ثم فان عندا ضئيلا من الناس يستهلكون وهذا لا يسساعند في

وتمثل نفسية للستهلكين عاملا رئيسيا في الاقتصاد الامريكي وللذلك يشعر البيت الابيض بقلق اكبر من المعتاد مع محاولة بوش اقتاع الناخبين الذين يتزايد احساسهم بالكتابة بانك يستطيع مكافحة الركود الذي سيكون على الارجح قضية رئيسية في انتخابات الـرئاسـة العـام

# غرفة تجارة وصناعة ابوظبي

دعوة للتجار ورجال الاعمال والمهتمين

لمصور حفل الاستقبال الذي تقيمه الغرفة على شرف الوقد التجاري البريطاني

في تسمام الساعة ٧٦٠ من مساء يوم الثلاثاء ١٩٩١/١٢/١٠

- انظمة قياس النفسط والغسان
- الخراطيـــم الصناعيـــة ● التركييسات النحاسيية
  - مواد الملابس الرجاليــة
  - الاستشارات التسويقية
  - هندسية ادوات القطيع

يرجى من السادة التجار ومدراء الشركات ورجال الاعمال والمهتعين بحضور اللقاءات والاجتماعات التي ستجرى مع الوفد الاتصال بادارة التجارة الدولية والعلاقات الخارجية بالغرفة هاتف: ٢١٤٠٠٠ تحويلة ٢٦٩، ٢٧٢، ٢٧٣



اللواء السركن

رايد آل نهيسان.. ودعوة لتطويس

# في ندوة «القطاع المصرفي. ودوره في دعم الاقتصاد الوطني الطرح قضايا مصرفية مهمة والدعوة للاسراع بتسوطين القطاع المصرفي المصرف المركزي يطالب البنوك بدور اكبر لدعم المشروعات الصناعية اجهالي الانتسمان الذي قدمته البنوك يرتفع الى ٦٠ مليسار درهم في سسبتهبر الماضي

وسطة جشد كبير من السنواين ورجال الإعمال والمصرفيين العاملين بمصارف الامارات. عقدت غرفة تجارة وصناعة أبوظبي ندوتها الرابعة في سلسلة ندواتها الاقتصادية الناجحة هذا العام عن «دوز القطاع للضرفي في دعم الاقتصاد الوطني» التي اختتمت إعمالها أمس. وقد حرض اللواء الركن طيار سعو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس أركان القوات السلحة الذي عقدت الندوة تحت رعايته.. حرص على أن يحضر ويقتت الندوة. وقد أكد سموه في علمته على ضرورة وضع استراتيجية عمل النهوض بالقطاع المصرة بالدولة وتدعيم قوة بدول الإمارات أزيادة ريحيتها وقدرتها على المنافسة في ظل المتغيرات العالمية وتعزير وجدود قيدادات

الأوصل الجمالي موجوداتها لل اجمالي الفاتج القومي.. وتحدثت ورقة مصرف الإمارات الصفاعي وتحدثت ورقة مصرف الإمارات الصفاعي عن دور للضرف في تمويل الصناعات المحلفة، وتناولت لوراق اخرى قضايا مثيرة للجدل حول المكانيات الشاء بورصة للاوراق الملاية وكنفية حملية اموال المودعين بالبنوك يشكل عام في ضوء المدان المدا الفشل الذي تتعرضٌ له بعضٌ البنوكَ بانتهاء العالم واقترح انشاء نظام التأمين على الودائع خاصة إنه لا توجد تولة عربية تطبق هذا النظام. وسنتناول في منا العرض.". التركيزُ على القضايا المحورية التي استجونت على اهتمام الاوراق. الحسابات الحتامية للبنوك

حاولتُ الاجابة على سؤال يهم للحاسبين وهو: هل الحسايات الختاسية للبنوك تعتبر مؤشراً وحيداً على الموقف للال للمصرف؟. فاشارت الى ان السلطات النقيبة تطلب في القالب حداً الذي من الإفصاح والعلائية في الحسابات الختاسة للمصارف.. وتعتقد الورقة أن الحسابات الختامية النشورة للمصارف العاملة في الدولة حسب تعليمات السلطات المصرفية تتضمن حداً ملائماً من الإفصاح بحرج تلك الحسابات مما يلاحظ لحياناً من عمومية مفرطة تتصف بها الحسابيات الختامية المنشورة للمصارف في للجتمعات الاخرى.. واعتبر أن هذه البيانات بالنسبة للانسبان العادى معقولة.. أما أذا كان المقصود هو التعرف على حيالية البنك المالية والانتساجية فان العادى معقولة.. أما أذا كان المقصود هو التعرف على حيالية البنك المالية والانتساجية فان الحسابات المنشورة لا تعتبر مؤشرا كافيا كما أنها ليست للؤشر الوحيد.. ويقتضي ذلك المزيد من البدانات.. وقراءة البدانات في ضوء الغوامل التي تحكم اعدادها وظهورها في القوائم الالبية للمُصرف. وتُحَدثت الورقة عَنْ القُّوامُم الْمَاليَّة.. والإصول المحاسبية والعَمْ وميَّة في البيانات.. وكيفية تحليل البيانات في القوائم للالية الختامية. كما تحدثت عن الاعتبارات العامة في التحليل المالي.. والجهات التي يختمها هذا التحليل من ادارة للصرف نفسه الى السلطات التقدية والمودعين ين والمساهمين والملاك ثم تحدثت الورقة عن دور التحليل المال في تقويم الاداء وبيان دُورِ ٱلنشَاطُ المصرِ في آلي ٱلتنمية وخُدْمة المجتمّع.

المدخرات. وتمويل التنمية

وفي ورقة مصرف الامارات للركزي وشي عن دور القطساع المصري في دعم الاقتصباد الـوطشي، وقدمها السيد سعيد الخامل مدير دائرة البحوث والإخصاء بالمصرف حرض على أن مساهمة البنوك في تجميع للدخرات وتوجيهها ألى تنمية الاقتصاد الوطني من خالال الائتمان الذي ارتفع سبتمبر الماضي وذلك بمعدل نمو سنوى ٧٪.

في الدولة من تأجيتي مصادر امولها واستخدامات هذه الاموال، فبالنسبة عصادر الاموال الحكومة من للصادر المهمة أيضباً لأموال المصارف التجارية.

التَجَارِية في الدولة، وتلِعب دوراً رئيسياً في سد نقصُ السيولة الْدَيِّ قد تتعرض له بعض المصارفَ، واوضِحت الوزقة ان للطلوبَات الاجنبية استّحونت على ١ و ٩١٪ من اجمال مُواردٌ المصارف التجارية في هام ١٩٩٠ وذلك مقابل ٣و٤٣٪ في عام ١٩٨٢ الإمر الدي يشير ال تراجع اهميتها المسيية. ومن مصادر الاموال للمصارف التجارية ايضا للوارد الدَّاتية (رئس المالُّ والاحتياطات) وذكرت الورقة أن معمل النمو السنوى فيها ببلغ جوالي ٧٠٠ ٪ وشكلت حوالي ٨و١١٪ من لجمللي الخصوم في عام ١٩٩٠.

أما بالنَّسْمَةُ السَّتَحْداماتُ أَلَّامُوالَ فَقَدْ أُوضَحَتَ الورقة أنْ تَطُــور الاصــول الاجتبيـة والانتمان المنوح للقطاع الخاص تمثل اهم بنود استخدامات أموال المسارف التجارية في الدولة. تظور المؤسسات المالية

حيث ارتفعت مساهمتها الى ٦٥٪ في عام ١٩٩٠. وأوضَّحَتُ الورقة أيضًا أنِّ اقتصاد الدولة مازال يعاني من احْتلال في تركيبه القطاعي ويعتمد

التسهيلات الائتمانية، فيما يحتل قطاع التشييد المرتبة الثّانية بعد قطاع التجارة من حيث حجم التسهيلات الائتمانية للقِّمَة من قبل للمسارف التجارية للقطاعات الاقتمسادية، أذ أرتفع ال ٣و ١ أَ مَمليارَ درهم في عَلْم ٩ ٩٩ أ ، فيما ياتي القطاعُ المُحكومي في ندرتية الثالثـة نُ حيثُ الأهميــة حيث ارتفعت التسهيلات الائتمانيــة المُقــمــة لهذا القطـاع الى ٣و٨ مليــار درهم في عــام ١٩٩٠، ويُحتَلُّ قطاع الصناعَة التندويُلية الثرتبة الرابعـة من حيثُ الأهمَيَّـة اذَّ ارتَّفَعٌ حُجُّم التسْهيــلات

· اَبُهِ آ واستُعرتُ فِي الْإِنْسَاعَ حتى عَاْمُ · أَهُ أَهُ ا .

محدودية السوق المحلية

واوضحت الورقة في نهايتها ان للصارف التجارية في الدولة قد وفقت ال حد كبير في استقطا و وسحب سورحه ي مهايمها ان للصارف التجارية في الدولة قد وفقت ال حد كبير في استقطاب فوائض وعد خرات الشركات التجارية والافراد، وعلى خلاف ذلك فان محدودية السوق المحلية و وعدم وجود فرص الاستثمار الكافية في مجال للشاريم الانتاجية في الدولة وعروف الستثمارين عن الاستثمار في تلك للجالات قد لدى الى قيام المصارف في توجيه هذه الفوائض الى تمويل قطاعات الخدمات والسفي و راه الدحة البروحة في السهاة 181 المدادة ۲ و قلساء

ابِرزَ فِي تَنْمِيَّةُ البِلادِ وِتَوجِيهٌ جِّزَّ، لكبر منْ قَروضَها نَحُو تَمويْلُ ٱلقَطَاعَاتَ الانْتَأْجِية الحقيقيَّةُ مَنَّ ي النزال خُلال للبادرة بدراسة المثروعات الانتاجية والتأكد من جدواما الاقتصادية وعرضها على القطاع

عَـٰز مَـٰز لِللهِ وَاوَصْمِتْ الوَرِقَةَ انْهُ مِنْ لَلْجَالاتَ الْهُمِـةَ التي لَم تَقْتَحَم بِعَـد بِشكل واسع مِن قبل للمسارف بِعُنْ سَنَّهُ فَيْ النَّجَارِيّة في الدولة والتي مِنْ شأتِهَا عل بعض الشاكل المتعلقة بالتعويل والمخاطر هي القروض

الخدمات والسَّعَى وراء الربح السريع في اسواق المال العالمية. وذكرت ورقة المصرف المركزي انها تامل من المصارف الشجاريية بأن تقوم في للستقبل بيدور

م سيره بدرسه الشروعات الانت يُن مذ الله المصرية المشاركة في تمويلها، يُن مذ الله المضمة المستعدد المس

الإمارات لزياده ريحيها وعدرتها على المنافسة في طل المعيرات العالمية ومعريس وبسوء موالد وكوائر مواطئة من خلال توطين القطاع للصرق.
وقد عكست العديد من الاوراق التي قدمت بالندوة منا التوجه والاهتمام، واستعرضت ورقة مصرف الأمارات المركزي الدور الذي لعبته المصارف في تنمية الاقتصاد الوطني وان اكت المصرف، على ان المصارف مطالبة بأن تلعب دورا أكبر في تمويل الصناعات الصغيرة خاصة بعد المرافية المرافية على المرافية ال

و الورقة التي قدمتها جمعية مصارف الإمارات والقاها السيد لؤى بستنجى مدير الجمعية

هجمه من ٢٩ مليارُ درهم في عام ١٩٨٠ ال ٥٨ مليار درهم سنة ٩٠ والي ١٠ مليار درهم في شهر وتناولت الورقة مصادر واستخدامات إدوال للصارف وتحدثت عن نشاط المصارف التجارية

أوردتها الورقة في ثلاث نقاط وهي الودائع والتي تعتبر من اهم يشود مصادر أموال المصارف التجارية في الدولة واكثرها استقرآراً من حيث نسبتها الى اجمالي الخصوم حيث ذكرت الورقة انها تشكُّل في للَّتُوسِطُ حَوالي ٤٥ ٪ مَنْ أَجْمَالي موارد للصارف التجارية، وتتوزع ودائع قطاع الإعمال والافسرَّاد بين للقيميِّن وَغير للقيمِين، فيمَّا تشكيل ودائع للقيمين آكشُو منَّ ٧٧٪، وتعتبر ودائعً ومن مصابن الاموال أيضاً ذكرت الورقة أن المطلوبات الاجنبية تشكل مورداً هاماً للمصارف

وأوضحت للورقة أن للؤسسلت للثلية في الدولة حققت تطوراً ملموساً فقد ارتفعت نسية اجمالي اصول المعنارفُ التجاريبة الى النسانج للحلى الاجمال إلى ٢٠٠١ ٪ في عسام ١٩٩٠ وهـذا المعدلُ كما ذكرتُ الوَرْقَةِ يَعْتَبُر مَوْشِراً لَتَطَوِّنِ المِلْسِساتُ لِثَالِيّة. ثُم تطرقتُ الورَقَة إِلَى الجديثُ عن ميكل اقتصادُ دولة الإماراتُ مُوضَّعَة أَن قَعَـٰ الْيُساتِ اقْتَصسادُ الدولة تعتمد ببدرجة كبيرة على حركة وتطور موارد قطاع النافط النفام، باعتباره القطاع الذي

يسيّم بالنصيَّب الْأَكْرِر فِي الناتج الْحَلِي الْإِجْمَائِي. وذكرت الورقة أيضًا أن قطاعات التوزيخ والجَّدمات مازانت تشكل جزءاً كبيراً في الناتج المحلي

لِ نموه على قطاع خارجي يتعدد التعاور فيه بشكل آساسي خارج معطيات وسياسات الـدولــة تم تطرالت ورقة للمرف للركزي الى الحديث عن تبوريع الائتمان على للقيمين حسب النشياط الاقتصادى موضّعة ان التسهيلات الاثتمانية بلغ اجماليها ٣و٥٥ مليار درهم بنهاية عام

• ١٩٩ ، وأوضَّحت الورقة أيضاً أنْ الإرقام تشير لل أن قطاع التجارة يستحوذ على أعلى نصيب من 

الله و المالية ويشكل هام أوضحت الورقة انه من المتحدد ال التجود بي المساورة عن اجمال الانتمان قد التسعت منذ عام المساورة المساورة

التجاري لسفارة تلك الدولة.

تعديلات قانونية

○ وورقة بنك أبوظبي التجارى كانت حول «للشاكل التي تواجهها البنوك العاملة في الدولـة من جراء عدم وضوح القوانين والإجراءات الخاصـة بالتعاملات للصرفيـة وتأثير ذلك على



محمد عبدالجليل الفهيم يراس الجلسة الاولى وبجواره سعيد الحامز (جهة اليمين) ولؤى بستنجي خلال مناقشات الندوة..





 عبدالله غباش.. بنك ابوظبى الوطئي كامل الحسن .. بنك أبو فلبى التجارى

التوسع في انفاء الشركات المساهمة وبورصة للاوراق الماليية لجذب المدخرات اقتراح بتطبيق نظام للتأمين على السودائع ضد الازمات كيسف تعسساههم البنسسوك في عمايسسية المتسسور ديسن؟

الجمعة التي عن طريقها يمكن قيام المسارف التجارية في الدولة بتعويل مشاريع انتاجية كبيرة وتوزيع مخاطرة على اكبر عدد ممكنَ من المصارف. \* وأكد السيد سغيد الحامر ان المصارف مطالبة بان تلعب دوراً أكبرَ في القطاعات التنموية مثل الصناعات الصغيرة وذلك بما يتناسب مع أقاق التنمية في عقد التسعينات. حماية المستوردين

اما ورقة «الاعتمادات للستندية ودور البنوك في حماية المستوردين والتي اعدها وقدمها

--- بن من مسلم المسلم المس وعرضت الورقة الخطوات والتحفظات التي من شانها الحد من الوقوع في تلك المضاطر،

وتوضعت الورقة ان مسئولية حماية المستورد في مسئولية الحد من التوقوع في تلك الحاصرية وأوضعت الورقة ان مسئولية حماية المستورد في مسئولية مشتركة بين البنوك وشركات التأمين بالاضافة الى المستوردين انفسهم، وذكرت أن للجهاز المصري دوراً طليعيا وهاما في هنا المجال لا يقل عن حقيقة وظيفته الحبوبية كوسيط مالي في اتمام عملية الدورة المستندية، ووضعت الورقة انه ينبغى على البنوك القيام بدور التوعية والتنوير، ورضيح المستورد بان يتخذ اجراءات وقائية خاصة في بيئة كسوق دولة الإمارات التي مازالت سوقاً حديثة، وقبلة انظار المصدرين من كافة بقاع العالم الميزها الكونها سوقاً حرة بكل معانيها.

نصائح علمية وعملية

وتناولت الورقة للقدمة من بنك ابوظبي الوطنى عدداً من المصائح العلمية والعملية وذكرت عند فتح خطاب الاعتماد يجب تضمين مواصفات البضاعة بشكل موجــز كلما أمكن ذلك او الإشارة الى الفاتورة المبدئية، والتي يجب ان تفطى كافة المواصفات التقصيلية.
 على المستــورد أن يستقسر عن ماسريق مصرفـــه المحلى من مصرف المورد أو من الملحــق

و عَلَى السَّتُورِ دِينَ تَضَمَّى كتابِ فتح الاعتماد بأن يتم الشَّدن على بواخـر تــابعــة لخطـوط شحن نظامية مرتبطة بالاتحادات اللاحية.

معلى المستورد أن ياخذ بعين الاعتبار المعية اصدار شهادة الميناء عند تقريغ البضاعة في ميناء الوصول لاثبات أي تلف أو تقص للمطالبة بالتعويض اللازم. وذكرت ورقع بنك ابوظبي الوطئي في ختامها أنه يجب على للصارف أن تمنح أولوية خاصة لاعداد وتدريب وتهيئة الكوادر للتخصيصة من الموظفين في اقسام المسارف السننية بهدف تأميل مصرفين بملكون حسا مصرفياً سليماً ولديهم من الخبرة في التجارة الدولية مايجعلهم قادرين على ادراك خطورة وعظمة المهام الموكلة عليهم في النَّهوُّض بالتَّجارة الدُّولية.

وستجارت بن المراحث التحاطة في الجماع الصناعي، كما ذكرت النشطة الخـرى يـزاولها المرف الصناعي تناولت يعدها الورقة دور البنوك للخصصة في التنمية وذكرت انها تنات من المراحث لا التنمية وذكرت انها تختص بتمويل وتنمية القطاعات للرتبط بها عن طريق النسهدلات الانتمانية والقيام بالسراسيات والبصوث الهادفة الى زيادة فعاليتها وتطويرها.

وسلطت نسالتورقة الضبوء على العمالسة الوطنية في المسارف الاجتبيية وأوضعت أن صَجِم العِمَّالَة البوطنينة في القطباع المصرفي لا تتعُدىٰ نسبتها ٧٪ من اجمالي العامِّلين. واضَّافْتُ أَنْ هَسْاكُ ءُ ١ مُصَّرِفًا اجْتَبِياً الدوَّلة مندُ فترَّة طويلة لم تبَّادر أَثْي تُعَيِيُّ مَــوَاطِنُ وَاحــَد حَنَّى الآنَ، كَمَّا انَّ هَنْــاكُ ۗ " مصارف اجنبية لا يـزيـد مجمـوع العــاملين المُواطَّنْينَ بِهَا عُن سَلَّةٌ مُواطنَينَ، كُمَّا ان هَسَالُ

تغطية: مصطفى امام

محمدرشيد

تصوير: احمد مرزوق

الاقتصاد الـوطني».. وقدمهـا السيـد كـامل

الحسن مدير الفرع الرئيسي للبنك بأبدوطبي. واكنت الورقة في بدايتها على ضرورة ان تقوم الجهات للعنية بشم ول قطاع البنوك بالحماية اللازمة لمساعدته على مواصلة

مسيرته وأداء الدور المنوط به. كما استعرضت الورقة أهم للعوقسات

والعراقيل التي تواجبه قطاع البنوك اثناء محاولته لاسترداد أمواليه المغتصية وعن

طريقَ القانون، ونكرتَ بعض الامثلَـة الَّدُّ

تعوق حركة البنوك وتحد من نشاطها والتر

الإجراءات مثل قانون رد الاحكام الغيابية، وطالبت الورقة بتعبيل تلك الإحكام، التكون والعنه بشكل اكبر، فالشاكل التي تتعرض لها

البِسُوكُ جِعَلتَهُ الْ تَحجِمِ عَنْ الْأَقْرَاضُ، حَيثُ

أوضُحّت ألورقة انه لأيمكن للبِّنوكُ انْ تساهُم في الاقتصاد الوطني بالستوى للطلوب اذا لم قُوفر لها العدالة والحماية المطلوبة.

دعوة لانشاء صناعات جديدة

وقندم مصرف الاسارات الصنباعي ورقبة وقيم عصرت المسرات المساي بي المساق بعثوان «الدور التنموي للقطاع المصرفي في أمام الصناعات الوطنية» واشارت الورقة الى

انَّ انْشاء مصرف الإمارات الصّناعي جاء بهدف الإسهام في انماء اقتصاد الدولة وتتويع

ميكله الانتاجي هن طريق انشاء الصنّاعــات الجديدة وتدعيم الصناعات القائمة في الدولة،

كما تطرقت الورقة الى الإنشطة التي يـزاولها

المصرف في سبيل تحقيق الاغسراضُ الثّي انشىء المصرف من اجلها.

وتكرت منها انشاء المشروعات الصناعية

بِالدُّولةُ أو المشروعات المكملَّةُ لها، والمشاركة

في رؤوس تلك الأموال اضافة ألى تقديم

لقروض والتسهيلات المالية وتقديم الكفالات

للقَرّوضُّ التي تُمُنْحها النُّوْسُساتُ للاليــة والتجارية الى الشركــات العــاملــة في القطــاع

منها جمود بعضٌ مواد القانون وخُـ

١٠ مصارف اجنبية لا بزيد عدد العاملين فيها عن ٥٥ مواطناً.. ونكرتُ الورْقَةُ آيضًا أنَّ عدد العامليُّ في القطاع المصرفي قد انخفض في عام ١٩٨٧ بمقدار ٣٣٦ عاملاً عن عام ١٩٨٦ وإضافت ان معدل استخدام المسارف الوطنية للعمالة الوافدة يقوق معدل استخدام المصارف الاجتبية للعمالة الوافدة.

وذكرتُ الوركَّة أنَّ لَمُصَرَّف لَلْرِكْرَى طَالُبُ لِلْصَارِفُ يرفَّع نَسِيَّة الْعَمَالَة الوطنيَّة لِيبِهَا لقَنَاعَته التَّامَة بِأَنْ تَوْطِئْ الْعَمَالَة بِالقَّطَاعِ سِيساهم في حماية الْمَسْحة الوطنيَّة والاقلال من الاعتماد عل العمالة الاجنبية، بالاضافة لل المساهمة في تنمية الموارد البشرية الْحَلْيَة. واطعافتُ الْوَرِقَةُ لِنَقِيمَةُ مِنْ لِلْصِرِفِ الصَّينَاعَى إنَّ الْمُصرِفُ لِلَّرِكِرْي طَالِبِ بِالنَّوطِينِ بِشِكلِ عام دونَ ان يربطه بالمستويات الوظيفيّة في القطاع المصرفي، فالعبرة ليّست بعدد للواطئيّن بالقطاع، بِلْ الْعَبِرَةُ بِمَدِي مشارِكَتُهِم في صَنتُع القَرَارات، وَمن هنّا تَرى الوّرقة انه من الضروري أن يطالاً تواجد العناصِّ الْوطَّنيَّة في كلُّ مستوياتُ الهِّيكل ٱلتِّنظيميِّ وبالآخَّص في النَّستُوتُي القِّيادي.

تشجيع الاستثمار الصناعي كما تطرقت الورقة الى تقييم دور المصرف الصناعي، واستعرضت المشاكل التي يعــاني منهــا

القطاع الصناعي والتي من أهمها الإندواجية في المشاريع وغيباب الحماية وشدة المنافسة الإجنبية وارتفاع الإعباء المالية اضافة الى غياب الوعي لدى المستهلك للحل، واكست الورقة ان الجنبية وارتفاع الإعباء المالية اضافة الى غياب الوعي لدى المستهلك للحل، واكست الورقة ان المصناعة يمكن ان يساهم في حل مشاكل ومعوقات الصناعة المالية المصرف يمكن أن يساهم في حل مشاكل ومعوقات الصناعة بالدولة وذلك من خلال دراسة أسباب عدم تطبيق القانون الاتهادي رقم واحد السنة ١٩٧٩ بشأن تنظيم شدون الصناعة وكذلك دراسة شروط وحدود الحماية المساعية بشكل عام، أضافة ألى دراسة بحرنامج حماية المنتج المنحل من سياسة الاغراق التي تتبعها بعض الدول للصدرة الى دولة الإمارات بهدف أضساف ومحارية الصناعة المحلية وكذلك وضع برنامج متكامل للحوافيز والمشجعات واعداد دراسة لانشاء جهاز متكامل بغروعه ومختبراته لوضع المواصفات والمقايس، أضافة أن وضع بدرامج لاقامة مناطق صناعية في كل أمارة حسب متطلبات الصناعة فيها ووضع الاسس والمبادئ العامة للاتفاقات والعقود التي تبرم مع الشركات الاجنبية، وأعداد دراسات أولية للجدوى الإقتصادية لمشاريع جديدة تشجيعا للاستثمار الصناعي بالإمارات.

القروض والضمانات

 وركزت ورقة بنك عمان المحدود والتي اعدها وقدمها محمد مصر عابدين المديس التنفيذي بالبنك على القروض المختلفة والضمانات التي تطليها المصمار في واختلافها من مصرف الآخس، وإشارت الورقة الى دور البنوك في اعادة استثمار الاموال التي تتلقاها من عملائهما، وأوضحت إن اُلْبِنُوكَ تَقَوَمٌ بِاعَادَةَ اسْتَتْمَارٌ ماتَّحْصَل عليه من أيداعًاتُّ في أُوجِه متعــدَّة تشكَّل مجَّملٌ استثمار للبنك من اهمها القروض التي تشكل اهم انشطة البنوك في مجال اعادة استثمار الإموال المتــاحــة

وُأُوضَحت الورقة أن البنوك التجارية تمارس دورها الهام في تمويل النشاط التجارى وتمويل رأس المال العنامل السلازم لبعض الإنشطـة الاخـرى، كما اوضحت ورقـة بنك عمان المحـدود ان العوامل التي تحدد نوع وحجم الضمانات التي تطلبها المصـارف لإتمام عمليـة الاقـراض كثيرة ومتعددة وتختلف تقديراتها من بنك لأخـر، كما طرحت الورقة تساؤلاً هو لماذا تختلف الضمانات

القطساع للصرفي وحاولت الورقة الإجابة على هذا التساؤل من خلال اشارتها الى كفاءة وفلسفة الإدارة العليا في البنوك وتأثيرها على عملية الأقراض والضمانات المطلوبة عليها وَذُكرتَ الوَّرقَة أَنْ بِعضْ الْبِنُوكَ تَلْجِأَ أَنَّ الْمُنافَسَةَ لَتَّأْمِينَ قَاعَدَةَ مَنَاسِبَةَ مِنْ المُتَعَـامَلُسُ مِعِيـا وذلك منْ خلالٌ عدة أسْاليبٌ منها المنافِّسة من خلال تخفيف ضــوابط الأثنمان الى حــد يُتَجِــاوْرْ الُّحد الادُّني المُطَّاوِبِ للمحَّافْظـةُ على امـوال النُّودعيُّ او الْمُسَافْسـةُ مْن خَسلال تَحْفيض «اسْعـأرّ الفوائد» على القروض واسعار الخيمة لَجِذب العملاء دون اخذ عوامل التكلفة والخاطر وصعوبة استرداد بعض القروض عند استحقاقها في الاعتبار. وذكَّرْت الورْقة في ختاَّمها أنَّ البَّنوك العالمية الْكبِّرى تحصُّر المنافسة بينها الان في اطار تطوير خدماتها دون المساس بعناصر الأمان الضرورية في سياستها الائتمانيـة.. وتطويس مستوي الخدمات يقتضي استخدام عناصر على درجة عالية من الكفاءة والخبرة والتدريب، وتطوير النظم باستخدام التكنلوجيا المتطورة ومتابعة النطور الاقتصادي والاجتماعي والسياسي بشكل

دقيقُ.. وَاوضحتُ الورقَةَ فَي النهايةُ انهُ يبتغين على جَعَيْع العاملين في القَطْباع النَّصَو في الراك ُ ذلك، كما يتعين على كافة المتعاملين مع القطاع المصر في ادراكه. سوق للاوراق المالية

 وناقشت ورقة غرفة تجارة وصناعة ابوظني التي اعدها الدكتور ابسراهيم الجعل ببادارة الدراسات والبحوث الاقتصادية بالغرفة.. «امكانية أنشياء سبوق ليلاوراق المالية في دولية الامارات».. فتحدث عن البورصة.. وما هيتها واهدافها وادواتها وطريقة عملها.. والشركات والراكز التي تقوم باعدال النتاجرة والوساطة في الإوراق الثالية بأمارة البوطبي.. ثم المساولات السابقة لانشاء بورصة في الإمارات قبل انهيار سوق المناخ بالكويت في اكتوبر عام ١٩٨٣ وقد استعانت الإمارات بالخبرة الفنية لمؤسسة التمويل الدولية.. وقيال الله عدم وجود بورصة و مسوق منظمة للتعامل في الأوراق المالية ادى أنى ان ألجزء الإعظم من عمليات البيع والشراء للاسهّم تتم في سرية وتكتّم شديّد.. وهو ألامر اللذي يَـوْديُ مع عمليـة التضليل المتعمّدُ لعـدم السماح للسلطات المحلية بالقيام بدورها في مراقبة ارتفاع وانحفاض الاسعار.. كما ان التعـامل يخضع لأمرجة المتعاملين من بالنعين ومشترين.

كبِرَة وَقَلْتُصْ مَالَى بِاقْتَصَادُ الْأَمَّارَات وعدد كَاْفُ مِن الشَّرِكَاتُ لَنْسَاهِمَةَ.. ُ وَعَلَى سَبُيلِ لَلْتَالِ فَسَانَ عدد الشَّركات المساهمة في ابوظبي يبلغ ٩٠ شَركة.. هناك سوق قائمة فعليا للتعامل بالاسهم وعلى السرغم من محدوديتها الا انها محدودة وغير منظمة.. عما إن انشباء البورمسة يشجع رسى -سرحم من مصدودينها الإسهام محدوده وعبر منعمه.. حما أن انشباء البدورهسة يشجع المستثمرين على استثمار أموالهم داخل الدولة.. وعلى القوسع في أنشاء الشركات المساهمة العامة التي تطرح أسهمها في السوق مما يساهم في تشجيع عمليات التداول. وأنشاء بورصة سيساعد السلطات المختصة بالتخطيط الإقتصادي على اعطاء صورة وأضحة عن حجم الإموال المتداولة في البورصة وكمية الاسهم المعروضة مما يوفر مؤشرا للحركة الاقتصادية داخل السوق. وأضاف ان تطبيق قانون الشركات وفر مناخاً ملائماً لانشاء البورصة .. كما ان ادارة البورصة تقوم بدور المستشار المالي للمتعاملين في السوق من مدخرين ومستثمرين. وتحدث عن كيفية تشغيل البورصة والانظمة المختلفة للتشغيل.. واقترح انشاء البورصة في

الازمات المصرفية.. وحقوق المودعين

 كما استحودت الازمات المصرفية العالمية.. وحماية حقوق المودعين بــالبنــوك على ورقتين من اوراق الندوة. فقد قدم بنك الاتحاد الوطني ورقة عنَّ الازماتُ المصرفيَّة العَالَيـة: ٱسْبُ ونتائجها وسيل معالجتها. وتحدث السيد سعود الزياني مسئول العلاقات المصرفية سالبنك الذي اعد الورقة عن اتجاه البنوك نحو الانتشار دوليا وقد ساعد على ذلك الغاء اتفاقية «بريتون وورَّز» وفك أرتباط الدولار الأمريكي بالذهب، والتَّطُورات السريعة في صناعـة الالكَّرونُيـّات. وظهور سوق اليورو دولار. وتحدث ايضا عن تراكم الفوائض المالية بعد ارتفاع اسعـار النفط مَنَدُ نُهَايَةٌ عَامَ ٣٧ وَآتَجَاهُ هَذْهُ القَوَاثَضَّ إلى الْمِرَاكُرُ الْمُالِيَّةُ الْمُقْتَلِفَةٌ فِي المَالُمِ.. وَتَسَاوِلُ آتَسَاعُ الاسـواق العـالمُيـة لصرف العمـلات.. والتخلب الشـديـد للعمـلات مشيراً الى ان ١٠ ٪ من حجم التعامل اليومي بهذه الاسواق متعلق بالتجارة ﴿ حِنْ أَنْ ٩٠ ٪ الباقية تَتْمَ لاغراض المُضارِبَةُ وللرابحة، وقال أن ارتفاع ثروة الدول النفطية في اوائل السبعينات كان احدى القوى لاتجاه لْبِنُوكُ نَحُو الْعَالِمَيْةُ.. وقد ادَّى تَقْلُصُ الاقتراضُ في الْعَالِم الْصَنَاعِي الْي ضَغْط على البِنُوك لايجاد أرضٌ لاستثمار موجوداتها السائلة والبحث عن مقترضين لا يوفون بالمعايير المحددة مسا أدى نظهور النظرية الاكتوارية وملخصها أن «الحكومات لا تقلس».. فأندفعت البِّنوك لاقراض الدول النَّامَيَّةُ الا انْ تَراكم الدَّيْوَنْ وَعدم مقدَّرةُ الدائنيُّ دفع بلدان امْريكا اللاتينية لْإعْلان تجميدٌ خدمًا الديون. وقالَ أنَّ النَّهُورُ وَٱلْإِفْرَاطُ فِي الْإَقْرَاضَ فِي النَّمَّاتَيْنَاتُ سَتَّكُفُر عنه ٱلبَّنوك ﴿ النَّسْ خــلّالُ السَّمِّج وتَسَرِيْح مَـوَعُلْمي الْاعَسَـّار والْأَقتصـادَ في النفقـاتُ وتَخْفَيْضُ الْتَحَلَّفَ وَتَكْلِيصُ الاعتمادات وأعادة الرسملة.. والآن يتعين على دافعي الضّرائب ان يدفعوا ولسنوات عديدة قادمة ثمن العدام كفاءة تنفيذ أي مؤسسات «الادخار والقروض» وادمانهم الكـذب.. ويتعين ان يكلف هذا القشل لمؤسسات الإدخار والقروض ١٠٥ مليار دولار.

وقال السيد سعود الزيان أن الأنظمة الصارمة تُحدّ من دور البنوك في المساهمة في النشاطات الاقتصابية.. وإذا لم تكن هذه الانظمة موحدة على الاقل في المراكز المالية الرئيسية سيكون ليعض البنوك مزاياً لا تتوفَّر للبنوك الاخْرى.. وما يحتاج اليه المنظمون هو ايجاد طرق كفوءة للتخلص من الفساد والتنسيق بينهم بشكل اوثق لتصديد المتطابات والمعايير والكشف عن المعلومات.

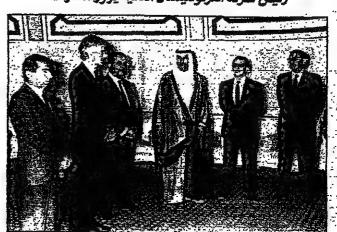
نظام للتأمين على الودانع

○ اما ورقة جامعة الإمارات والتي اعدها الدكتور إسامة عبدالخالق فقد ناقشت سبل حمايــة المودعين عند حدوث الإزمات المصرفية.. واقترح نظاماً للتأمين على الوداشع .. واشار الى أن من بين ٣٠ دولة بالعالم تطبق نظام التأمين على الودائع لا توجد دولة عربية وأحدة تطبق هذا النظام باستثناء لبنان الذي انشئت في عام ١٩٧٠ عؤسسَة وطنية لضمان الودائع. الا ان انسلاع الحرب الاهلية أوقف العمل بالنظام. وقال ان حجم القعويض يتراوح مابين ٦٦٠ ألف دولار حسب النظام الايطال الى ٢٠٠ دولار

حسب الثظام في كولومبيا. وتحدث عنَّ للوُّسسةُ الفيدرالية للتأمن التي انشئت عام ٣٤ بالولايات للتحدة التي تعتبر

اقدم هذه المؤسسات، كما تحدثُ أيضًا عنْ نظام هماية مسخَسراتُ للوَّدَعَينَ في سِريطانياً السدِّي انشىء في عبام ١٩٧٩ ويبلغ الحد الاقصى للتعويض للمودع ٢٠ ألف جنيب أسترليني وذلك للودآئع حتى خمس سنوات ويحدد النظام الافراد الذين يخضعون واسرهم للتعبويض وكذلك التَّعُويضَاتُ التي تُستَحَقُّ للشُّركات.. اما في حالِهُ فشلَّ الْبَسْوك الْمُشْتَركة فَان ادارة الصندوق تسند قيمة ودائع العملاء في حدود ٧٠ ٪ من الحد الاقصى لمبلغ التأمين.. أي ١٥ الف جنيه استركيني فقط وذلك بالصرعة التي تتلاءم مع ظروف كل حالة. وتُحدّث النكتور أسامة عن الازمات المصرفية على الساحة العربية الامر الذي يشير الى ريسادة

وتصاعد المشاكل والازمات المصرفية بشكل يستحق انشاء صندوق خناص للتامين على ودائع وحقوق المودعين.. وقدم نموذجاً مقترحاً لنظام التأمين على الودائع.



قام السيد/ حـ ت كولمن رئيس شركة انتركونتينتال العالمية يرافقــه السيــد ريمون خليقة نائب الرشيس لنطقة الشرق الاوسط وافريقيا والسيد الرياشو سيفيرى تباثب البرئيس الاقليمي لنطقة الخليج بيزيسارة الى قنسدق العين اتتركونتينتتال الحُميس الماضي، للاطلاع على مختلف الانشطة والبرامج التي وضعتها أدارة الفندة..

وكان في استقيال الزائرين السيد شوقي ايوب محيس فنسدق انترك ونتينتسال العين. الذي قام بعرافية الضيوف بزيارة الختلف الاقسام الداخلية في الفندق وإطلاعهم على مبالات الاجتماعات التي تستوعب ٧٠٠ شخص لعقد للؤتمرات والندوات، وصَالِاتُ الْأَطْعَمَةُ الْجِدِيدَةُ. ومنها سوق السمك الذي تم افتتاحه مُ مُؤْمِرُ أَهُ وَالذِّي بِقَدَمُ الإسمالُ الطَارْجِةِ.. كما اطلعهم على موقع للطعم الهندي

الله بنهاري الذي سيفتتح مع بداية العام الجديد. وَإِوْضِعَ شُوفِي أَيُوبِ لِلوَّلَا الرَّاسُ اللهُ قد تمت اضافة عشرين عُرفة جديدة تستبوعب صاحبة الدوار، والحجر السبق من خارج الدولة بشكل يفي بالزدياد الطرد بعدد السياح بمدينة العين.



باشرت اعمالها في ٤ أكتوبر ١٩٨٦. تعتزم الشركة في عامها السادس ١٩٩٢ تجديد اسطول سيــاراتها بأهــدث للوديــلات يظهر ف الصورة السيد/ لحسان عمر احسان مدير عام تاكسي الغزال والسيد/عباس

عبدالجليل الفهيم مدير عام شركة الامارات السيارات «مرسيدس» حيث تم التعاقد على شراء عبد ٤٠ سيارة مَرسيدس موديل ١٩٩٢ والجدير بالنَّكَر انَ الشَّرَكة قامت بتجديد اسطولها ثلاث مرأت خلال السنوات الخمس للأضية.



وجهت شركة على وأولاده وكلاء سيسارات «أودي وقولكس وبورش» دعوة عُستُولِينَ مَنْ شَرِّكَةً وَأُودِيءَ الْأَمَانَيَةَ وَهُمَا السيدانُ هُورِشُ أَنْدَرِيوَفَيشَ مَدِسر للبيعات الإقليمي النطقة الشرق الاوسط وكلاوس ماتتسيون. وقد قام الصَيفَانُ بِزِيارة لمعرض الشركة في أبوظبي، كما أطلعا على الترثيبات التي تقوم بها شركة على وأولاده لعنرض سيبارآنها في مسالات الفنسادق في ابوطَّبي، حيث ابديا اعجابهما الشديد بالطريقة التبعيَّة في عمليات الترويجُّ.



قامت شركة جي. إن. بي وشركائها في الإمارات شركة تليكترون باقسامية عبدة ندوات في فندق لبوظبي شيراتون لشرح مزايا البطارية الجديدة التي تسعى لتسويقها بالامارات، وقد قام السيد بريان ويتكلس للديس العام للتساويق وللبيعات بفرع الشركة بكندا بالقاء هذه المحاضرات التي حضرها العديد من المهندسين والمهتمين بمجالات الاتصالات وصناعة النفط والغاز بالامارات.

المحسلات الكبرى وكيسل لأحسدث جهساز



لحدث جهاز اشارة باشعة الليزر انتجته شركة بلاس اليابانية وطرحته في الاسواق المحلية المحلات الكبرى صاحب حقوق التوزيع لنتجات الشركة اليابانية.. الجهاز يستخدم حزمة من اشعة الليزر اللاشارةالى النقطة التي توليها اهمية.. ويمكن استخدامه في المؤتمرات العلمية والمتساحف والمعسارض الفنية ولاغراض الزيارات الدراسية، وتقديم الشرح والتعليمات للعاملين... وهذا الجهاز فعال لمسافة ٣٠ متراً.



بِلَغْتُ حَصَّة شَرِكَة سَكَانُيا الْعَالَمَة للشَّاحِنَـاتُ ٥ ١٪ من أجمالُ الْبِيعَـاتُ في مُنطقة الخليج.، صرح بذَّلك اكي ضورمان تاثب رئيس الشركة بعناسبة احتفال الشركة بعيدها المثوى..

وقد تم تسليم الف شاحنة لـ «بن بروك للسيارات والمعدات» وكيل الشركة في ابوظبي.. وتم ذلك في اجتماع حضره كل من حمد بن بروك نائب رئيس مجلس الادارة وعلاء الاميري مدير «سكانيا» في أبوظبي وعدد من مستويَّ الشركة



عقدت شركة فيليب موريس مخاضرة لموظفي مبيعات السوق الحرة \_ ابوظبي ودبي مؤخرا بفندق هيلتون ابوظبي وتبي القت المحاضرة ساره فون مُوسٌ مُدْرِيه فَيليب موريس للسوق الحرة الدولية تناولت فيها مهارات البيع تحت عنوان «كلما كنت على درايه اكبر فستحقق كمية اكبر من المبيعات». حضر المحاضرة سليم محمد مندوب فيليب موريس الامارات وموظفو السوق الحرة في كل من أبوطيي ودبي.

£17

170

75.

**7,30A** 

09776 .

77177

٦٦١٧٨ و

1. YATEA

۹۷۹۰

3 \* 10

14444

פאנדו

۲۳ره

۱۵۱۸

7,77

7,50

۵۷۶۲۰

111

1404.

۱۲٫۹۰

\*\*\*

۸۲ر۳ ۲۵ر۲

2,22

٥٨٦٠٠

1110

٥١٤٣٥

NATIONAL BANK OF ABOUTHAS

بعلن عن اسعار الاسهم للحلية والعملات الاجتبية والذهب

مؤشر البنك ٩٧ر١٤٤٤ نقطة

حرة للثامان

و المقال المملات العربية والاجنية ( ينتع المتعالم المرابة العربية المتعالم المعالم المتعالم المتعالم المتعالم

استعار الفوانسدعلى الودانسع لسدة عيام

استعار الذهب والفضية

\*جرام الذهب ١١ر٤٤ درهم \* جرام الفضة ١٥٠٠ درهم

ت ۲۲۸۳۲۱ / ۳۲۸۲۸ زیاد دباس / ۳۳۸۳۲۱ بدالة

الدرهم المراهم المولاد ١٠٥٠ الجنيه الاسترليني ٢٣٥ ر ١٠٪

٠٨٨٦ر٣

2777

193767

7,7947

7,7774

۱۸۳۰ر۰

3124716

والقضة والقوائد على الودائع ليوم ١٣ /١٢ / ١٩٩١م

٢ ... شركة الجرافات البحرية الوطنية

٣ ـ شَرَكَة ابوطَّبِي الوطَّنيَّةُ للفِّنَّاتِ قُ

· شركنة العين الإهليسة للسامين

٨\_ شركية الامسارات للسامين

وينك ابسوطبسي السوطنسي

١ ـ بنيه ابــ وظبي التجـــاري

١١ - بنيك دبــــي الـــوطني

۱۲ - بنگ دبسی النجساری ۱۲ - بنگ الاحساری ۱۳ - بنگ الامسارات السسول

۱: - الدولار الامسريكي ۲ - القرتك الفسرنسي ۲ - إلمارك الإلمانسسي

أ \_ الن الباباتي

- القرنك السويسري

۷ ـ الريال السعودي ۸ ـ الديشار البصريني

استنعار العمسلات العربيسة والأجذ

ريسال سسعودي

دمنار آردنسی (تقسدا)

ىيىلى ارىنىي (تحويل)

دولار امـــريكــي

جنیده استرلینی محسارات انخاندی فرنده فرنسی

فرنك سويسيرى

يسسن يبأت

روبيسة منسس

لَيْرة سـورية (للألف درهم)

دُولُار امريكسي (تحويسل المسسر) ريال يمنى لكل مائة درهم (تحويسل) ديفار يمنى لكل مائة دينار (تحويل)

ريسال مسائ

مؤكسة اللانصارحي للصراف

بوطيئ ١٢٤٤٣ـ٥٧ ( ٢٤١٤عين ٢٦٢٣ ٣ بيي ٥٥ ، ١٢٥

٧ \_ شرك \_\_\_ة الطق

## التقرير الاقتصادي له (و. أ. م)

ويمكن من خلال دراسة وتحليل البيانات السابقة الإشارة الى

ان سـوق التأمين في الإمـارات من اكبر اسـواق التأمين في

منطقة الخليج وهي سُـوَق متطّورة مَعملُ بِها اعدَّدُ كبيرةٌ منَّ شركات التأمين للتنافسة الإمازُ الذي يعطي فرصـا منسسبة

للمنافسة سواء من حيث السعر أو من حيث الخدمة الإفضل كما

تضم سوق الامارات للتأمين عددا كبيرا من الوكلاء وخبراء

الكشف وتقدير الأضرار ومستشاري التامين وبيبوت الخبرة

الفنية في ميدان التامين مما يجعلها سوقا متكاملة مؤهلة ثأن

وبلغ نصيب الشركات الوطنية من اجمالي التعويضات

للرفوعة لعام ١٩٩٠ نحو ٢٧٧٧ في المائة من اجمالي التعويضات

للدفوعة ويتركز نشاط الشركات آلـوطنيـة والنشّاط التّأميني

بصــورة عــامــة في ابــوظبي كما اشـــارت الى ذلك ارقـــام ورّارةً

التخطيط مقابل نسبة ٦٣٦٩ بالمائة من التصويضات في عام

ونكر تقرير الوزارة الاقتصاد والتجاري صول الطاقة

الاستيعابية لسوق التأمين في الإصارات بأن نسبة احتفاظ

شركاتُ التَّأْمِينِ الوطْنيَةِ مِنْ عَملْيَاتِها فِي فَروْعَ التَّأْمِينِ العامـة

خلال عام ١٩٩٠ بلغت ٧ر٢٨ في المائة مقابل ١ر٢٧ في المائة في

ويتوقع خبراء التامين بأن انشآء شركة دبى الوطنيــة للتأمين

هو دليل عَلَى الزيادة للتوالية للوعي التأميني وهـو مَّا يـؤكـدُه

ايضًا الرَّ تَفَاع الْسَتمر في اقساط الإكتتاب وارباح شركات التامين

ويتوقع خبراء التأمين في دولمة الإممارات ان تشهد المرحلمة

القادمة نَشَاطاً اكبر لشركات التأمين الوطنية وأن يتقلص تبعيا

لنلك حجم انشطة شركات التأمين الاجنبية في سوق التأمين

أعادة التّأمين بين شركات التّامين اللُّوطنية وهو مّا يقتَّضَهُ

حيث ارتفعت قيمة هذه التجارة الى نصو

١١٨٨ مليون درهم وانخفض حجمها الى

وخلال شهر سبتمير من هذا العام

بلغت قيمة التجارة الخارجية لامارة

الشبارقة ٣٤٩ مليون درهم وحجمها

• ٧٨٧٠ طن تمثل واردات الامسارة الجزء

الاكبر منهها حيث بلغت قيمتهها ٢١٢

مليون درهم وهجمها ٢٠٤٣١ طناق

حين بلغت قيمة تجارة الترانيزيت نصو

٦٥ مليسون درهم وحجمها ٨١٦٠ طئسا

وكندلنك بلغت قيمية تجارة اعسادة

الصادرات كاركاه مليون نرهم وهجمها

٤٢٥١ طنا كما بلغت قيمة صادرات امارة

الشبارقية خيلال شهيير سيتمير الماضي

٢ر١٢ مليــون درهم وحجم هــــده

من الفارْ الطبيعي ٣٦ تريليون متر مكعب في بدايــــّة العـــام الحالى مقــارنـــة بــاجمالى الاحتيــاطى العــالــي البــالــة ٢٣١

ويشير تقرير صادر عن المؤسسة العبريية للصرفية في

لندن انه منذ عام ١٩٨٦ نمت احتياطيات للنطقة من الغازُّ

بنسية ١٢٪ سنويا مقارنة ب٨٪ للاحتياطي العالمي..

وْنتيْجة لذلك استطاع العالم العربي زيادة حصته من

الاحتياطي العالمي من ١٧٪ عام ١٩٨٦ الى ٢٠٪ في الوقت

اما الانتاج التجاري للعالم العربي من الغاز باستثناء

الغاز المشتعلِ والسدّى يعساد حقشه في الابسار فيمثل ٧٪ من

لجِمانَى الإنتاج العالمي في حين كانت نُسبته ٦٪ عام ١٩٨٦..

وبالفعل فقد حقق الانتاج التجارى للعالم العربي من الغاز

الطبيعي زيادة سنوية مقدارها ٧٪ في عام ١٩٨٦ وهي

ضعف الزيادة السنوية في الانتاج العالمي.

الصابرات نحو ٢ ١٨٥ طنا.

عام ١٩٨٩ ونحو ٣ر٥٧ في للائة في عام ١٩٨٨.

الْمُتَرَّايِدة طيلة العشرينُ سنة الماضية.

الروابط بين شركات التامين الوطنية.

الاحتقاظ التناحة داخل السوق.

٣ر٤ مليار درهم قيمة التجارة الخارجية للثارقتة في ٩ شهـور

٣ر٢ هليسار للسواردات وزيسادة المسادرات بنسبسة ١٥٣٪

الشارنة \_ وام: ارتفعت قيمة التجارة الخارجية لامارة الشارقة خلال التسعة شهور الاولى من عام ١٩٩١ الى اربعية مليارات

وقر تصيرت سلطنية عمان قيائمية

السدول التي تستقبل صسادرات امسارة

الشبارقية ويلغت قيمية الصبادرات لها

خلال تسعة شهور من هذا العسام °ر ٦٥

مليون درهم تلتها ايبران بما قيمته

٣ر٤٢ مليسون درهم ثم المانيسا بقيمسة

٢١٦ مليون درهم وبريط آنيا بقيمة

١٠٠١ مليون درهم وايطاليا بقيمة

ويبنت الإحصائية بأنه على الرغم من

الريَّادة الكبيرة في قيسة تجارة اعادة

الصنايرات لامارة الشارقية والتي بلغت

١٠٨٪ خلال فترة التسعة شهور الاولى

من هذا العام الا أن حجم هلك القجارة

انخفض بالمقارنة بالفترة ذاتها من العام

ويموجب التقرير الاحصائي للدائرة

جِمَارُكُ الشَّارِقَةِ فَقُدَّ ارتفعت قيمَّة تجارة

أعادة الصادرات لبلامسارة للشهسور

التسعة الاولى من العنام الحالي الى نحسو

٦٦٥ مليون درهم لبضائع ومتواد وصل

مجمها \$ ٧٧٧٣ طنا وذلك في مقابل ما

قيمته لنفس الفترة من العسام الماضى

۲۲۰ ملیون درهم ۱۵ حجمته من مواد

وقد جاءت ايبران على رأس قائمة

العدول التي تتعمامل مع تجارة اعمادة

الصادرات لإمارة الشارقية حيث بلغت

قيمة المواد التي اعيد تصديرها الى أيران

منّ موانّيء الشَّارقة للفترة ٱلْذكورة منْ

هذا العام ٣٦٢ مليون برهم تلتها الهند

وحققت تجارة الترانسزيست لامسارة

الشارقة خلال التسعة شه.ور الاولى من

هذا العام زيادة بسيطة من حيث القيمة

بِلَغْتِ ٧٩ُرِ٣٪ على الـرغم من انحقاض

حجم هيئه التجارة بنسبعة ١٢ر١٧٪

بقيمة ١٨ عليون درهم.

اعادة التصدير أكثر من ٧٩ الف طن.

للاضع بنسبة طفيقة بلغت ١٦٠١٪.

اربعة ملايين درهم.

و٢٠٣ مليون درهم بنسبة زيادة وصلت الى ٢٢ر٢٨٪ عن نفس الفترة من العام الماضي والذي بلغت قيمة تجارة الشارقة

الخارجية خلالها ثلاثة مليارات و ٣٥٥ مليون درهم حيث توازي نسبة الزيادة ما قيمته ٩٤٧ مليوّن درهم.

حجمها ٥٦٩٣١ طئا.

تكون مركزا اقليميا للتأمين.

## توقع زيادة نشاط شركات التأمين الوطنية في المرحلة القادمة تطور سوق المتأمين في الامارات يوفر فرصا مناسبة للمنافسة

شهد قطاع التأمين في دولة الإمارات خلال الاسبوع الماضي نشاطا ملحوّطا حيث آعلن رسميا عن قيام شركة دبّي الوطنيــة للتامين برأسمال يبلغ ٢٠ مليون درهم بعد اجتماع الجمعية العمومية التاسيسية للشركة وتم تعيين السيد احمد خلف الحبتور رئيسا لمجلس ادارة الشركة.

كما شاركت دولية الإمارات في لجتماع مجلس ادارة الإتحاد الاجتماع سعادة الشيخ محمد سرور الظاهرى رئيس جمعية الإعارات وقداقر هذا الاجتماع برنامجا جديدا لتطوير سوق التأميز في الدول العربية في مختلف المجالات الغنية والمالية والادارية، ويسلط التقرير الاقتصادي الاسبوعي لوكالية انساء الإمارات الضوء على سوق التأمين في دولة الامارات والدور الذي يمكنَّ أَنْ مَلَعِبُهُ الشَّرِكَةُ الْجَدِيدةُ التِّي انْشَئْتَ فِي دبي فِي تَطُولِـرَ سوق التأمين في دولة الامارات.

وَقَدْ بِلْغُ عَدْدٌ شَرِكَاتَ التّأمِينُ فِي دوليةَ الإمارات حتى نهايية ١٩٩ ٢ شركة عنها ١٨ شركة وطنية مؤسسة بالبولة و٢٤ شركة تأمين أجنبية ومرخص لـ ١٢ شركة من هذه الشركات بمراولة عمليات التامين على الحياة والادخار وتكوين الاسوال سنها سبع شركات وطنية وه شركات اجتبية.

وبلغ عدد منشأت التأمين ومنشئات خندمات التأمين خلال نْفَسُ الَّفْتَرة ١٧٤ منشأة تتَّـورْع الى ٦٤ منشأة في ابوطَّبي و٦٣ منشاة في دبي و ٣٠ منشأة في الشَّارِقِـة و٧ مَنْشَـاَتْ فَّ رأس الخيمة و أ أ منشأة في كل من عجمان وام القيوين، وبلغً عدد العاملين بقطاع التامين خلال عام ١٩٩٠ نصو ١٨٤٧ مشتغلا بلغت أجورهم نحو ١١٣ مليون درهم.

ووفق نُتَائِج احصاء التأمين السنوى الذي اصدرته الإدارة المركزية للاحصاء في وزارة التخطيط فقيد بلغت قيمية اقسياط التأسيُّ المكتتبة على التأمينات العامة في الدولة لعام • ١٩٩٠ نحو ٩٩٧ مليون درهم ببينما بلغت التعويضات المدقوعة في الـدولـة

وتوزعت جَمَلَة الإقساط المُكتتبة الى مُحو ٨٨٥ مليون درهم في أبوضيى بينما بلغت التعويضات نحو ٣٤٤ مليون برهم وبلغت الاقساط المكتتبة في دبي نحسو ٣٢١ مليسون درهم والتصويضسات ننصو ٢١٥ مُليبونُ درهم ويلغت الاقسساط في السارقة نصو ٦٨ مليون درهم مقسابل ٤٣ مليون درهم للتعويضات وبلغت اقساط رأس الخيمة نحو ٢٢ مليون درهم والتعويضات نحو ١٠ ملايين برهم وبلغت جملة الأقساط في عجمان وام القيـوين ٦ر٨ مليـون درهم والتعـويضـــات ٧ر٥

بُنْمَا بِلغْت جملة اقساط التأمين على الحياة ٣ (١٣٨ مليون نرهم وبلغت التعويضات المدفوعة في هذا النشاط ٨ر٢٥ مليون ىرهم وقد تركز معظم هذا النشاط في دبي حيث بلغت الاقســاط • ٩ مليون درهم وبلغت التعويضات ٥ر١ مليون درهم وبلغت اقساط دبي ٠٠ مليـون درهم والتعـويصَـات ٢ مـلايْن درهم وبلغت انساط هذا النشاط في الشارقة ٥٠٧ مليـون درهم بينما مُلْغَثَ التَّعُو بَضَاتَ ٢١٧ الْفُ دِرِهُمْ فَقِطْ.

وعلى السرغم من السريسادة الكبيرة في

القيمة للتجارة الخارجية للشارقة آلا ان

حجم هذه التجارة زاد بنسبة قليلت

بلغت ١٦٨ ٪ حيث وصل حجمها الى

٩٠٩ آلاف و ٧٧٠ طناحيث بلغ حجم

الزيادة فيها ١٤٨٦٣ طنا خُللال تسعنة

شبور مقارنة بالفترة ذاتها من العام

ويتضّح من التقرير الاحصائي لدائرة

ممارك الشارقة ان قيمة واردات الامارة

زادت خلال التسعة شهور الاول من هذا

العام بنسبة ٢٥٪ مقارنة بالفترة ذاتها

من العسام الماضي لتصل الى مليساريس

و ٢٥٩ مليون درهم في مقابل منا قيمتنه

مليار واحد و ٨٠٩ ملايين درهم بريادة

بلفت ٤٥٢ مليون درهم في فترة التسعة

شهور من هذا العام عن مثيلتها من العام

الماضي في حين ارتفع حجم السواردات

بنسية ٩٥٣٨١ ليصل الى نحو ٩٣٨١٣ه

طنا في مقابل واردات حجمها ٢٣٢٦٩

طنا ويزيادة بلغت ١٠٥٤٤ طنا خيلال

الشهور التسعة الاولى من هذا العسام عن

وجاءت الولايات المتصدة على رأس

قائمة السول للوردة للسدول عن طريق

موانىء الشارقسة حيث بلغت قيمسة

الواردات منها ٢ر٢ مليون درهم خلال

وكما جاء بالاحصائية فقد حققت

صادرات الشارقة طفرة كبيرة خلال

التسعية شهبور الاولى من هيدًا العسام

وسجلت معسدلات زيادة بلغت ١٥٣ ٪ في

قيمة الصادرات و٤٨٪ في حجم هنه

الصبادرات حيث ارتفعت قيمة صسادرات

الإمارة الى تحسو ١٩١ مليسون درهم

لبضائع ومواد بلغ حجمها ٨٤٣٨٩ طنساً

وذلك في مقابل صآدرات لنفس الفترة من

العام الماضي بقيمة ٧٥ مليون درهم

نفس الفترة من العام الماضى.

الفترة المذكورة.

جبل على ـ «الاتحاد»: يعقد السوم السيد سلمَّان لحمد بن سليم رئيس ومدس عآم المنطقية الحرة بجبل على وسلطة موائىء دبى مؤتمرا صحفيآ حسول فعباليسات المعسرض الشسالث للشركات العاملية في النطقية الحرة والبذي سيقام تحت رعايبة سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتــوم وزير النفاع بمركز نبي التجاري العــــالمي في الفترة الى ١٩ ديسمبر

ِيشَـارَك فِي للعبرض ٤٠٠ شركـة ٢ و٣ بمركز نبي التجاري العالمي.

الرسوم على البضائع الكويتية المخرنة في موانئها

الكنويت .. و ا خ : اتخذت الملكة العربية السعوديية قبرارا بباعضاء البضائع الكويتية التى تم تخزينها في اللوائيء السعسوديسة من جميع السرسوم.. وقالت وكالله الإنساء الكويتية ثقلا عن مصدر مسلول في غُرِفَة تجارة وصناعة الكويت انَّ مبديس هسام مصلحسة الجمارك السحوبية اصبدر قنزارا بناعضاء البضائع الكويتية التي تم تخرينها او تنزيلها في الموانيء السعودية من الرسوم للتبعة بهذا الشأن.

واضاف لن جهود الغرفة الرامية الى اسقاط النرسوم عن البضائع للكويتيسة التي افسرغت في للواشيء السعودية اثناء فترة غزو العراق للكويت قد تكلت بالنجاح.

> توقعات بابانية

طوكيو ـ د ب أ: اعلن تجار المعادن

والولايات الشعدة. تعاشى من صعوبات صُحْمة.

### مؤتمر صحفي لرئيس المنطقة الحرة بجبل علي اليوم

تقوم بعسرض منتجساتها التي تم تصنيعها وتغليفها واعسالة تصديرها من النطقة الحرة بجبل على والتي نعرض مجالات متعددة في حقل الصناعة تشمل العسريسات ومكيفبنات الهواء والعطسورات والمنتجات البتروكيماوسة والشباي والاقمشة وغيرها ونلك بالقاعة رقم

> 000000000 السعودية تلغى

المحلية لاسيما بعدان اصبح لجمعية الاسارات للقامين دور ملحوظ في تدعيم وتنظيم سوق التأمين في الدولية وفي تقوية ويشير خبراء التأمن إلى أنه على الرغم من التحسن الذي طبرا على نسبة الاقساط المحتفظ بها داخل الدولة في سوق التامين بالإمارات من عام لأخر الا ان نسبة الاقساط المعاد تأمينها لـدى اسواق التأمين الخارجية لازالت بعيدة عن معدلها الطبيعى رغم وجود الإمكانيات لريادة القدرة الاستيعابية لسوق التأمُّن في الدولة وذلك من خلال عدة وسائل من بينها انشاء شركة اعــادة تأمين وطنية متخصصة يسند اليها جَـزَّء من العمليــات التي يعاد تأمينها خارج الدولة وكننك زيادة التبادل في عمليات

التنسيق بين تلك الشركات بهدف استشدام كافة طاقات ومن خلال هذه المعطيات يتوقع خبراء التأمين ان يكون انشاء شركة دبي الوطنية للتأمين خُطُوةً هامة ومكملة للنَّمُو ٱلمَّسْرَايِيد وللطرد لقطاع التأمين في دولة الإمارات كما يتوقعون ان تحتل في فَتِرة وجِيزة قادمة دوراً هاما في قطأع دبي للتامين.

يسبب التفكك السوفييتي

باضطراب السوق العالمة للمعادن النقيسة

النفيسة اليسابسانيسون لمس ان تفكك الاتحاد السوفييتي احد كبار المنتجين قد يصيب السوق العسائي بالاشطراب، وقال التجار اتسه اذا لم يعد الاتحاذ السوفييتي قائما ككييان له وجود قائمه لن يحتل بعد الان سوقف كشبالث اكير منتج للمعبادن النقيسة بعد جنوب اقريقيها

وضرح النخبراء البابسائيون بسان الجمهوريسات لاتملك اي خبرة في بيع الذهب القضة والبلاتين وانا حساولت بعم قبراتها للالية العليلة ببيع هذه للعادن على نصو غير منضبط قنان الاسواق العطلية لهذه للعادن قد

## تحت رعاية حمدان بن راشد اليوم تبدأ اجتماعات اللجان الفنينة للبنك الاسلامي التنهيعة بصدبي

تبدأ اليوم بفندق حياة ريجنسي بدبي اجتماعات اللجان الفنية للبنك الاسلامي للتنمية لدراسة عدد من الموضوعات الخاصسة بتمسويل بعض المشروعسات بسائسدولُ

> وتبدأ في التاسعة من صباح غد الاحد وتحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية اجتماعات مجلس المديسريان التنفيسنيين والتبي بفتتحها معالى احمد حميد الطايس وزيس الدولة لشثون للالية والصناعة والتي ستستمر لمدة ٢ ايام.

يمثل الإمسارات في مجلس للديسريس التنفيدنين للبنك يسوسف السركسال ويتناول جدول الإعمال عددا من للوضوعات المتعلقة بتصويل مشروعات الدول الاعضاء وموضوعات ادارية

يتحدث الدكتور احمد محمد على رئيس البنك الاسلامي للتنمية حبول دور البنك في زيادة وتقوية التعاون الاقتصادي والتجاري بين السدول الاسسلاميسة في

محاضرة تـم تنظيمهـا على هـامـش الاجتماع يوم الثلاثاء القادم. وكائث اللجنة المالية قد سدأت اعمالها امس برئاسة السيد فؤاد بن عصر ناثب رئيس البنك للشئون المالية وبحثت عددا من الموضوعات ومنها المركسز المالي للبشك شنلال السريع الاول من العسام الهجرى الحالى. وتبدأ اليوم لجنة العمليات احتماعها

التنفيذيين عُـدا، وتبلغ نسبــة مســاهمة الاعضباء دؤ دولية استلاميسة واجمالي القروض التي قدمها البنك حتى نهايـــة

اسواق

صباح اليوم بسرئاسة عثمان سيك للتحضير لاجتماع مجلس المديسريس الامسارات في البنك ١٠٪ وعسدد السدول ربيع الثاني من ١٤١٢ هجري ٨٩ر١٩٩ مليون دولار.

# تحفظات مصرية على اتفاقية تنمية التبادل التجارى بين الدول العربية

القاهرة \_ العمانية: اكن الدكتور يوسف نعمة الله الامين العام المساعد للجامعة العربية للشئون الاقتصادية ان مصر تسعى جادة للمصادقة على اتفاقية تنمية التبادل التجاري بين الدول العربية.. ووصف ما تردد عن اعتزام مصر تأجيل المصادقة على تلك الاتفاقية بانها انباء لا اساس لها من الصحة.

واوضح الدكتور يوسف نعمة الله في تُصريحات نشرت في القاهبرة امس انَّ مصر تشارك يعض الدول العبريية في بعض التحفظات على الاتفاقية منَّ ثاحية سرعة تنفيذها أو تحرير سلعها الداخلية في المجموعيات المتفق على تحريرها تحريرا كاملا.

واضاف أن النشاب، في الانتباج بين الدول العبربية قد يبؤدي الى التحفظ لحماية المنتجات الوطنية موضحا في الوقت نفسه ان الاتفاقية يوجد بها بند خاص يسمح بعثل هذآ التحفظ ويعطي فترة للدول ألاعضاء لاستكمال المصادقة وجدير باللذكس أن اتفاقية تنمية

حيرُ التَنفيدُ الآبعد المصادقة. التبادل التجارى بين الدول العربية

صادقت عليها ١٥ بولة وتهدف هـدُه الاتفاقية الى تحرير ٢٥ مجموعة سلعية بين الدول العربية من جميع القيود الجمركية او الضرائبية التي تعوق انسياب السلع بين الدول الموقعة عليها كما تتضَّمن الاتفاقيـة حمايـة الإسـواق العربية من الاغراق في السلع الاجنبيـة والسربط المنسق بين عمليتة الانتساج السلمي والتبادل التجاري، وكان الدكتور موسف شعمة الله قد اعلن مؤخرا في تصريحات ان عددا من الدول العربية التي لم تصادق على تلك الاتفاقية ومن بيئها مصر قد وعدت بسرعة الإجراءات البستورية اللازمة للمصادقة عليها حيث ان التوقيع على الاتفاقية لايدخل في

# البيت الأبيض يعترف بالركود بوش يتعمد بساعسلان خطسة تمرك

يصل الى حالة توقف في الاشهر القليلة القادمــة وقــال انــه قــد يعجل بتنفيــذ خطط

اعس ان بعض الاجــراءات في الخطــة قــد الاقتصاديين بالبيت الابيض امام لجنة الشئون المالية التابعة لمجلس الشيوخ تعلن قبل هذا الموعد. وعلى المدخرات وايجاد الوظائف. وقد

ويتعرض بوش لضغوط لكى يتحرك بسرعة اكبر في عملية انعاش الاقتصاد بعد ان بدأ الأنتعاش اللذي تحقق بعد «حرب الخليج» يتلاشي في اوائل العام الحال وتندهسورت شعبيسة السرئيس الإمريكي.. ويقول اقتصاديون انه على الكونجرس أن يقر بسرعة أي اجراءات تهدف الى تعزيسز النمسو حتى يظهس اي تأثير علموس على الاقتصساد قبل بسدء

وتظهر احدث مؤشرات اقتصادية نشرتها الحكومة عن نسوفمير الماضي ارتفاع مبيعات التجزئة (المفرق) زيادة طفيفة بلغت ٣ر٠ في المائة وارتفساع اسعار البيع بالجملة ٢ر٠ في المائة، وقال محللون أن هذه الاحصماءات تشير الى استمسرار ضعف الاداء الاقتصسادي وستخلق ضغوطا على الحكومة وعلى البنك المركزي الامريكي من اجل التحسرك لتعزيز النمو.

انتخابات الرئاسة في شوفمير تشرين

### لانعصاش الاقتصصاد الامصريكس واشنطن ـ رويتر: اعترف البيت الابيض بان النمو الاقتصادي الامريكي ربما باسم البيت الابيض قال للصحفيين اول وقسال مسايكل روسكسن كبير

ويتعهد الرئيس جورج بوش باعلان

### حصة العالم العربى من الاحتياطى العالى للفساز الطبيعى تسرتفع بنعبسة ٢٠٪ لندن \_العمانية: بلغ الاحتياطي الثابت للعالم العربي

وتوقع أن يوفر مشروع موازّتُ الدواسة الدَّى قُدم الى البرلمان الاربعاء للماضي ٩٠ الف وظيفة في عيام ١٩٩٧ وأن يستمر معدل

### وامتنع فيتزووتر عن ذكر اي اجراءات «سيكون النمو الاقتصادي بطيشا على اقضل تقدير في الاشهر القليلة القادمة معندة في الخطــة. ولكن من المرجــح ان تشمل خُفَضَا في الضرائب على الارباح هـــذا اذا تحقق تقــدم، وذلك في اكثـــر تقديسراته تشاؤما عن التوقعسات الراسمالية وأعفساءات ضريبية على الابحاث وحوافر على تملك أول مسكن الاقتصادية حتى الان.

«خُطَّة تحرك» من لجل انعاش الاقتصاد ونلك في خطابه السنوي عن حالـة الاتحاد الذي سيلقيــه يــوم ٢٨ يشــايــر القائم، ولكن مارلين فيتزووتر المتحدث

# البطالة في اسرائيل تسجل رقما

### تقدم بوش بكل هـده المقترحـات من قبل ولم يتخذ الكونجرس الذي يهيمن عليه الديمقراطيون اجراء بشأثها.

# فياسيا وترتفع بنسبة ١١

القدس - ا ف ب: افاد للعهد للركزى اللاحسام في القدس ان البطالـة في المرائل بلغت في نهائية سبتمبر الماضى رقما قياسيا وسيل عبد العاملين عن العمل السكان القسادرين على العمل في البلاد نسبة ١١ في المائد أسكن السكان القسادرين عن العمل النافي الميونيا ما ١٩٥٧ الف شخص اما عدد العاملين عن العمل فيصل الى ١٦٠ الاف الى بزيادة ٧ في المائة عن عدد العاملين عن العمل في نهائية العام ١٩٠٠. وقال المسئول عن الموازنات في وزارة المائلة بخيد بروير للصحفين ان اكثر من ١٦٠ الف طلب توقيف اضافى بخلت سوق العمل في عام ١٩٠١ السلوجة الهائلة من المهادرين البالغ عديمه ١٠٠٠ الف شخص منذ سبتمبر ١٩٨٧.

النَّمُو الْحَالَى التّرَاوح بِينَ \* و ٧ في اللّائة سُنويا.. واشاًر للسّنول عن قسم الهجرة في الوكالـة اليهـوديـة اورى جـوردون الى انـه يــّـوقع وصول • • ؛ ألف مهاجر من يهوه الاتحاد السـوفييتي الى اسرائيل في

### روبيسة باكستنانسة دولار امریکی (تحویل للقلمین)

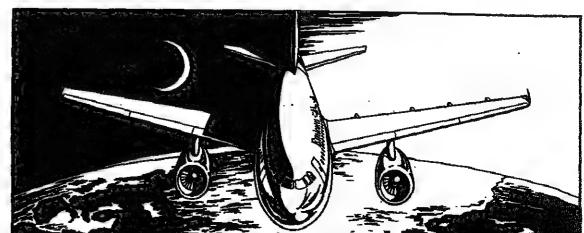
أسواق العملات العربية والعالمية O ارتفع الدولار امس مقابل العملات الرئيسية وطبقا لاغلاق بورصة لندن سجل O اربعع الدولار امس معابل العملات الرئيسية وطبعا لإعلاق بورصة لندن سجل المهرد مارك لثاني و ١٩٨٠ و قرنك سويسرى و ١٩٥٠ و قرنك قرنسي و ١٩٨٥ و ين يابلني، وارتفع الجنيه الإسترليتي ال ١٩٨٥ و دولار. O بيروت: ثبت سعر الدولار الامريكي عند ١٨٥٩ ليرة. D الكاهرة: ارتفع سعر درهم الامارات الى ١٨٥٨ قرش داخل البنوك، وثبت عند ٥٨٨ قرش خارج البنوك، كما ارتفع الدولار الى ٣٣٣ قرشا داخل البنوك، وثبت عند هر ٣٣٣ قرشا داخل البنوك، المنارج البنوك.

 محلياً: ثبت سعر جرام الذهب عند ١١ر٤٤ درهم والأونصة عند ٢٤ر١٣٧١ درهم، وحافظ سعر جرام الفضة على ٥١ فلسا. ٥ عَلَيْنَا: انْحَفْضَتُ اوْنُصُمُّةُ النَّهْبِ فِي النَّدِنُ لَلَى • ٣ ر٨٥٥ دولار والى • ٩ ر٨٥٥ دولار أُو في زيوريخ والى ٥٧٥ ٩٥٩ دولار في هونج كونج.



### منحوقع قصريبسا اتفساقيسة للاستثمارات مع بسريطوانيسا

لندن - و اخ: قال وزير المالية الايراني محسن شور بخش ان احتمالات تحسين العلاقات الاقتصادية مع اوروبا احتمالات جيدة مشراال أن بلاده ستوقع قريبا لتفاقية تفتّح المجال امام الاستثمارات الخاصة من بريطانيا، وتوقع وزير المالية الإيراني في مقابلة مع راسي لشين أول امس ان تسوى النزاعات المالية بين ايران وبريطانيا التي كانت قدَّ نشأت قبلُ التورة الإيرانية عام ١٩٧٩ .. وكان وقد من ادارة المسادرات البريطانية قد زار طهران سؤخرا لبحث بعض النزاعات المالية التي كانت قد نشأت قبل الثورة الايرانية عام ١٩٧٩.



# ... وتستمر طيران الإمارات في توسيع شبكة خطوطها. ففي السادس من يناير (كانون الثاني) ١٩٩٧، تفتتح خطأ جديداً من أبوظبي إلى مطار هيثرو في العاصمة البريطانية لندن

بواقع أربع رحلات أسبوعيا" ومن نون توقف. ويتقديمها هذه الخدمة، يصبح للخطوط الدولية لدولة الإمارات العربية المتحدة رحلة واحدة يومياً إلى مطار هيثرى إضافة إلى رحلة واحدة يومياً إلى مطار غاتويك اللندني ورحلتان أسبوعياً إلى مدينة مانشستر.

وهكذا يبلغ عدد رحلات طيران الإمارات الأسبوعية إلى بريطانيا ست عشرة تصل في أوقات مدروسة تناسب المسافرين إلى أماكن أخرى في المملكة المتحدة وعواصم ومدن أوروبية

الحجز، إتصل يوكيل سفرك أو يمكانب طيران الإمارات في دبي على الرقم ٢١٥٥٤٤ أو في أبوظيي على الرقم ٧٢١٥١٠.

الشرق الأوسط

عكدا صد لاحل

شبة القارة الهنبية

AIRLINE OF THE YEAR,

الشرق الأقصنى



خدماتنا تشمل

مدرب المحرق سعيد بالطب

وهذه هي كُرة القدم مدرب المحرق البحريثي.. .. أعرب عن سعادته الفامرة (طبعاً) بعد فوره على الاولمبي البيضاوي.. ولا مانع لديسه مز

انني شاهدت الغريق المغربي في مبارات

اللاعبون ماطلبته باجادة كبيرة؛

الفور، فهذه هي كرة القدم!!

السابقة، واعددت للقائه جيدا، ونَقَـدُ

والأهم انه قال في مؤتمره الصحفي.. انذ

سعداء لان الفوز جساء على فيريق بهذه القوة ولاعبين بهذه القدرات وحتى اذا

كان الحظ قد حالفنا في استغلال فرص

بوسف شريدة:

فورثا انجاز بحدذاته

انْجِأْزُ فِي حَدِ ذَاتِهِ، وَاقْتَرَأْبِنَّا مَنْ لِلْرِحِلْـةُ

الثانية للمنافسة، انجاز في ظل ظـر وف

غَيابٌ العديد من نجـُومٌ فُـريقَي.. وَلَكُن تَنك لايمنع من انثاء (مثلبًا مثل غيرِنًا).. جِئنًا للمنافسة.

مدير الفريق المغربي يعلن:

الجزاء بانتظار عرشان بعد

اعلن ابيو طاهر محمد، مديس قريق الاولمين البيضاوي للقريي، أن الجزاء بانتظار مدافع القريق عرشان مصطفى معد تعدد الوقوع في الخطأ واستحقاقه معد تعدد الوقوع في الخطأ واستحقاقه

الُطرد، الذي اثَر كَثَّيْراً على مجرّيات اللعب

وكانَ سبِيا مباشِّرا مَن اسِّيابُ الْحُسارة.

اسوطباهر أعلن ان ثلك سيتم بعجس

عُودَة القُريَقُ الى الدارُ البيضاء حُفَاطًا على

تماسك القريق خالال مشاركتهم الان في

· المدرب طلب التعادل ·

واللاعيون.. رفضوا؟!.

للدرب البلجيكي لسلاولمبي البيضاوي،

طلب من لاعسه الاحتفاظ سالكسرة في

الدقائق للتبقيبة بعيد تعادلهم، سعيبا

للمحافظة على التعادل الذي يكفيه في مثل

يقسول للدرب.. طلبت ذلك من خسارج

الخطوط.. ولكن اللاعيين رقضوا واصروا

على مواصلة الهجوم سعيا القور، حتى

هذه الظروف التي تواجه ڤريقه.

. العودة

# الصفحة الثامنة عشرة

### برقية شكر لمانع من عیسی بن راشد

تلقى الشيخ مانع بن خليفة آل مكتسوم، رئيس اللجنسة المنظمة العليا للبطولة برقية شكــر من الشيخ عيسى بـن راشد آل خلیفته رئیس المؤسسة العامة للشياب والرياضة البحرينية ونائب رئيس الاتحاد العبربي لكبرة القدم، أشاد من خلالها يكرم ضيافته متمئيا النجاح



مساء الخميس اعدت اللجشة المنظمية للبطولية

# حفل فئي ساهر

برنامجا فنيا للتخفيف عن الوقود من الضغط المتواصل للمباريات، بحيث يتنصول الحقل السرسمي للوقود للحدد لـه مسـاء الحَميس القادم بقاعة الترايج بالنمنر ليجر لاند الى حفل فتى ساهر، عقب الانتهاء من للراسم الرسمية التي تتضمن كلمة ترحيبية للجنة المنظمة العليا يعقبها تبادل الهدايا والدروع التذكارية بين الوفود ثم حفل عشاء فاخر تبدأ معه مياشرة

# الفائز من «النصرين» سيتصدر المجموعة

عبدالكريم ميلرك ادارى النصر اكدبان فريقه جاهز للقاء نظيره السعودي والعنويات عالية حدا وهناك تصميم على تقديم عرض افضل من العرضين السابقين وتحقيق طموحات للسئولين والجماهير وقال أن القائز في للباراة سنكون الصدارة من نصيبه وسيتأهل اسلادوار

من جهة اخرى قال مبارك ان اللاعب يوسف نصيب سيشارك في اللقاء رغم السخونة التي تعرض لها امس.

### النصر يحتعد بالايراني

ادى النصر تدريبه عصر امس بالملعب الإيراني بسبي استعسانا لمباراته الهامة مساء اليوم مع النصر السعودي، اشرف على التدريب الذي استمر ساعة رجب عبدالرحمن ومساعده جميل لحمد.

ظهور التوامين اليوغوسلافيين في الاولمبي البيضاوي

ضَمَن لاعبِي الاولمِي البيضُ ساوى المغربي، توامان يوغوسلافين اشرنا اليهما في والاتحاد السريسامي، الافتتاحي للبطولة.. وبالامس كأن الظهور الاول للتبوام ضمن قائمة الاحتياطيين بعد اكتمال الشَّفاء من الاصابة التي تعرضا لها.

التوأمان البوغ وسبلافيان ككربك كوران رقم (۱۸) وككريك نناد , قد (١١) ونْتَأْدُ مَهَاجِمَ مَتَأْضُرِ وَهِـدَأْفُ للقسريق ويعتبرونسه احسد افضل المهاجمين وابرر اللاعبين الاجانب في الدورى المغربي هذا الموسم ومنذ أن نجح الاولمبي في التعاقد معه ومع

# تصريح ساخن لحمد بن جاسم: لأعبسونها تعسر ضحوا للضرب

عقب نهاية مباراة فريقه مع الاتحاد السوداني، أعرب الشيخ حمد بن جـاسم آل ثانى، رئيس الدّادي العربي القطرى ورئيس وفد ناديه بالنطولة عنّ مُقديره لقُورَ قَرِيقَهُ بَشَبِابِهِ صَعَار السن رغم مَا تَعْرضُوا لَه مِن ظُرُوفَ قَاسِيةٌ خُالُالُ الباراة القوية من الجانبين.

وابدى الشيخ حمد استياءه الشديد من تحكيم المساراة، مشيرا الى صحة الهِدفُ الذي الغاه الحكم للاعب العربي مبارك مصطفّي ومـ وْكـدا أن التثيجـة الفعلية هي قورْ قريقه ٢/١.

وذكر رئيس النَّادي العربي القطري في تصريحه.. ان لاعبينًا تعرضوا للضرب تحت حماية حكم المباراة. وإذا كان التحكيم سيظل بهذا المستوى، سيكون لنَّا رأيا اخر في البطولة.

# William Wonder

# السيرك المغربى يستعرض والمحرق البحريني يفوز فـــرقــــة «حمود» على أبـــواب الــــدور الثـــانــى

هذا الدرس يهديه أبناء اللّحرق البحريني لكل من يفكر في ملامسة كسرة القسدم والدخول في مسابقاتها وبطولاتها.. وعا

سحرة، وليست واحدة من العاب السير ا والا كنان لَسَلاعبي الأولمبي كل السبق في

فازعلى الاولمبي البيضاوي بهدفين مقابأ والحقيقة تقول.. المحرق البحريم اصْسَافَ الى رصيتُدُه تقطتُينَ ووَصَلَّ الْيَ حُمس تقاط، وقفّ بها على ابسواب السور

٥ والحقيقة تقول.. المحرق البحريني اعتمد على الهجــوم الخاطف وارتكـز على التامين الـــدفـــاعي.. ومن قـــال ان ذلك

الثاني من المسَّافسية على كأسَّ الْكِوُوسُ

لبيضناوى بسط زراعينه وقنصيت ملَعْب المُبَارَاةُ، وامتَّعَ حِمَاهُيَّرِهَا بِقُواصِلُّ متعددة من الانغام الكروية.. ولكن مسادًا

وں، ادو البيضاً وي تَّاثر بطَّرد عرشانٌ مصطفَّم، ۖ فَّ الرَّبْعِ سَاعَـةَ الْأُولَى مَن الْبِـارَاةِ.. ولكُنْـهُ يستحق الطرد بشهادة فريقـه وزمـلائه

تلك هي الحقيقة، وتبقى جماليات الإداء المُغرّبي في حسابات الجّماهير، دون ان (تؤكل خَبْرًا) للفريق المغربي نُفسه، الذي وجد نقسه في ضائقة بنقطتيه واوجد معه کل مرشحیه ق حرج شدید.

### نجمانتاجي في تصورنا أن أبرز النجوم المغاربة

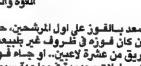
واقصَّلهم انتاجًا، كَانَ نَجْمَهُمُ ابوالرواينَ حُسن رُقْم (١٩) فَهِـقَ مَهْـاجُم وُصّــانَّعَ العاب من الطراز الاول.. مهارته تجعل نجماً بين كل السحسرة وتسخيره لهذه المُهارة جُّعله الاغزر انتأجاً بينهم جميعا، حتى ائله وضع كُلّ رُمسلانُهُ في مُسوآةف حرجة امام شباك المحرق، فلم تمر دقيقة دون ان نجــد واحـــدة من بصمات ابوالرواين يفسدها احد زملائه السحسرة بسهولة غريبة،

### ونجم تعاوني

واما وزوكات عزيز صاحب البرقم ١٠ وصساحب الهدف المقسريسي والمهسارة الْحَاصِة كُمهاجِم مِن النَّوْعُ الْتُقْبِلُ.. فَفَى راینا انه نجم تعاونی، سالمعنی الذی یحدد خطورته فی مهارته بین زمیلائه ثم يحد منها امام مرمى الخصوم. قليس من المعقول لمهاجم وهداف بهذه الامكانيات أَنْ يَسَجَّلُ هَدُفا ويهدر عَشْرة، إلا اذا عَانت المباريات من اجل الاستمتاع الشخصي وبعيدة عن كل الحسابات.

### ونجم النحوم

والقسريق البحسريني السدّى يعتبره الكثيرون.. ونحن منهم.. انه (المحظوظ) الاول في هـدُه البطولـة.. فمن حقــه ان



ثقة مُفرطة في الفور،

واستخلص في النهاية.. انه وفريقه حُرجواً بِنُرس مَن هذه الحُسارة.

مااتيح امامهم من فرص. وعن منافسة الفريق قال مدرب الاولمبي البيضاوي، ان بامكانٍ فريقه الوصول



القوة والعنف في لقاء الفريقين

حمود وحمود هو للحرق مع كل التقدير ليقية أنية

ميدانية للمنافس.

واما عن ظروف الطرد والإصابات لنجومه فقيال.. للدينيا البدلاء ونسعى

ثقةمغربية كان واضحا منذ البينايية ان الفريق المقربي تأثسر كثيراً من الحديث عنس طوال غَيَّابِه عن الملَّعب في الايام الماضية كأهم المُرشَّحين.. فَنَــزَلَ لاعبِـوهُ تَتَعلَّكُهم

ميقيد ووكي.. المدرب البلجيكي للاولميي البيضاوي المغربي، حرص على تهنئة

هذا هُو فَريقي، هذه هي كرة القدم المغربية، انهم يعملون من لجل امتاع

هذا هـ و اسلوبِ ادائهم دائما ولكن الامس كـان سـوء الحظ يـالمرصـاد في كل

الى (٣) نقاط من واقع فوزه في مباراتيه القادمتين ـ لنلك، ظفريقَـ ه نفس فـرصــة

لتعويض الغائبين والاهم اننا نعرف انه ليس امامنا مسوى القوز في المساراتين القادمتين، وبالنسبة لنا، نعلم أن كل اللباريات صعبة وليس هنساك فـريق سهل

متنالحالاسودالرساخي



بحرینی(۱)

وفي بداية الشوط الثاني، يعلن الحرق

حريني عن رغبته في استقلال الموقف،

بهاهي آل (٨) دقائق ويمرر رأشد

خَلَيْفَة خَلَفَ لِلدَافَعِينَ.. ويتوَّقَفُ لِلْغَارِية

ويسجل نضّال هدفا بصرينيا لا غبار

وكان الهدف يشعل (الفتيل) المغربي،

فيتقدم الفريق للهجوم وهشا يبرز دور (الطائر) الملقب بـــ (حمود سلطان)

ويسد بجناحية مرساه طولا وعرضنا

ويحسب عداد الفرص اللغربية الواحدة

تُلُو الاخْرِي حتى يُصلُ عندهما الى خمس

وزوكات

وتأتي الدقيقة (٣٤) وينفرج الستار

عن هدف مغربي من النسوع سابق

التخطيط والتجهير.. والبداية عند

الشبوح عبدالعبريس في البسيار ومشه

عكسية عالية يتقدم لها حمود ولكنها تصطدم ف زميله وشذهب الى وروكات،

ولائه لأعب سيرك وسلحر، يستلم بهدوء،

ويراوغ بهدوه، ويتقدم بهدوء، ويسجل

بحريني (تو)

وعجيب حيال هذا الاولمبي للغربي، اصابه الرهاق بلاعبيه العشرة ووصل الى لحظة التعيادل، ورغم ذلك لم يعيذل

لاعبسوه من محاولاتهم ولم يهدأوا او

يهدئوا الله عبد حتى حسائت لحظسة (يحريثي تو) .. والدقيقة ٢٣ قاتلة في شوطها الثاني!

على جعفر البديل البحريثي، يثنهـ ر

القرصة ويمار سريعا في اليسار، وعلى الطريقة (الغربية) يمرر عكسية ارضية المرايقة (الغربية)

امام للرمي.. ودون سابق انذار، تتوقف

اقدام الحارس والمنافعين للفساريسة..

وتواصل الكرة طريقها حتى تجد فيصل

عبدالعزيز امامها ليحبول من مسارها

للشباك.. هدفا يستحق من كل النــاس..

ان تضرب كفا بكف من حال كرة القدم

بهدوء رغم وجود حمود

في عشر دفائق!

يسعد بالقوز على اول المرشحين، حتى وان كان فوزه في ظروف غير طبيعية لقريق من عشرة لاعين.. او جياء فوزه من محاولات محدودة في مواجهة سيطرة

ميراتية مصافحي. وينقى لهذا الفريق ان حسارسه، هـو نجم النجوم، وحمود سلطسان لا يسرضي بغير ذلك بديسلاحتي بعد مسروره من الثلاثينات.. ولا غرابة عندما نسمع من احد الزملاء البحرينين.. أن فريقهم هو

## المدرب المحسريسي يتعمسه للحط فسحريقس يسعس لامتحصاع الجماهير

المحرِّقُ البِّحريني في بدَّاية مؤتِّمرَه الصَّحَقِّي، وحرص ايضًا على الأشارة الى سوم الحظُّ الذَّى لازُم فَّريقَه في تسرجمة تَصْوقهم لَّلْيسَانَي الى اهسنافُ عسديسنة للفُّسورْ--

الجماهير اولًا، أنَّ فريقي استطاع ان يجنب اليه جماهير المغسرب رغم فسورَه

\* يربى المركز الأستاذ/هشام سري لحصوله على الحرّام الأيسود ع دان \* ويهذه الاستاذ/ محد الجندي لحصوله على الحرّام الأرسود ع دان

\* ويهنئ المركز فناة اللعارات / نادية حميدالجابري لحصولط على لخرام المسود والمحدث واحدالجابري الميسود

\* متمنين لم دوام الرفت والتوفيوم وجميع الأعضاء والإدارة منفذت لهم أحاح الأما في



الانصار .. ولعبة الـ ٣ نقاط

العربية.. وشاءت الاقدار أن تضع

الانصار اللبنائي بين (فكي) المشافسة

الثلاثية في لعبة الـ٣ نقاط التي يشارك

فيها النصراويسون من الامسارات

والسعودية وثالثهم المقاولون العبرب

لقاء يجمع بين النصر الاماراتي والنصر

الشعودي (الثالثية و ٤٥ دقيقية عصرا

باستاد آل مكتوم بحبى).. واللعبــة غير

العرب (السادسة مساء بنفس اللعب)..

والحسابات تـربط بين مــا يسقـر عنــه

فللقاولون ينهى مشوار المجموعة

الإولى من خسلال لقساء اليسوم.. والنصر

الإربعاء.. والنصر الشعودي يتبقى لــه

الانصار في نفس يوم الاربعاء الذي تحدد

وللانصار اللبنائي نقطتان، تماسا

مثلما لكاظمة الكويتي نقطتسان ايضاء

والغرصة بالنسبة لكل مثهما تكاد تكون

عن غيرهما من اطراف اللعبة الثلاثية.

قرضية رجب

كشفت له حقيقة الامور لما تبقى اساسه

من مناقسين.. فقد شاهد مناقس السوم،

النصر السعودي، في الدوجهين، السلبي

يـوم عجـرْ عن الفــورْ على كـماظمــة،

والايجابي يسوم قلب للوازين وفساز على

ولنؤكد ان اوراق رجب قد سعيدت

بغيرصية السراحية وكشف حقيقية

للتافسين.. فللوقف التقديسري للاقاة

النصر السعودى اليوم يأتى على ضوء

مشاهدة رجب لمباراة امس الاول، التي

لعب قهيا النصر السعودى بسنقاع المنطقة وانطلق منها بهجوم شاطف اكد

نجلحلته سواء بمهارة للهريفي كصانع

للالعاب ومحور رئيسي للتحولات او

بسرعة الجميعان والطرير من الاطراق

وللوقف التقديري للنصر الاماراتي

ومعربه رجبء يلتى مرتبطا بما اعلت

للدرب السعودى تناصر الجوهن بعند

القوز على للقاولون.. (انتا اعتمدتا على

الهجوم الخاطف الذي يمير اداء فريقنا

دائما وتعتمد عليه دوما في اسلسوب

وللوقف التقديسري للنصر الاساراتي

ومدريه رجب، يلتي (ايضا) مرتبطا بما

اعلنه للنرب جوهر (لقد ساعننا قريق

للقاولون باعتماده على التمريسرات الطولية والعرضية العالية في هجومه،

قهل من مهمة منافعينا وحارس مرسانا الذي يجيد التعامل مع مثل هـذا النـوع

تطلعات المنافسية

وللؤكدان للوقف التقديسرى للذمس

من التمزيرات).

المقاولون.

لينهى مباريات هنه للجموعة.

لإطراف اللعبة الثلاثية.

عراويسه ي

المنظم.. وتلبك الكلمات نسودعها أذان لاعبينُسا.. لاعب النصر الإنساراتي وهم يتحملون البوم مسلولية المحاولة لتحقيق التطلعات.

### وجماهير الامسارات

ولعل جماهير الامارات (التي سجلت غيابا ملصوطا حتى اليـوم).. لعلهـا تتدارك موقفها وتجمع قواها لمؤازرة الفريق النصراوي وهو بسدافع عن كسرة بلادهم بين اشقائه العرب.. ولعل هـده الجماهير تقدر كم هو فعال دورها.. وكم هـ و مــؤڻــر دور اقــرانها من جماهير الجاليسات المؤازرة لفسرقهسا.. وريمًا يستشعر المرزوقي وحرية وسبيت وكل الجماهير، ربما يستشعرون اهمية ذلك

## وموقف الانصسار

(الشاهد).

مقطتين وباقى له مباراتان.. وفور البوم ويوم الاربعاء يجعله على رأس الصاعدين وِلْمَا لَا وَالْفُرِصِةِ سَائِصَةٍ مِنْ أَمَامِهِ وَمِنْ

من المؤكد ان ما تقوله هذه الارقام، يجد صداه في رأس المدرب عدئان الشرقي وفي عقل لأعبيه وفي قلب جماهيره.. ومن الجائرُ ايضًا أنْ يُجِد الأنصارِ العديد من للؤيدين لحسابات الارقام حتى ولو كبان 

### والمقاولون



محمسدحمسصي تصوير: اسماعيل قيلي

الاماراتي ومدربه في مباراة اليسوم، يتوافق مع تطلعاته للانتقال الى الرحلة التأنية من للنافسة على كأس البطوالة التي بسرع في تنظيمها بشهسادة كل

الشرقي.. الانصار اللبناني

O انوس.. القاولون المرى



يسسرى عبداللطيف

الاشقاء.. ولكن يبقى أن نذكر:







## وتلمح وجوههم في المعرجات،

والانصار الليثائي الذي وجد نفسه في دائرة لعبة للـ ٣ نقاط وهو ينزل ملعب البطولة ليجد المقاولون العرب من إمامته، ويجد معه النصراويسون من الإمارات والسعودية على حد السواء من خلفه.. لا اعتقد اثنه سيكتفي بندور

فالارقام تقول انه لعب مباراتين وجمع

المنافسين وبعدها لكل حادث حديث!.

أما المقاولون العرب، قبيدي لا بيد عمر وقبل يد عبدالعال، اضاع على نفسه فرصة (الراحة) التنافسية، بالسير في طريق التراجع منذ التعادل الذى سبق الخسارة والمقاولون (بمفرده) بين كل اطراف لعبَّة الــ ٣ نَصَّاط. بَلْ وَبَيِّنَ كُلُ اطراف الجموعة على حد سوام.. يعلم جيدا انها تهاية المطافد. فاما أن يكون أو لايكون. تلك باختصار شنيد حقيقة موقف المقساولون العسرب في ميساراة البسوم وفي مَنَافُسَةُ الغَـدِ.. فَالْفُورُ (فَقَط) يَعْطِيبُهُ الحق في الحساب وانتظار الإضرين ربما يسعده غيره بقرار البقاء دون معادرة





المدرب السوداني يهنيء

القطرى ويعلن استفادة

فريقه بالمشاركة

عبدالعال ساتی.. مىدر ب نادی اتحاد

مدنى السوداني.. بادر بتهنئية مساعد المدرب القطري في قاعة المؤتمرات واصداه علم ناديبه متمنيا لفريقه التوفيق في

سَاتَى أعرب عن رضائه لاداء الفريق

ونتيجية المباراة برغم خسروجسه من

الناقسة مؤكدا استفادة فريقه بلاعبيه

الشباب من الاحتكاك مع هذه الغشرق

وآشار ساتى ال شلاحظة خناصة

ببرنامج مباريات البطولة الندى فرض

على فريقه اللعب ٣ مباريات في ٦ اسام

بون تُوقف مما أصاب اللَّاعبين بالإجهاد

ولم يمكن الفريق من ملاحقة الأصابات التي تعرض لها بعض اللاعبين.

أول ركلتي خبراء

في الدطولة شهدت البطولة ولأول مرة بالأمس اول

ركلتي جرّاء وذلك في لقاء العربي القطرى

وَالتَحَاّدُ مُدني السَّوداني الأوْلُ صَدَّمَا الحارس والثانية أثمرت عن هدف.

ىعد طردە:

مدرب العربي يكمل

المباراة عبر التلَّفريون!

بعد طُرده اصطر «جوبير» مدرب العربي من متابعة مباراته عبر الشاشة الفضية في قاعة نادى النصر.

مساعد المدرب القطري:

المباراة أفسدها الحكم

اعَقُّبُ نَهاية المبارَّاة، واناب عنه مساعده

بولو، الذي اكتفى بأنّ يعلن موجـزا عن رأى المدرب يقول فيه: لقد اصبنا بخسة

أَمَلَ كَبِيرٌةُ بِسَبِّبِ التَّحكيمِ الذِّي لَعْبِ دُورًا

مؤلِّراً فيَّ اضْطُراب لاعبيِّنا مصا النَّر عَلَى

ادآئهم آنه وباختصار يمكننا القول بان

الاتحاد والمقاولون

اتحاد مدنى السوداني والمقاولون العرب المصرى. الفريقان الوحيدان في

البطنواسة الكذان لعباكل المباريسات

يتواصل مستمر دون راحة حسب جدول

الإجتماع اليوم يتحول

بدون راحـــ

البطولة، كل في مجموعته.

رقض مدرب النادى العربي.. البرازيار ووبير.. حضُور المؤتمر الصَّحقي الَّـدِّي

مدرب الطوارىء «للاتحاد»:

نتيجتنا امام «المقاولون» جددت

أمسال كل فسرق مجمسو عتنسس

الفائز من «النصرين» سيتأهل للادوار النهائية ناصر الجوهر مدرب والطوارىء، في النصر السعودى كان سعيدا بنتيجتهم امام والمقاولون، احد أقوى المرشحين في المجموعة الاولى.. واعتبر كل الدين منحوه الثقة للقيام بهذه المهمة في البطولة العربية بان ما حققه امس الاول مو

مؤشر قوى على نجاح مهمته في البطولة.

في هـذا الحوار يحاول نــاصر القـاء

الضّوء على طبيعة المباريات المتبقية في مجموعت وم وقف الفرق من الصعود

للمُرحَلَة الثَّانيَّة واوجَّه المُقَّارِنَة بِينَ المجوعتين.. يقول وللاتحاد، بان فوزهم

على «المقاولون» فتح الباب أمام جميع فرق المجموعة بدون استثناء ويغلب عل

المباريات القادمة طابع التشويق

والإثارة.. والبداية على حد قُوله ستكون

البوم في لقشاء النصريين الامساراتي \_\_\_\_ بي ــــه المصريـن الامــاراتــي والسعودي وهو لقاء مهم سيحدد ملامح الصراع.. في المقدمة وسينقل الفــائز بقـوة الى الادوار النهائية.

و برأى مبدرت النصر ان منبافس

الاماراتي له سمعته ويملك عددا كبرا من النجوم المعروفين وهبو يتمييز بخط

هجومه ويتكثيف تواجده في وسط الملعب بشكل لإيفسح المجال امام الفريق الاخـر

ليهدد مرماه ولقاء المقساولون اكبر دليل

عَلَّىٰ ذَلَكَ.. فِي نُفُس الوقت يُجِدُ فِي قَرِيْقَه كُلُّ مقومات القريق الكامل وخياصة القوة

الضَّارِبة فِي ٱلْهُجِومِ والتِّي تضم الهريفي

ومحيسن ووليت ومن ورائهما صسالح

ولحسان وروست وس ون السام المطلق والمثلك فهو يعتبر مباراة السوم مميزة ويبقى سعى الفريقين لاخراجها بصورة جيسدة تعكس مستسواهما

ويؤكد مدرب النصر بان المجموعا

الاولى أصعب من الثانية لانها تضم نخية

روق التي تتساوى نسبيا من حيث بن القرق التي تتساوى نسبيا من حيث المستوى .. النصر الامساراتي يلعب علي

أرضه وبين جمهوره وهو يطمح بتحقيق

رغبة جماهيرية.. و «نصرنــا» نحن لــه

نُفْسُ الْطُمُوتُحَاَّتُ وَايْضًا الْمُقَاوِلُونُ الْعَرِبِ

الذى ظهر بمستوى جيد وكاظمة الكويت الندى يحاول فعسلا أن يعسود لسدائرة

الاضواء ويعوض ما فقده خلال التسعية

شهور المأضية وكذلك الإنصار اللبناني

لذَّى تَصَابِلنَا مَعَه في الرياضُ وقِدمَ

عروضًا مشرقة ولديه مجموعة كبيرة من

النجوم تستطيع ان تحسم الباراة في اي

ويقول ناصر بان هدفهم في النهاية

الدفاع عن سمعة النصر وتقديّم كل مأهو

بسديسد.. وقيما يتعلق يسالبطبولسة التي

فَقَدِنَاهَا فِي السَّدُوحَـة أَي يُطُولَـةُ انديـةُ التعاونُ الشَّامِنَـةُ فَانْشَا سَنْحَـاولُ أَنْ

نعوضها وهذا هو هدفنا دائما ان نكون في

۲۵۰۰ درهم لکل لاعب

بعد الفور على المقاولون حصل كل لاعب من لاعبي النصر السعودي على مكافاة مضاعفة بعد

قورُهم على المقاولون العرب بلغت ٠٠ ٥٠

درهم للاعب.. وحسب اللائحة للصددة

للقُريْقَ في مثل هُـدْه الْبِطُـولات.. تـرتفع

تغيير طفيف

في النصر السعودي

ينتظر أن يجرى الجهاز الفني للنصر السعودي تغييرا طفيفا على تشكيلته

اليوم بحيث سيَقُوم ناصَر الجوهر مدرب القريق باتاحة الفرصة اسام عدد من

الوجوة الجييرة امثال فياضل البرسدي

وسعيد القحطاني وماجيد الجمعيان

وسعيد العصابي وماجد الجمعان وبندر العمران. وكما علمنا بان المدرب بتعامل مع كل المجموعة بنفس المنطق ثم ان تعارب المستويات سؤهل اي لاعب ليسد فراغ الآخر، كما علمنا بان هذا التغير سببه الرئيسي هو وضع التشكيلة المناسبة المبارأة اليوم لان كل مباراة لها ظروفها.

١٣ صحفيا سعوديا

فى العطولة الوقد الإعبلامي للرافق لبعثية النصر

السفودي يضم حالياً ١١ صحفيا ينضم

اليهم اليوم اثنان ليصل عدد المشاركين في

تَغُطِيهُ ٱلبِطُولَةُ ١٣ صحفيا سعبوديا.

وهو آكير وقد اعلامي مشسآرك بين وقود

احتفالات نصراوية

المُكَافَّاةً فَي حالة الفورْ بِعَبارَاةِ اليومِ.. ۗ

طليعة المنافسين محليا وخارجيا.

لحظَّةٌ وَهَذَا حَبَّثُ امْسِ الإولَ امْامُ كَاظُّمَةً،

# الالة.. توتر.. طردا

# العسر بي يكسب ١/٢ ويفسر «جسوبير»! واتحاد مدنى أول فريق يودع البطولة

بالأمس والتي انتهت بفوز الأول بهدفين مقابل هدف واحد.. والتي انتهت بفوز الاول بهدفين مقابل هـدف واحـد.. الآثارة تكشفها الفرص العديدة التي اتيحت الفريقين وبالأخص العربي.. والتوتر صاحب احداث الشوط الثاني ابتداء من الدقيقة و١٥ ، عندما تعرض البرازيلي مماركو، نجم العربي والمباراة لخشونة متعمدة افقدت الجهار الاداري والقني صُوابه وكانت النتيجة طرد الدرب وجوبير، بعد خمس دقائق من الواقعة وباشارة، من الحكم الرابع الجزائري رشيد جمعين، ولم يقتصر الامر على الملعب بل انتقل لخارجه عندما صب لحد اداريي العربي غضيه على الحكام المتواجدين في الدرج المخصص لهم عقابا على الهدف الذي سجله مبارك مصطفى في الدقيقة ٢٠ من الشوط الثاني والذي الغاه الحكم الليبي يوسف بلال بناء على راية مساعده عبدالعال ناصيري. افتتح العربي الاهداف بعد مرور ٣٥

في اِلشَّوط الثَّاني، بِيِّثُماْ سَجُّلَ هَـُدَّف

جِرْاءَ فِي الدَّقِيقَةَ £ ٢ مَنْ الشُوطُ الثَّانَيُ.



لجتمع حكام البط ولية الثمانية ومعهم الحاج مصطفى كلمل مخمود مستول الحكيام على مبائدة حكمتا الدولي السابق فترييد عبيدالرحمن تلبية لدعوته لرملائه على العشاء عقب الانتهاء من ميساريسات لمنس كرة القن

ولامك للنبار

النفريي لاعن

فزة الصنطوس

اءً عَوْ أَدِيدٌ بِ

نقت أن إعنى

بحد زازه

نـربي، از ٿه

724

والظاء والحد

الكنبه الزا

لتعابل

الفوامم

٢٣ هدفا في النطولة ٢٣ هدفا هو كل رصيد البطولة في (١٢) مباراة هتى الآن، حيث سجلت مبارأتا الإمس لوحدهما سُنَّة اهْداف.

(٦) لاعبين يتقاسمون الصدارة تقاسم صندارة الهذافين ست لاعبان بترصيد هندقان وهم تساصر محمد على دللقباوليونء وصسالح السند وكباطمية، وعمس الهمامي ولللعبء وعزين والأولمييء وفيصل عيدالعربين «المُصَرِق» وتأصَّر أبراهيم

دقِيقة من البِدَايَّة بواسطة نجم هُجُومه ركلة جزاء ضائعة! ناصر ابراهيم وتشآء الصدفة أن يسجل الصغطء العرباوي استمر طيلة هذا نقس الله عب مدف الفور بنفس التوقيت الشوط وبعد مرور ٢٤ دقيقة ينطلق «ماركو» كالسهم في التجاه الرمي ويجد عماد الريس في طريقه ولم يتمكن من «ُمْنِي» الوحيد يـوَسفُ حسينَ مِن ركلـة مواصلة تقدمتُه بسبّب عبرقلتُه من قبلَ عماد قلم يتريد الحكم الليبي عن اول فورْ ويعتبر هـذا الفورْ الاول العسريني في احتسابها ركلة جراء يتصدى لها سام مباراًتين حيث اخفق في الأولى امام المحرق ابراهيم ويثقدها الحارس عادل مرجان ببراعة وتكون اول ركلة بالبطولة. الهدف الأول يعد الركلة يكرر «ماركو» تقس الشهد ويمرر بينية الَّ تَاصَى ابْراهْيم الدِّي راوغ الحارس وسدد بسهولة في الرمي مفتتحا اهداف المباراة. هدفان وطرد

في الشوط الثاني الشوط الثاني كان عبارة عن لحداث متلاحقة كدا اشرنا في البداية «نشاط ملحوظ من جانب اتحاد مدني عن طريق الجناح الايمن بدر الدين ثرة الذي حل في بِدَايَةَ ٱلشَّوْطُ بِدَلاَ مِنَ الْدَيْنِيَةِ. وتتلاحق فرص الاتحاد وتخرج اما بِجِّامَبِ القَّامُ أَو بِيسِد الحَّارِس بِسبِب تَسرع الهِجِوم، وأمسام ضغط الفَّريق السَّوَّدَانَيْ يَضُطَّر «جُـوير» مـدَرَبُ العربي لاشراك ابراهيم خَلْفَانَ فِي الوسط

ركلة جزاء

للعربي لكن حامل الراية كان له بالمرصا فلم يُترُّدُ حكم السلمــة في الغــاءُ الهُدف، وبعد لربع دقائق فقط وفي هجمة قادها فيصل محمد تلقى على الرضا عرقلة من الدَّفَاعُ دَاخَلَ الْأَرْبِعُ وَلَحَنَّسُبِتُ رَكِّلَةً جِزَاءً لــه سجل منها علي حسين علي يســـار

هدف القورْ وبعد دقائق يرد ناصر ابراهيم نجم العربي على الهدف بهدف غال عندما قام بفاصل ترتيص وسند في الزاوية اليمثي محققا اعَلَى قُورٌ لفُريقه.

ردستار يهزم كولوكولو

ويتسوج بطسلا

لأندسة العالسم

على كولو كـولـو الشيلي ٣/صفر أمس

ليحصل على بطولة العالم لكرة القدم

للاندية رغم طرد احسن لاعبيه بعد ٢٣

وسجل فلاديمير يبوجبوفيتش لاعب

خط الوسط هدفين في المقيقتين ١٩ و

٥٩ ثم أضاف المهاجم داركو بانتشيف

فاز ردستار اليوغوسلافي بطل اوروبا

مماثلة ارتكر عليها العرباوية في هجومهم على التحكيم.

المباراة من يديه بسبب الاحداث المتلاحقة وفي الشوط الشاني بالـنات.. وكان من ضمن الالعاب التي تقاضي عنهـا والتي اثارت حفيظة اداريي ولاعبي العربي ضرب اللاعب السوداني حداثة للبرازيل ماركو وعدم اشهار البطاقة الحمراء بوجهة باعتبار أنه نال انذارا.. سابقًا، وكانت تلك الواقعة من ضمن وقسائع

> الحكم الرابع رشيد مجيبة لم يتفاض عن تصرفات مدرب العربي جوبير اللذي حاول الاحتكاك به بعد ما طلب منه الجلوس في مقعده، وانتظر خمس دقائق

وكسب اخبرا الجولة ألجمهور صفق لفريق اتحاد مدد

الذي غاب عن للؤتمر.

لحين ما ابلغ الحكم بتصرفات المدرب بعد خروجه مَن المُلْعَبِ وَكَأْنُ ذَلِكُ مَكَافَأَةً مُنه على العروض التي قدّمها رغم وجـود

احد الراسلاء اقترح خيلال المؤتمر

الصحقي للمدربين تغسريم كل مسدرب مطرود مبلقا وقدره مخمسون درهماء وكان ذلك أشارة للمدرب البرازيلي جوبير

الوصل يقسرر:

المشاركة في اعتزال لاعبى الشارقية والاهلى قرر مجلس ادارة ثادي الوصل في اجتماعه امس الاول برئاسة عبيد سالم عبيد امين السرُّ اقامَة حَفَل لتُكريم القرقُ الفَائَرَةُ ﴿ البطولاتُ عُوسُم ۚ ۚ ۗ ۗ / ٩ ٩ وَذَلَّك ﴿ يَهُومُ ٱلسبتُ ١٤ نيسمبر واعتماد البرنامج الزمني لعقد اجتماعات مع الأجهزة الادارية والفنية للالعاب في النبادي خبلاً شهر ديسمبر ١٩٩١ لبلاطبلاع على خطط الإلعاب ومدى تنفيذها والمشكلات التي تعترضها واتخاذ القرارات اللازمة لتطويرها والسباهمة في حقل اعتزال محمد عيد وعبيد حديد لاعبي الشارقة بكرة اليد بمشاركة لأعبى الشادي محمد راشد وخليقة غائم وتقديم هدايا تذكارية.

- المُساهَمة في حفل اعتبرال السلاعب محمّد شريف لاعب النسادي الاهلي بكرة البيد

بِمشاركة لاعب النَّادي عبدالسُّلام ربيعٌ في ذلك المهرَّجان وتقديم هناياً تنكارُّية. ساعتماد المبالغ اللازمة لمشروع تتويس ملعب التسديب لكرة القسدم والاطسلاع على الخطاب الوارد منَّ اتحاد الكرة الطَّائرة المتضمن رأى النادي بِالمشاركة في البطُّواتُ العاشرة للأنبية ابطال الدوري للكرة الطائرة خلال الفترة من ٢٥ يناير وحتى ١ فبراير بتونس وبدون مشاركة للأعبى النادي للختارين ضمن للنتخب الوطئي للشباب. وتقرَّر مُخْاطِبة اتَّحَاد اللعبَّة بتمسك النَّاديُّ بمشارَّكة لاعْبِيهُ معنَّه في الْبطُّولَة للذُّكورة حيث انه يمثل الدولة ويتطلب اظهار القريق بالمستوى الائق اسام الفرق الاخرى للشاركة،

ــ للوافقة لنادى حتا الرياضي باجراء تدريب بالكرة الطائرة على صالبة النادي وثلك تدعيما لاواصر الصداقة والروابط الاحوية للتباثلة بين الإندية.. صرح بذلك عبيد سالم امين السر العام.

دورى الخرطسوم

احتياطي الهلال في امتحان أخبر امـــام الامـ

يشهد الاسبوع الثامن عشر لسدوري انسديسة السدرجسة الاولى لكسرة القسدم بالخرطوم اليوم والاثنين، احد لقاءات القمة والقماع بين فمريقى الهلال المذى يقف في المركز الثاني والاملاك البحراوي الذي يجيء في المركز قبل الاخير.

 العربي القطري تضوق على نفسـه وكأن عملاقا وعوض خسارته الأولى امام

وحُسر بهدف في نفس الوقت اعطاء هذا الفور دفعة قوية للمنافسة في مجموعته خاصسة بعد الهزيمة التي مني بها الاولمبي البيضاوي احد اقطاب هذه اتحاد مدنى يودع البطولة! مقابل ذلك ودع اتحاد مدنى البطولة بعد خسارة الأمس واحتفظ بالنقطة الُوحيدة التيّ حصيهًا امنام المُصرق في مُّالَّتُ مَبِارِياتُهُ، وبِقيت له مَبْأَراة واحْدَّ مِع الاولْمِينِ البيضَاوَى عَدا والثَّلاثَاء».

ىدانة سودانية وعودة لأهداف الشوط الاول فقد شهيد ضغطا سودانيا في الدقيائق العشر الاولى بِندائِية بِقُرصَيةً عماد ادريس «نقَّة» ﴿ الدقيقة الرابعة مرت من قوق العارضة ومرورا بقرصة العمر التي اهدرها نفس اللاعب داخل منطقة الجراء وارتدت في المقص الايمن.

البراريلي دائما! اداء اتحاد مدني تراجع بعد ذلك مما اتاح لمناقسه العربي لينظم صفوف بِقَيْآدة البرازيل «ماركو"، صَانع الالعَاب ومصنر الخطورة الدائمة وتألق شلاثم خط الهجوم تأصر ابراهيم وخليل المالكي

واحْسراح خُلِيل الْمُالِكِي قَلْمِ الْهِجِسوم. لتعزيز هذه للنطقة والحفاظ على هـدفـه المبكرَّ، ويتحول اللعبِّ فيما بعد لصالح العربي بعد التراجع للشاجىء لاتحاد

شكيل الكتب التنفيذي لنادي الشارقة

قرر مجلس إدارة النادي في اجتماعه الدوري برئاسة الشيخ عبدالله بن محمد آل تأني رئيس النادي تشكيل المكتب التنفيذي برئاسة الشيخ عصام بن صقر القاسمي نائب رئيس النادي وعضوية كل من الشيخ محمد بن سعود القاسمي، ويحيى عبدالكريم ومُميس الهولي ومحمد عبدالعزيز.

وتكليف السياد يحيى عبدالكسريم بالإشراف على مدارس اللعبات المُعَلَّفَةُ نجوم الخليج يشاركون في مهرجان اعتزال نجم واطلع للجلس على تقريسر اللجنسة المختصنة بالاعداد لمهرجان اعتبرال اللاعبين محمد عيد وعبيد حديد



عقدت اللجنة للشكلة للاعداد لمرجان اعتزال اللاعب محمد شريف لاعب القريق الاولُ لَكُنرة الْبِيد بِسالنِّسادي وَالْمُنْتُخُبِّ التوطنى لجتماعهشا مسساء أمس الاول برناسة لحمد عيسى رئيس اللجنسة وحضور كل من دكتور محمد سسالم فضوا!!! سهيل نائب رئيس اللجنة، وقد تقرر ان يقنام الحقل تحت رغايسة مجلس ادارة ي اليف!! الساعة السامة الماسة فعاليساتيه في تمام اظ بالداد! الساعة السانسة مساء، وقد تم تبوجيها الدعُوات الى تعيار الشخصيّات الرياضُنيَّة بالدولة كمّا تم دعوة رئيس مجلّس ادارة نادى الوحدة البحريني، ورئيس مجلس ادارة نادى الإهلى البحسريني لما يسريط بينهما ويين اسرة كرة البد بالنسادي من ومزخان غضواوضد. تعاون صادق في مجال كرة البيد، كما تم توجيه المعتوات الى المدرينين السنين لهم بِصُمَّاتٍ فِي طُهُورِ محمد شَرِيفٌ وَكَانِـوا

خُلفه خَلال مسرِّته في الملاعب. وسوف يشارك ضَمن صفوف فريق النادي في ساراة الاعتزال قاسم عاشور (الشَّنَارِقِيةُ)، عبدالسَّالام ربيع، محمد رَاشَد، خَلَيْقَة غَانِم (الـوصَلُ))، سعيد غريب (الشياب) عبدالناصر النقيب دريات الشياب) عبدالناصر النقيب (العَيْنُ) أُبْرِاهَيْم سُلطان (الخليج) سعيد العامري (الخريرة). كما سيشارك من خارج الدولة كل من

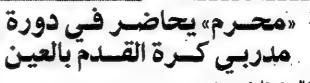
سمير عبدالله (السعودية) ـ نبيل طه، جمشير حتاجي، بـنز ميرزا (البحسرين) رياض الضَّالَجِ، مِهدى (تَوسَ)، كما تم متوجية الدعوة ال خالد عبدالخالق، احمد نْبِيلُ ﴿مُصَرُ } لُسَلِّارُتْبِاطُ الْاحْسُوى السَّدْى يربط بينهما وين اللاعب للعدران. وقب استعبيب ادارة النسادي خير

استعداد لهذا للهرجان للظهور بالستوى الذي يليق بابوغمر ويتاريخه الحاقل مع كرة اليد الإهلاوية والذي شهد العديد من

مؤتمر صحفي اهلاوي لاعترال شريف اليوم ينظم النسادي الأهل سيبي مسؤتمرا

صحفياً في الثانية عشرة من ظهر الدوم لتقديم كافة الإنون التعلقة تمهرجان اعتزال وتكريم كأبتن فريق كرة أليد المرجان الاعترال بقياد فكالمسالية

النادي الأهل ويلعب من خلالته المتحد للصري بطل افريقيا أمام الأهل ونجيوم الإمارات ومنتخبها النوطني تتسويجا مشوار شريف كسابتن الاهل وللثقفف A STATE OF THE PARTY OF THE PAR



€ العين.داود محمد:

وتَقُرَّرُ اقامة للْهُرِجِيْانُ يِـومُ بِعَـد عُـد الأربِعاءِ تحت رعاية الشيخ عبداللـه بن

محمد ال ثاني رئيس النادي.

في اطار فعاليات الدورة التدريبية التي ينظمها شادي العين بمشاركة ٤٠ دارسا من مدرسي التربية الرياضية ومدّربي مدرسة الكّرة والتي يشرف عليها الخبير هيدرجوت منذ اربعة اسابيع، اقيمت ندوة مفتوحة عن قائون كرة القدم والتعديلات الجديدة حاضر قيها احمد محرم سكرتير لجنة الحكام باتجانا الامارات لكرة القدم من خلال دراسة نظرينة وعملية والاطلاع على أفلام الفيديو التي تنساوات الحالات المحتملية السوقيوع في الملاعب لاسيما مسا يخص التسلل والأخطاء الدفاعية..

وأكند لحمد محرم في محاضرتنه على صرورة ان تكبون شخصيسة الحكم متوَّازُنَّة وَمَتَكَامَلَـةٌ مَنْ مَحْتَلَفُ الْحِوانْتُ الجسنينة والفكرينة ويمتلك شجباعنة داخْلية وسرَّعة بدِّيَّهة تُؤْهْله للتعامل مع اية حَادِثُة طَارِثُة.. لاسيَّما وأنَّ اكثـر منَّا

الهدف الثالث في السقيقة ٧٢ للمباراة التَّى حضرها \*٠٠٠٠ متفرج باستاد يجري في الملاعب يتم لحيسانسا وقـق توجيهات «خاطئة» من المدرين تقديـرا طوكيو.. وق الدقيقة ٤٣ طرد الحكم للهاجم منهُمْ أَنْ ذَلْتُ سِاتَى فِي أَطْسَأَرُ الخَطَّسَةُ والتكتيك للمساراة، ألا أن ذلك في الـواقع دينانْ سنافسيفيتش النذي تالقُ فُ الشَّــوط الاول بعَــد ان دفع ميجيـلَ

يقتل كرة القدم ويبعدها عن روحها راميريرَ بعيدا عن الكرة.. 

# هزيمة الأهلى في المنصورة وتصدر الزمالك للدوري!

القاهرة وناصف سليم

هزيمة قاسية تلقاها الأهلى امس في المنصورة لتجدد احزانه في الاسبوع التاسع من دوري عام كرة القدم بعد ستئنافه، فقد سجل ياسر ريان نجم المنصورة هدف الباراة الوحيد في مرمى احمد شويم في الدقيقة الثانية من الشوط الثاني من المباراة، بعد أن دافع شوبير عن مرماه بيسالة، واوقف الهجوم المتوالي للمنصورة على الاهلي.

ونـزل وليـد صــلاح ليعــاون الاهلي ويضـاعف من فـرص التعــادل، غير ان خُطّة المنصورة حالتُ دون تبديد الفّوزُ الذى سجله بمعاونة جمهور كبير تحمل سكنة المطر وجمأه بالفور وساعدت شوقى عبدالشاق على ان يجعل الاهلى يعض أصابع الشدم وأن يعطى خبراته للمنصورة في مباراة مع ناديه السابق، ولعل الإحداث القادمة هي التي تحدثنا عَنْ مُوقَفْ مَايِكُلْ أَيْفُرِتْ الذَّى اصَّبِحَ هَدَفَا للجمهور الاهلاوي والهتاف صده في كل

مياراة وكل تدريب. الدقهلية صرفٌ مكافأة استثنائية لفريق المنصورة، وكان قد اجتمع بالفريق قَبْلُ المباراة وافهم السلاعبين ان مساراة الأهلى عانية وحفرهم على الفّور مع مساسَدة الجمهور اكرام فريق الأهلى.

وقوز الزمالك يضاعف من الصدمة

وكان فيوز التزميلك امس من اسد مضاعفة صدعة الاهلى حيث فار الزمسالك بثلاثة اهداف جعلته المتصدر للسوري لأول مرة بنسبة الإهداف مع المحلة حيث سجل في مرمى منافسه دمنه ور شلاشة أهداف منها هدفان لجمال عبدالحميد سجلهما على التــوالي في ١١ من الشــوط الإول و ٣١ من الشوط الثاني ثم اضاف

وَهُو رقم قياسي هذا الموسم. ويبحث الـرمـالك في اجتماعــ

نابيه نيجر نورتانوس آل النصف. ۱/صفر

عفت نصار الهدف الثالث في الدقيقــة ٣٩ من الشبوطُ النّساني، واصبح جمهور الـزمالك نتيجة لواصلة القبور اكبر جمهور يتابع لَلباريات من الملعب فقد بلغ عيد مشاهديه امس ٤٠ الف متفرج،

مباراة مع للصرى للتالق، وسجل احما فُريقَ الْمُحلَّة وعدم لجويَّه الى الدفاع.

السَّبُوع ضم اللاعب الثيجيري بابا تجيداً، بعد تخفيض للبلغ الندي طلب والمحلة تهزم المصرى

وساعد الزمالك على الإنفراد بالقمة مع الإهداف الشُّلائية أنَّ فيورُّ المُحلية على المصرى امس جاء بهدف وأحد بعد أسرع رجِب هـدف المحلّـة في السَّقيقَــة ٢٩ من الشبوط الاول وكبائت للمصري هجمات مثيرة حال دون استثمارها استبسال

وضاعت نقطة من

الاسماعيلي اما اغرب الشاجات فكانت في تعادل الإسماعيلي مع القنّاة ١/١ وكـانَ القنـاة متقدما بهدَّفه في الدقيقـةُ ٢٠ من الشـوط الاول وسجله سعد خليفة براسه وتمكن الاسماعيل من التعادل بمعرفة يساسر

وتعتبر مباراة اليسوم هي الاختبسار الاخبر لاحتبساطي الهلال حيث يعسود النجوم الدوليون السنة للمشاركة مع فريقهم اعتباراً من الاسبوع للقبل عقب عودتهم غداً «الشلاشاء» من كمسالا مع منتخب السودان. ولا يزال الهلال بيتعد بثماني نقاط عن نده التقليدي للريخ للرشح للاحتفاظ بيطولة الدوري. ويأمل الهلال في تعثر المريخ مرتين على الاقل قبل ان يلتقيا في ختام بطولة الدوري في العاشر من يناير المقبل. عرْت في الدقيقة ١٣ من الشـوط الثــاني وخرج چمهور الاسماعيل حزيثا، حيث كان يبري في مباراة القساة فـرصــة للمشاقسة على السورى وهي مسلوالت وفي المقايل فان فريق الأملاك البحراوي قَائمة، وقد بعث فؤاد شُعبان للنير الغني الذي يعمل على التقدم قليــلاً من منطقــة الحُطْرَ التي يقّف فيها ويسعى لاستقلال غياب نجوم الهلال واصطياد نقطة على

الجديد للقناة بروح جديدة في القريق جعلته يستعيد نشاطه الذي بدأ ب والاتحاد يهزم السكة الحديد

وفساز امس الاتحاد السكنسدري على السكة الحديد ٢ / ١ برغم ان السكة كانُ متقدما بهدفُ سجُله عَاٰطَفَ القبائي في التدقيقيَّة ٤٠ من الشَّـوط الأول وتعيَّاتِل مثير عطية للاتحاد بعد بقيَّقتَينَ، وفارَّ بهدَّفَ للسَّنسي في الدُقيقية الْعَـأَشَرَّة مَنْ الشوط الثاني،

وتعادل المريخ والترسانة يدون اهداف تعادل فريق للريخ والترساشة بسدون اهداف واعتبر كل فريق نفسه مهروماً. الموقف باختصار

هنا وقد احتل الترسانية للركث الاخير

بنتيجة فوز الاتحاد للفاجيء وتقهقر

ألاهلي الى المركس الشاشي بسرغم هسريمسة

الخرطوم ٣٠٠ \_ توتى \_ النسر \_ الاعتبداد «الخرطوم»، كوبر \_ السنقيل \_ شمبات \_ الامير والخُرطوم بحيري»، للسرمسرة ـ السرابطية حكى الضبياط وبيت للال

الأقل تغيده في معركة البقياء بالإضواء

وللتَّى اصْبِحَ طرفاً فيها للعام للثاثي على

ويقف الإمسلاك في المركسز قبل الاخير

« ا أَ » برصيد عشر تقاط بقارق تقطتينَ

فقط عن شقيقه الاتحاد متنبيل السوري

والذى فاز عليه الهلال الإسبيوع للاضى

بصعوبة بهدفء وبدأت بالامس مياريات

الاسبوع الشامن عشر بلقاء للوردة

معركة الصعود للأضواء

والأخبرة لبطولة النرجية الشائية التي

يتنافس فيها ١٢ تابياً لاحراز البطولة

والانتية التيّ تأهلت لهنه للرحلة هي

بنأت بالإمس معركة للرحلة الشانية

والعباسية ثم التحرير وام دوم.

والصعود لاضواء الاولى





تقریر اخباری له الفقال من ماستریخت

قمة القرارات التاريفية للوحدة الاوروبيسة

وتـوتمــات بيــوم تــالث لــو تأزم الموتف

يجمع للراقبون في هولندا على ان القمة الاوروبية التي تبدأ اليوم الاثنين مدينة مساستريشت

الجنوبية «ستحقق قرارات تاريخية على صعيد وحدة غرب القارة، مما يؤهلها لاستهالال عنام

١٩٩٢ بواقع اوروبي ملائم اعلان دولة الوحدة في نهاية العام ذاته- ويقول دبلوماسي اجنبي

وللاتحاد، أن هذاك واتفاقا تاما بين الجميع على اعطاء بريطانيا هامشنا أوسع من غيرها يتيح

لها حرية الحركة فيما يتعلق بصيغة الوحدة السياسية والنقدية على وجه التحديد»، ويرجع

المسر هذا التوجه الاوروبي الى الراكه.. حساسية مـوقف الحكـومـة العريط النيـة المقبلـة على

الانتخابات العامة في مارس للقائم وهو مايشكل ضغطا هاثلا من الرأي العدام في قضايها ذات

ويصف مسئول مطلع مغزي سلوك الشارع البريطاني جانه يجسد احاسيس دعظية

الجزيرة التي تشعر بالعزلة والانقصال عن الاخرين بعا يزيد عن صعوبة مهمة الاتصال

والتواصل في أطار دولة الوحدة. لكن للسئول نفسه يرى لن بريطانيا وأجلاً أو علجلا سائرة ال

وبعيدا عن العقبة البريطانية المؤققة، يبدي الهولنديــون تفــاؤلا كبيرا مشــوبــا بــالشعــور

بالرضا عما حققوه من انجازات طوال فترة رئاستهم للمجموعة التي استمرت ستة شهور تنتهيّ مع نهاية العام الحال، وتسود وزارة الخارجية الهولنديية لجواء تقاؤل حقيقي استنسادا لل ما

تحقق على مدى الاشهر السنة، واستشرافا مَا قَد يحدث غَالبا في قصة مَّاستريخُت يومي الاثنين

أبرز ملامح الثقة في «مشروع الوحدة» وانجازها كامنة غير منقوصة، الورقة التي قدمتها

هُولَنْدَا الْى الْجَسُوعَةُ الأوروبِيّة في سبتمبر المَاضي ووصفت بِّـانَها «طمـوحـّة جـداء في للجـال السياسي، وذكرت الورقة كلمة «القيرالية» مرتبن مما اثار اعتراضا قويا من جـانب لنُـدن التي

أَعَقَبُ ذَلْكَ الْلَحِوءَ الْى الورقة أَلْتَى تَقْدَمَتَ بِهَا لُوكِسِعِبُورِجٍ وَهِي اقْلَ طَعُوحًا. وتولت هـولنـدا

٥ مادي ملموس: فالعام الحالي يسميه الهولنديسون عبام «القرار» نظرا، لان عبام ١٩٩٢

سيشهد تحويل مايتخذ من قراراتٌ على صعيد المؤسسات الوحدوية الى البرمانات الوطنية في كلز

دوِلَة على حدَةً، وستَّاحْدُ المُناقشات البِّرِلائيَّة فترة سنة كامَلَةٌ تنتَّهي مع اواَحْر عام ١٩٩٢ اللَّـدَي

۞ انبي محسوس: حيث يعَّزيّ كل انَّجِارُ خلال هذه المرحلة الفـاصلــة والحاسمــة في مُسيرُة

احد الدبلوماسيين في العاصمة الهولندية قال لـ «الإتجاد» ان النبلوماسية الهوانديــة تتحلى

صبر «لا حدود له» لتَحقيق انجاز صُحْم على الصعيد الإوروبي، وكانت الحكومة قد تعـرضت

لنقد شديد من البرغان والمعارضة عصومًا والإعلام. لم يكن مُسود ذلك هـو السرفض الأوروبي

للمشروع الطموح، وانما «لعجرها عن تقدير للوقف بشكل جيد يكفل للورقة النجاح وتحاشم

الرفض الأوروبي، «ويمثل رد الفّعل رغبة شعبية حقيقية في الشَّارع الهولندي المتحمس جدًّا

لشاريع الوحدة». ويشير مراقب سياسي الى ان هناك واحتمالا ولرداً لتمديد فترة انعقاد القمة الى ودوع المراجعة ثلاثة آيام انا لم يتوصّل الرعماء لل قرارات حاسمة خلال يومي الانعقاد الأول والثانيء. ولايكاد يوجد ببلوماسي مولندي في لاماي دغير متفائل بسانجساز للخطوة الامم في قضمايها السياسية

ويَشْرُ الْحَدَهُمَ إِلَى أَنْ وَالْقَصَائِا غَيْرِ الْقَائِلَةُ وَلَدُحِلَ فَيْ مَنْسَرِّيِحْتَ سَوف يتم أيجِك صياعَة

وتُوْمِن هُولُنْدا بِغُلَسْفَة وَلِلْقَائِضِيَّةُ وَلِلْسَاوِمَةِ عِلْاِللَّهِ تَعْفُظُ فِي طَرِيقَ السوحدة، رغم

الحُسائر الاقتصادية التي سنلجق بها. فلـديها فـائض في لليـزان التحــاّري مقـّداره • ٤ مليــار

ظورين، وعملة قوية وقد تُضار منَ الإنتماج مُع عملاتَ ضُعيقةٌ مَثَل اليُونَسَانُبِـة والْبرتَصَالَيَـة،

اضافةً إلى تلك الإثلُّو السَّلِيمَ النِّي يَعِكنُ إنْ تَطالُ اقتصادها الَّذِي يِسجِلُ حالياً واحدا من أفضل

معدلات الاداء اوروبيا.. ورغم ذلك ترى هولندا أن حجم المكاسب أكبر بكثير في المجال السياسي.

ويعْمَى نظام الوحدة يتمتعها بصوت كامل شانها في ذلك شان فرنسًا ويريّطُلنيا وللانيا.. وهي تدرك ان مكسب للساواة يفوق كل السلبيات الاقتصاديـة فهـونشـدا تعرف جيـدا لنها بين دول

مقتـل ٢ في المواجهــات بين المواطنين

بلجراد ــ ا ف ب: اسفرتُ للواجهات في العاصمة الالبانيـة تيرانــا عن مقتل شخّصين

حدَهما شرطي.. وقد استَتجِد ٱلرَّثيس رَّامـرْ عليـا بِـالْجِيِّش لْحَرَاسـة بِمِثَالُ التَّمـويْرُّ

مناسبة أبحثها، أجلاء. ويضيف وإنّ الجميع يصرونْ على ترك جميع الابواب مفتوحة فكل شيء

سينعن فاقيعيز

بدنون بسرس

يتنازهن عب

يقدو شارك وا

وكافية

الفقيد

الوحدة الأوروبية ال مونندا في المقام الإول التي تولت الرئاسة الدة سنة شهور تنتهي مع مقدم

كرئيسةُ للمجموعة الخال تعديلات على مشروع لوكسمبورح بما يتماشي وعدم كس الاجماع الاوروبي، اهم ما يلفت النظر في التحرك الهولندي، تلك الحزوية الشديدة والسرغبة في تنظيل

اقصيَّ قُدَّر ممكنَ من العقبات قبل حلول العام القاَّدم ويرجعٌ ذلك ال عامَّلين،

يشهد ويداية عام ١٩٩٣ اعلان دولة ألوحدة.

المُجْمُوعَة الإورُوبِية وأكبرُ الصَّعَارِ وأصفَّر الكباري.

ضباط صهاينة يشاركون

في تهريب مخدرات

ألى فلسطين المحتلة

برتبة مقدم ساعد في تهريب كمية

ونقل الراديو عن صحيفة «ينيعـوت

حرونوت، الأسرائيلية تأكيدها بأنه تم

تهريب ٦٨٣ كيلوجراما من اللخدرات من

قيرص الى اسرائيل عبر احدى القواعد

البحرية الإسرانيلية على شاطىء البحس

وقدرت الصحيفة قيمة للخذرات

للهربة بحوالى ستة ملايين دولار وتقول

ان تحقيقا واسعــا يجري هــول عمليــة

من للخنرات عبر البحر.

عمان - ق ن ا: قال الراديو الاسرائيلي

طابع نفسي وعاطفي تستمد جدورها من الامبراطورية التي لاتغيب عنها الشعس».

ماستریخت.سید حمدی:

رئيس مجلس الشعب المصري يدعو للضغط على العراق لتحرير الاسرى الكويتيين الكويت ـ وكالات الانباء: دعاً الدكتور فتحني سرور رئيس مجلنس الشعب المصري، المجتمع الدولي الى اجبار النظام العسراقسي على اطـــــلاق سراح الإسرى الكويتيين المحتجزين لديه. وقال في تصريحات ادلى بها في الكويت ان مسالـــة الاسرى يجب ان تجد حـــلا

> «أطلس-٢» الأمريكي ينجح في وضع قمر صناعي

مشیرا الی ان هؤلاء لیســوا اسری بل هم

أوروبي في مداره كاب كانا فيرال «الولايات المتحدة ـ ا.ف.ب: نجح الصاروخ الإمبريكي «أطلس ـ ٢ » أمس الأول في وضَـعً القمر الصّناعي الاوروبي «أوتلساتٌ ٢ ـ اف ٣» في مداره. وهـــذا القمــر الصنباعي نُموذجُ تُسَالِثُ مِنْ اقمارٌ الجيل الثائي للمنظمة الاوروبية للاتصالات بالاقمار الصناعية، وقد وضع في المدار بعسد ٣١ دقيقية من اطلاق الصاروخ وسيستقر على علو ٣٦ ألف كلم عند الدرجة ١٦ من خط الطول شرقا لتأمين الاتصالات بمختلف انواعها الى كُل من اسبانيــا وبريطانيا وهولندا وقنلندا وابطالنا وَيْوَغُوسلَّافَيًّا.. كما شَيكون أَحَّد اهْم قَنْوَاتٌ النقلَ التلفَرْيـوْنَي لَـدورتي الإلحاب الاولمبية المقبلتين الشتويـة بمدينة البرقيل في فرنساً والصيقية في برشلونة، اما الصاروخ «الإطلس ـ ٢ " فهو الاول الذي تطلقه شركة جنرال ديناميكس ونجاحه هذا يجعل منه منافسا للصاروخ الأوروبي «أريسان» في السسوق

## ف خطاب مؤثر بمناسبة ذكرى «بيرل هاربور» بوش: لم نقاتل الشعبوب وانها كابوس الحكم المتسلط اليابان تكرر أسفها على هجومها ضدالميناء الامريكي

بيرل هاربور ـ الولايات المتحدة: القي الرئيس الامريكي جورج بوش امس الاول خطابا مؤثراً في الذكرى الخمسين لهجوم اليابـان على «بيرل هاربور» اشاد فيه بجميع المحاربين الامريكيين القدامي «الذين لم يقاتلوا شعوبا او لجناســا بل قــانكــوا كمابــوس الحكم المتسلط». واكد وزير الخارجية الياباني ميشيو واتانابي ان اليابان نادمة على تسببها في اندلاع الحرب بالهجوم المباغت الذي شنته

وفي الوقت نفسه احتلفت صحف الفليين بذكرى الهجوم الباباني على الميناء الامريكي بانتقاد الولايات المتحدة بشدة لانها ورطتهما



O جانب من اعمال العنف في دكا (أف ب)

اصابة ٥٥ شخصا بمصادمات عنيفة في بنجلاديش يكا\_رويتر: د.ب.ا: قالت الشرطة وشهود عيان ان جماعات متَّناحرة في بنجلاديش

اشتبكتَ فَيما بينها امس واستَحْدمت في القتال للسدسات والقفابل مما ادى لل اصابة ٥٥ واندلعت الاشتباكات عندما صاولت عناصر نشطة من صرب «بنجلاديش الوطني» الحاكم اختراق تحصينات وصفوفٌ مؤيدي «حَرْبِ رابطةٌ عواميَّ» المُعارضة. وقد خلت الشُّوارع في وسط دكا، كما اغْلَقْتُ للتَّاجْرُ وَاجْبِرتَ للصَّارِفُ وَالْانشطة التجارية

الاخرى على اغلاق ابوابها، من جراء الإضراب عن العمل لمدة يوم واحد، والدي دعت اليه وابطة عوامي احتجاجا على تبخل الشرطة لغض اجتماع حاشد للمعارضة في دكا يـوم



· ٢ أَ الْفُ الْمَرِيكِي مِنْ اصلُ بِابِانِي فِي الوِلاياتُ

للتحدة خبلال الحرب كبان ظلما ووغيد بالا

وتعهد بوش بمحاربة الإنعازالية داخل

وخارج الولايات المتحدة وقال إن الاوان قد أن

لَيْقُولُ شَرْكَاؤُنَا النَّجَارِيونَ فِي اوْرُودِا وأسيا

وسائر انحساء العسالم وأن الانعسراليسة

ومما يذكر أن اليبابيان التي حل التشافس

الاقتصادي بينها ويين الولايات المتحدة محل

المولجهة العسكرية لم تدع رسميــا الحضــور

احتاء الذكري الخمسين للهجوم على ميشاء

وبعد خطاب الرئيس الامريكي قال وزيس

الخارجيـة اليـابــانيّ في بيــان الأاعتــه وزارة

الخارجيسة ءاودان أتقسدم مجددا باخلص

التَعازُيُّ الى جميع من في البلاد الذين صُحــوا

وكان بوش نفسه محاربا قديما كادان

بِهِنْكَ عَامَ ١٩٤٤ عَنْدِما كَانَ فِي الثَّامُّتُ عَشْرَةً

مَنْ عمره بعد ان اسقط الياباتيون طائرته القاذفة للقنابل فوق المحيط الهاديء

ومما يذكر انه في فجر السابع من ديسمبر

عام ١٩٤١ شنت ٢٥٧ طائرة يأبانية هجوما

على ميناء بيرل دهاريور ، فاوقعت في اقل من

ساعتين الفين و٣٠ ۽ أنتل والفا و١٧٨ جريحا

امريكيا مما أدى الى دخول الولايسات للقحسدة

المرب العالمية الثانية بعد انْ كَانْتَ تَقَفَ عَلَ

اليابان الاولى في تصدير

السيارات الى اسرائيل

عمان \_ وَأَخُ: نُكرت جُريدة «الْبُوست» الاسرائيلية استشابا الل احصائيات اتحاد

مستوردي السيارات الاسرائيليين بيان ٥٥٪ من السيارات التي تم استيرادها خلال الشهر النافي كانت يابانية.

وقالت الجريدة ان ١٢ الفا و٧٣٤ سيارة

واحْسافت ان شركتْي وجسابسان اوتسوه

و وسوياروه كانتا من اكثير الشركات

البابانية تصديرا للسيارات ال اسرائيل

خَلالُ هَذَا العام حَيثُ صَدرَتا أَلَ اسْرَائِيلَ ٢٦

الفا و ۲۰۱ سيسارة اي بنسبسة ۲۰٪ وتليهما

شركتا «كول موتور» و «ميتسوبيشي». واوضحت الجريسدة أن أكثس البلسدان

تصديرا للسيارات الى اسراثيل بعد اليسابسان

الإلمانسة سأنها كسائت تعلم نشد الاسلحة للهريسة من المانيسا الشرقيسة الى اسرائيل موُحُرا وقالت الصحيفية ان لودقيج هولجر وزير الدولة الالماني هـ و المستول عن شحن الاسلحية الخامية المنابع عن شحن الاسلحية الخامية بالمانيا الشرقية سأبقا لاسرائيل. وكانت

تحقيقاً فتح في الحادث.

سلمت خسالل شهسر نسبوقمير المأشي

للمستوردين الاسرائيليين.

بارواحهم خلال تلك الحرب».

الاقتصابية سيئةء.

پېرل هاريور.



القيس للحقلة \_ وكالات الانباء: اكدت منظمة انسانية اسرائيلية امس ان حقوق الانسان الفلسطيني في الاراضي العربية المحتلة تنتهك بشكل واسع بالرغم من ان عند القتلي في العام الرابع للانتفاضة كان اقل من السنوات السابقة.

وقالت منظمة «بتسبليم» في تقريـرهـا أمر بمحاكمة مدير

«يونيون كاربايد» الامريكية لعلاقته بكارثة بويال بالهند بويال (الهند) \_ رويار: امارت محكمة هندية امس بمحاكمة المدبر السابق لؤسسة ويونيون كارسايده الأمريكيسة وارنى كريستوفر و٨ مستولين اخترين بفسروع الشركة في الهند وصونح كونج لصلاقتهم

بكارثة تسرب القائ السام من مصنع ٱلشركة في منيَّتُه بوبال الهندية في ٣ ديسمبر ۱۹۸۶ وآلتی اسفسرت عن مصّرع ۲۸۰۰ هندي وأصابة عشرات الآلاف. وكَّانْ كريستوفر قد استقيال عقب الكارثة مباشرة ويعتقد انه موجود حاليا في الولايات للتمدة وقد وصفه اعلان امسدره كبع القضاة في مدينة بوبال امس بانه دهارب، وطلب سن مكتب التحقيقسات الاتحادي

الامريكي لمضاره للمشول امنام للحكمية ل

الهندُّ، وقُال مستولون هنُّود ان طلب التسليم

### وزارة السدنساع الالمانيسة تعترف سا بشمسن الاطمسسة الى اسرائيسل

ومن جانب اخر اعترفت وزارة الدفاع

سيئشر في احدى الصحف الامريكية. فايتسكر يزور الكيان غدا!

عمان ـ ق ن ا: يقوم الرئيس الالمائي ريتشارد قون فايتسكر غدا الشلاشاء بـ زيــارة رسمية لاسرائيل تستغرق ثلاثة ايام، وذكر الــراديــو الاسرائيلي امس ان مبــاحثــات البرئيس الالمائي مع المسئــولين الاسرائيليين ستتركــن على قضــايـــا التعـــاون الغني



## منظمة أسرائيلية تعترف بانتهاك حقوق الانسسان الفلسطيني في الاراضي المحتلسة

السنوي الذي وزعته امس، ان انحْفَاض عند الضمابا الغلسطينيين على ايسدي قسوات الاحتلال يعزى جزئياً ألى التَّغْيعِ في طبيعــة الانتفاضــة حيث اصبح هنــا عـــــد اكبر من الهجمات المصيدة وعبدد أقل من للظناهرات

وذكر التقرير ان معظم انتهاكات حقوق الإنسسان أتسامت بها السلطسات الاسرائيليسا يحجنة وتبوقير الأمنء فيناسم تبوقير الامن فرض حظس التجسول لقترات طسويلسة وقسام تدابير ابعاد بدون محاكمة ودمسرت منسازل عَاثَلَاتَ بِعَضَ النَّسَتِهِ بِهِم. . ووضعت النُظمــة اعــدام التعـــاوتين

القَلْسَطينيين مع الاحتسالال في حُسانسَة

وذكرت وبتسيليم، ان ٩١ فلسطينيا قتلوا ديسمج ١٩٩٠ و٣١ اكتوبـر ١٩٩١ مقابل ١٣٦ خلال العنام الشالث وشلائمائة خنائل العام الثساشي و ٢٨٤ خسلال العسام الاول من الاِنتَفَاضَة. كُذَلُك تم ليعاد ثمانية فلسطينيين

وفي العسام نفسسه قتل ٢٣ اسرائيليسا في أسرائيل او في الاراضي المحتلسة بينَّهم ٧٦ منُّ وأخبرا اعتقل ١٧٢٦١ فلسطينيا خبلال العَسَامَ ٱلْسَرَائِعَ. وفي هَسَدًا الخَصَسَوْصُ أكسسَتُ للنظمة الأسرائيلية ان اساليب التعسنيب

استخدمت بصورة روتينية ومنتظمة خالال

والمُحَابِرُ وَحُرُآثَاتُ لَلْيَاهُ. وأُوضَحُ الْرَقْيِسُ الْإلْبِـّانِيُّ فِي مُـرَسُّومٍ بِثْقَـه وكِمالَـةُ الاِبْسِّاءُ الالبِـانْيـة انـه اتحَدُ هـذا الاجـراء، يعـد ان عجـرُتُ الشَّرِطـة عن مـواجهـة الـوضع. واوضحت وزارة الداخلية الالبائية ان العشيد من للدارس وحداثة الاطقسال المسرت كما لنحقت ببعيض للؤسس اضرارٌ مادية جسيمة، وقدٍ سِدِاً الـرثيس الالبائي اجتماعات مع مختلف الاحراد السياسية في البائياً محاولا حل الازمة الشآجمة من انسحناب الحزب البرئيس غير الشيوعي من رثيس الوزرآء.

جنوح ناقلة نفط ايرانية في القنال الانتحليزي لنُسْدُنْ ﴿ رُونِيُّمْ ؛ قَسَالَتَ الْمَارَةُ لَلْمُلْسُومُ شركة لويدرٌ للماذحة لن سفن لتقاة بريطانياً اتجهت لمس لاتقادُ مُاطلة نقط ايرانية جنحت في القنال الإنجليزي.. وقالت ولويسزه ال لحدى قاطرات الإنقاذ وصلت بالفعل للناظلة وأقلح ٢٠٠ و وتبلغ حمولتها ٥٠٠ و ١٣٠ طن. وكانت الناقاة قد جنحت قبالة الساحل الجنوبي الغربي لانجلترا وهي محمل شحنة من النفط الخام.

الحكومة قد قالت ان مسشولين سوزارة الدفاع، ومسئولين في للخابسرات فأصوا بتنظيم ارسال الشحشة دون علم كبار السئولين وطالب الحزب ألديمقراطي ع اشتــو لَتنبرج بعــد نَكَشَفُ الفضيحة في اكتوبر الماضيّ. السماح للمستوطنين بالاقامة في منازل عربية بالقدس! القرارات اتخذت خلافا لتوصية المستشار القانوني للحكومة الاسرائيلية في هذا الموضوع، واكد القرار الوزاري الاسرائيلي على ما رُعمه من حق المستــوطنين السكنّ في النَّدَارُ لِ التي يرْعَمُونَ امتلاكها. اصابة نائب الرئيس الزامبى ومقتل مرافقه في حادث سير مشبوه لوشاكا ـ اغب: نكرت الاناعة الرسم وسياكها إن نسائه رئيس زامبيها أ نَائب الرَّئيسُ الى غُرْفَة الْعنسايـة الفائقـة ، الجامعىي. وقسد كسرت نراعــــ وآكد ورَيْس وصل الى مكسان الحادث يع وقَـوْعـه وَطُلُبٌ عَـدمَ كَشَفَ اسْمَـه انْ سَـائقَ سيارة الجيب كان موقفا في الرئاسـة في عهـ لرثيس السابق كينيث كاوندا وانثه كان بسا مُحَشُّواً لحظة وقوع الحادث.





## ABU DHABI GAS LIQUEFACTION CO. LTD. (ADGAS)

P.O. BOX 3500, Corniche Road, Abu Dhabi Fax: 6065451, Telex: 22698 EM, Telephone: 6065590

## SALE OF USED 6.5 MW/11KV GAS TURBINE **DRIVEN GENSETS (TWO UNITS)**

Gas Turbine: GE Model G 3142 Generator: GEC Machines Ltd. (UK) Installed in 1978

Interested parties for "as is where is" purchase ex our Das Island plant should reply by fax (Attention: Head of Materials) latest by December 14, 1991 giving their Company details for collection of bid documents.

**SERBERKKERRERRERRERRERRERRERRERRER** 

تقيته إلى رتب والمتالات المتالد المالية المتالد المتال

🍎 بقية النشور ص ١ 🍙

رم الو وقال بيكر أن بلاده لن تقرض شبث عل اسرائيل حتى اذا كان ذلك بمقدورها واننا لاستطيع لجبارها على شيء.. واذا كان ذلك يمقدورتا فلن تفعل:

ُ وَدَالَ وَزُيْرِ الحَارِجِيةَ الإمريكية على الموقف للجايد الذي تتخذه انارته وعدم انحيارها لاي طرف بقوله أن أمريكا تعرضت للنقد هذا الاسبوغ من جانب اسرائيل ويعض الوقور

وهذه هي التصريحات الاول ليبك عمر صمت استمر اسبوعا كأملا احتدم خيلاله الجنل حول رقض اسرائيل للدور الامريكي وتمسك واشنطن بسعوتها لاستضافية وتَّعقيبا على مَا اعلنه بيكر عن ان الولايات

للتحدة ستتقدم بمقترحات للمفاوضات قسال مستول بالوفد السوري وللاتحادة ان واشنطن ابلغتنا بانها ستطرح مقترحات من حين لاخر اللتغلب على المساكل. واضاف ان تجميد الستوطنسات مطلب اسساسي لكل وفي الوقت الذي حددت فيسه اسرائيل يسوم

الجمعة القابم موعدا لعودة مفاوضيها من المصانفات التنسأثية التي وافق الجانبان العربي والاسرائيل على بدئها غدا قال مستول عربى كبير «للاتحاد» أن الوقود العربية ابلغت الادارة الامريكية انها ستبقى مناك لطول فترة ممكنة لاجراء مفاوضات جوهرية وجدية، كما اكبت هذه الوقوذ انها مستعيدة للعقاء في العاصمـة الإمـريكيـة الى أن يتحقق تقدم ملم وس يبرر انتقالها الى مكان أخر. وعلمت «الاتحاد» أنّ الخارجية الامريكي رحبت بالموقف العربي اللذى تناقض مف مطالبة الجانب الاسرائيل. بعقبد جلستين او ثلاث حول الامور الشكلية تنتقل بعدها للقاوضات الى المنطقة، وهنو منادفع مصنادر امريكية رسمية الى التحيثيسر من احتمال نشوب خلاف اجراثى جنيد حبول للدة التى يجب أن تستغرقها المصادشات في واشنطن، والمكان الدي ينبعي ان تستانف فيه في مراحلها القادمــة في حين اكست القناهـرة ان اسرائیل لم تقدم ای تنازلات ولاترید بحث

فيرفة تغيري

سة بدارته

نت دکانات

, سواجهة ثم

ندخلة إث

. وهد عَا أَكِدُ

ة. وقد بيدائر

مع مختلفاته

بالمحادة فراء

وفي تبريره لاختيار يوم الجمعـة كمـوعـد للعودة من واشتطن، قال بنيامين تتنياهي رئيس المفاوضين الاسرائيليين انه سيكون صعبا للغاية إن تبدأ الاجتماعات دون إن علاقات السلام. تحدد موعدا لانتهائها. وقال ان المقاوضين الاسرائيليين ـ النين وصلوا امس الى واشنطن يجب أن يعودوا لبيحثوا الوقف عن قرب مع

صائعني القرار في اسراثيل حول موضوع حيوى ومصيري هكذا. واضاف ان اسرائيل في مقابل وقف الإنتفاضة. ستصر على ان تجرى المفاوضــات مع الــوفــد الاردنى الطسطيني المشترك في غرقة واحدة وليس كوفدين في غرفتين منفصلتين. كما اكد متحدث باسم اسحق شامير رئيس وزراء العدو انه لايستبعد عبودة فيرق التفاوض الاسرائيلية يوم الجمعة.. وللؤكد انشا لن نبقي في الولايات للتحدة لللبيد وفي تبجح صفيق قال يوسى بن اهارون ـ اكبر مساعدى

شامير والنكلف بالتقاوض مع الوقد السورى

-لدى وصوله لل امريكا انتياً نشكير العيرب

لانتظارنا في واشنطن!! لكنه أشار الى انبه لن

يتحقق اى تقدم لذا تـوقع العـرب الحصـول

على أرض مقابل السلام. واكد ان المفاوضـــات

وقد حصلت والاتحادة على معلومات من

مسشولين امسريكيين على صلسة بتصسور

أولا: أن الوفود الإسرائيلية سنثر وقف

۵ ٹائیا: ان شامیر پنرید ان پھیمن علی

المضاوضات وينديرهنا ولنذلك لن يقبل ان

تستمر المفاوضات في مكان بعيد لايستطيع

معه ان يتابع كل كلمة وكل حرف يقال داخل

قاعات الإحتماعات.

٥ مواطن هولندي يصطاد في نهر ماس في مدينة ماستريشت امام المقر الذي سيعقد فيه قادة المجموعة الأوروبية قمتهم اليوم. (رويتر)

ميجور يعرض نلسنة بلاده بشان الوهدة

البقاء لله

يتقدم الصامى استد طاهس

وكافة العاملين بالمكتب

بخالص العزاء وصادق المواساة

للزميل الاستاد/

نزار عبدالكريم المصامى

لونساة والسده بطسب

تغمد الله الفقيد برحمته واسكنه فسيح جناته

﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

المقاءلك

مدبروموظف

سارف ابوطستى الوطستني

«فرع الكورىنيش»

يشاط روان زميلهم

الأحران لوفاة

والدىشة

للفقيرة الرحمة ولذويها الصبر والساوات

يعقوب أبوب عسالملاك

﴿ بِقِيهُ لِلنَّسُورِ صِ ١ ﴿

نظـُآم الاتحاد القينوالي للنول الاوروبيــة ومشروع الاغلبيـة بالنسيـة لقـراراتها ازاء القضايا النولية الراهنة.

بينما تقود بريطانيا جعلنة مضادة ضد

وقد دعا رُديس الوزراء البريطاني جون

الجمود عن انتفاقية روما

ميجور الى أنّ يكون الحوار خُلالُ القَمْلَةُ

لسابقة، وأن تستقيل للجموعية الاوروبية

اعضاء جددا وإن تغتج اسواقهنا امبام بلندان

اوروب استرعيه. واشيار ميجسور في مقسال لسه نشرتسه «الصنداي تلچراف» الفنينية امس الى ان قمة

ماستريخت تنعقد في الوقت الذي ازيلت فيــه الإسلاك الشائكة التي كـانت تعـزل البلــدان \*\*

الشيـوعيــة، وسيكــون من الخُطّأ أنْ تقيمُ البلدان الاوروبية حـواجـر فيما بينهـا أو أنْ

تشيد حواجر حول المجموعة الاوروبية».

وأوضع رفيس وزراء بريطانيسا انسه سيعرض موقف بلاده وظسفتها حـول هـذه الـوحـدة وسيدافع عن نفصالح الـوطنيـة

من جانب لخر صرح رولان دوما وزير الخارجية الفرنسي بان ماتهدف اليه قمة ماستريخت الإوريية التي تنظ اليوم هو ان

الاقتصاديَّة الأولَّى في العسالم هي القوة السياسية أيضا.

وقال دوماً الذي يحضر اجتماعات للجلس الوزاري للمجموعة الاوروبية في ماستريخت لنه من أجل تحقيق هذا الهدف الذي تسعى اليه القمة الاوروبية فأنه لابد من دفع الثمن

وهو تخل الدول الاعضياء عن جيزه من سيادتها الوطنية ويصفة خياصة عملتها ويبلوماسيتها لصالح للؤسسات الاوروبية.

التفاوض محاولة ثقل للفاوضيات خيارج

اسرائيلى وتكشف £ أبعاد لتحرك وقودها:

ستتعثر اذا اصر العرب على ذلك.

قال انها ريما لاتثار هذا الاسبوع! نْلك. وشدد على الإهمية البالغة التي تـوليهـا

وفي محاولة لافتعال أزمة حبول تخصيص الذارجية الامريكية قساعتين منفصلتين للوفدين الاردشي والقلسطيني قالت صحيفة ومعاريف، أن الإسرائيليين اكتشفوا وجود القاعتين وقدموا احتجاجا عنيفا الى الأمريكيين وطالبوا باغلاق لحداهما لكن الامريكيين ابلغوهم ان عليهم تسوية السالة مباشرة مع العقبة الجديدة تهدد استثناف المفاوضات.

وشدد عبىدالسبلام المجسالي رثيس البوقيد الاردئي الفلسطيني على انه سيتم بحث الامور الجوهرية اضافة أني ننسائل الإجرائية خلال للباحثات وستطرح على للواقف العريية. وقال موفق العلاف رئيس الوفد السورى ان سير للحانثات سيثبت عـدى التـزام واشئطن بالتعهدات التي قدمتها في رسسائل التاكيسات التى وجهتها آلى الاطراف بينما لكد السقير سهيل شماس رئيس وقد نبئان دللاتحاده ان المفاوضات القادمة حيوية وجدينة وسيترتب عليها مستقبل المنطقة خالال نصف القرن

بحث العلاقة الكونفسرالينة بين الاردن

والقلسطينيين. مسألة جزين التي قال ان وفد لبنسان لن يقبل

طرحها على مائدة للقاوضات.

اما الوقد السورى، فقد لكـد ان السنخـول في جوهر القضايا هو الاساس لتنفيذ مبدأ الأرض

وأوضح الوفد القلسطيني ان مطالبه تبدأ اولا بتجميد لبناء للستوطنات وبتنفيذ القرار ٣٤٣ مع البريط بين المرحلية المؤقَّقية والحلُّ الشامل على اساس مبدأ الأرض مقابل السلام. واكسنت الاوراق الشتركسة لسسلاردن والفلسطينيين، أن أية تسبوية سلمية بون وقف المستسوطنسات لا معنى لها لان الاطراف العربية لاتستطيع ان تـوقع على وضع يتغير بعد التوقيع، باستمرار بناء المستوطنات على

وعلمت «الاتحاد» ان الوفد الفلسطيني عقد اجتماعا مظولا مع المستشارين للصريين للوقد السفير طاهر شاش والسفير عرت عبداللطيف وجرى استعسراض شسامل لما وصلت اليه محادثهات الحكم السذاتي التي شَـارك فيهـا السفيران، حُــاصــة فيما يتعلق بالسلطات التشريعية، والسيادية التي تنتقل أَلَّى الحكومة الفلسطينيـة للوُقتـة وانسحــاب الحكومة العسكرية وسلطاتها المنية.

المقاءلله

يتشام مديروم وظفو

ناك الوطستى الوطستني

وفرع الشيخ حسمدان »

بخالص العنزاء والمواساة إلحب

resi las

عبدالمالانجال

والسفاة للغفور نها

للفقيدة المرحمة ولزويم(الصبروالسلوات «لا نا لله وإنا اليه راحبوث »

### استعداد سوريا، لتوقيع اتفاق سلام. وقال مستول امريكي ان التوجه الاسرائيلي سوف پستبعد ای حدیث عن انسصابات من الاراضى، ويركـز على بحث طبيعـة الســلام، O رابعا: سيبدى الاسرائيليسون في مفاوضاتهم مع القلسطينين استعدادا لطرح

برنامج للحكم الناتي الاداري يقل كثيرا عن كامب بيفيد، ويسمح بادارة مننية فلسطينية ويرغم محاولات بن اهارون مديس مكتب شامير لتحسين صورة اسرائيل باعلانه امس ان فرق التفساوض الإسرائيليسة مستعسدة

لمناقشة قضايا في عمق الصراع عندما تبدا للقاوضات وانها ستبحث كلّ للسائل التي ستطرح على المائدة سواء كانت موضوعيــة او فنيــة ـ فــان التفــاصيل التي تسربت عن الاجتماع الاسبوعي لحكومة العدو امس تؤكد ان شامير قبال لسوزرائه انسه يجب حل كل التضاصيل الاجرائية قبل بدء مضاوضات حقيقية، كما اكد وزيران مقربان من شامير انه ينبغى مشاقشة جسدول الإعمال والمسائل الشكلية قبل الانتقال للقضايا الجوهرية التي

وقد صرح مسئول امریکی «للاتحاد» بان الخارجية الأمريكية ستفتح ابواب قاعات التفاوض التي خصصت للمباحثات ف٣ طولبق منفصلة بمقسر وزارة الخارجية الاصريكيـة بون اى حــد زمني اقصى ومهما طالت فترة التفاوض وقال اننسا نصر على اقتراحنها بسان تكبون واشنطن مكانها للمفاوضات الا أذا اتفقت كلُّ الإطساف على غير الولايسات للتحدة والاتحاد السسوفييتي الى استئناف الفاوضات الثنائية.

### أزمة جديدة

 شالشا: قيما يتعلق بالمفاوضات مع سورياء يرفض الاسرائيليسون الافكسار الامريكية التي تضمنها اقتراح استثنافها المفساوهسات في واشتطن، حيث اقترحت الدولتان الراعيتان على اسرائيل ان تبدأ بحث الانسحاب من الجولان ومايقابل ذلك من

### الوفودالعربية

وعقب الاجتماع الـذي عقـىتـه ليلـة امس الاول للتنسيق فيعا بينها ابلغت السوفسود للعربية واشنطن قرارها بالتوجه غدا (الثلاثاء) الى وزارة الخارجية لبدء المقاوضات الثناثية في حين اعلنت السفارة الإسرائيلية في واشنطن ان الوقود الإسرائيليــة ستكــون مستعدة للمفاوضات يوم الثلاثاء. واذا كأن العرب يريسون مهلة يسوم.. سنكون هنساك الثلاثاء ولا مشكلة في ذلك.

وق تصريح خاص «للاتجاد» قال مسثول الوفد الاردنى الدكتور مروان معشر ان الوق يحمل اوراق عمل للتفاوض حول قضايا للياه وتجميد المستوطنات واللاجثين الفلسطينيين بالاردن والاراضى التي تحتلها اسرائيل في مُمال وجِنُوبِ الاردن. وأضاف أن المُفَاوضات الاسرائيلية الاردنية ستتم بشكل مستقل عن المفاوضيات الاسرائيليية الفلسطينيية حبول الفترة الانتقالية، مشيرا الى ان وقده سيشــارك ف الباحثات الفلسطينيـة عنـــــا تتطـور الى

كما صرح رئيس الوقد اللبنائي «للاتحاد» بان واشفطن قدمت عدة افكار امريكيــة تشمل

واكد ان تنفيذ القرار ٤٢٥ هـ للوضوع الإساسي والجوهري وإن الإنسحاب هو الذي



قاعة المؤتمر.. حيث يلتقي قادة الدول الاسلامية (رويتر)

### تأكيدا على دعم الموقف العربي في محادشات السلام ● بقية المنشور ص ١ ●

المحتلة بما فيها القبس الشريف وكذلك الجولان.

كما يعرض على القمة مشروع قرار بشأن الجماعات المسلمة في الدول غير الإعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي ويحث الدول الاعضاء على الاهتمام بالمشاكل التي تولجهها هـند الحِمَّاعـات. و يتضمن المشروع أيضسا الترحيب بسدعوة خسادم المحرمين الشريفين الملك فهندبن عبسدال سريسر لاستضافة المؤتمر الاول للجماعات والاقليات المسلمة بفية التوصل الى حلول للمشكلات التي تُواجهها، كما يَتضَّمنَ مشروعات قرارات حـول الصـومـال وادانــة الفصل العنصري في جنـوب فريقيا وعمليات الخطف وابعاد المواطنين عن اوطانهم. وتدعو القرارات ايضا الى التعاون الاقتصادي الإسلامي الشامل وتنشيط التبادل التصاري

ودعم منظمة المؤتمر الإسلامي لزيادة فاعليتها في مواجهة التحديات الدولية الجديدة. ويوصي للجلس الوزاري ايضاً بتمديد فترة ولاية أمين عام منظمة للؤثمر الاسلامي الدكتور وستدعو القمة الإسلامية الى التنسيق مع الفاتيكان في شأن القـدس والحفـاظ على عـروبتهـا

وهويتها الدينية والتاريخية، ويتجه آل تكليف الأمين العسام للمنظمة بسالتنسيق مع حساضرة الفاتيكان لعقد لقاء اسلامي ...مسيحي بمشاركة الكنائس الشرقية من اجل الحفاظ على هـويــة هَنَا وقد وصَلَ الى داكار امس الشيخ جابر الاحمد الصبياح امير دولـة الكـويت، البذي تحملت

بلاده ربّع تكاليفُ اقامـة المؤتّمر التيّ بلغتُ ١٤٥ مليـونْ دولار، بينما دفعت السعـوديّـة الجزء

كُمّا وصل الرئيسان الليناني الهاس الهراوي والإيراثي على أكبر هاشمي رافسنجاني ويرافقه وقد مكون من حوالي ٢٠٠ عضو.

بقية المنشور ص ١٠

وقالت «تاس» ان الكومنولث الجديد سيبقي على سيطرة مشتركة على الاسلحة النَّووية. وقالت الجمهوريات الثلاث انها ستعمل معا عَلَى خَفْضُ الْإِنْفَاقَ العسكري والتسلح. وقال الإتفاق ستعمل الجمهوريات الثلاث عل تصغية الاسلحة النووية والنزع الكامل

وقائت الجمهوريسات انهآ تعترف بحسدود كل

وسيقوم «الكومنولث» بينها على مسادىء الإحترام المتسادل للسيادة وعدم التعخل في

وْكَانْ جُورِياتشوْف قد اكد انْ فكرة ٱسْتقالْتُ مَنْ مُنْصَبُّهُ كَرَّئِيسَ لَـلاتَحَادَ الْسَـوفييتي «فكرة مستبعدة تماما» مؤكنا اصراره على بذ كل جهوده من اجل الحفاظ على الاتحاد.

خداع سياسي عندما نقول أن الاستفتاء على استقلال أوكرانيا يعني الانفصال. وأضاف جور باتشوف في حوار اجرت معه الفناة الاولى للتلفزيون الفرنسي «أن الشعب الاوكراني صوت لصالح الاستقال كما سبق أن صوت أيضا لصالح الاستقال كما سبق وأكد الرئيس السوفييتي أنه لا يتصور اتحادا وأرئيس السوفييتي أنه لا يتصور اتحادا وراكرانيا.

الْمُؤكد انتا لا تستطيع ولا تقبل الابالانسماج

الاتحاد السوفييتي. واكد الرئيس السوفييتي «انه سيظل صامدا» وسيحقق اهدافه في النهاية وانه مصر على عدم التراجع خطوة وأحدة، ولن يكون شريكا في

واكد جورياتشوف في الحوّار الذي انيع الليلة للاضية في باريس انه «الوحيد الذي له القرة على القعــامل فيما يتعلق بــاطــلاق الســـلاح

الذي قال امس ان استقالته كرئيس للاتحاد السوفييتي «مستبعدة تماما».. كيف سيرد جرزياتشوف اليبوم خلال حيث شيرد جوربالمسوف اليوم حدر اجتماعه مع زعماه الجمهوريات الأسلاث لايلاغه بالوقيقة التاريخية التي وقعوها امس، وفيها الغاء كامل للوثيقة التي وقعتها جمهورياتهم عام ١٩٢٢ بتأسيس نــواة الاتحاد السوفييتي الـذي اصبح حتى اشهـر

ورد الرئيس السوفييتي على للخاوف التي تُبُيها الدول الغربية بشأن من يملك زمامً المبادرة بالنسبة للاسلحة النووية السوفييتينة فقأل ءانئى انسا المركيز وسأظل هكذاً لاتَّنَى على يقنِّ من أنَّ الاتحاد سيُستمر » وكرر جورياتشوف أن الدفاع السوفييتي غم قابل للتجرِّثة، وإن القوات السـوفييتيـة تـ

النووي السوفييتىء مشيرا الىانه ءهو وحده

يـوغـوسـلافيـا وعلى الجميع ان يحذروا وان يكونوا على مستوى المسئوليـة، مشيرا الى ان

الذين يؤيدون الانفصاليين في يوغ وسسلافيسا انما يزيدون من تقاقم الازمة هناك.

واضاَّفَّ جُوَّرباًتشوفُ انَّ الاحاديث تدور الآن

عَنْ اوكِدْرَآدْيْسا تُدْ سَيْكِدُونْ ٱلسِدُورُ عَلَى

ازمة سياسية أثما عنم الشعور بالمستولية.

وفي واشنطن اكد وريس الخارجية الامريكي جيمس بيكر ان الاتحاد السوفييتي بشكله القديم كما عرفناه لم يعد له وجود وان خطر القديم كما عرفناه لم المادة التاريخ

جِنُوحُ عمليةٌ تَفْكَكه أَنَّ العنفُ قَاتُم. وقَـال لَ

مقابلة مع شبكة تليفريون «سي بي اس» الامريكية الليلة الماضية أن هناك الإن احتمال

اندلاع حرب أهلية كمآ في يوغوس لأفيا ولكن

مع تُفقيد أضاق لوجود الأسلحـة السّوويـة.

مع معدد المعلق يوتيون الاستحد المتوويد. وإضاف دائنا نواجه فعلا من وجهة نظرى على الإقل - خطر قيام وضع مسائل للوضع الذي نشهده في يوغسلافيا مضافا اليه الاسلحة النووية. وهذا الوضع قد يكون خطرا للغاية على اورويا وسائر العالم».

ومن القرر ان يتروب وسر المالاتحاد السوفييتي الاسبوع القادم وسيرور ايضا جمهوريتي اوكرانيا وروسيا البيضاء اللثن توجد على اراضيهما اسلحة نووية. وقال السه سيشدد على ان التغيير في الاتحاد السوفييتي دحر ان دخل سلمساء وقي الرابات المساعد

يجب أن يظل سلمياً. وقسال دان تحسداً لايستطيع أن يتنبأ الآن بما سوف تكون عليه السلطة للركزية وما أنا كانت ستصبح عبارة

عن كونفدرالية مرّنة بين دول ذات سُيّادة آه

حمهوريات مستقلة لم توعاً من «الكومنولث» او ماهو اكثر من ذلك او اقل».

ونْقَلَتْ صَحَيْفَةٌ «واشْنُطَنْ بِـوسَتِ» امس عَنْ

الاستخد الدولية الجمهورية السوسيدية في مكان نشرها أو يتم تخرينها تحت اشراف موحد في روسيا تمهيدا لتسميرها. وقالت الصحيقة أن هذا الهدف الامريكي نابع من الاجماع الحكومي حيول ضرورة ميراقية هذه الاسلحة بطريقة دقيقة بسبب الموضع المنسم بالقصوصي في الاتحاد السسوفينتي، مستقد حددس بدي يعرض هرالا أن في عا

وسيقوم جيمس بيكر بعرض هـذا الهدف عا

الْقَادَةَ الْسُـوَفِيدَ فَي نَهَايِـة ديسمبر الحالي في

موسكو وكبيف ومينسك." وقال المستول للصحيفة أن الحكــومــة

ر الامريكية «مرتاحة لوضّع هذه الاسلحــة الان ولا ياعي للحُوف في الوقت الرهن، لكنه قال ان

لاسلحة النووية في الجمهوريات السوّفي

يكوسلوفاكيا ثم ما مصد ثلك.. انها ليست

للسلاح في ظل اشراف دولي.
واضاف قبوله «وفي الدوقت نفسه ستحترم
الاطراف سعي كل منها للحصول على وضع
المنطقة المنزوعة السلاح النووي والدولية
للحايدة. «وقد تقرر الحفاظ على قيادة موحدة
الحالمة المعالمة على المسلاح المسلاح المسلاح المسلاح المسلاح المسلاح المسلاح على المسلاح المسلاح على المسلاح على المسلاح على المسلح على المس تشكيلها ككل واذا حدث مساس بجبره واحب فان بِأَقِي الأجزَّاء تصبح في حاجة أنى تعديل. قان باقي الجراء مصبح ي حصب بي صحيد. واتهم جورياتشوف مسؤيدي الاعتراف باستقلال الجمهوريات البوغوسلافي ماشهم يتحملون بعض المستولية مشيرا أي أنب لمجالُ عام عسكري استراتيجي وسيطّرة موحدة على الاسلحة النووية». استخلص دروسا عديدة من الازمية التي تعيشها يوغوسلافيا. تعيشها يوحوسدها. وقــال داننـي لا اتهم اي شخـص ولكـن على الجميع استحــلاص الـــروس مـن ازمــة

وفات الجمهوريات الها تعارف بحدود هر منها وستتوصل ألى اتفاقات خاصة بشان السياسة والاقتصاد والتجارة والثقافة والتعليم والصحة والبينة والعلوم وغيرها

الشئون الداخلية لكل منها. واعلنت الجمهوريات ايضا تأبيدها لاهداف ومسادىء الامم المتحدة وتعهدت ساحترام حَقُّوقَ الْإِنْسَانُ وَالْحَرِيَاتِ الثَّقَافِيةِ وَالْبِينِيةِ. ومن للقرر ان يجتمع زعماء الجمهوريات الشلاث السوم، مع السريس السوالييني جورباتشوف لإملاغه بالوثيقة التي وقعوها.

وحذر جورباتشوف من خطورة الانفصال الَّتِي تَقَوَّمُ بِهَا الجَمهِ وَرِيـاتُ السَّـوفييتيـةُ وتأثيرها على الاتحاد السوفييتي وقبال «انْـه خداع سياسي عندما نقول أنَّ الاستقتاء على

وردا على سؤال حول سياسية عدم الاندماج السياسي في الاتحاد السوفييتي قـال «ان ما يحدث هو عملية تغيير عميق وشاق جدا، لكن

واحد حورياتشوف «ان التفتت السياسي سيكلف الشعب السوفييتي كثيرا كما سيكلف الشعب السوفييتي كثيرا كما السيكلف

بالآدنا وكل شعبوب أوروبياً " مشيراالي أن ما ب برويد صحير سن مد يحدث الآن في موفوسلافيا سيكون بمشابية تقطة صغيرة مما سيديث في حسال تفتت الاتجار السفية

نسفْ ٱلاِتحادُ رغْم اصرارَه عَلَى الْشَارِكَــة

الإصلاحات. وحذر جورياتشوف الجماعات الساخطة من استفلال الظروف الراهنة في البلاد، مشيرا الى وجود «المحافظين والذين ينتظرون اللحظة السيئة المناسبة لإستغلالها».

## تحليسل اخبساري

# خُبراء امريكيين يرون أن النزّاعـّات المحتمّا بين الجمهوريات قد تهدد هذا الامان. • بقية للنشور ص ١ •

معدودة، القوة الثانية في العالم.
وهل بقيت لسلاتحاد «أنيساب زرقساء»
يستخدمها جورباتشوف للرد على بـوريس
يلتسين رئيس جمهورية روسيا الاتحاديـة
الطموح وزميليه في «الاتحاد الجديد» وهـو
الذي سرق منه الاضـواء عقب محاولـة
الإنقلاب الشهيرة ضبده، وإذا يه بعد خقوت
نجمه لبعض الوقت يعود مراسما لمراسة دولة جنيدة ستلعب بلا شكّ دورا جدّيدا في النظام العالم الجديد.

النظام التحام التجديد. ان أهمية الإعسلان عن الغساء الاتحاد السوفيدتي ووقط ورتسه - تكمن في ان الجمهوريات الشلات بالإضافة الى أنها مؤسسة الاتحاد السوفيدتي، تضم ٧٠ بالمائة من سكنانه، كما انها تضم قومية ولحدة عُالَّبة هي «السلافية» وقد اشْــارَّتْ في وثيقتها الى انها قامت بهذه الخطوة استنــادًا لى «الوحدة التاريخية بين شعوبها».. وهذا يعثى أنها يمكن أن تشكل ثواة قوية لـدولـة جديدة بسأب الانضمام اليها مفتوح لسدول اخرى مُجاوِّرة بِالاصْافَة آلَى اعضــاء الاتحاد المُلغَى. وَهُـدُهُ وَالْعُصبِيـةُهُ اذَا كَـانَت تَحمل نُواةَ نُولَةً قَويِةَ مَثَمَاسَكَةً، فَهِي بِالتَالِي تُحمَلَ نواه بويد حويد سيب يهي بدي التهاب خطر التعماب القومي الذي يتزيد التهاب الصراعات العرقية التي يدات تتفجر في دلاتحاد السوفييتي، منذ مدة وكانت احدى تسارات التي اطلقها السيبات الشعسارات التي اطلقها المدينة المدان الشعاد المدينة المدان المدينة المدان المدينة المدان المدينة المدان المدينة المدان المدينة المدان المدينة الم جـوريـّاتشـوف دون ان يخطـر ببائـه ان صنـاير دالبروسترويكــاه التي فتحهــا سيتدفق منها الطوفان الذي سيجرقه!.. لَّاشَكُ أَنْ الْسَوضُع خَطَرَّ جَسْداً فِي الاِتَحَاد السَّـوفِيتِي بِعَـدمــا صحت القَّــوميــات والتناقضات التي كانت نائمة بقوة «الستار

والمنافعات التي كانا تالفه يعود الاستدر الحديدي» لاكثر من ٧٠ سنة.. الأمريكي السابق رونالد ريجان بـدا الشرر يتطلير منها وهو شرر قد يحمل معـه خطر استخدام الاسلحة النووية للوزعة في اكشر من جمهورية، وعلى العالم إن يتحرك لتقادي «تشعر نوط، على و لم يكن في الحسدان. ه تشير ثوبل عللي، لم يكن في الحسبان.

### القاهرة والاتحاد، ووكالات الانباء: شهدت قضية ولوكيربي، والازمة بين الغرب وليبيا تطورا سريعا يـوم امس حيث ذكرت مصادر الجامعة العربية أن مجلس الجامعة العربية يعقد اجتماعا طارنا اليوم بالقاهرة لبحث تطورات الازمة.. كما اعلنت ليبيا انها ستقدم اثنين من المتهمين من مواطنيها الى المحاكمة. ليتولى التحقيق في القضية. وقال المستشار الزاوي ان المتهمين متحفظ وثائق لدى عليهما في منزليهما وممسوع عليهما الخروج من المنزل او مغادرة البلاد والحراسة عليهما مشددة، وردا على سؤال لاحد الصحفيين قال انبه لاتوجد حتى الآن لا قسرارات الاتهام الموجهة من المحامي العام الاسكتاندي الـذي احال التحقيقات للتــاثب العــام البريطــاني و بقية المنشور ص ١٠

ليبيط ستقسدم المتهمين الى المصاكمية

قفى القناهسرة يعقسد مجلس الجامعسة

العربية اجتماعاً طارئا اليوم «الاثنين» بمقر

الإمانة العامة للجامعة العربية بالقاهرة

لبحث تطورات الازمة الامريكية الليبية

بشأن الاتهامات التي وجهتها السولايسات

المتحدة لاثنين من الـرُعـابِـا الليبيين بتَفجير

طائرة ركاب امريكيسة قدوق لسوكيربي

ويأتي هذا الاجتماع في ضوء القرار الدذي

اتخذه الأجتماع الطارىء الذي عقده مجلس

الجامعة يـوم الخميس الماضي على مستـوى

المشدويين والندى يعتبر المجلس في حالسة

الاجتماع الطارىء الثاني قد تقرر في اعقاب

ما استجد من تطورات بشان الازمـة الليبيـة

الامريكية كما يأتي رداعلي ما اثاره دوجلاس

هيرد وزير الدولة البريطاني في رسالة تلقاها

الدكتور عصمت عبدالجبد الامين العام

لجامعة الدول العربية ضد قرار الاجتماع

الطارىء الماضي الذي يؤكد تضامن الدول

العربية مع ليبيا والأشادة بتجاوبها من لجل

كشف الحقائق حول منةا الحادث للؤسف

واعرب دوجلاس ميرد عن خيبة امله ازاء هذا

القرار راعما انه يتجاهلِ ما وصفه بالدلائل

من ناحية ثانية قال وزير الخارجية

الليبي ابسراهيم البشاري آمس أن ليبيا ستقدم إلى المصاكمة اثنين من مواطنيها

لنتهمن في قضية طائرة «لوكيريي». وذهب تصريح البشاري الى ايعب من تصريحات طرابلس السابقة بسان قاضيا

ليبياً سيتولى التحقيق في أتهامات بــان رجلي المخابرات نسف الطـائرة ممــا ادى الى مقتل

٣٧٠ شخصا.. وقال الوزير للوجود في دكار لحضور القمة الإسلامية للصحفيين أن ليبيا

رفضت مطالب بريطانيا والولايسأت المتصدة

تُسليم السرجلينُ لان هَـــنَا سَيتَعـــارض مع السيادة الليبية. واستدرك بقوله والسلطات

القَصَّانِيةَ ٱللَّيبِيَّةَ ستحَّاكُمهُما، واذا ثبتت

ادانتهما فسوف يعاقبان، واذا كانا عير

منتين فسوف تثبت براءتهما». منتين فسوف تثبت براءتهما». وكان تصريح البشساري اوضح تفسير حتى الآن فوقف ليبيا من الاتهامات الغربية والذي يقوم على التعاون في القضية ولكن دون تسليم للتهمين وقال «لا باس باي شيء لا يمس سيابتنا».

وحذر البشاري في حديث لضر ادلى به لصحيفة «الحياة» اللنبينة من اي هجوم عسكري ضد ليبياء. وقال ان الهجوم

مستوي عدد ليبيا سيؤدي الى عدم استقرار إلى المنطقة كلها وقد يؤثر على عملية السلام في الشرق الاوسط، وقبال البشباري في حسديث الصحيفة «الحيباة» اللغينيية أنا تعرضت الصحيفة «الحيباة» اللغينيية أنا تعرضت

ليبيا لَهجوم عُسكري «فَأَن هَـذَا سـوّف\_ يَخْرِبط حَلَ لَلْنطقة العربية».

وأضاف قوله والشعوب العربية لن

ترضى بتوجيه ضرية لشعب برىء وبالتالي فان ذلك قد يؤثر في كلير من الخطط والبرامج

التي يتم الآنَ التَحضيرَ لها في المنطقة». وقال في اشارة واضحة لعملية السلام في

الشرق الأوسط «لا يعقبل أن تحاول السدول

مسرى روست در يعدل ان محاول السلول الكبرى الجاد حل دائم وعادل لقضية الشعب العربي القلسطيني، وان تقوم بـ ذبح شعب عربي آخر». ونفي البشاري ان تكون مصر قد طلبت من ليبيا تسليم الليبيين اللذين تطالب بهما الولايات المتحدة وبريط البا المحادثة عما

وقسال علم يحصل أبدا ولم نسمع به من الخوافل المعربين النين يعرفون تعاما

الزاوى المستشار بالمحكمة العليسا في ليبيها

الذّي يَتُولَى التَّحِقُيقُ فِي الاِتهامات اللوجِّهَـةُ أَلَى اثنين من المواطنين الليبيين بقدبير حسادث

الدين من للواطنين اللبييين بمديير حسادت سقوط طائرة بان امريكان فـوق لـوكبريي باسكتلندا يـوم ٢١ ييسمبر ٨٨ ان قانون الإجـراءات الجنائية الليبي لايسمح ابــدا بتسليم اي مواطن ليبي لمحاكمته في دولة اجنبية ايا كانت الإتهامات الموجهة اليه.

وقال الستشار النزاوي في مؤتمر صحفي عالى عقده ظهر اسس بأن نلادة ٢٩٦ من القسائسون للذكسور تنص على ان يعساقي بالسجن مدة لاتقل عن عشر سدوات كل من

قَام بقَصد القتل بافعسال من شانها تعريض السلامة العامة للخطر دون حالسة الاعتداء

على سلامة الدولية. وإضاف يقول انه بعد ان انبيع قرار الإتهام

في القضية المذكسورة من المسامي العسام الإسكتلندي ثم النائب العام البريطاني بعد انقضاء تسلات سنسوات على الحادث اعلن رئيس هيشة المحلفين في مقاطعة كولمبيا

الامريكيسة اتهام للواطنين الليبيين بتسدبير

الحادث.. وعندما ابلغت السلطات الليبيــة

بالاتهام كان المفروض ان تحيل الموضوع الى

جهات التحقيق المختصــة في ليبيـــا وهي

النيابة العامة.. ولكن نظرا لاممية الواقعة

ولكُونُ الحادث بِشُعاً والجَّرِيمة شَنعاءً رؤى لختيار احد مستشاري المحكمة العليا.

سي القانون الدوليء. • ط املس اعلن المستشار اح

وذكرت مصادر مطلعة بالجامعة أن هذا

انعقاد دائم لتابعة تطورات هذه الازمة.

باسكتلندا عام ١٩٨٨.

البذي اصدر امره بالقيض عليهما. وعند الحفار السلطات الليبية بذلك طلينا منهم تزويدنا رسميا عن طريق السفارات التي ترعى مصالحهم في الجماهيرية ان يختاروا في العراق».

احد حلول ثلاثة.. آلاول ان يرسلوا لنا صورة صحصون من التحقيقات والسوشائق التي ادت الى التحقيم بان هذين الشخصين قد ارتكبا هذه المحرسة على التحليم لبحثُ المُوضُوعِ في نَطْآقَ القَـانَـونِ وليس في نطاقٍ ما اوريته الصحافة او الإعلام سوجــة عام أو السياسة.. واسلاسف لم نتلق ردا على هذا الطلب حتى الآن. من جانب آخر ذكرت صحيفة وصنداي

من جانب آهر دكرت صحيفه وصنداي المسرس، البريطانية عن مصادر المفاسرات الامريكية والخارجية في واشنطن تـوجيه الامريكية والخارجية في واشنطن تـوجيه المواصلات اللبيي عز الدين هنشري. وقالت الصحيفة أن هنشري قد سهل نقل جهاز الموقت تقجير القنالة التي دمرت طائرة دبان أمريكان، من سويسرا بينما المرف سعيد مدرد دالسة ماها المرف سعيد دوهو احد المسئولين للقربين للعقيد القَدَّاقُ على عمليـة وضع القنبلـة الّتي اونت بحياة ٧٧٠ راكبا كانوا على متنها. واضافت الصحيفة ان المصادر الامريكيـة

والمساح. قد اشارت ايضا الى اشتراك ليبي شالث مـو ناصر على عاشور في اختبار حَهَّـاز التَّقْحِيرُ وقالت أن عـاشـور هـو السنـول عن تمويل عناصر الحيش الجمهسوري الايسرلنسدي باطنان المتفجرات من نوعية سمتاكس اتش. على صعيد آخر اعربت لجنة الشئون العربية والخارجية بعجلس الشورى لنُصري عن قلقها البالغ ازاء التهديــدات الامريكية البريطانية الموجهة الى الجماهيرية

الليبية بشأن حادث الطائرة الامريكية فوق لوكيربي باسكتلندا عام ١٩٨٨. وأكدتُ اللجنة في بيان اصدرته امس ان اي مكافحة للارهاب آو عقاب عليه لابدان يكون في ضوء ادلة مادية حاسمة وقاطعة من جهات محايدة وفي اطار الالتزام سالقواعد للقسائسونيسة التي تقضي بسالا تسلم السدولسة مواطنيها لاى دولة لخرى وانما تطلب الدولة

الموجهة اليها الاتهام ادلة الادانة وتتولى هي المحاكمة طبقا لقوائينها، ونكر البيان ان اتخاذ اجراءات عسكرية او توقيع عقوبات اقتصاديــة على دولــة مــا أنما هــو من صعيم اختصاص المنظمات الدولية والاقليمية.

وفي وقت لاحق تلقت هُوَلندًا امسٌ طَّلبا من ليبيأ تطلب فيهنأ بـوصفهـا الـرئيس الُحاذِ للمجموعة الأوروبية الوساطة في عمليا اجسراء التحقيق السدوي في حسادتُ تحطُّ الطائرة الامريكية فنوق لتوكيربي وعبلاقنة ليبيا بهذا الحانث.

وقال راديو لاهاي ان ابسراهيم البشساري وزير الخارجية الليبي قدم طلبسا بهذا الشان الى قان دين بروك وزير خارجيــة هـولنــدا.. واضاف الراديي ان ليبييا تبريد تحقيقا قضائيا محايدا تجريه المحكمة الاوروبية في لوكسمبورج أو محكمة العبدل التولية في

# المعارضة العراقيية

حاجزا اسام الحفاظ على وحدة تركيباء. واضباف ان السبباسية الجديدة لتركيسا هي «الا تبقي غير مبالية بالحفاظ على الوجود الكردى . وأوضح رئيس الـوزراء التركي ان

بلاده «لايمكنها ان تبقى لامبالية أزاء أعمال وحشيسة محتملسة في شمال لإيرال يشكل مشكلسة في المنطقة. واشبار آل ان انقرة تخشى مبوجية جديدة من النزوح الكردى هربا من سلطات بغداد ومن دون أعطأء ايضاحات اخرى

تحدث عن وصعوبية، بقاء القوة المتعددة الجنسيات في شكل مستمر في تركياً. وهي قبوة مكلفة في اطبار عمليـــة «بــروفــايــد كــومفــورت ٢ ـــ بحماية الاكراد من هجوم محتمل من القوات العراقية. على صعيد المحادثات بين الإكراد

والنظام العراقي قال متحدث باسم الحزب الديمقراطي الكردستاني ان المحادثات التي جرت خلال الاسبوع الماضي مع النظام العسراقي بشأن الحكم الذاتي «قد اسقرت عن نتــاثج

وصرح شوكت بامرني ان الاكراد ينتظرون لمعرفة ما اذا كانت حكومة بغناد ستلتزم بتعهدهنا بسوقف القصف للدفعى ضد الإكراد واطلاق سراح الاسرى الاكراد وبقاء القوات العراقية في ثكناتها.

### الصليب الاحمر يسعى لمعونات مالية اسلامية

المشامية \_رويتر: نياشيدت اللجنية السدوليسة للصليب الاحمر السدول الاسلامية الى تقديم معونات مباليسة لها لسد العجــرُ الــدِي لم يسبق لــه مثيل في ميزانيتها للعام الحالي وبلغ ۳۰ مليون دولار. وقال ممثل اللجنة في الننامة ارنبولند

ليوثولت ان منطقية الشرق الاوسط والدول الاسلامية شهدت انفاقا كبير من ميىزانيــة اللجنـة خــلال العــام

## البقساء لبلسه

تتقدم شركة العسادلي للألنيسوم والزجياج وجميع العاملين بها بخالص العسزاء والمواساة الى آل عبست الرهيستم منصسور والى الزميليس محمد عبىد الرهيسم منصور وسعيد عبسد الرحيسم منصسور بوفاة شقيقهم المرصوم شسرف عبسد الرهيسم منتصسور للفقيد الرحمة ولذويه الصبر والسلوان

# بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره إدارة شركت منكينت بخسالص العسناء والمواسساة إلحب العقسيد لوفاة المغفورله

سائلير اللسرعز وهبل أن يتغد الفقيد بواسع رحمته « لم نا للسر ولانالماليه راجعودت»



O جورياتشوف

الشرقيــة يكــون الغــرب على استعـــداد. لإخمانها؟ لا اعتقر ذلك». حمايها: و اعتمار بنك». لكن روكسانديك تطرق للقضية من جانب أخر حيث اكدان تجاهل مشكالات السدول الشرقية سوف يشجع فقط بيروزُ القنادَّ المُطرَّفِيْ، وحدَّر قَاللاً: «أَنْ الخَطرَ الطَّيْقِ يكمن في اعادة فرض الانظمة الدكت اتبورية. وإنا الست على استعماله لقبول ذلك بل و سنده بن المقرب، ولن أكون الوحيد، كما خالف وكان الموحيد، كما خالف وكان الموجيد، كما خالف وكان المحيد، كما عند وضع الاولوبات السياسية والاقتصادية والمحدد، على المحدد الم وقيالٌ: « لَا يَمْكُنُّكُمْ انْتَخَاذُ قَبْرَأُرُاتٌ بِالنَّسِينَ لأوروبا دون أن تشملها جميعاً. فلا يعكنك

يوروبا دون ان مسميه جميعه صحيطهم استبعاد مليسمي بالجزء البرسري واتخاذ قرارات بشان جزء اخرء وخلال الندوة ام يحظ الوجود الامبريكي المتلاشي في اوروبا بأي اهتمام يذكره وقال اندرسون أن الامريكين ينديرون ظهرورهم واصبحوا اقل اهتماماً باوروبا. وتساءل: مـــ الذي بيقى للأمريكيين الأنّ في ظلّ عدم وجود. تهديد عسكري حقيقي؟ وقال مويسى: « يجب ان شكون من الأن فصاعداً مستعدين لوجود امريكي اقل واقل في اوروبا، وفي المستقبل القريب ليس ثمة بديلاً

وروب. وي بسبعيل القريب ليس ثمة بديلاً الثانو، لكن على المدى الطويل، فيان امريكيا ستهتم بمساعدة الإوروبيين على تولى أميرهم بانقسهم». محسهم». وبالرغم من أن امريكا أعتبرت قوة عظمى مشلولة اقتصادياً قبان تياشيك يعتقد اشه ملكان اوروب القيام بمهمة مقيدة كقوة توازن للولايات للتحدة، ليس كخصم وانما

Stab in the Da

-

بندة ومعركات

ويرى بويتر بولجلسكي -بروفيسور ومندر سابق لعهد القلسف وعلم الاجتماع التـابع لجامعـة وارســو أن مجــاح قمــة مساستريثت ليس من المضروري أن يكسون انباء طيبة كأوروبا الشرقية. وعلق بالقول: وأعتقد أنَّ نتاثَّجَهَا سَتَجِعَلُ مِنْ الصَّعْبِ اكْثَرَ على الدول الاوروبية الشرقية الحصول على العضوية في المجموعة الأوروبية، وأضَّ سولجاًسكيّ: «أنْ مَـايثيرُ الْـدَهْشَـةُ هَــوَ الْ أورومَا العَربِيةَ ليستَ لديها سياسة طويل للدى التعامل مع الإزمات مثل يتوغسـالأقيـا الإن. وريما تشبوكوسلتوفـاكيـا ورومـانيـا

والامر المعيط أيضنا هبو ألمس الاقتصابيـة الغربيـة للشرق التى وصفيــا بـولجاسكى بانها «أسوال غـامصــة» لأنها تُتَرِّرُامْنَ على نُحْو ثَـابِتُ مَع شروط معقبدة -تفتقر المنطق. وتسبايج ولقد اللغنا بالتنا سنخصل على السائدة، لكن أين هي؟ يجب مناه على الدرن و سياسة مساعدات حقيقية على الغرب ان يتبع سياسة مس تَّالِيَّةُ بِدَلَّا مِنْ تَقْنِيمٍ بِعِضْ الْعَرُوضُ بالساعدة بين الآوية والأخرى،

حتى منع الصرب والكروات من المذهباب ال الحرب. آننا قَقَط نَتخلِّ عَن قُوى انترعها تطور العالم منذ وقت طويل». وقد رأى للشاركون في النبوة أن ثمة فرصة شَلِة للمجموعة الأوروبية لكي تتمكن من العمل كهوية وطنية «سوبر ناشيونسال» وأن العمل كهوية وطنية «سوير ناشيونال» وأن تستجيب لبعض التهييدات كالتهييد بالجوع والعنف في الجمهوريات السوفييتية السابقة وفي أوروب الشرقية. وريما كان اكثر الإصوات تشاؤماً - أو واقعية - في الندوة ضو صوت سيرجيو رومانو - سفير ايطالي سابق لبى الإتحاد السوفييتي ويعمل حاليا كاتب عمود في صحيفة لإستاميا - الذي قال: «أن مؤ على المهنسة السياسية قد كيفت الناس على المهنسة المعاسية هي الحل في اوروب الكن قمة الكثير من الشكالات الان أو

اوروب اكن ثمة الكثير من المسكلات الان لا يمكنا القدام حيالها بشيء. كما ان الكثير من المسكلات القيام حيالها بشيء. كما ان الكثير من المسكلات التي سنواجهها غير قابلة المحل وسنضحر القبولها على علاقهاء وأضاف. في الحرمن التشريد في الشرق، وتشجيع بقايا الاتحاد السوفييتي والدول التي كانت تسير في فلكه سنيقا على لحياء «الكوميكون» السوق في المشتركة الشرقية - ويجب على اوكرانيا أن تترك المه المنات ترغيب في بيع الحنطة تيرك المه الخريبة في الكوروبا الخريبة في الكوروبا الخريبة في اللاسوق الاوروبا الخريبة في اللاسوق الاوروبسة. لجموعة الرزراعية للسوق الاوروبيسة. مجموعة المرواطة أسوقها هي السوق الروسية. وعندما سئل قيما اذا كان يتوقع حروب مثل الصراع الصريبي ـ الكسرواتي يمكن أن تنتشر في انصاء اخسري من البلقسان، قسال

رومانو ونعم. اعتقد بآننا سنواجه بعدد

معين من الحروب الاهلية، بين رومانيا والمجر



، من بعض اجزاء سيادتهم، لو كسان ذلك مِنْ لَجِلِ الْمَحْفَيْفُ مِنْ عَبِّهُ تَارِيْخَهِمْ. وكما قبال كول في خطابات ومقاب لات عبيدة: وان المخاوف مفهومة بسبب تاريخنا، لذلك فاننى اقول لجير أنشا بانشا جميعا

بحاجة لأوروبا وللانيا تحتاج لأوروبا اكثر من أي طرف أخر». من اي طرف احده. ولا يخفى على الفرنسيين النين يفضلون رؤية اوروبا وقد، صيغت حسب تصوراتهم ان الالمان يريبون اوروبا بمؤسسات مالية وسياسية على النمط الألماني كالبنك للركورى المستقل والسوند سبانك، على سبيل المشال والبناء السياس الفيدرالي مثل البنساء الإلماني المستند على برلمان قوى.

مودة الصلحة

وضمن نطاق المشاركة للمارسة بين كل من بـون وبـاريس، هنـاك مـودة مستنـدة على لْجَرِّزُمْ مُحَاوِّفَ بِعضهما البِّعض. ولا يعترى الفرنسيين ايـة أوهـام حيـال هـذا الاتفـاق محرسين سه بوضام حيال صدا الانطاق الضعنى، وكما قال مويسى «اود القول انه لو كان اللمن الذي يجب دفعه من لجل الوحدة الاوروبية وعودة أوروبا كمعثل حقيقي عل المرح الدوي هو للانبا قروبة، فالذي على استعداد لدفعه فاصا أن نحصل على المنبا قوية داخل اوروبا مقسمةً، او اوروباً قويــة وداخلها المانيا الاقوىء.

وبالنسبة لنولة تفضر بشكل واضح بتاريخها الطويل، فإن فرنسا على النقيض من بريطانيا، تبدو حتى الآن وقد قبلت برياطة جاش احتمال تقليص السيادة في أوروبا اكثر انتماجاً. ويفسر جيان فرنس بَوْنَسْيِهِ وَمُو وَرُيْرُ خَارَجِيةً اسْبِقَ، وسَّنَاتُورُ نتقل الأمر بـالقول: «ما الدِّي نُحْسره اقامة عملة مشتركة؟ ليس الكثير. فنحن قـ اصبحنا في منطقة المارك بالفعل. ومن الأفضل أن نشارك بما يتبقى من سيابتنا مع المغيبا ونعيد ترتيب أمر المارك، ويضيف: «كما أن وحدة المنطق ينطيق على السياسة الخارجيـة فنحن نملك حرية ديلوماسيـة للقيـام بمانا؟ اننا غَير قادرين على القيام بأي شيء لوحدنا



يعنني تحويل مهمات سيساسية محددة لحماية السوق، وهما اللجنة الاوروبية

والبرلان الاوروبي.. ولكن في عين بريطانيا

لا يمكن التعسامل مع مشكسلات أوروبسا الجديسدة والتمسك بمسؤسسات الماضى وكأن شيئساً لم يحدث كلا الجانبين بعدان جزءًا من للشكلة. البون الشاسع

وبينما يتحاور الاوروبيون الفرييون حول كم وتوغ نلساعدة التي يجب تقديمها، يبدو أن الشرقين لا يعرفون ما الذي ينبغي ييدو أن الشرقيين لا يعرفون ما الذي ينبغي عليهم طلبه قصالا أو الذي يشوقسونه من المعالم الحر الذي حلموا بالانضمام اليه منذ فترة طويلة. وبالسرغم من التصريحات التشاؤم قد سرى عبر المناقشات. وحدث مويسى بالقول: مان يوغسلافيا تشكرنا بمدى هشاشة مجتمعاتنا، لقد اعتقدنا بان البريوية كنات للأخرين، ونسينا أن أوروبا كانت مركز البريرية، ونسينا أن أوروبا وأضاف مركز البريرية،

واضاف بيفيد أندرسون السقير الامريكي السابق لدى يوغسلافيا ومديس معهد أسين معلقاً: " مان هذه ليست أوروبا جديدة بل هي اوروبا قنيمة جداً وتبدو وهي تترنح نُصو الماضي بنفس نوع السلاعين السوطنيسة التافهة، العنف الطائفي ـ الذين رايناهم منذ مائة عامه.

ماقة عام...
ولم تصل اوروسا مند نهاسة الحرب
المالية الثانية لنقطة تحول بمثل هذا
اللوضوح من التشبع بالمضاطر وبمثل هذا
الشراء المعلب من السوعود، الله ببالضبط
مشاشة ذلك التوازن التي تدفع بالاتجاه
بسيط؛ القوى الدافعة التي تتحرك في الشرق
اصبح من المكن رؤيتها وادراكها الان وهي
تنشطر داخل اوروبا الغربية. وذلك من
سلنه أن يهدد الإرابة السياسية التي تقود،
بناه مجموعة فيدرالية ويعزز حجة اولئا
النيز يؤمنون بإن هذه الفيدرالية، الذي
رسم في السنوات التي كانت فيها القارة النين يومنون بان هذك العيدرالياء، هذي رسم في السنوات التي كنانت فيها القسارة شبيدة الانقسام، لع يعد واقعياً في مجموعات السع واكثر تفايراً في المصالح، وعلى بداول على ذلك بالقول: «ينبغي علينا القبول بان التحاداً محكماً لا يمكننا الحصول عليمة المحلماً فنحن لا يمكننا التعامل مع مشكلات اوروبا الجديدة والتمسك بمؤسسات الماضى القديمة

انَ الاندفاع للوحدة قد اثار مشاعر وطنية قوية اثبتت أنّها نُتاج مضاد. فخلال الشّهور الثلاث الماضية استفانت احزاب اليمين في كل من النمسا، سويسرا، ثنانياً، السويد، بلجيكا، وايطاليا في انتخابات من أبل أصوات احتجاج متناعية. وفي فرنسا تشير استطلاعات الرأي الى أن الجبهة الموطنية المعينية تتمتع بنسبة تناييد تبلغ ١٥ في المائة، والصفة للشتركة التي تجمع بين هذه الحركات الشعبية، وينالاضافة لعدائها الحركات السعبية، وبعد المهلك في بدروكسل المهلجرين، هـ و الخوف والشك في بدروكسل عدد الحددعة الأه ، ونعة ، التي ينظر اليها عقر المجموعة الأوروبية، التي ينظر اليها كمستولة عن البطالية بسبب الكساد وعن تعرية الهويات الوطنية. وليس ثمة شك في أن ٨٠ مليوناً من الالمان دون باقي اعضاء المجموعة الاوروبية الاقوياء بعملة وصناعة

واقتصاد وهيمنة على تظراثهم الاوروبيين

# رفيق الجرجاوي

ولا شيء من هذه التحديات اعظم من شتاء الجوَّع، الْعَضْب، والاستياء العام الذيُّ بِدا في

عابت الدوبرات حول منطقه مسار سراح صرة اخسرى بين جمه وريتى أرمينيا وأنربيجان بينما أوكرانيا، ثانية أكبر جمهورية من ناحية عدد السكان في الإتحاد السوفييتي القديم، تسير نحو الاستقلال الكامل مما يهدد خطط جورباتشوف الرامية لإقامة اتحاد جديد جورباتشوف الرامية لإقامة اتحاد جديد لدول ذات سيسادة، وألى الجنسوب الشرقي، استمرت اول حرب اوروبية شاملة منذ عسام ١٩٤٥ وتبث لجهزة التلفزيون في كلوب ملايين

### ادانة للمجموعة الاوروبية

ويرى دراجو روكسانديك وهو صربي يعلم التاريخ في جامعة زغرب وأحد الذين شاركوا في الشدوة، أن الحرب هي ثمن ضادح دفعت البلاد نتيجة استبعادها عن الغرب، فلوران يوغسلافيا بطرازها القديم كانت عضوأ لإ لَّلْحِموعة، ولو كان قد سمح للصرب بالتعبير عن تنفسهم من خلال عملية ديمقراطية. فأن القيادة الصربية كانت ستعجـز عن مهـاجمة

الاوروبية بسبب عجزها الذي تظهره في وجبه العنف والموت، ودعوة عاجلة لاقامتة ضويسة المحدد وبموت ودهود مستحد المستحدد المستحدد المروبية تتمنع بقوة فرض نوع من النظام في اعقاب انهيار الشيوعية والتراجع السوفييتي عن الاميراطورية. فبعد ان حساولت وفشلت في التوسط لإقامة عنية ثلاث عشرة مرة، لجات المجموعة الاوروبية في النهاية للامم المتصدة. ولكن هذه المرة، على العكس من حرب الخليج قبل عام، فان الولايات المتحدة وقفت جانباً، قبل عام، فان الولايات المتحدة وقعت جلب ، داعية الاوروبيين لحماية فنـاثهم الخلفي، ان مفهوم الـوجـود الامريكي المتقلص يسهم في اضافة المزيد من الضفوط على قادة المجموعة لاعادة تحتيد مفهوم وصيفة أوروبا بدءأ باتجاهاتها ومناحيها، فهل بجب ان تضم روسيا على سبيل للثال؛ نعم، قال مويس، ويجب ان تكون الاولوية القصوى لجعل الروس مرتاحين بأوروباً. بينما رفض ايجور مالاشينك و المصرر السياسي في شبكة التلفزيون للركزية بموسك و والمستشار الصحَّفَى ٱلسابِّق لَجُورِياتشُّوفٌ، ذَّلْكُ وقال أنَّ روسيا مُثَلِ اليِأْبِآنَ وَمُنْفَتَحَهُ عَلَى أُورُوبًا ولكن

يست جزءاً منها. سيست بدر سيد. فبالرغم من جميع حواجز الشرق والغرب التي اختفت، لم يظهر التفاهم المسادل بين المشاركين الاوروبيين الذين كانوا ذات بوم منفسمين في المؤتمر يشكسل واضسح بائماً، فالشاركون في الندوة القائمون من الشرق ب بولندا، روسيا، ويوغسلافيا - بدوا احيانا مُذَهِ ولين من افتراضات رُسلائهم الغربيين الذين لم يجربوا مباشرة، وبالتالي فانهم لم يتمكنوا من استيعساب محاولة تجريب الراسمالية والنيمقراطية

داخل البراد الشيوعي، ظل هذه الظروف تصبح الساعدة من للجموعة الاوروبيسة اكفسر تعقيداً من مجرد

ق وقلب اوروبسا» ماستخدام التعبير الذي أطلقسه جسون ميجسور ورئيس

وهذه الرؤية بكل تأكيد ، تطمح ف وضع بريطانيا

في ندوة عقدتها مجلة تايم الامريكية حول قمة ماستريخت

دول أوروبا تقف الآن عند مفترق طرق لم تشهد له مثيلاً منذانتهاء الحرب العالمية الثانية

المتقبط الأوروبسي مثقطل بسطالهمسوم والأ

الحكومات.

تُكونَ وَاحِهُ سَلَامُ بِينْمَا بِاقَىٰ أُورُوبِا ركامـاً،

تبدد المصادر والطاقات

تحدى الجوع

لولم يقلح الجانب الفربي من أوروب في تجنب الانجرار ألى قلب العليات الذي يغمر الجوع، العصب، والاستيام العلم الذي يسام ي اوروسا الشرقية، ويبدو انسه لا السرئيس الاقتصادية قادران على تجميد او ابقاف تفكك ماكان يعرف بالاتحاد السوفييتي، فقبل ايسام عادت القرارات حول منطقة مشار نبزاع سرة أجلب بعض الإعضاء المشاركين في السووة إن الجموعة الأوروبية تحون مثلها لو انها والعَنْفُ الطائفي، وخيبة الإمل الشعبيـة من وذكر هؤلاء، ان عقوبة التلخير في التسخل يمكن ان تخلق مشكسلات لهذه السدول حيث تشهد حدودها موجات لا تتوقف من المهاجرين لأسباب اقتصابية. وحدر دومينيك الاوروبيين صوراً للموت والدمار في كرواتيا ــ وهي مشاهد فوضوية تذكر بعقد الاربعينات. فتجرية النصف قرن في الفيدرالية التي عرفت باسم يوغسلافيا قد نفيت ال غير رجعة. سهبرين مساعد مدير الحبد القرنسي مويسي مساعد مدير الحبد القرنسي للعلاقات الدولية في باريس وأحد المساركين في الندوة بالقول: «أن التقكير بأنه يمكننا أن

وأعرب اخرون عن خشيتهم من أن مصاد وطأقات للجموعة الأوروبية ربما تتبيد في محاولة عقيمة للانقاذ محكوم عليها بالغشر منــذُ البِـدايـَة. وبِـدلاً من ذلكُ، اكـَدُ هــؤلاءانُ اوروبا بحلجة للتطلع للامام واغتنام فرصة وروب السياسي والاقتصادي الآن، قبل ان مفوت الوقت على ذلك، لتقديم نصوذج امن تعامل القارة والمرشحين المستقبلين لعضوية أن الحرب في الواقع بمثابة ادانة للمجموعة

تكامل الغازه والمرتبقين المستجدين المسوية المجموعة الإوروبية. وقال ضورست تلشيك مدير مجمع بيرتنزمان وكبير مستشاري مبلموت كول للشئون الخارجية حتى مطلع هذا العام معلقاً: ولو نظرتم من الاطلنطى حد فلابيف وستوك، قَنْمَة منطقة ولحدة فقط مستقرة بالمجموعة الاوروبية. ولَجعلها اكثر استقراراً، ينبغي عليناً دمج أوروبا الغربية. فيمكننا زيادة حجم منطقة الاستقرار بزيادة حجم المحموعة. ولكن لتكبير حجم المجموعة، يجب علينا أولا أن نعمق الأندماج، والتعميق الذي يرى تلشيك انسه ضروري هـ و الاتحاد السياسي والماني الذي سيتم التفاوض من اجله في ماستريخت. و عسريسه وحسب وجهة نظره، فان اعضاء طامعين في اوروب الشرقية يجب ان ينتظروا حتى يصبحوا اكثر تقدماً من الناحية الاقتصاديسة

وَعلَىٰ قَدْرَ كَافٌ مِنَ الدينَّقَراطيةَ قَبل از يس ي من الرئيسية على الرئيسية عبل ان يسمح لهم بــــالإنضمام لما سيصبح لاحقـــا اتحاداً ام محيداً مق اوروبياً. وقد حاول بعض الشاركين في الندوة تحديد الاختلاف بين تعميق وتوسيع نطاق للجموعة - كما لـ أن نفس الاولـويـة يمكنَ أن تمنح لكليهما في الوقت نفسه. لقد جسد للتحاورون بالضبط الخلافات القائمة بين اعضاء المجموعة الندين يلتقون معادمه بين اعصاء المجموعة الدين يلتقون السيوم في مساستريخت وسط صوجهة عن المساومات حول السبر نحو اتحاد اقتصادى، معظم المساومين على ثلك المهدف، وقد وافق الاستثناء لللحوظ من البريطاني سر تشارلز باول، المستشار السابق المرجوبية على المدن المستشار السابق المرجوبية على المدن المستشار السابق المرجوبية المادن المدن الم الذِّي رأى انه بالرغم من تفضيلت لسلازديساد التواصل للتعاون الحكومي - الحكومي، قان ثمـة مخاطر تـ واجـه للشروع الاوروبي في وقت يجب على اوروبا فيه ان تتعامل مع قضايا اكثر ضغطاً. واشتكى باول من إن المجموعة الأوروبية قد وقعت «بندون تحفظ ية بقبولها الاستجابة لحاجات اوروب نصفها الشَّرقي لم ينعتق الا حسيشاً. وعلق باول قائلًا: «لقد اغرقت بعناقشات تتعلق يتول معدد علم المستعمل من استيعاب مضامين مسايكمن لاحقاه وأضياف: «ان

مساستريخت هي الاجتماع غير المساسب للشعب غبر الناسب للناقشة الموضوعات غير للناسبة في الوقت غير للناسب. ان هُذُهُ الاِنْتَقَادَاتُ القاسيةُ لم تمنع القمـة من الانعقاد. ولقد كرر الستشار كول والرئيس فرانسوا ميتران القول بانه لا يمكن ــة مــاستريخت بــالفشل، وفي بروكسل أعرب جاك ديلورز رئيس اللجنأ الاوروبية عن اعتقاده بان كول ربعا يقدم بِعَضٌ التنازلات لجون ميجور رئيس ورراء بريطانيا في القمة وعلق بالقول: «يجب علي أَلْرَءَ الْا يَخْدُعُ عندمًا يَتُولُجِهُ بِٱلتَّحْتُثِ الضِّئِيةُ لِعَالَمِ اليومِ».

لم تشهد الدول الاوروبية منذ الحرب العالمية الثانية وحتى الآن وضعاً صعباً ومعقداً مثل الوضع السائد الآن. فهي في الواقع تقف على منعطف طريق ونقطة تحول في تاريخها، وهي تتطلع بأمل نحو المستقبل للفعم بالقلق والخوف. تسريجياً سواة لمنظمات اقتصبادية أوسع تعانق وسط وشرق أوروبيا، مصير منطقى، قوى، تقدين، ومطمئن لقارة يسودها القلق، وعل أنية حال، ففي هذه المناسبة قان روح المعصر قد تعرجت وأصيحت سراوغة. فماذا لقد حمل المكان ذكريات واحد من أبشع

قصول التاريخ الأوروبي الحديث وأكثرها وحشية: فعير تافذة قناعة مؤتمرات معهد أسبين في سراين كسانت نظل بحيرة وانسى الضخمة ببريقها القضى تحت أشعة الشمس الشاحبة محاطة بأشجار الخريف اللوضة، ومع انْعَقَاد قُمَةُ الْمُجْمُوعَةُ الْأُورُوبِيَّةَ فِي ومع العقاد همه المجموعة الاوروبية في ماستريفت اليوم، بيدو من للناسب الحضار يعض من الماضي للظام وطرحه أمام مجموعة تتالف من ٨ خبراء - بسريطاني، فسرنسي، الملكي، بيولندي، روسي، يـوغسلاق، وأمريكي، تجمعوا للمناقشة والتحاور حول مستقبل قارة ممزقة بين اطراف متصارعة مستقبل قارة ممزقة بين اطراف متصارعة 

ونهاً ما اختلفت مجموعة من الخيراء امــؤرخين، ديلــومـاسيين ســـابقين، كبـــار المُستَشَارِين السيّاسيين) ـ بصورة جـ ذريــة حول الاتجاه الذي تسلكه أوروبا. ففي الماضي، كانت مثل دــذه الاجتماعــات السم بية تصل بشكل عام الى اجماع حول امور سياسية اساسية: سيناري وهات تقليدي

رسمت صدورة لأوروبا مسمجة تصبح

والمساعي ألم نولة لتشكيل جيش أوروبي يتولى مسئولية الدفاع عن القارة كبديل لَلْنَاتُو... كُلُّ هَـدْه المُوضُّوعَـاتُ وَغُيرُهَـا ستناقش في قمة ماستريّخت التي تعقّد البوم. ولاستطلاع رأى الاوروبيين والاسريكيين والنُّعرف عل وجهات نظرهم وموققهم مَنَّ القمة، عقدت مجلة تايم الإمريكية نسوة في برلين ضمت ثمانية من كبسار المختصين في شدون السياسة والاقتصاد تم خلالها تسليط شدون السياسة والاقتصاد تم خلالها تسليط الصّوء على الظروف التي تحيط بسالقمــة والفرص المتاحة لنجاحها في تحقيق اهدافهــا وَّقد رَّائِنًا ان نقدم ترجعةً -يُتَصرِفُ - لمَا دار في تلك الندوة، حيث اننا جـزء لا يتجـزا من هـدا العالم ويّهمنا أن نعرفُ مَايِفْكُر مِنّه الْعَالَم الاخر وماذا سيقدم مستقبلًا.

الســوفَيِيتَــة، ونشَــوبُ الْحَرِبُ أَلَّاهَلِيــُّةً فَى يوغسلافيا، والنظام العــللي الجنيــد الــذي

قُرضه الرَّئيسَ بوشْ، والعملاَّق الْالْمَانِي الذِّيِّ

عاد للهيمنة من جديد داخل اوروبا الغرّبيـة.

ودول أوروبسا الشرقيسة التي هي في أمس الحاجلة للمساعدة، والرفض البريطاني

للاندماج في الوحدة الأوروبيَّة الْقَتَرحيَّة

### ضمن احتفالات العيد الوطني العشرين دار الثقائمة والفنسون بالتعباون مع جمعيسة علبوم الميسأة

ندوة علمية دينية بعنوان آيسات الله فس خلقسه

بمشاركة: ١. د. محمد عبدالسلام f. د. محمد الحسنين الشرقاوي

د. نعيــــم اســماعيــل وسوف يصاحب الندوة عرض فيلهم علمسى بعنوان مسور مسن شسواطيء الامسارات

الثامنة مساء اليوم الاثنين ١٩٩١/١٢/ الدعوة عامة ويوجد أماكن للسيدات مع تحيات دار الثقافة والفنون \_ مسرح بلدية العين

امسارة أبوظبسي

### دائرة البلديية والزراعة بالتعين / الزراعة

اعلان عن موعد فتح مناقصات

المناقصية رقيم ١١٢/١٩ بخصوص فتح مناقصة حفر عدد ٢٥ بئرا المناقصــة رقــم ١١٣ / ٩١ بخصوص فتح مناقصة حفر عدد ٧٥ بئرا

مهذا تعلن دائرة البلدية والزراعة/ الزراعة بانه تقرر موعد فتح المناقصتين المذكسورتين اعسلاه بتساريخ ١٩٩١/١٢/١٦ قبل الساعـة العـاشرة صبـاحـا على أن تقدم العطاءات للجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص.ب١٢

وكيل دائرة الزراعة والانتاج الحيواني

# من يحتاج لدولة كسرى؟ يطانى بارز: أوروبا الجديدة يجب أن تستمد قوتها من خلافاته

🖈 بقلم: ديفيد هول: ترجمة: ابراهيم راشد:

الإنهيار التام للروسيا ما بعد السوفييتية وجيرانها قد يمتص أوروبا كلها من الأسقل ال دُولَمَّـــَةُ الْفُـــوَصِّــي، وَعَـــدُمَ الاستقــــرَار، والقوضويون: في القوس العظيم الذي يمند من البلقان ويوغوسلافيا المغصوسة في الندم وعبر .... وسد ، ورويدى اوكراناي وما خلفها، قان التوتر الاثنى والعصبيات القسومية بغلى بالإضافة للقومية الصغيرة، وهي ما كانت نبيلة بكل معنى الكلمسة بسدأت في التحسول للشغب. جنوب وسط أورويا في اوكراناي وما خلفها، فان

هنا، فكل تاكيد هو للكان الدي يجب ان يقع فيه الانهماك الاول للأوروبيين والجينين»: عبر رؤية اوروبا الجنيسة والاكبر في تنسايسا الْدَيْمِقِرِ اطْيِنَةَ بِأَمِنَانَ وَيِشْكُلُ دَائْمٌ، وَفَي تُسَايِنا الاستقرار والازدهار المبنى على السوق.. قلا توجد اينة تاكيدات تماماً من ان تلك الدول ستُنْجِزُ نَلك.. ان التخلص من الدكساتورية الشيوعية لا يضمن تسذكسرة للمجتمعسات الجِمَاعَيــةُ والفُتّـوحـة بحـريــة.. ان اوروبـــ الجديدة يجب ان تشجع وترعى كل بـ وصـة ق طريقها للحقوف بالمخاطر من ماضيها الاسود. وما سيكون من باب السخرية والكيفية التي قد تديننا بها الاجيال الستقيلية اذا ما تركنا، ق هَذِهِ الْلَحَظَّةُ الْمُدِّدَّةُ مِنْ النَّجِاحِ لَهِدُهِ الْحَاوِلَاتُ التَّى قبضتنا، كل ثلك أنْ يثهار، أنا مــا سمحّبًــا للاهتمامــات الضيفـة في اشتهــاكــات الجماعــة لتحولت عن ذلك الواجب الاعلى من حاجسة اوروبا الحقيقية واهدافها.

أُنْثَأَ مَن مَقَائِلَ هُذَه الخُلَقِيَّة قَانَ عَلَيْنَا النَّطُ لبعض الخيسارات المحسدة التي ستتفسد في مسيم المخيسارات المحسدة التي ستتفسد في ماستريات المثال، يجب ان المالية عمل المالية الما نَالَفَ نُمُّو الوحدة الأورُّ وبنِيَّةٌ للشَّتَرِكَةُ، وَلَكِنْ ليس الى درجة اصدار امسر بكتم صسوت كل العملات المحلية وليس ال النرجة التي يتدفيها لاقتصاديات كللة أوروبا الشرقية السابقة ألتى تعيش في حالة تقاهة.. ويكلمنة لشرى، لبُخلقً التحاد عملات، ولِنْخَلق عَمْلة مشتركة تكونَّ متوافرة ومتولجدة عبر أوروبــا كلهــا، وحتى في الجمهوريات الســوفييتيـة الســابقــة، ايضــاً-وليكن هناك تعاون متزايد وصارم وفاعل بين

لينوك الركزية. ان جون ميجور لديه الفرصـة الان، والـدعم الذي يحتاجـه، ليس للعـودة من مـاستريخت بتعديبلات على معاهدة تمثل ليس فقط تلك التفصيليات العملية والتي يجهلها الانسان العملي ولكن أيضاً فكرة أوروبا التي يجب أن تكون أوروبا اليوم وتشكل للمستقبل، أن البريطانيين «هم اوروبيون طيبون» كانوا دائماً على استعداد للقول بفا لا بريدونه وما يعارضونه واكنهم بطيئون في الافصاح عما يُرِيدُونَ.. وكنتيجة لَذُلكُ فانهم يدوا في الغَالَب سلبيين وانهزامين حول اوروما ألغد

وُلَكُنْ ذَلِكَ لا يَجِب أن يحصلُ.. فَأَذَا مَا رَفَضَتُ قعة ماستريجت ببلاغية الفيسراليين العالية وتعكست بدلاً من ذلك بمعاهدات متواضعة وطعوهات متواضعة، يحيث تحمل الى الاسلم وَبِشَكُل بِرِجِماتَى فَكرةَ أُورُوبِا لِلْقَسُودِةُ ا ككونقدرالية من أمم قصورة بنقسها تعمل مع بعضها في أي مجال عمل ومنطقي، فان ذلك أن يُؤْدَى الْقُشْلِ،، أَنْ تَلْكُ سَيْكُـونْ شَـدَمـة صَالِـا لْلَّفَكَرَةُ الْأُورُوبِيَةُ الْأَفْضَلُ لَلْجَمِيعِ \_ أُورُوبِنَا نُولُ · الامم المديمة راطية للسائة، التي تتساجس وتتعاون على منطقة واسعة تنشر الفسائة، لاستقرارها واردهارها لنزوايا الاريع ملك

«عن النبوزويك» \* هول عضو محافظ في البريان البريطاني-وقد خدم كرئيس للجنية المختيارة للشنون الخارجيسة في مجلس العمسوم البريعاساني.

المتحدة الاوروبية أو أن تسمح لاوروبا بأن تنمو على اسلاس مصالح جماعة مختلفة واقل تماسكاً، وبالنسبة للحديث من للتشوقين لبناء آوروبا للوحدة فان الصيغة الاخيرة بالطبع ليست كافية.. فهم يدعون لتصميم شاماً، خطة كبرى وجدول زمنى لاقامتها.. ولهذا السبب بالضبط قسان البريطانيين يميلون غريزيا نحو التطور البديل - لانه لا يوجد هناك تصميم شامل ولا البديل - لانه لا يوجد هناك تصميم شامل ولا يجب آن تكون مناك محاولة فرض نصودج

لتنك فنانبه يعينا عن كل المطبوعات الصغيرة في تعنيبالات الاتفاقية والتي تم عجنها لماستريخت ، فإن النفعة الكاملية لما اقترح، بكل الدعوات الافتتاحية من اجل والهدف الاتحادي الفينراليء، يقدم للحكومة البريطانية والغالبية العظمى من مـؤيـديها بعض النقاط التي تتمسك بهاً.

ولاً، لا نستطيع رؤية الحَلجة للمزيد من السلطات الركزية، فوق منا هنو ضروري لخلق السوق الواحدة ... وهي مهمة، عرضُنياً، معيدة عن التحقق حتى الان بالكامل.. أن هذا للعصر لم يعد اشتراكيا، فلماذا نحتاج لجهاز معال مركب الماشتراكية على الستوى الاوروبي؟ وبالنسبة لنا، قان السياسية الزراعية العامة تعتبراً مثالاً عقناً وتحديراً... الرراعية العامة صحير، عدار حصوصير... اننسا لا نسريسد للأرسد من التحصينسات للاحتكبارات والمسالح للدعمة الاوروبية ولكن الفرصسة الاقل والاقل لخلق جماعسة ضغط لجماية الفسهم.

ثاثياً، انناً سرى صلحة اقل لاغراق كل مظاهر السياسة الخارجية لو سياسة الامن الوطنى في يحر الإجراءات للجنة تنشغل فيها ادارة الجماعة الاوروبية.. نعم ـ للتعاون في العديد من للسائل بين الدول الاوروبية... نعم \_ لعماد الدفاع الأوروبي الصلب كجـرَّء من تركيبة الناتو..

ولكنَّ هل كانَّ بسالامكسان أن تصل القبوات الأوروبية للخليج لو كان عليها أن تناقش وتتجالل في سروكسل أولاً؟ وهل أظهرت الجماعة الأوروبية للشاركة نفسها قادرة على تأكيد خُط عام في يوع وسلافيا -وهي مسالة أوروبية، هذا أذا ما كانت هناك مسالة اوروبية؟ أن هذه الإسكلة كان يجب طرحها فقط لنظهر أن محاولة فرض صيعـة عـامـة صارمة على كل للصالح السياسية الخارجية للدول الإرروبية ستضعف في الحقيقة الإمال

مدول «التظام العالى الجديد». حقل «التظام العالى الجديد». اخبراً، وبينما تعنى ماستريخت ويشكل حميم بشتون البول الإعضاء الاثنتي عشرة للوجودة حالياً، فاننا نسأل ابن لوزوبا الإخبرى، اوروبا الاسكندنساف البلطيق والديمة اطبات الجديدة المناصلة مثل هنفاريا ويولندا، ابن اوروبا التي تريد ان نر اها بحب ان تكون مقلوحة، ومستعدة ان تراها يحب أن تكون مُفْتوجَة، ومستعدة ان تضم كل أولئك المستعسدين لسلالتسزام بِقُوانَينَ السوقَ الواحدةِ، بما قيها الامم الحرة الجديدة في وسط وشرق اوروبا وحت الديمةراطيات المنشقة منها؟.. أن العديد منيا مريك للطريقية التي شحيتت الحوارات 112. - 2 القَنْيِمة، حول مسودة معساهندة رومناً حتى اثناء وحصول تغييرات واسعة في خريطة اوروباً.. فَمَعَ تَرَاجِعَ الشَّيْـوعِيـة، فَانَ دُولُا جِنيدة، ومشاكل جِنيدة، وتَوتَراكِ جِنيدة، تُنْفُجِر في كل مكان، بعضها يمثل تحديثات قاتلة مستمرة لاستقرار اوروبا وازدهارها. ان هناك أحساساً، بأنه بينما يعبث رجال ماستريخت، فان لوروبا قد تُحترق. انْ الاولوبية الاوروبيية منتد سنتين مضلة مرحلة الحلم يتعديلات المعامدة الحالب كانت الى حد كبير، تتجه لتعميق ودعم القوى والسلطات السياسية للجماعة الاوروبية.. فيما بمثل الخطوة النطقية القادمية لأقيامية اوروبا الموحدة وبنائها، والقيدراليين ومدعمي التلاقي والسع معيا بالتسب

لَفُرنُسا وَلِلانِيا . وَلَكِنْ تَلْكُ الْأُولُ وَيَهُ بِكُلّ

تاكيد قد تغيرت، او مكذا بسنا من السَّدن. أن

الاوروبي. ومن هنا فاننا اما إن نتجه للدولة الكبري ٱلخُطِّي، من خلال النقاشات التي جرت في دميجاستيت،، مع انزلاق جموح للمركزية، أو أن نحول الطاقات الأوروبية لاتجاهات بروكسُّل عَبْرُ الثَّمَانينسات، مجادلين من لجلَّ الْمُنَافَسةُ وضَّد الكارِّسَلاتُ والْحمانِسةَ.. لقُد انصاعوا لكل القوانين وقواعد السوق اكثر جدة وحداثة.. واما ان تبنى المولايات

ريسي سدى مديات معصده موان اوروبا التي تناسب القرن الواحد والعشرين يجب ان تكون لا مركزية بشكل كبير، وتستمد قوتها من اختلافاتها، وليست على نظام حكم سيساقي واحدد اليس أسه مجال اللقدير. القردي.. ككتلة ولحدة، أو موحد «من نفس

إن الاصوات ونوبات الغضب الصادرة من السياسيين البريطانيين مع رئيسي الوزراء السابقين

مارجريت تاتشر وادوارد هيث اللذين هما في حالة صراع، تقدم مادة لا تقاوم اللاعسلامين.. ولكن ذلك لا

يقدم الصورة الحقيقية التي تجرى على الارض البريطانية.. فالغالبية العظمى من المصافظين، الدين

واعن بعض الاوروبين الأخرين كذلك»، فاننا توصلنا الان لخيار حاسم من الاساليب، مفترق من الطسريـق للتقــدم الامـــاليب، نَقَدُ كَانَ الريط انيـونَ، على طول المدى، يؤيدون سوقاً اوروبية واحدة.. وقد وضعوا

البريطاني الذي تتبناه كقضية هو أن اوروبا الـواحـية بحماس اكثـر من معظم اعضـاء التي تناسب القرن الواحد والعشرين يجب الجماعة.. كما انهم ايضا وافقـوا علي ان ذلك

والذي ينعكس لا من مسوقف المتشسائمين من السوحسدة الاوروبيسة ولا من مسوقف المتحمسين.

البريطاني»، ولكن ليس بالطريقة التي يـريـدهـا جاك تيلور والفيدراليون

SUZUKI ∰ SUZUKI



★ كفالة مجانية ★ قطع غيار مكفولة بأسعار خاصة مُخفضة ★ أقساط مريدة تخضع لمو أفقة شركة التمويل.

يسو س ف مجيد إننا نبيع لخدمة وارضاء زبانننا

رأس الخيمة الفجيرة ماتف: ١٧٩ ٤٠٦ ماتف: ٢٥٨١٦ ماتف: ١٩٥٤ ماتف: ٢٩١٥٥٦ ماتف: ٢٨١٥١٦ ماتف: ٢٨٢٢٨٦

تشكيلة متنوعة القدرة ابتداء من ٢ قدرة حصانية إلى ٢٠٠ قدرة حصانية تساندها خدمات مكفولة 11 بعد البيع

خظام رفع معدل قابل للطي. \* تصميم عمود بمساندة الكمبيوتر.

أبوظبي

الفروع: الشارقة

ص. ب ٢٠، شارع المطار، دبي، هاتف: ٢٨٢٢٤١/ ٢٨٢٢٤١، معرض ياماها شارع الخور، هاتف: ٧٠ ٢٢١، الورشة: هاتف: ٨١٩٥٨/٨٥٩٢١٨، قطع الغيار، هاتف: ٢٨٤٢٤١. سوزوكي ــ لايزال عندها الكثير الموزعون المطيون: مركز ببي الغواصين والرياضة البحرية هاتف: ٢٠١٦٩٦ تجارة الدينة. رأس الخيمة هاتف: ٣٣١٣٢٢ الخليج المتجارة العامة خورفكان، هاتف: ٣٨٦٤٣٧ SUZUKI 🕃 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🚍 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🕃 SUZUKI 🔁 SUZUKI 🔁 SUZUKI 🔁 SUZUKI

هواتث الإعلانات ● أبوطبي: ٤٥٢٣٣٠ مكتب سنتر حمدان ● ٣٣١٧٦٣

م ومسساوى القي

بيت للأكولات الايرانية والخليجية اشهر للطاعم للتخصصة والماكولات

الإيرانية والخليجية والخروف المحشي المعد بطريقتنا الخصة مع استعسادنا التام

للأعراس والمقلات - صالة خاصة للعائلات والحفلات \_ توصيل الطلبات للمنازل.

تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا بمناق لاينسى ـش الفلاح ـابـوظبى ت ٧٥٦٢٣

مائدة هافلة بأرقى واطيب الاطعمة وللشاوي بالذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تـام لإقـامـة الحفـــلات شــارع

السلام ت: ١٨٨٢٦٧ \_ ١٣٦٢٦٧ / الكترا ١٤٨٧٣٣ \_ ١٨٣١١٢

مطعسم واحستة المطستة عمداده

جميع انواع الماكولات الشرقية والخليجية وللمازات اللبنانية / خرفان محشية ــ محز

ومستورد ـ بوفيه مفتوح كل جمعة واستعداد تام لاقامة للحفلات واعياد الميلاد صالة

افراح تتسع لـ • • • شخص\_توصيل الطلبات مجانا الل للنازل. (محطة الباصات)

وطعسم طريسوش ٩/٨٢٨/٢

اشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج

ومشاوى على الفحم وخروف محشي واطيب المقبلات اللبنانية

ابوظبىي

أبوظبى

772129 ابوظیـی

۷۷٤٤٣٤\_ابوظبی

9712114

• ۹۲۲۱۵۹ ـ ابوظیی

٤٥٦٠٣٤ \_ ايوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ابوظبي

أيوظيي

أيوظبى

أيوظيى

ابوظبى

ابوظبى

ابوظبي

ابوظبى

ابوظبي

۲۳۳۹۱۶ أيوظيي

٧٧٤٤٩٢\_ابوظيي

٢ • ١٤ ٤ م ٤ ـ ايوظبي

وحدة حجاج للتصوير ت: ٧٧٢٦٣٥

المرشيد مصبورون ومصبورات ت:

ستوديو ابتسام -أنسسة للسسيدات

كوشيات \_ بطياقيات افسراح ٦٦٤٠٦٨

ستوديبو ريسم ـ مصبورات للحقالات

كوشات \_بطاقات افسراح ٧٢:٢١٧٧

الليلة الكبيرة للاعراس ١٠ •٧٨٩ ابوظبي

اليمامة \_ تصوير وبطاقات ومونتاج

عبد المجيد ـ ٧٧٤٦٩١ ـ ١٩٧٩٠٤

بيع وشراء أثاث مستعمل

علاء الدين لــلاشـاث المستعمل ٣٤٣٠٨٤

فخري للاثناث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ ت

822

القضاءن للاثاث ت: ٧٢٨١ ٢٧ / أبوظبي

أبوعلى لـلاثـاث المستعمل ت: 20779 ع

كيسراني للاثسات المستعمل ت ٢١١٣٥٩

شعبان للاثناث المستعمل ت ٤٥١٥٦٧

النجيم الإخضى ليسلاثسيات ٧٧٤٥٩٧

المنسارة لسلائسات والترحيل ٢٩ ٤٥٧٤

بلوط جدید ومستعمل۔ت: ۷۷۹۹۷۰

النمس لسلائسات والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨

الإهرام فلاثباث المستعمل ت: ٢٠٣٠ه

تفرتيتي \_ للجديد والمستعمل ٢١٤٣٠٣

-

الشربجي للاثاث للستعمل / ٧٨٩٧ه

東田田

السماح للاثباث ۲۲۰۲۱ - ۲۲۰۲۱

383

المقطم لسلائهات المستعمل ١٦٥٥٥٤

胡胡林

البسمة للاثاث تبديل وتنجيد وترحيل

四回日

محل الحميدية لسلائسات المستعمل

常国景

الكرنك لللاثباث الخالديسة ٢٦٣٩٦٩

لليس للاثناث المستعمل ت ٨٧٣٨ ٤

医电阻

البرحيل والترحيل لللشاث ٧٨٥٥٧٧

للدائـن لــلاثــاث ت : ٧٢٦٨١١ ابوظبي

ابسراهيم للاثباث المستعمل ٢٠٥٥٦٠

التهائي لللثباث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

أخصائيون بعلاج جميع الحيوانات

وتلقيح الإبـقار ت : ٤٦١٦٢٨ أبوظبي

نادة ببطرسية

....

الاتصال بالسيد جورج لتأمين طلبآتكم وحفلات اعياد الميلاد

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لينان للتنظيف

آبِـوظبِــي ٤٩٠٧٧٩ ـ ٧١٥٥١٧

الصقر للتنظيف-رششقة ١٤٠ عسيل

بالشامبو ١٦٠ ت ٧٢٢١٦٨ ـ ابوظبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ســجاد \_ كنب \_ ســيارات

325 شمسا لخدمات التنظيف ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي

امر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩

(۱۰۰ غسیل موکیت شقة) (۱۰۰ غسیل

سيارة) (۱۰۰ رش هشرات بكفالة) (۱۰۰

١٠٠ برهم تنظيف الشقسة أو الكنب او

رش مبيد .. ٠٠ درهما غسيل السجساد والتجفيف في غرفة حرارية خناصة ...

جلايات بلاط ورشام تيسزل وكهرباء

واج للتنظيف

تنظيف كنب) وتنظيف ستائر ... ايوظبي

بطعسم وهاتسسى ابو شب

€ العسن: ٦٤١٤٦٠

● رأس الخيمـة: ٢٦١٢٣

🕏 دېسى: ۱۲۲۲۱۱

€ الشارقة: ۳۳۳۲۰۰

● الفتيسات الشسجاعسات

**Brave Young Girls** 

Blood Hands الايسدي الداميسة

ا ● للصغار رأي أخر ا • خلي بالك من عزوز

♦ المساغيات والكابشن

\* Borne to Ride \* Stab in the Dark

مصدوح عبد العليسم / أنسسار الحُكَ

اصلاحالاجهرة

السوادي

تليفون ٢٣٥٥ ٢٦

ه ۱ ۹ ۹ ۹ و حدیسی

क्रिकेब

نيديبو النموم

ت۷۸۱ ۲۱۱ یوظیی

٢ ♦ طفل المتاعب ٢/ • الصقيفية

4772774

۲۲۸٦٤ ـ ابوظبی

خدمسات تعليم

٧١٤٥٥ العن الاهلية للكمبيوتر / تعليم لغات الكمبيور والاوتوكات والطباعة واللغة الإنجليزية ت: ۲۲۸٦۸۶ \_ابوظبـي

كمبيوتر دلغات سكرتارية محاسبة ١ ١ ٦٦٨٥٤ ألعين

خدمسات ترجم

سعيد للادارة والترجمة ت: ١٩٩٥٩٣٩ـ 

دروس خصوصي

العين 

ايوظيي ٨٢٧٢٢٧ أثمن عمه ابوظبي 

医骶髓 ابوظيي

EES ايوظبى مدرس رياضيات فيزياء ١٨٠٨ ٦٤ العين

以共享 

ليوظيي ايوظيي 

٥٧٧٠ ٢٦ العين للايج

بالنادي السياحي للايج

٧٨٣٩٣٧ ايوظيي ---الخيارى للصينانة العسامسة وادارة

صيانة مكيفات وثلاجات

الكشاكري للتكييف ولف المسركسات ۲۲۲۲۸۲ ابوظبی

هادي بن حـويـرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمييوتر ت:

جوسب للترجمة القانونيسة عربي ـ انجلـيزي ـ فـرنســي ـ المـاني

۲۲۲۰۲۲ ایوظیی

ابوظبي ترجمـة قانونيـة وعادية ت : ٦٦٣٤٦٦ الوكيل المترجمة القانونية ت : ٢١١٤٩٧

زاهريكو للترجمة القانسونيسة مصربي انجليزي ـ قــرنسي ٣٩١٢٢١ ابوظبي

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ رياضيات اعدادي وثسائسوي ٣٣٥٥٥٤ مدرس ريساضيسات وفيسزيساء ٤٥٨٧٧٦ فينزيساء كيميساء ريساضيسات ٣٢٧٥٣٨

٣٤٤٣٥٣ ابوظبي منرس كيميساء للثسائسوي ٧٩٠٧٢٣ انجليـزي ــ ريـاضيـات ـ سكـرتــاريــة

مدرس فيزياء \_غلوم ٣١٨ ٠٧٨ ابوظبي

مدرس اجتماعيــات للجميع انجليــزي. ابتــدائى ــ اعـــدادي ــ العين ٨٢٦٨٦٢ ريساضيسات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١

مدرسة رياضيات كافة للراحل طالبسات

رياضيات فيزياء للجميع ٧٨٢٧٥٠

مدرس ريساشيسات بساللغتين ٤٥٩٧٠٨ 222 ابوطبى مدرسة لغنة انجلينزينة لجميع المراحل

الباز لادارة العقارات / ابوطبي

فلل ـشقق ـ محلات ـ مكاتب ت: ۳۹۳۰۳۳ ابوطبی

مركز اليورصة للاراضي والعقارات بيع وشراء وايجار واستئجسسار الاراضي والعقبارات ت: ۲۷٤۷۱۱ \_ ۲۲۵۶۲۳ الشارقة فاكس: ١٥١ ٣٧٦١١

فنتق بجامعة الدول العربية بالمندسين ١٥ عرفه ١ لجنجة ـ الريدمن التفاصيل ت د ٧٧٧٧٨ ابوطبي

تمديدات كهرباء وصيانة

التمديدات الكهريبائية والصيانسة فاعس٢٤٢٥٥٤ 207٨٥٧ ـ ابوظيي

تعليم فسادة السيارات

الرأس الأخضى ـ مدريون ومدريات عرب

...

الضبـــاعى ٣٣٧٠٩٧ \_ ايوڤابـــى

الشامس مدريات ومدريون مسيارات

جىيىة ٩٢ ـ ٣٣٨٦٧٧ ـ أبوظبي

ىحشان مىربون ومىريات ت: ٧٢٢٣١٥ ٣١٩٦٨٧\_ أيوظبي الامارات للسيدات والرجال ت: • ٢٧٨٧٤

۲۳۲۲۱۶ـ ایوظیی

211 سيورت لتأجير السيارات ٧٢٣٤٢٣ ابوظبي ١١٢٢١٥ سبي ١١٣١١٥ الريامى لقاجع السيارات ٦٥٤٤٦٤ العين

三三子

٢١١٦٧٦ أيوظبي

---LOTTET أبوظبي

日本日 بوطبى

三 佐 田 أبوظبى

العالي لقاجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظبي

复金包 

3 2 5 225 ايوظيي

ايوظيى ــ ٨ / ٢١٧٩ / ٥٠٠

رويال لتأجير السيارات ٢٦٠٠٢٣ ابوظبي 2 2 2

製菓店

الاهترام / ۷۷۰۸۸۱ ایتوظیی ـ اسعبار BEE مغرية الشعلسة لتسأجير السيسارات ٣٢٧٢٢٢ 

التلبو بالمعسار مقسريسة ٧٧٣٠٣٦ ۲۳۷۹۸ • ٥ • مابوطبي

• شاحنات نساف وفلات نقل ● معسدات ثقيلسة ابوطبس شارع السلام مقايل البلايسة تليفون: ٧٨٦٦١١

الليلسة الكبيسرة للاعسراس كافة المستلزمات ـ متخصصو كـوشــات

الحاج حبين لفيم الأعراس

٣٢٨٣٩٤ ابوظيى

وتجهيسز الاعسسراس ٤٤٩٤٧٧ ... 

(٥) خطـوطـابوظبی

41241611

ريم ــ لأفحْم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوطبي ابتسام للكوشات والتصويسر ٦٦٤٠٦٨

لتأجير السيارات / ابوظبي

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

الخليج لتأجير السيسارات ـ ٣٣٨٨٣٣ ٩٧٢٢٧٧ \_ ابوظبي بن كردوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥

المسلا ــسيارات او تومــاتيك ت ۲۷۷ ۲۷۹

بن نصرة لتـأجير السيـــارات • ٢٨٨٨٤ 355

الغيث .. سيارات اوتوماتيك .. خدمـــة ٢٤ سـاعة ٢١٦٥٢٣ / ٣٣٤٢٦٥ ابوظبي

القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ ابوظبي الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

الرويس ــ شنمــة ٢٤ ساعــة ٥٩٩٥٧

الوادي لتاجير السيارات ٢١٣٨٠ ٢ ابوظبي

العتيبي ٧٩٥٥٧٧ ـ ابوظبى الديار \_اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

ابوظبى

ايوظبى كابريس ١٥٠ درهما اليسوم

● سيارات بدفع ٤عجلات

وخيام ـ ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٩٠١٠ ابوظبي

۲۵۲۵۲۱ ـ ۹۶۲۵۲۱۲ ایسوظیی ليالي لتجهيسرُ الاعسراس ٢٧٠٠٠٦

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشية مع المفاسل وللقياسيات مسب الطلب ٢٥٨٨٩٦ العين

صالون سناء للسيدات ابوظبى الخالدية ### T72Y97:0 الفارسة للخياطة والتجميل ت ٦٦٨٧٦١

مؤسست نزيسه التجسارية تأمين لوازم الصالونيات ٢٢٧٧٧٥ دبي

مركز التجميل والخالديسة ٣٢٢٤٦٦ ابوظبى

النرجس للخدمات خايمات وعمسال من الفلبين وسريلانكا ولندونيسيا ابوظبي شارع النصر ت/٢١٢٩

خادمات مسلمات من اندونيسيا والقلبين وسريلانكا ـ ت : ٣١٧١٤٢ ـ ابوظبي

الكنييس للخدمسات العسامة

المنارتين ٢١٦٣٦٦ ابوظبى

الزيسارة ٧٠٧٩٠١ ابوطبسي

القبلاحي للخدمات والتوظيف ٢٢٣ ٢٧٩ أبوظبى الـزراقـة ـ خـادمــات ـ عمال ٢٦ و٧٢٧

فسرح للعلاقسات العامسة جلب الآيدي العاملية من الظبيين وسريلاتكا \_وصول طلبات جسدة باسستمرار سادارة عقسارات

۷۲۱۳۲۰\_ابوظیی

٧٢٢٧٦٩ ابوظبى خورى للخدمات والعبلاقيات ٢٤٥٠٩٩

للورش الجديدة/ يثي يُـاس / التشهـامـــة / الطقــة ابوظبے ت:۲۲۲۰۰ التونسعة للتنظيف التعاون ـخادمات ـ مربيات ٣٣٤٤٧٧

١٠٠ درهما تنظيف وتعقيم سجاد الشقة 四票等 ۱۰۰ درهسمارش حشسرات مکفسول ۱۰۰ درهسماغسسبیل الکنسب ت: ۲۲۹۹ ، ۷ ـ ۲۸۶۹۸۷ ـ ابوظبی

السرولا لخدمسات التنظيسف ٥٤٦٤٥ ـ ٥٠٤٦٤٥ ـ ابوظبي العيد للتنظيف ٥٥ ٣٣٣٩ ابوظبي

١٥٠ غسيل موكيت الشيقة ١٥٠ غسيل السيارة بالشاميو ۱۵۰ رشحشسنسرات

السيمة للتنظييف ١٠٠ تنظيف موكيت شيقة ١٠٠ اتنظيف كثب او سيارة ١٠٠ تنظيف زش حشرات

ِ تَقْتَحَ آيام الجمع ٢ ١ ٣٣٤٦ سابوظيسي «الجسسابسرى» مارتينسايزنيك الإقضـــل . عِنايـة يتنظيـف لللابس بانواعيها عسييل سيجاد حشي موكيت كراسي المسيارات ستائر الوظيم٧٨٤٣١٧ ـ نياء ١٤٧٧٢٩٩

مصبغتة اكسيرس تنظيف على الناشف وكوى على البخار -ستائر -سجاد - سيارات - خدمات أ للمنازل ـ ت: ١٣٨٦ ٧٩ سابوطبي

فرصة نهبية / الجسيم للتنظيف ۳۱۹٤۸٥ أيوظيي ، موكيت شقة ١٩٤٨٥ في موكيت شقة ● رش حشرات بكفالة ١٠ درهما

● کتب سیارة ۹۰ درهما «ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٧ أبوظبى \_ مكافحـة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف اسعار منافسة ۲۱۲۹۸۷ - ۷۸۹۲۱۷ ابسوظیسی MER AVYYIVA مصيغة غرناطة \_ تنظيف سجاد ستائر كنب وسيسارات ٧٢٣١٩٣ - ابسوظبي

電 恵 司 صابرين للتنظيفات العامسة ٧٨٤٥٤٩ 220 ابوظبي بأرخص الاسعار نقسل الاشاث تنظيف ومبيدات / الاحبابي ٢١٥٠٢٦

٩٤٢٦١٦٤\_ابوظيى E & W الليطاني للتنظيفات والصيسانسة ۷۲۱۰۲۰ آبوظبی

西田油 السرمسادي للتنظيف ٧٩ ٢٨٧٧ ابسوطبي السجباد الأحمر ١٩٥١٤ ـ ٢٢٢٦٧٠

田田 男 ابوطبى البوصلية للتنظيف ت: ٧٤٥٥١ ابوظبی / کنب.رشحشرات.موکیت

خدمساتعام

خادمات مربيات جميع للهن ت:

۳۲٦٦٥٠ \_ أبوطبي

الركسَ الدِّهبِي ت : ۲۲۹۹۰۱ - ابوظبي 255 .0172272

أبوظبي

لبوظبي عارع حمدان ت ۲۸۸۹۲۸ العسرب للصلاقسات وجلب الخدامسات ت

خادمات فلبيئيات وسىريلانكيات ت:

-ابوظبى ۷۹۰۵۸۹ أبوظبي ـخادمات ـمربيسات جميع للهن

الشامسي للعلاقــات ١٥ / ٣٣٧١ ٢١٦٨١٣\_٢١ مطر للخدمات العامة ببالشهامة

> خادمات فليبينيات - سيرلانكيات ٥٤٨٧٨٤ ـ ايوظيي ---النهام \_جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

.01/ # 170A \_ .0. TITAV

الهاشمي ـ خادمات من موريشيوس ٣٩١٦٠٦ \_ابوظبي -

البيرق للتعهدات ـ ٧٧٧١٠٠ لبـوظبى HHH القبيسي العالمية ـ خدامـات ـ تـوظيف ـ ايدي عاملة ٢١٥٣٤٦ ابوظبي

التكامل للخدمات ٧٢٩٣٧٦ ابوظبي موسسة التسامري لْجِلْبِ الايدِي العاملة من الفلبين وسيرلاتكا. بموظبى ش الجوازات بجمانب فائرة الماء

والكهريساء ١ ١ ٧٨٧١ \_ ٧٨٧٢١ . دنک

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسد ٣٢٣١٤٨ \_ابوظبي حن وتخلي

قباعية الصداقية للشحن جوا ويبرأ

وبحسسرات: ٣٥٢١٤٦ - ابسوظبي تريمكو للشحن لجميع انحساء العسالم اسعار مغريـة ت ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

زينة لخدمات الافراح وعمل الكوشسات ۳٤٨٦٧١ ابوظبي

مؤسسة القيصر للافراح ـخيام ملونـة

مكيفة مركزيا مفروشة بجميع المقاسات

لدبنا استعداد تام لكافة تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين ش خليفة فريد حافظ مطربات مطربون فرق خليجية \_سهرات ضاصة ٣٢٦٩٣٢ \_

٩٧٢٠٢٦٦ ابوظبي

القبائل للاعراس ـ تجهيز لوازم الافراح خيبام مفروشية ومكيفية متركيزيسا طباهون وزينة وحلوي وقواكه دالعين ش خليفة ٦٤٣٣٦١ ... ٦٤٤٨٧٥ \_ ابوظبي ـ الثادي السياحي ٧٨٨٣٢١

医髓管

ساعات ومجوهسرات

ليئا نشتري للجوهرات والسباءات الثمنية المستعملية ت: ٧٨٢٧٤٧

BBB مجوهـــرات (مئــی) نشتری ونبیسع

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٣٥٣٠٧٧

النسر لتأجير السيسارات ت: ٢٥١٦٧١

صحباری لتأجير السيبارات هسادی بن حويربت:٤٥٦٤١٧ أبوظبي\_فأكس هبة لتاجير السيبارات: ٢٩١٦٤٢/٩

الدانة لتأجير السيارات ٢١٣١٠٠ أيوظبي

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٢٧٧٤٤٩ فاس لتأجير السيارات ٦٥٥٦٦٧ ابوظبي ١٥٥١٥٤ \_قاكس

医直管

الظاهري لتأجير السيارات ٢٥٥٥٤

فاست لتأجيس السسيارات ● ســـيارات ● باصــات

مكيفة مركزيسا

مؤسسة هادى عبدالله للخيبام المكيفة

مؤسسة الخليج للافسراح

العامري\_الساعية ٤٠ درهما ٧٩١٠٤٠

ابوظيى مدرسة ابوظبي - مدربون ومدريات YTTATA العمران مدربون ومندربات ٧٢٧٥٣٥ ٧٢٧١٣٤ \_اپوظبی

للقدم للسينات ـ للـرجـــال ٧٧٤٧٥٠ ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ ابوظبي 222

مدرب..ابوفیصل ۲۲۲۲۲...۹۲۲۲ ابوظبى الشمس\_خقيف\_الساعــة • ؛ درهما وتعليم ثقيل ٢٣٧١٩-ابوظبي ---

الشروق الساعبة ٤٠ درهما ٣٩٢٨٦٣

النصر \_السـاعـة ٤٠ درهما ٢٣٤١٠٣ ابوظبي مدرب عربي ـ ابوشريف ٩٧٢٥٩٦٥ نداء أثاث منازل ومكاتب مستعملة ٢٧٦٨١

سیارات / قطع غیار نیسان باترول ۸۰ ـ ۸۱ــ۲۸ للاتمبال ۲۴۰۶۲۲ سكرتيرة بخبرة الادارة ٢١ ٢١ ٧٩ ابوظبى منجدون وتجارون وصياغون ٢٣٢٣ ٣٥

خياطات وخياطسون للعمل بعجمان 47777Y- - 0 - / ATTTY کسابسریس م ۸۷ L S ۸۷ م ب وظلانف

مهندس جامعى نو خبرة فنيــة واداريـة

للدة عشرين عاما يرغب في العمل لمن يريد

ابوظبى

ابوظبي

لبوظبي

تنشيط اعمال شركت التي تعساني من خسارة او توقف نشاطها من لجل مشاكل فنية او ادارية ٣١٦٣٩٧ ايوظيي ـ السد محاسب خبرة أ سنسوات ۲۰۵۷۳۲

شاب عبربي مترجم لخنة روسينة يطلب

شقق وفيلات للايجار شركة الـرميثي للعقـارات شقق قلل ت : ---خلفان آل يعقوب للعقارات \_بيع وشراء وتاجيرت: ١٣٩١ه٤ ــ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

عملا مناسباً ۱۸۱۸ ۲۹ ابوظبی

البستاني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوظبي شــقق\_فلــلـاراض ابو سندة للعلاقات والعقارات شقق \_ فلـل ـ اراض و٧٩٣٣٤ ـ ابوظبي MEM .O. EVOSEO الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٣٣١٢٢١ اببوظيى 200 اليسوم السعيسد للعقسسارات ٥٨٠٠٨٨

صياح للعقارات ٣٣١٥٤٧ ابـوطبي. شقق\_فلل\_اراض ابو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ ابو طّبي الرمسادى للعقسارات ٧٩ ٢٨٧٧ ابوظبى

مكتب رقيط للعقارات ٧٨٨٩٦٩ ابوظبي

يرديس للعقارات والعلاقسات ٣٤٩٥٢٥ ايوظبى سفـاري للعقـارات ٧٨٥٤٥٦ ايـوظبي

هدايسا اعلانيسة

سلواما للدعاية والاعلان والهدايات البيع

بالجملة ٧٨٠٥٠٥ ـ ٧٨٠٨٦٢ فاكس ص ب ۷۰ ۰ ۔ ابوظبی متخصصون بتوريد وتصديس الهدايا الاعلانية بالجملة ٧٧٢٢٩٩ ابوظبي

وصلنا لجندات ومفكرات عنام ١٩٩٢ ماركة GRAND LUXE الشهيرة عائيسا بالاضافة ال هدايا اعلانية متنوعة للبيع ىالجملىة ٧٧٧٧٤ ـ ابىسوظيى

ریاضیات اعدادی شاشوی ۲۹۲۹۰۸ عود ـ كمنجة \_ اورج ـ جيتار ٢٦٢٥٨٤ مدرسة ابتدائي واعدادي جميع المواد

مندرس ريــاضيــات فيـزيــاء ٣٤٨٧١٩ تعلم الانجليزية بمسرك ٢٥٦٢٤١

/ العين ٦٤٤٥٢٢ ريساخيسات فيسزيساء كيميساء ٧٧٥٩٣٥

ت: ٧٩٤٩٥٥ • شقق مظل محلات اراض ـ شقة غرفة وصالة مركزي

صيانة مبان وعقارات عتيق البرميثي للصيبانسة والعقسارات

العقارات ٧٩١٥٤٩ ابوظبي ٤١٥٩٩٤

البنيان للقومسيون وادارة العقارات

قلبل\_شقــق ۲۹۲۹۸ \_ ۸۲۲۲۷۰

こう監 田 調等

للزروعسى شقسق وقلسل 200718 ١١١٧ أسابوظبي التميمي ــ شقق وفلــل واراض ٧٧٠٠٠٦ ابوظيى خييى للعقــــارات ٧٩٣٩٣٩

شقــق ـ قلــل ــ اراض ــ ابــــــوقلبـــي

322

شقق فلل اراض ۲۳۳۳۳ ابوظیی ابو نايف للعقارأت والعلاقسات العسامسة والقومسيسون ٢٢٧٣٤٤ ابسوطبى 

\_فلل\_شقق ٧٧١٣١٢ ابوطبي الهرمودي بلاس نشقق مفروشة نظام غنادق۲۲۲۸۷۲/۲۰

لسدينا شقق وفلل ٢٥٤٥٢ ابوظبي

اسكسان ـ فلل وشقق ١٦٦٢٥٥ ابوظبي

HHH

التجم الذهبى للشحن الجوي والعقارات

الحديبية ـ شقق فلل ٧٨١٨٢١ ابوطبي \*\* تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ١٩٤٩ ٧٩١ 

يوجد مجموعة شقق وقلل تكييف مركزي

رخصية شحن يسالكت ٢٩١٦٥٦ ــ

٥٦ ٥ ٧٨٥ ليوظيي

٩٤ ٢٥٧٢٨ أبوظيي سكن مفروش لأعتزب ٢٦٨١٨٣ ابوظبي 章 提 供 او الشاركة رخصة تأجير سيسارات ٢٣١٣٢٠ ايوظبي ـ صباحا

شقة غرفتان وصالحة مركري الإيجار

السنوي ۲۸۸۲۳-۲۵٬۰۰۰ السنوي

ليوظيي . ===

غرفة بشارع حمدان لأنسة او سيدة ٧٨٩ ٠٨٧ ابوطبي السويدي للعقارات بيع شراء ايجار ... ت ٢٢٤٦٥٩ رأس الخيمة

غرفتان مرکزي شهري ۲۸۷۷ کا ايوظيي

-

ابوظبي

٧٢٢٩١٦ابوطبي اليطل للستائر وتتجيد الكتب/ ٣٤٢٤ هُ ٤

اغوان خنجى متنجيد الكنب والجالس

墨属宝 .

أبوطبى

ت ۷۷۴٤۰٦ أبوطبي

ابوطبى

الخلاقي للتجنارة \_ بيع وشراء كافئة الكسوت لإدارة العقبارات ت : ١٦٣ ٥٧٧

> ملابس رجائي بالكامل ٣٤٤ ١٣٢ ابوظبي 200

والمستعملة ٢٠١٤٣٠٣ ـ ٢١٣٣٩١٤ لحمد

وعدد دوا . - 機能器 -ب اشدرالنا غرفتان وصلة بالاثباث شارع للطار

رِيْف الله ١٤٢٨٢٨ العين عيس العظيدانية · 电影響 النديسان محل تسجيلات بالمعدات ٦٦٦٣٠ ام ويوانوينه القيوين عدد

-أُسْرَةً لِيَّا مِمْلُ خَيَاطَـةً نُساتُيـةً بِكَامَلُ لِلْعَـداتُ يناسان المنانة واللابس والعطور بالنادي السياحي ت

-محل میسزانین ۲۱۱۸۲۷ \_ ۲۹۱۷۲۱ -والببالط منا شقة مقسومة غرقة وصالة بسارتشات ش

أنز الجديد الكورنيش ٣٩٢٦٨٣ ابوطبي ===

و الله عند الله عند الله الله و الجديد

....

....

صادق للستاثر وتنجيد للوبيليسات

غرفة وصالة مغروشة شهيري ٧٩٢٨٧٧

• هویسدا الهاشس • سسهرة مغربیة راقصة نسادي الظفسرة للفيدسية

LI\_VV7 YT S

مقابل فندق كلاريج

وتحيات بهجث عاشور

بناءعل طلب الجماهير

●انىتولاأحىد

• العسقة العسرين

\* restling Golden Belt

للأطفسال تقسسه ...

احدث افسلام الكارتون الناطقسة بالعربية

حنسان وطريـق العـودة ـ جميــع الأجــزاء

\* Blood Ring Vol - 35 + 36

غبربيزاء السيارات وللعدآت ومحركبات السعيسزل عدد بن البدائد ١٩٦٩مه ابوظبي لدينا شقق وفلل ت : ٥٥ ٩٧٨٧١ ابو ظبي السنار للعقسارات شقق وقلل ٥ ٧٢٧٨٠ نشترى ونبيع ونستبسسدل الالساث ابوظبى والكهسريسائيسات والتحف الجنيسدة

> محل واجهتان بشارع حمدان 4٧٢١٥٧٥ \*\*\* محل بالبيكبور قبرب السبوق للركبزي

٣٢٤٨٩٥ ابوطبي وروبا تليارانا لعدم التقرع مجل الساث مستعمل+

تصديدات هاتف شنطة قديم السعر النهائي ٢٠٠٠ · 0 · 17777 / 

STITATE WILL بع ونرى الما المكتب ماؤثث بشارع المطار مع ميازان نان شمن کیبر ۱۹۲۱ ۱۹۶۱ ابوظیی

محدد النوات المحدد النوات المحدد النوات المحدد الم

محل تتجيد سيارات / العين ١٥٤١٥٧ - NY\_AO

رخصتة تناخير سيارات يسالعين ت BEE -0-/011781 ا رخصـــة تــاجي سيــــارات بــــالعين

المسينس مستعملة من المائت ٢ (٣٢٤٣) الشارقة المستهدية المستهدية تويوتا كراون ١٩٨٩ ﴿ ٨٠ ٢٩١٢ ١٩٠١ ابوظيي

سكون والله تعلن ورشة كوجاك عن وصول محركات لا الناسية الأسياس مستعناة من المائد ٢٣٤٣١ ٢

and the second of the second o

رسب الله محل ميد ارسبارانه ابوطبي ارسبالانه ابوطبي الها المال ١٤٥٤٣ الوظلي

على مستريد النواع مختلفة ت العين ٢٥٤٦٠٧ الدياسانية:

PPA(415 mm له ميزان اطارات الكتروني كيوشي EM 915 يَّ بِحَالَةَ مُعَثَّارَةً ١/٣٧٥/٧٥ بِنِي يَبِاسُ

ن تا الله ۱۹۲۱۲۰۲۹ ابوطیی بنداعي السفنز مكل قطع غيمار وزيشة سيارات ۷۲۰۵۰۹ ايسومايي - نضسال

ل اور ٿا.

وجهَّت وزارة الشباب والرياضة الدعوة لابناء الامارات للمشاركة في رحلة سفينة شباب العالم التي تنظمها الحكومة اليابانية وتبدأ أول ينايس القادم

> وطلبت الوزارة من الشباب السراغيين في الشاركة في هذه الرحلة التقدم بطلباتهم لبلادارة العبامية للشبياب

وتشمل شروط المشاركية.. أن يكون عمر الشاب مابين ٢٠ و ٢٩ عـامـا حتى تاريخ أول ابريل ١٩٩٢ وأن يجيد اللغة الانجليزية، ويكون قادرا على الساهمة في أنشطة الشعاب الدولية طوال الفترة المحصصة للرحلة بالكامل.

ويشارك في الرحلة ١٧٥ شابــــا، منهم ۱۰۰ شاب یابانی، و ۱۲ شابا من کل



### فد التلفزيون السوفييتي يزور الاتحاد النسائي

قام وقد من قسم التلقزيون بوكالة انباء توفوستي السوفييتية صباح امس بزيــارة غركز الصناعات اليدوية والبيئة بالاتحاد النسائي بابوظبي وكان في استقبال اعضــاء الوفد الذي يزور الدولة بمناسبة العيد الوطني العشرين السيــدة افــراح سيف معمـــ , نيسة العلاقات العامة بالمركز حيث قامت بمرافقتهم أثناء الزيارة واعطائهم فكرة عن المركز واهدافه في احياء التراث والمصافظة عليه وأبراز شخصية المراة في الدولة

كما أطلع اعضاء الوفد على محتويات

وقال السيد باقل دافيدوف في حديث نوكالة انساء الإمارات أن الغرض من الزيارة هو تكوين فكرة عسامسة عن هسذا المركن وانشطته المختلفة تمهيدا لأعداد فيلم تسجيلي وثائقي عن الحياة في دولة الآمارات مُثَّدُ قيامُها في ديسمبر ٧١م وابراز التطور والتقدم اللنبين وصلت

واشار السيد دافيـدوف الــدّي يعمل على تاليف فكرة الفيلم التسجيلي الى أن

وظف ينصب على ٢٥ في القــــاهـــــرة ويتركهـم بـ

القاهرة ـ الاتحاد: تعرض ٢٥ مصريا لعملية نصب جنديدة في اوروبا عن طريق موظف باحدى الشركات السيّاحية الذي أوهمهم بمنحهم تأشيرات بخُولَ الىّ المَجِرُ والنّمسَا والحِاد فرص عملَ لهم وحصلٌ منهمُ على • • • ه جنّيَــ ه للفرد الواحد وقام بنقلهم الى منطقة الحدود المجرية ـ النّمساوية وتركهم وسط الغاّبات حتى القتُ السلطات النمساوية القبضُ عليهم فقامت باعتقالهم في أحد

> احد موظفي شركة سيساحيسة كبرئ بِالاِتْفَاقَ مَعَ بَعْضُ لِلْوَظُفِينَ فِي السَّفَارُاتُ الاوروبيّة لآيهام الطلاب بالحصول علي تأشيرات النخول مقابل مبالغ مالية كبيرة ونقلهم بواسطة أحدى البواخر مُيْثُ تُسركُهُمْ عَلَى الحدود الى أَنْ تَعَكَّسُتُ

\*\*\*\*\*\*\*\*

اوصت ندوة بنّاء سـوق مغـاربيـة للتشغيل في ختـام اعمالها الليلــة قبل المغرب العربي.

العمل المغسريي بسان مشروع المركسر المغاربي للتشغيل الذي تمت المصادقة عليه مؤخرا سيكون لسه اهمية كبرى في النهوض بالموارد المفاريية وسالاجهازة الفنية التشغيل ودعم التكامل المغاربي. وكانت الندوة قد بدأت يسوم الاربعاء للاضى وشارك فيها خبراء من ورزارات

\*\*\*\*

عالى معرف العكس لعاي السنين

قال عالم الفيزياء الخلوية الاثاني اروين نيهر الذي نال جائزة نوبل للطب هذا العام مع زميله ومواطنه برت ساكمان ان اكتشافهما المتعلق بالاقنية

وفي مؤتمر صحفي عقد في ستوكهولم قــال تيهير انه «خلال خمسة الى عشرة اعــوام قــد يساهم الاكتشاف المتعلق بالاقنية الايونية

واوضح نيهير أن السكري اسدى للرضى السنين هو نتيجة خلل في وظائف خالايا البنكرياس التي تقوم يسافراز مسادة الإنسولين.. واضاف «ان ما يحدث عندما تتوقف الَّخلابًا عن انتاج الانسُّولين مشاب

وكان العائلان قد أكتشف طريقة عمل بعض الاقنية الإيونية، في الخلية وهو ُكْتَشَسَّافَ «آحسَّرَثُ تُسُورةً فِي علم الاحي الحديث» وفق تعيير لجنة جائزة نوبل مما سمح بغهم افضل لآلية عمل الخلايا المرتبطة بعدد كبير من الامراض كالسكرى..

واشـار البروفيسـور نيهير الى ان بعض شركـات صنساعـة الابويــة الالمائيــة والسويسرية تقوم باختبار الطرق التي توصل اليها العنائان بهذف انتساج الوينة واكثر تطوراء من تلك المستخدمة حالياً في علاج امراض كأرتقاع الضغط والامراض التي تصيب النظام العصبي الركزي..

تبدأ الرحلة من طوكيو حيث يقوم

الشباب بىزيارة ٧ مىدن يابانيــة

وسيشاركون في بعض الأنشطة

الشبابية والثقافية هناك.. وتشمل

جولة السفيئة بعد ذلك الاسكنسريسة

ومسقط وبرشلونة وكولومبو وبعض

كما يتضمن برنامج الرحلة العديد

من الأنشطة العامية والثقافية والقنسة

لتحقيق للزيد من التفاعل بين أعضباء

الرحلة على ظهر السفينة وفي المدن التي

الجزر الأندونيسية

دبی مصطفی غزال:

والرياضة في مقر الوزارة بدبي.

دولة من محتلف بلدان العالم.



والتعريف بما وصلت اليه من رقي وتقدم. الوفد سيجري عددا من اللقاءات مع

وشمئت الزيارة الاطلاع على مختلف الانشطة التي تقوم بها عضوات المركر في جميع الاقسام والمشاغل المختلفة. العرض الدَّائم للمركزّ والتّي تشمّلُ كل انواع الإنتاج مثل الكناديـر النسـائيـة المطرزة ومختلف الملابس التقليدية الخليجيسة والمشقسولات السذهبيسة

البيهما خلال هُذُهُ القَتْرَةُ القَصِيرَةُ.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

وكان الضحايا من الطلبــة الجامعيين قد تعرضوا لعملية النصب بعــد أن قــام

مغاربي للعمل

الماضيةً في الرياط بأحداثٌ نظام مغاربي لْلَتَشَغِّيلُ ووضَّع تَصور عام لُـنَكُ يَتُم عـرضـــه على المسـُــولِينَ في دول اتحاد

وصرح السيند حسن العبناد وزيس العمل والتشغيل في المغرب العربي وخبراء من المؤسسة العربية للتشغيل ويرتامج الامم المتحدة للتتمية.

حامل نــوبل *نفب* يبشر بإم**كانيـــة** 

«الايونية» قد يؤدي للتوصل الى علاج اكثر فاعلية لمرضى السكر لدى المسنين..

آتى علاج وفهم عند كبير منْ الأمنزاضّ» التي يحدث يعضها اثر حدوث خلل في عمل الاقتية الايونية داخل الخلايات

لحدوث عطل في السيارة مثلاه..

وأشار برت ساكمان من تاحيته الدانه بدا لخبراً ابحاثاً لتحديد ما اذا كبان يمكن تفسير داء الصرع بوجود خلل في الاقنية الايونية... واضاف: «امل ان نعرف الإجابة خالال عنام

المستولين وسيقوم بزيارات للعديد من

للواقع والمؤسسات الحكسوميسة

كالستشفيات والجامعة والموانيء في

السدولسة وغيرهسا من المؤسسات

الاقتصادية والرراعيسة لكي يعطي

الفيلم صورة كاملة عن النهضــة و

واوضح انبه سيتم عسرض الفيلم في

التلفريسون المركسزي السسوفييتي وفي

المناطق الاسلاميسة من الأقحاد

السوفييتي لتعبريف الواطنين هنباك

بهذه الدولة العربية الاسلامية ولاعطاء

المواطن السوفييتي بشكل عام فكسرة

وقد ليدى اعضاء الوفد اعجابا شديدا

بمستويات مركز الصناعات البيئية

واكدوآ أن الصورة السابقة التي كانت

السلطات الأمنية النمساويــة من القبض

عليهم واعتقالهم لمدة ٢٤ يـومـا داخل

وتجرى الآن اتصالات عن طريق

وزارة الخارجية الصريسة والسفسارة

المصرية في قيينا مع الجهات الأمنية

يصدق.. لقد فاق كل توقعاتنا...

فرنسا تشجع

الدراجات

قررت الحكومة الفرنسية تكثيف

ررت على قيادة وسائل النقل التغيف مثل للوتوسيكلات والسكوت

وغيرها من الوسَّائل ذات «الإطارين» وذلك من أجل أمان الطرق.

واعلن جورج ســــار وزيـــر النقل الفرنسي ان تجرية زيــادة الاقبــال على مــذه الــوســائل والتي تمت في العـــام

الماضي في نحو ١١ مدرسة ستعتد الى

مسى ي محو ١١ مدرست سعفت الى نحو مانتى مدرسة هذا العام. وتتركز التجرية في تحريب الشباب على حسن قيادة الدراجات البضارية، وتاتيد

يتلقون بعدها شهادة سنكون اجبارية لَكل شَابُ في الرابعة عشرة من عمره.

Jenne Marie

النمساوية لترحيلهم آلى القَّاهرة.

لديهم عن العرب تغيرت تماما.

ايجابية عنها.

لانتخاب أمين عام جديد

المرار فسوق الاسعواب لي القصوات الرق تختتم بالقاهرة اليوم اجتماعات اتحاد للؤرخين العرب والتى استمرت لادة ثلاثة أيام من ٧ الى ٩ ديسمبر الحالي،

ويشاركُ في الَّاجِتْمَاعات عَدد كبير من أساتذة وعلماء التاريخ في الدول العربية. ويمثل جامعة الامارات في هذه الاجتماعات الدكتور محمد العيدروسي، ويذكر أن هذه الأجتماعات تناقش اعداد اللائحة الأساسية الدائمة لاتحاد المؤرخين العرب وانتضاب الأمين العام للاتحاد ومجلس الإدارة للفترة من ٩١ الى ١٩٩٤.

### \* توزيع جوائز مهرجان «ايمي» للبرامج التلفزيونية

فاز فيلم تسجيلي عن الخمير الحمر في كمبوديا واخــر عن مشكلــة محليــة في شمالي انجلتًا بَيغض جُوَّائزُ (ايمي) ۖ النولية السنويـة التـاسعـة عشرة التي تمنح للبرامجُّ التَافَرْيُونْنِيَة فِي جَمْيَعِ انْحَاء ٱلْعالَم واقيم حقل توزيع الجوائز في نيويورك وكان ضَيفٌ الحقل المثل روجس مور.. كما حصل (مشري يكتون) رئيس احسدي المؤسسسات التلفزيونية في بوسطن على جائزة خاصة للادارة ومنحت جائزة التأسيس الى (ادريان كويل) منتج الافلام التسجيلية..

عصابة في تكساس

لاعدام المراهقات

شهبت اوستن عاصمــة ولايــة

تكساس الامريكيية جبريمية قتل

جماعية نفذت باسلوب الاعدام

رميا بالرصاص راح ضحيتها

اربع فتيات في سن للراهقة تتراوح

وقال السارجنت جون جونز ان

القتلة جمعوا الضحايا الاربع

وصفوهن امام الباب الخلقي لمحل

للمثلجات الليلة قبل للاضية ثم

اطلقـــوا على رۋوسهـن النيران..

وكانت فتاتان من بين الضحايا

وقنام رجسال اطفناء الحريق

باطفاء حريق هدد المبنى الدي

يقع فيه المحل وذكرت الشرطة ان

الحريق كان يستهدف اخفاء

تعملان في المحل..

الجريمة..

التحول الصيني من بذلة ماو للجينز الايطالي

افتتحت شركة صينييّة صممت بنئلة مناو الشهيرة النزعيم الصيّني ماوتسي تونج متجرا بالشاركة مع مؤسسة بنيتون الإيطالية لتسبويق

فتح المتجر ابوابه امس الاول في شارع وانخ شو جيئج وسرعان سا

تحولت السالة الى مظاهرة بعد أن اخذ المتسوقون يتنافغون ويتعاركون

من لَجِل الاقتراب والقساء نظرة على المنتجسات التي الشنه برتُّ بالسوانها

وقال فينج شياو بينج نائب مدير شركة هوئمندو للمالايس متطلعا

لحشُّوذَ الْمُتَسُوقَيْنَ بِعَدُ الَّيْوِمِ الْأَوْلَ لَطْرِحَ مَنْتَجَاتُ بِثَيْبَ وِنْ دُهَ ذَا شَيْءً لا

وتصنع موتجدو ملابس الزعماء الشيوعيين منتذ عنام ١٩٤٩ وكبار

بصمميها هم الذين صمعوا بذلات الرئيس ماو الشهيرة الزمادية اللون

ويتصدر قائمة زبائتها الآن الرعيم الصيني الكبير دينج شياو بيثج

القارب الطائسسر!

ابتكار جديد صعمه مخترع اللثى هو عبارة عن قارب يستطيع الطيران حيث أَسْتُفانَا

ونيداً القارب و الإقلام عنهما تمثل سرعته ال ٧٠ كيلومترا في الساعة ويصلُّ بعدها

الى سُرِعة و١٤٥ كيلومترا في الساعة ويستطيع تحتيد السافة التي تفصله عن الله.. وهو

بى سىسى ښىل القنادة ويسمنى «ايزدواۋيل»

مَما يسمى وسؤادر الارض، حيث تم بشروط معددة اشتقط الهواء بين السّطح الاعلى

الماء ومن الجناحن تكوين قوة دافعة تمكن جتى طبور البجع التقيلة عن العلم أن

الذي لايزال يغضل بذلسة مساو ورثيس السوزراء في بيتج السذي يغضل مثل

باتى القيادات الشابة ارتداء بنكة غربية ورباط عنق.

الجيئز والملابس الرياضية لأول مرة في العاصمة الصيئية بكين.

اعمارهن ما بين ١٧ و ١٣ عاما..

جاءت محصلة الجوائز كالتالى جائزة الدراما افيلم (ثوب المخط الاسسود) وجــآئزة القيلم التسجيلي (كمبـوديــاً ــ الخيانة) ونال فيلم (عنبر النوم) جائزة القنون الادائية وحصل برنامج (لعنة السيد بين) على جائزة القنون الشُعيبة اما اقلام الأطفال والشَّباب قُنْال جائزتها فيلم (الغبي والسفينــة الطمائرة).. وجميع الافسالام الفسائرة من انتساج بريط أنيا ماعدا (عنبر النوم) فهو

> \*\*\*\*\* استطلاع للكابة فيبريطانيا

ذكر استطلاع للرأي اجراه معهد جلوب ان اكثر من احد عشر مليسون مواطن في بريطانيا يعانون الاحباط والقلق وان واحدا مَنْ بِينْ كُلِّ اربِعَـة مِنْ الشَّبْـابُ يعاني هذه الإعراض. وذكرت نتائج استطلاع الرأي هـذا ان مليونا وشلاثمائة وخمسين آلف مـواطنٍ بريطائي قد تعرضوا لامتراض عصبيناً

ونقسية خطيرة من بينهم حوالي ٩٠ ألف مواطن تتراوح اعمارهم ما بين ١٦ و ٢٤ عاما وهو ما يعادل واحدا في المائة من الشباب في البلاد.. وذكر مسثول باحد المراكر الخبرية التي تقوم على رعاية مرضى الاكتشاب وانفصام الشخصية ان عدة ابحساث لَحِرِيتَ قَدْ اكدتَ عَلَى أَنْ ثُلَاثِينَ الْي خَمسين

في المائة ممن لا ماوي لهم يعسانسون من آرَّمات نفسية.، \*\*\*\*\*\*\*\*\* فيتامين من

مخلفات الزيوت

نجح فريق بحثي بـأَلْرَكُـز القــومي للبِجوث في مصر من انتاج فيتامين (هـ) الذِّي يُحاقُّظ على سلَّامة الَّكرات الدَّموُيتُهُ الحمراء ويدخل في الكثير من التفاعسلات " الحسوية بحسم الانسان وذلك من مخلفات صناعة الزيوت النباتية.. وصرح الدكتور محمد محمود الملاح إن الراصل الإخبرة في عملية تنقيسة الزيوت تحتوي على نسبة عالية من فيتامين (هـ) خاصة زيت قول الصويا وريت عياد الشمس..

أناموافقعلى إنهاء

الرحتلال .. بشرط انام توافقوا على إبقاء الاحتلال ..!!

المائولة والمرب

ذبح اشجار الفنانين؟ المسوطف ون ففريسيون وحي وموتمارتن. الشهير للعبروق بـــاسم «حَــی الفسانی، حیث يلجاون ألى مسدا ويتنان ألكنا وعدوس اعمالهم على الطينونية يقطع عسند كيبر من الإشجار التي تملأ هذا الخي منذ ستوات عديدت وقسد اصبحت حالة ، ٢٦ ، شجيرة من الاشجار التي تم قطعها بالسة حبادة ميلبوس. منها لكن الإشجان

 طفلة كرواتية فرت من نوفلجرادسكا لترفع في زغرب بلا حماس بالونا يحمل صورة لأحد أبطال الرسوم المتحركة للاطفال.. ولكن عينيها تودان البوح بالمزيد من ساسي الحروب التي خلفتها هناك حيث طفولتها الحقيقية، <del>\*</del>

لة لتركيسب القسس

باتحاد الكتاب بأيوظيس اليهم أهسية قصصية للقصص

الفائرة بمسابقة وزارة

العلام والتقافسة ينظم اتحاد كتباب وانساء الإمسارات بابوظبي في الساعة السابعة والنصف

عن مساء التوم أمسية قصصي

للقميص الفائزة يمسابقة وزارة الإعلاء

والثقافة التي تظمتها بمنساسية الاحتفالات بالعيد الوطني العشرين

لدولة الإمارات الغربية للتحدة، وقد فأزّ

بالسابقة على التوالى سلوى الصعبدي.

ثابت ملكاوي، هشام الدامرجي.

\*\*\*

محاضرة حول هندسة

الجينات في ندوة الثقافة

والعلوم بسلبستي يبي الاتحاد تنظم ندوة اللقافة والعلوم بيدي بالتعناون مع وزارة

الصحة محاضرة للاستاذ النكتون محم

الحويل بعنوان: مقدمة في هنتسة

الجِينَاتُ، وذلك مساء يوم بعد عَــ الإبعاء في الساعة السابعة والنصف

\*\*\* أمسية للشعر التبطئ

مالركز الثقافي في الشارقة ... الشارقة عادل خزام: في أطار الإختفالات

الشارفة عندل حرام: قاصل الجندات بالعبد الوطني العشرين للدولة تقام يوم عد الثلاثاء أمسية للشعر النبطي على قاعة مسرح للركز الثقافي بالشارقة ويشارك فيها الشعراء ربيع بن يتقوت ويشارك فيها الشعراء ربيع بن يتقوت

وتاصر التعيمي وسعيد القوري وسيف السعدى وعبدالعربير شهيل، وسنقام الامسية في تمام الساعة السابعة فسناء تحت رعاية دائرة الإعلام والثقاف

يمقر الندوة في شارع الرقة.

هذه الصور ليست رسما وانما هي اول صورة فوتوغرافية تؤخذ لسطح الأرض عكل سُرْبُ سُرْب يشكلت من خَلال جمع الاف اللقطات المتفرقة لكوكبنا والثي قام بجمعها وتركيبها حد الكمبيوترات وشكلها مثل خريطة فسيفسائية أو مثل لحجية الصور المتالصقة وقد التقطَّت الصور لكل بوصة منَّ الرض بما فيها صورة كلُّ بيت وشُسَّارع وقد قناء بننك قمس صناعي مبرمج لالتقاط تلك الصبور النقيقية ويمكنك الان الحصبول على احجية الصور المقطوعة آلتي تعطيك رسما شاملا لسطح الأرض وتتالف هذه الاهجية مالالاف وعليك أن تكمل تركيب الصور جنبا الى جنب، وعشدها لن تتعرف فقط على وُنشر تريي بالادف وعليه ال معن ترميع السور مواقع القارات وقريها أو بعدها عن بعضها البعض، بل ســوف تكمل مـــودة بالعــة بية برغير ــــــ

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* عسرض نمسساوي لانقساذ خيسول كسرواتيسا

قال وزير خارجية النمسا الواس موك ان النمسا التي تـوجـد بها مـدرسـة اسبانية لركوب الخيل مشهورة في انحاء العالم عرضت انقاذ نحو • • ٣ جواد من سلالة يوغوسلافية نادرة نجت من القصف الذي تتعرض له جمهـوريـة

تسايتونج اليومية «نود ان نتقذ وقتل ١٢٠ حصانًا على الاقل من هنده الخيول التي بُحِت من هذا النَّوع لانها مُطَّلَ لَعُلَيْكُمْ السلالة البيضاء الناس عنسا ضربت تمثل تراثأ حضاريا خاصا وهي جنء اسطبلات ىياكوف التي يرجع تاريخها عن تاريخ كرولتيا∞.. الى القرن السادس عشى القربية من يلدة وقيال منوك أن الخييول الكرواتية اوسييك بالمفعية في الاشتبــاكــات بين ستوضع في اسطيبالات تمسياويية بها الجيش الاتحادي اليوغوسسلاقي وقنوات نفس السيلالية وتعبد من للزارات استبرز ند الدفاع الكرواتية..

السياحية الرئيسية في التمسّاء،

مصري في الثمانين

مسسن عمره

يطلب زوجته

لبيت الطاعسة

رقضت زوجة مسنة عسرها ٧٠

عامًا الدخرول في بيت الطباعية لأن

الروح وغمرة ٨٠ عامياً مشروح من

لحرى تصغره يخمسين عامــــا وتقيم معها في نفس الشقة التي طلبها فيها

لُلطَّاعَةً، وَقَالُتَ الرَّوِجِـةُ فَي دَعَـوَاهِـا

التي طلبت فيها النفقة رداعلي

بعوى طأعة إقامها زوجها انه توقف

عن الانفاق عليها من أجل روجت

الجديدة وآنه يعتدى عليها بالضرب

ويتعمد اهانتها بعد ان أنجيت مث

الأولاد البدين كبروا وتخرجبوا من

الجامعات وتزوجوا وطوال رطلة

رواجهما لم ير منها منا يسيء رغم

أمس رئيس تيسايسة الأحسوال شخصيية بشمال القيامرة بجمع

انها تزوجته وهبو معيدم وكيافت

معهِ حِتَى اصبح مَن كبار النَّجار.

التحريات حول اقوال الزوجة.

ئين جوربىس لنطبع والمضاد د

﴿ النَّمْنِي ، .

وقسال مسوك لصحيفية كسرونين \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* بزعامة الجــدة عصابة عائلية للسرقة في امسريكا

شهد شاب في الرابعة عشرة من عمـره بِانْ جِنتُه هي العقل المنبِّس لَجِريمَة السرقة التي تمتُّ في مدينة سُورَتُ ادامسْ يولاية ماسوسيتش الامريكية..

وقال الشاب ان جدته جيلنا شيفولا وهي في الـرابعـة والستين من عمـرهـــا اشـــارت على أحد الشتركين في جريمـــة السرقة بلبس قفازات كيلآ يترك بصماته في مكان الجريمة التي نجحوا خلالها في سُّرِقَــةَ اتْنَيْنُ وعشريِّنَ الْفُ دُولِارِ نَقَــدُّا وعدد كبير من الشيكات..

وكيان الحقيد قد وافق على الإدلاء بشهادته ضد جدته مقابل اعتباره

كشاهد وليس مشتركا في الجريمة... وذكرت الشرطة أن العصابة العائلية التي تزعمها الجدة ولحفادها أستطاعت تتفيد عدد كبير من جرائم السرقة في المدينة قبل أن يلقى القبض على العجـورُ في الاول من يوليو للاضي... عَنْدُهُمْ ١٦ مَلْيُوتُلُ

المناس الأوروسي لني سراسي والمشاوي

المسلم الأحساب هي الاستخداص والتروي الاستخداص ا المدون والرائدة وهواندا والرويع والسويد وسوينيا .

# ف سويسرا: الضرائب بحجم القمامة

٥ تحميل القمامة بعربات خاصة

توصلت بلديت كريشبيج ورامدنجن بمقاطعة بسرن السويسرية لطريقة مبتكرة لتقنير الضرائب المحلية على السكان وذلك اعتمادا على حجم القمامة التي تجمع من منزل كل واحد من سكان القريتين، ولتحديد الضريبة بدقَّة استعانت البلدينة بعربات خاصة تعمل بالكمبيوتر لجمع القمامة، وتـوضح أولا بأول كمية القمامة التي تجمع.

ويقول أحد مسئولي البلدية أن هذه الطريقة الي جانب أنها تهدف ألى تحصيل الضرائب فانها تساعد على حماية البيئة بجعل السكان يتجهون للمواد التي لاتنتج عنها فضلات كثيرة والقضاء على الشَّكل التقليدي للتخلُّص من القمامة.



الإخرى لم تمس.

تستطيع الشرطة

تحسد الجهة التي

اصدرت امرا يقطع

منده الاشجيان

العزيقة.

وحسنى الان لم



● طبعت بمطابع مؤسسة « الاتحاد » بأبوظبي ـ تلفون ـ - ١٥١٦٠ ﴿